

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

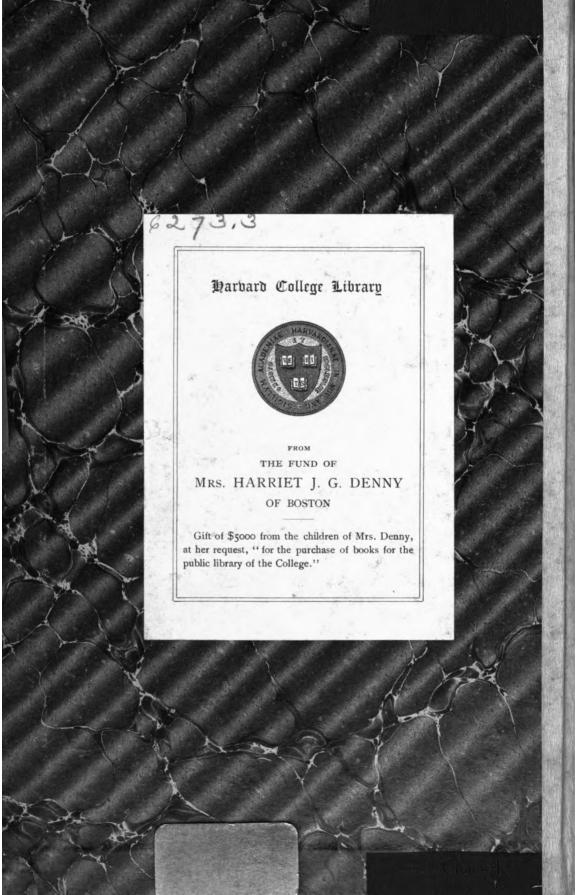
We also ask that you:

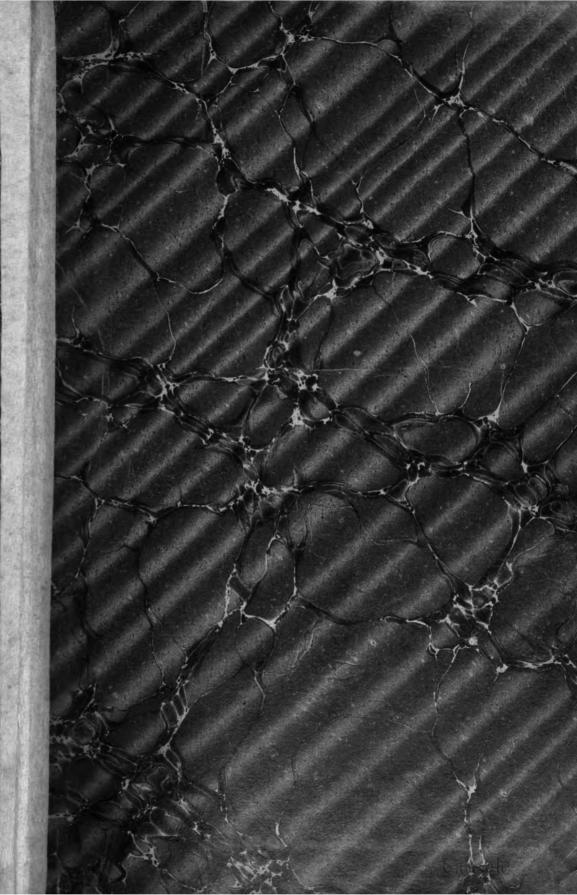
- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/







ANNALES DE L'UNIVERSITÉ DE LYON NOUVELLE SÉRIE

II. Droit, Lettres. - Fascicule 20

BIBLIOGRAPHIE

DE LA

SYNTAXE DU FRANÇAIS

(1840 - 1905)

PAR

PIERRE HORLUC ET GEORGES MARINET

Agrégés de Grammaire, Professeurs au Lycéc de Lyon.



LYON

A. REY, IMPRIMEUR-ÉDITEUR Rue Gentil, 4 PARIS

LIBRAIRIE A. PICARD et FILS 82, Ruc Bonaparte

1908

6273.3

APR 18 1883

LIPRARY.

Denny fund

A

Monsieur Léon CLÉDAT

DOYEN DE LA FACULTÉ DES LETTRES DE LYON

AVERTISSEMENT

La syntaxe du français a fait l'objet de nombreux travaux. C'est à la syntaxe que s'attachait surtout l'ancienne grammaire: témoin les ouvrages des Girault-Duvivier, des Ackermann ou des Wey. Si la grammaire nouvelle lui a préféré la phonétique, science nouvelle, elle n'a point cependant oublié la syntaxe, puisque les Vermischte Beiträge d'Adolf Tobler comptent assurément parmi les œuvres les plus importantes qu'elle ait produites. Mais, anciennes ou nouvelles, ces études de syntaxe demeurent en grande partie inutiles, car elles sont toutes fragmentaires et, par suite, extrêmement disséminées. Ce sont des dissertations ou des thèses, voire des chapitres, des pages même de dissertations ou de thèses. Ce sont aussi des remarques détachées, des mélanges, où l'auteur a pu parler de tout, où le lecteur n'est jamais sûr de rien trouver. Ce sont. plus. souvent encore, des articles, parfois très courts, à découvrir dans une multitude de revues dont certaines comptent, comme l'Archiv de Herrig, soixante années d'existence et plus de cent volumes. Ce sont même, pour l'ancien français particulièrement, de simples notes qui se cachent dans l'introduction, le lexique ou les commentaires d'une édition. Comment le travailleur, qui n'a en vue qu'un point particulier de la syntaxe, se sentirait-il le courage — ou trouverait-il le loisir — de rechercher vraiment ce qui a été fait avant lui sur le sujet qui l'occupe? Cette recherche, toujours longue et de résultat incertain, nous l'avons faite pour lui. Le but de cette bibliographie est de lui servir de guide, de mettre à la portée de sa main, pour ainsi dire, tous les travaux antérieurs.

Prétendons-nous donc être « complets 1 »? C'est la chimère de tous les bibliographes. En fait, il est impossible que rien ne nous ait échappé. Du moins nous espérons n'avoir rien omis d'important. Et peut-être nous reprochera-t-on précisément de tout citer, au lieu d'avoir fait un choix, d'offrir côte à côte - et sans l'apprécier - le bon et le médiocre, le détestable et l'excellent. Il est vrai, nous n'avons point voulu choisir; non que le choix nous parût trop difficile, mais parce que nous sommes bien persuadés que, comme on l'a dit dans la préface d'une autre bibliographie² — et Pline l'avait dit longtemps avant — « il y a un gain à tirer du plus mauvais livre ». Du reste, si nous nous abstenons, personnellement, de toute analyse des œuvres citées comme de tout jugement sur elles, nous avons soin d'indiquer avec précision les comptes rendus qui les concernent dans les principaux périodiques français et étrangers. Cette méthode a déjà été appliquée par d'autres³. Le bibliographe, au lieu de prononcer perpétuellement ses arrêts du haut de sa propre et unique autorité, en appelle, avec plus de modestie et de raison sans doute, au jugement de tous les spécialistes. Ainsi conçue, une bibliographie n'est plus seulement « complète », on pourrait dire qu'elle devient, sous un volume restreint, et complète et critique.

² P. Lejay, d. Behrens, Bibliographie des patois gallo-romans, 2º édition, trad. en français par E. Rabiet, p. v.

¹ Nous n'avons omis de parti pris que des livres scolaires et les dictionnaires. Il est bien entendu qu'un livre scolaire n'est pas nécessairement une compilation, et qu'il peut s'y trouver des idées neuves, mais nous savons aussi par expérience que la plupart du temps il n'en est pas ainsi. Les ouvrages de ce genre sont avant tout destinés à vulgariser la science à l'usage des enfants. Quant aux dictionnaires — dictionnaires de la langue française, comme celui de Litré, ou dictionnaires encyclopédiques, comme le Larousse ou la Grande Encyclopédie — à quoi bon relever tous les articles ou notes de syntaxe qu'ils peuvent contenir, du moment que la disposition alphabétique des matières permet d'y recourir très aisément?

³ Nous citerons E. Hübner dans son Grundriss: Bibliographie der klassischen Alterthumwissenschaft (Berlin, 1889, 2° édition); O. Masslow et G. Sommerseldt, dans leur Bibliographie; A. Vidier, dans le Répertoire méthodique du moyen âge français (Première année, 1894); G. Gröber, dans les suppléments bibliographiques de la ZrPh (voir, par ex., celui de l'année 1903).

Pourquoi remonter jusqu'en 1840, quand il n'y a guère plus de trente ans qu'on s'est mis à étudier réellement l'histoire du français? C'est que nous avons tenu à faire une place aux œuvres principales de l'ancienne grammaire. Les remarques des Girault-Duvivier ou des Wey, de tous ces grammairiens amis du distinguo, sont aujourd'hui, avec quelque raison, fort délaissées. Elles restent, malgré tout, intéressantes pour l'histoire de la grammaire, et même de la langue. De plus, comme elles sont concues presque toutes dans l'esprit de la Grammaire des Grammaires, elles offrent cette utilité de résumer le travail syntaxique, sinon du xviie siècle, au moins du xviiie et du commencement du xixe. Il nous a paru qu'il manquerait quelque chose à cette bibliographie si aux travaux plus récents, éclairés par l'étude historique et scientifique de la langue, nous n'avions joint les observations plus ou moins ingénieuses des « puristes » d'antan.

Du plan, nous ne dirons rien. Nous avons tâché d'être clairs. Il fallait, dans le détail, concilier l'ordre méthodique et l'ordre chronologique. Nous nous y sommes efforcés. Est-il nécessaire de faire remarquer que toute classification de ce genre comporte, sans parler de mainte erreur, une grande part d'arbitraire? Pour remédier, dans la mesure du possible, à ces défauts inévitables, nous avons multiplié les renvois d'un chapitre à l'autre et nous avons allongé l'ouvrage de trois copieux index.

Telle qu'elle est, cette bibliographie nous semble valoir d'être publiée. Aussi bien il n'existait pas jusqu'ici de bibliographie spéciale de la syntaxe du français. Et puis un tel ouvrage n'indique pas seulement ce qui a été fait, mais aussi ce qui reste à faire. En rendant plus sensibles les lacunes que présente encore la connaissance historique de notre langue, elle incitera, nous l'espérons, les travailleurs à les combler.

LISTE ALPHABÉTIQUE

DES ABRÉVIATIONS USITÉES POUR DÉSIGNER, AU COURS DE L'OUVRAGE, LES PÉRIODIQUES ET LES RECUEILS LE PLUS SOUVENT CITÉS

I. - Périodiques.

- AA. « Ausgaben und Abhandlungen aus dem Gebiete der romanischen Philologie », veröffentlicht von E. Stengel. Marburg i. H., depuis 1881, 8°.
- A. Grenoble.— « Annales de l'Enseignement supérieur de Grenoble », publiées par les Facultés de Droit, des Sciences et des Lettres et par l'Ecole de Médecine. Paris et Grenoble, depuis 1889, 8°.
- AF. Bordeaux. « Annales de la Faculté des Lettres de Bordeaux ». Paris et Berlin, 1879-1883. Nouvelle série, 1884-1894, 8°. Voir RUM.
- AF. Caen. « Annales de la Faculté des Lettres de Caen ». Paris et Caen, depuis 1885, 8°.
- AF. Lyon. « Annuaire de la Faculté des Lettres de Lyon ». Paris, 1883-1885, 8°.
- AGW. Leipzig. « Abhandlungen der philologisch-historischen Classe der Königlisch Sächsischen Gesellschaft der Wissenschaften ». Leipzig, depuis 1850, 4°.
- Al. « Archiv für lateinische Lexicographie und Grammatik », hggeben von E. Wölfflin. Leipzig, depuis 1884, 8°.
- Ans. « Archiv für das Studium der neueren Sprachen (et plus tard :) und Literaturen ». Herausgegeben von Ludwig Herrig, (et plus tard :) von St. Waetzoldt und J. Zupitza. Elberfeld, 1846; Braunschweig, depuis 1892, 8°.
- AU. Lyon. « Annales de l'Université de Lyon ». Paris, depuis 1891, 8°.
- BB. « Berliner Beiträge zur germanischen und romanischen Philologie », veröffentlicht von Dr Emil Ebering. Berlin, depuis 1893, 8°.
- Bc. « Bulletin critique de littérature, d'histoire et de théologie », publié sous la direction de MM. Duchesne, Ingold, Lescœur, Thèdenat. Paris, 1890-1894, 8°.

- BEC. « Bibliothèque de l'Ecole des Chartes ». Paris, depuis 1839, 80.
- BEH.— « Bibliothèque de l'Ecole des Hautes Etudes », publiée sous les auspices du ministère de l'Instruction publique. Paris, depuis 1869, 8°.
- BF. Caen. « Bulletin mensuel de la Faculté des Lettres de Caen ». Paris et Caen, depuis 1885, 8°.
- BF. Poitiers. « Bulletin de la Faculté des Lettres de Poitiers ». Paris et Poitiers, 1883-1893, 80.
- BP. « Bulletin du parler français au Canada ». Québec et Paris, depuis 1902, 4°.
- CIR. « Central Organ für die Interessen des Realschulwesens », unter Mitwirkung der Berliner Realschuldirektoren, herausgegeben von Pr. Dr Max Strack, (et plus tard:) L. Freytag und H. Böttger. Bielefeld, (et plus tard:) Berlin, depuis 1873.
- CV. « Le Courrier de Vaugelas », Journal Bi-mensuel (plus tard : Semimensuel) consacré à la propagation universelle de la langue française. Rédacteur : Eman Martin, (et plus tard :) Edmond Johanet. Paris, 1868-1881 et 1886-1887, 4°.
- DL. « Deutsche Litteraturzeitung », herausgegeben von Max Rödiger, (et plus tard, successivement, par:) Dr August Fresenius, Dr R. Löwenfeld, Dr Paul Hinneberg. Berlin, depuis 1880, 8°.
- ES. « L'Enseignement secondaire », Organe de la Société pour l'étude des questions d'Enseignement secondaire. Paris, depuis 1880, 4°.
- FG. « Franco-Gallia ». Kritisches Organ für französische Sprache und Litteratur herausgegeben von A. Kressner. Wolfenbüttel, depuis 1883, 8°.
- FS. « Französische Studien », herausgegeben von Körting und Koschwitz. Heilbronn, 1881-Leipzig, 1889, 8°.
- G. « Gallia ». Kritische Monatsschrift für französische Sprache und Litteratur herausgegeben von Dr Adolf Kressner. Leipzig, Juli 1882-Juni 1883, 8° (continué par FG.).
- GA. « Göttingische gelehrte Anzeigen », unter der Aufsicht der königlichen Gesellschaft der Wissenschaften zu Göttingen. Göttingen, depuis 1753, 8°.
- 1. « L'Intermédiaire des chercheurs et des curieux ». Paris, depuis 1864, 8º1.
- JD. « Journal des Débats politiques et littéraires ». Paris.
- JIp. « Journal général de l'Instruction publique et des cours scientifiques et littéraires ». Paris, 1831-1870 et 1879-1881, 4°.
- JL. « Jenaer Literaturzeitung » im Auftrage der Universität Iena herausgegeben von A. Klette. Iena, 1874-Leipzig, 1879, 4°.
- JreL. « Jahrbuch für romanische und englische Literatur », unter besonderer Mitwirkung von Ferdinand Wolf, herausgegeben von D'Adolf

¹ Nous avons renoncé à citer les noms, vrais ou faux, de ceux qui ont posé, d. *I*, des questions grammaticales ou qui ont répondu à ces questions. De longues listes de noms, ou plutôt de pseudonymes et d'initiales, n'auraient présenté aucun intérèt.

Ebert, (et plus tard:) von L. Lemcke. Berlin, 1859-1871 et (Neue Folge) 1874-1876, 8°.

- JS. a Journal des Savants ». Paris, 4°.
- KI. « Kritischer Jahresbericht über die Fortschritte der romanischen Philologie », unter Mitwirkung von hundertfünfzehn Fachgenossen herausgegeben von Karl Vollmöller und Richard Otto, mitredigiert von G. Baist, R. Mahrenholtz, C. Salvioni, W. Scheffler, E. Seelmann. München und Leipzig, depuis 1892 (= 1890), 8°.
- LBl. « Literaturblatt für germanische und romanische Philologie », unter Mitwirkung von K. Bartsch herausgegeben von O. Behaghel und F. Neumann. Heilbronn, (et plus tard:) Leipzig, depuis 1880, 4°.
- LC. « Literarisches Centralblatt für Deutschland », herausgegeben von Friedrich Zarncke, (et plus tard:) von E. Zarncke. Leipzig, depuis 1850, 4°.
- LUOA. « Acta Universitatis Lundensis. Lunds Universitets oArs-skrift ». Lund, depuis 1864, 4°.
- MA. « Le Moyen-Age », Bulletin mensuel d'histoire et de théologie. Direction : MM. Marignan, Prou et Wilmotte. Paris, 1888-1896, et 2° série (Le Moyen Age, Revue d'histoire et de philologie) depuis 1897, 8°.
- MAI. « Mémoires de l'Académie des Inscriptions et des Belles-Lettres ». Paris, 4°.
- MLN. « Modern Language Notes ». A. Marshall Elliott, managing editor. James W. Bright, Julius Goebel, Henry Alfred Todd, associate editors. Baltimore, depuis 1886, 4°.
- MSL. « Mémoires de la Société de Linguistique de Paris ». Paris, depuis 1868, 8°.
- N. —« Neoglottia », Kritische Rundschau auf dem Gebiete der neueren Sprachen und Litteraturen mit Berücksichtigung der Schulwissenschaften herausgegeben von A. Kressner. Leipzig, 1897-1898, 4°.
- NC. « Neuphilologisches Centralblatt », Organ der Vereine für neuere Sprachen in Deutschland, herausgegeben von W. Kasten. Hannover, depuis 1887, 8°.
- NIP. « Neue Iahrbücher für Pädagogik » herausgegeben von Richard Richter. Leipzig, depuis 1898, 4°.
- NIPh. « Neue Ishrbücher für Philologie und Paedagogik oder kritische Bibliothek für das Schul- und Unterrichtswesen » in Verbindung mit einem Vereine von Gelehrten herausgegeben von Dr Gottfried Seebode, M. Johann Christian lahn und Prof. Reinhold Klotz, (et, à partir du t. 146, 1892) unter d. Red. von A. Fleckeisen und H. Masius. Leipzig, 1831-1897 (continué par NIP), 8°.
- NM.— « Neuphilologische Mittheilungen » hggb. vom Neuphilologischen Verein in Helsingfors. Helsingfors, depuis 1903, 8°.
- NS. « Die neueren Sprachen », Zeitschrift für den neusprachlichen Unterricht, in Verbindung mit Frz. Dörr und K. Kühn hggb. von Wilhelm Victor. Marburg i. H., depuis 1893, 8°.

- NT.— « Nordisk Tidsskrift for Filologi og Pädagogik». depuis 1864. Ny Raekke, Red.: Wilh. Thomsen, depuis 1874.
- R. « Romania », Recueil trimestriel consacré à l'étude des langues et des littératures romanes, publié par Paul Meyer et Gaston Paris. Paris, depuis 1872, 8°.
- Rb. « Revue bibliographique et critique des Langues et Littératures romanes », publiée par le Dr Ebering. Berlin, 1889-1890, 8°.
- Rc. « Revue critique d'histoire et de littérature », Recueil hebdomadaire publié sous la direction de MM. P. Meyer, Ch. Morel, G. Paris, Il. Zotenberg. Paris, depuis 1867, 8°.
- RCl. « Revue des Cours littéraires de la France et de l'étranger ». Paris, Londres, New-York, Madrid, 1863-1870, 4° (continuée par Rpl).
- Re. « Revue encyclopédique», Recueil documentaire universel et illustré.
 Paris, depuis 1891, 4°.
- RF. « Romanische Forschungen », Organ für romanische Sprachen und Mittellatein, herausgegeben von Karl Vollmöller. Erlangen, depuis 1883. 8°.
- RIII. « Revue d'histoire littéraire de la France ». Paris, depuis 1894, 8°.
- RI. « Revue des Idées », Etudes de critique générale. Directeur, E. Dujardin, Rédacteur en chef, R. de Gourmont. Paris, depuis 1904, 8°.
- RIB. « Revue de l'Instruction publique supérieure et moyenne en Belgique ».
 Bruges, depuis 1853, 8°.
- RiE. « Revue internationale de l'Enseignement », publiée par la Société de l'Enseignement supérieur. Paris, depuis 1881, 8°.
- RIp. « Revue de l'Instruction publique, de la Littérature, des Beaux-Arts et des Sciences en France et dans les pays étrangers », Recueil hebdomadaire. Paris, 1842-1870, 4°.
- RL. « Revue de linguistique et de philologie comparée », Recueil trimestriel de documents pour servir à la science positive des langues, à l'ethnologie, à la mythologie et à l'histoire. Paris, depuis 1867, 8°.
- RLr. « Revue des langues romanes », publiée par la Société pour l'étude des langues romanes. Montpellier et Paris, depuis 1870, 8°.
- RM. « Revue des Deux Mondes ». Paris, depuis 1831, 8°.
- Rp. « Revue pédagogique ». Paris. 1ºº série, 1878-1882, 180; 20 série, depuis 1882, 80.
- RPhf. « Revue de philologie française et provençale » (antérieurement Revue des Patois). Recueil trimestriel consacré à l'étude des langues, dialectes et patois de France, publié par L. Clédat. Paris, 1889-1896 et (depuis 1897). Revue de philologie française et de littérature, 8°.
- Rpl. « Revue politique et littéraire » [Revue bleue]. Paris, depuis 1871, 4°.
- RS.— « Romanische Studien » herausgegeben von E. Boehmer. Halle a. S., Strassburg, 1871-Bonn, 1881, 8°.
- RTh. « Répertoire des travaux historiques » contenant l'analyse des publications faites en France et à l'étranger sur l'histoire, les monuments et la langue de la France. Paris, 1882-1886 (=ouvrages parus en 1881, 1882 et 1883), 8°.

- Ru. « Revue Universitaire ». Paris, depuis 1892, 8°.
- RUM. « Revue des Universités du Midi». Depuis 1895-1898 (Suite de AF. Bordeaux).
- SA. Berlin. « Sitzungsberichte der königlich Preussischen Akademie der Wissenschaften zu Berlin ». Berlin, depuis 1882, 4°.
- SmS. « Studier i modern Språkvetenskap utgifna af nyfilologiska sällskapet i Stockholm ». Upsala, depuis 1898, 8°.
- T. « Taalstudie », tweemaandelijksch Tijdschrift voor de studie der nieuwe talen, onder redactie van F.-J. Rode, C. Stoffel en T.-H. de Beer. Culemborg, 1879-1890, 8°.
- V. « Verdandi », Tidskrift för ungdomens målsmän och vänner i hem och skola. Stockholm, depuis 1883.
- ZfeU. « Zeitschrift für französischen und englischen Unterricht », herausgegeben von M. Kaluza, E. Koschwitz, G. Thurau. Berlin, depuis 1902.
- Z/S. « Zeitschrift für neufranzösische (depuis 1889: französische) Sprache und Literatur », herausgegeben von G. Körting und E. Koschwitz (et à partir du t. 14:) von D. Behrens. Oppeln, (et plus tard:) Berlin, depuis 1879, 8°.
- ZG. « Zeitschritft für das Gymnasialwesen », herausgegeben von A.-G. Heydemann und W.-J.-C. Mützell, (et à partir de la 40° année:) von H.-J. Müller. Berlin, depuis 1847, 8°.
- ZōG. « Zeitschrift für die österreichischen Gymnasien ». Wien, depuis 1850, 8°.
- ZR. « Zeitschrift für das Realschulwesen ». Wien, depuis 1876, 8°.
- ZrPh. « Zeitschrift für romanische Philologie », herausgegeben von Dr Gustav Gröber. Halle a. S., depuis 1877, 80.
- ZVS. « Zeitschrift für Völkerpsychologie und Sprachwissenschaft », herausgegeben von Dr M. Lazarus und Dr II. Steinthal. Berlin, 1859-1891,8°.

II. - Publications non périodiques. Recueils divers.

- Abhandl. Tobler. « Abhandlungen Herrn Prof. Dr Adolf Tobler zur Feier seiner 25. jährigen Thätigkeit als ordentlicher Professor an der Universität Berlin von dankbaren Schülern in Ehrerbietung dargebracht ». Halle, 1895, 8°, 510 p.
 - Cf. AnS, t. 95, p. 198-207; GA, 1897, p. 21-27; LC, 1895, p. 1291; R, t. 24, p. 452-462.
- Afrz. Bibl. « Altfranzösische Bibliothek », herausgegeben von Dr Wendelin Förster. Heilbronn, depuis 1881, 12°.
- Beiträge. Schulze (O.), Beiträge zur französischen Grammatik und Lexicographie. Voir nº 473.
- Beiträge Gröber. « Beiträge zur romanischen Philologie ». Festgabe für Gustav Gröber. Halle a. S., 1899, 8°, VI-541 p.
 Cf. R, t. 29, p. 117-126; ZfS, t. 22², p. 72-80.
- Bemerk. Schmager (O.), « Bemerkungen zur neufranzösischen Grammatik ».
 Voir nº 372.

- Débuts. Vising (J.), « Les débuts du style français ». Voir nº 103.
- Etudes. Littré (E.), « Etudes et glanures pour servir à l'histoire de la langue française ». Voir nº 58.
- Festschrift Tobler. « Festschrift Adolf Tobler zum siebzigsten Geburtstage dargebracht von der Berliner Gesellschaft für das Studium der neueren Sprachen ». Braunschweig, 1905, 8°, VI-477 p.
- Glanures. Bastin (J.), « Glanures grammaticales ». Voir nº 481.
- Gr. Ecr. Les grands écrivains de la France. Nouvelles éditions publiées sous la direction de M. Ad. Regnier. Paris.
- Grammat. Schulze (O.), « Grammatisches und Lexicalisches ». Voir nº 471.
- Hist. Littré (E.), « Histoire de la langue française ». Voir nº 68.
- Hist. L. Brunot (F.), « Histoire de la langue française ». Voir nº 44.
- Ilist. LL. Petit de Julieville (L.), « Histoire de la langue et de la littérature française ». Voir n° 43.
- Kleine Beitr. Tobler (A.), « Kleine Beiträge zur französischen Grammatik ». Voir nº 62.
- Kleine Beiträge. Körting (G.), « Kleine Beiträge zur französischen Sprachgeschichte ». Voir nº 63.
- Langue fr. Ampère (J.-J.), « Histoire de la formation de la langue française ». Voir nº 65.
- Mélanges Brunot. « Mélanges de philologie offerts à Ferdinand Brunot par ses élèves français et étrangers ». Paris, 1904, 8°, 452 p.
- Mélanges Wahlund. « Mélanges de philologie romane dédiés à Carl Wahlund à l'occasion du cinquantième anniversaire de sa naissance (7 janvier 1896) ». Mâcon, 1896, 4°, X-393 p.
- Miszellen. Risop (A.), « Miszellen zur neufranzösischen Syntax ». Voir nº 389.
- Mourier. Mourier (A.) et Deltour (F.), « Notice sur le doctorat ès-lettres, suivie du catalogue et de l'analyse des thèses françaises et latines admises par les l'acultés des Lettres depuis 1810 ». 4° édition corrigée et considérablement augmentée. Paris, sd., 8°, x11-442 p. Suppléments annuels depuis 1880.
- Några iakttagelser. Stenhagen (A.), « Några iakttagelser angående språkbruket i modern franska ». Voir n° 383.
- Quatre Dict. Ritter (E.), « Les quatre dictionnaires français ». Voir nº 488.
- Quest. de gr. Robert (C.-M.), « Questions de grammaire et de langue françaises élucidées ». Voir nº 477.
- Récréations. Génin (F.), « Récréations philologiques... ». Voir nº 57.
- Reliques. Darmesteter (Λ.), « Reliques scientifiques recueillies par son frère ». Paris, 1890, 2 vol., 8°, LXXVI-310 et 328 p. (2° volume, III, Etudes françaises).
- Rem. Ackermann (P.), « Remarques sur la langue française ». Voir nº 369.
- Remarques. Wey (F.), « Remarques sur la langue française... ». Voir nº 597.
- Rem. dét. Girault-Duvivier (Ch.-P.), « Remarques détachées sur la langue française ». Voir nº 455.

- Sémant. Bréal (M.), « Essai de sémantique ». Voir nº 64.
- Smärre bidrag. Stenhagen (A.), « Smärre bidrag till belysning af språkbruket i franskan ». Voir n° 387.
- Soc. a. T. « Société des Anciens Textes Français ». Paris, depuis 1872, 8°.
- Syn. Lafaye (B.), « Dictionnaire des synonymes de la langue française ». Voir nº 456.
- Syn (Sup.). Id. (Supplément). Voir nº 456.
- Tell. Tell (J.), « Les grammairiens français depuis l'origine de la grammaire en France jusqu'aux dernières œuvres connues ». Paris, 1874, 12°, VII-418 p.
- Thèses. Jullien (B.), « Thèses de grammaire ». Voir nº 461.
- Uppsatser Geijer. « Uppsater i Romansk Filologi tillägnade Professor P. A. Geijer På Hans Sextioårsdag den 9 april 1901 ». Uppsala, 1901, 8°, VIII-302 p.
- Variations. Génin (F.), « Des variations du langage français... ». Voir nº 38.
- VB. Tobler (A.), « Vermischte Beiträge zur französischen Grammatik ». Voir n° 59 a. b. c; 60, 61.
- Zur frz Gran:m. Foth (K.), « Zur französischen Grammatik und Lexicographie ». Voir nº 474.
- Zur nfrz Gramm. Schulze (A.), « Zur neufranzösischen Grammatik ». Voir nº 381.

Signes abréviatifs.

d. = dans.
(diss.) = dissertation.
(N.F.) = Neue Folge.
(nR) = neue Reihe.
(ns.) = Nouvelle série.
p. = page.
(pg) = programme.
sd (ou s. d.) = sans date.
t. = tome.
(th.) = thèse.
vol. = volume.

← = renvoie à d'autres numéros de l'ouvrage.

Placé à côté d'un nombre indiquant l'année ou le tome d'un périodique, un exposant désigne les subdivisions de l'année (Ex.: Rc, 1890²) ou du tome (Ex.: ZfS, t. 14²; — KI, t. 6³). — S'il s'agit d'un ouvrage non périodique, l'exposant désigne les différentes éditions de cet ouvrage (Ex.: Tobler, VB, 1²).

[] = titre fictif, ou date supposée.

BIBLIOGRAPHIE

DE LA

SYNTAXE DU FRANÇAIS

(1840 - 1905)

QUESTIONS PRÉLIMINAIRES

Qu'est-ce que la syntaxe?

- 1. Ries (J.), Was ist Syntax? Ein kritischer Versuch. Marburg, 1894, 8°, 1x-163 p.
 - Cf. Anglia Beiblatt, t. 5, p. 103; AnS, t. 93, p. 159-160; DL, t. 16, p. 906-909; KI, t. 2, p. 88-89; LBl, 1894, p. 353-355; LC, 1894, p. 958-959; NC, 1894, p. 231-236; Uppsatser Geijer, p. 269-285; ZfS, t. 162, p. 174; ZoG, 1895, p. 752-753.
- 2. DITTRICH (O.), Das sprachwissenschaftliche Definition der Begriffe « Satz » und « Syntax ». d. Wundt, *Philosophische Studien*, t. 19, p. 93-127 et (à part) Leipzig, 1902.
 - Cf. KI, t. 71, p. 16-18; ZfS t. 26, p. 184.
- 3. Sundén (K.-F.), Quelques remarques sur la délimitation de la syntaxe. d. Uppsatser Geijer, p. 265-290.
 - Cf. KI, t. 61, p. 32-33; R, t. 31, p. 449.
- 4. Sully Prudhomme, La syntaxe et le style. d. Revue de Paris, 1897³, p. 51-61.

Comment s'est formée la syntaxe.

- 5. Bréal (M.), Comment s'est formée la syntaxe. d. Sémant., troisième partie, p. 199-280.
 - 6. SCHMIDT (E. von), Vier Abhandlungen über den Ursprung der Univ. de Lyon. H. M.

Sprache und über die syntaktische Harmonie der Sprachen. Dorpat, 1874 (?).

- 7. SAVCE (A.-H.), [Influence de l'analogie sur la grammaire d'une langue], p. 261-264, d. *Principes de philologie comparée*, trad. en français, par E. Jovy, Paris, 1884, 12°, XXII-312 p.
- 8. NEUMANN (F.), Ueber einige Satzdoppelformen der französischen Sprache. d. ZrPh, t. 8, 1884, p. 243-274 et 363-412.

Cf. R, t. 11, p. 157-159.

9. BANNER (M.), Die Syntax des Französischen Sprache als ein Produkt seiner Formenlehre betrachtet an dem Aufbau des einfachen Satzes. d. Berichte des Freien Deutschen Hochstiftes zu Frankfurt a. M. (NF), t. 9, 1893, p. 127-137.

Cf. Kl, t. 2, p. 198.

- 10. Koschwitz (E.), Phonetik und Grammatik. d. ZfS, t. 122, 1890, p. 1-20.
 - Cf. NIPh, t. 142, p. 154-155; R, t. 20, p. 343.
- 11. Koschwitz (E.), Ueber die Notwendigkeit, bei syntaktischen Untersuchungen, auch die lauthistorischen Veränderungen nicht unberücksichtigt zu lassen. d. NC, t. 4, 1890, p. 42-43.

€ Voir nº 3062.

Comment étudier la syntaxe 1.

- 12. Peinlich (R.), Bemerkungen zur Satzlehre. Ofen (pg), 1852, 4°, 18 p.
- 13. ZIEMER (H.), Junggrammatische Streifzüge im Gebiete der Syntax. Kolberg, 1882, 83, vIII-156 p. 2° édition, 1883.

Cf. DL, 1882, p. 1567-1568.

- 14. Dupky (H.), Satzlehre und Logik. Freistadt (pg), 1888, 21 p.
- ¹ Nous ne citons ici que des ouvrages qui se rapportent spécialement à la syntaxe, ou qui s'occupent, au moins un peu, du français. Il va sans dire que des livres tels que ceux de : Delbrück, Einleitung in das Sprachstudium et Grundfragen der Sprachforschung; Starck, Grammar and Language; Sainenu, Gramatica si Logica; Whitney, Language and the Study of Language; Stöhr, Algebra der Grammatik. Ein Beitrag zur Philosophie der Formenlehre und Syntax; Wundt, Spracheichte und Sprachpsychologie; Mauthner, Beiträge zu einer Kritik der Sprache. III. Band : Zur Grammatik und Logik; Vossler, Positivismus und Idealismus in der Sprachwissenschaft pour ne citer que ceux-là peuvent être fort utiles même à qui s'occuperait exclusivement de la syntaxe du français.

- 15. Größer (G.), Methodik und Aufgaben der sprachwissenschaftlichen Forschung. p. 209-250, d. Grundriss der romanischen Philologie, I. Band, Strassburg, 1888, 8°, xII-853 p.
- 16. CROCE (B.), Di alcuni principi di sintassi e stilistica psicologiche del Gröber. d. Atti dell'Academia Pontaniana, t. 29, et (à part) Napoli, 1899, 8°, 12 p.

Cf. LBl, 1900, p. 25.

17. PAUL (H.), Prinzipien der Sprachgeschichte. Halle a. S. Dritte Auflage, 1898, 8°, x-396 p.

Cf. ZfS, t. 212, p. 151-153.

- 18. EBELING (G.), Bemerkungen über das Studium der romanischen Syntax. d. AnS, t. 100, 1898, p. 367-369 et p. 374.
- 19. SMITH (C.-A.), Interpretative Syntax. Adress of the President of the central Division of the Modern Language Association of America at its annual Meeting held at Vanderbilt University, Nashville, December 1899. d. Publications of the Mod. Lang. Assoc. of America, t. 15, et (à part) Baltimore, 1900, 8°, 19 p.

Cf. NC, 1900, p. 329.

20. Rodhe (E.), Essais de philologie moderne. II. La méthode mécanique en grammaire. Lund, 1901, 8°, 66 p.

Cf. DL, t. 23, p. 1063-1066; LBl, 1902, p. 298-300; $Z\ddot{o}G$, 1902, p. 743. — Voir n° 388, 670.

21. Lebesgue (Ph.), L'au-delà des grammaires. Paris, 1904, 12°, 315 p. (En particulier p. 60-78 et 245-258).

Cf. RI, t. 2, p. 163-165; RL, 1905, p. 155-156.

€ Voir nº 2947.

Plan d'une syntaxe.

- 22. PECZ (W.), System einer Syntax nach den Kategorien der Satzteile und Sätze. d. NIPh, t. 142, 1900, p. 381-387.
- 23. Ollion (H.), Philosophie de la grammaire, ou Essai d'une détermination des catégories par l'analyse des procédés du langage. Grenoble, 1900, 8°, 102 p.
- 24. Bourdon (B.), Catégories, p. 286-302, d. L'expression des émotions et des tendances dans le langage. Paris (th.), 1892, 80, 374 p.
 - Cf. Mourier, 1891-1892, p. 33-34.

25. BRÉAL (M.), Des catégories grammaticales. d. Sémant., p. 199-208.

Terminologie.

26. Jullien (B.), Vocabulaire grammatical de la langue française. Paris, 1852, 12°, 186 p.

Cf. JS, 1852, p. 727-728.

4

27. Löffler (A.), Beitrag zur Terminologie der französischen Grammatik. Wien (pg), 1882, 8°, 29 p.

Cf. ZfS, t. 52, 1883, p. 47.

- 28. Guichard (A.), Les mots mal définis. 1869.
- Cf. Tell, p. 364-367.
- 29. Yvon (H.), Sur l'emploi du mot « indéfini » en grammaire française. d. RPhf, t. 15, 1901, p. 292-307.
- 30. Yvon (H.), Etude sur notre vocabulaire grammatical. Le mot « indéfini ». d. RPhf, t. 18, 1904, p. 46-67.

← Voir nºs 1133, 1150, 1329, 1596, 2946.

PREMIÈRE PARTIE

LA SYNTAXE DANS SON ENSEMBLE

DES ORIGINES A NOS JOURS

OUVRAGES SPÉCIAUX

- 31. Stier (G.), Französiche Syntax mit Berücksichtigung der alteren Sprache. Wolfenbüttel, 1896, 8°, viii-475 p.
 - Cf. AnS, t. 98, p. 462-467; KI, t. 5¹, p. 164-196; LBl, t. 19, p. 379-383; LC, 1897, p. 1264-1265; NS, t. 6, p. 652-657; R, t. 28, p. 640; ZfS, t. 20², p. 248-256; ZG, t. 52, p. 753-756; ZGG, 1898, p. 618-619.
- 32. DARMESTETER (A.), Cours de grammaire historique de la langue française. Quatrième partie : Syntaxe, publiée par les soins de M. Léopold Sudre. Paris, 1897, 12°, 1x-237 p.
 - Cf. R, t. 26, p. 158-159; RPhf, t. 10, p. 291-297 et p. 297-305. Voir no 55.

Syntaxe comparée.

- 33°. Diez (F.), Grammatik der romanischen Sprachen. III. (Syntax). Bonn, 1844. 5. Ausgabe (3 Theile in 1 Bande), 1882-1889, 8°, xix-1134 p.
- 33b. Grammaire des langues romanes par Frédéric Diez, 3e édition refondue et augmentée, tome troisième, traduit par Alfred Morel-Fatio et Gaston Paris, Paris, 1876, 8e, 456 p.

- 34a. MEYER-LUEBKE (W.), Grammatik der romanischen Sprachen.
- 3. Band: Romanische Syntax. Leipzig, 1899, 8°, xx1-815 p. Cf. LBl., 1902, p. 126-141.
- 34b. Grammaire des langues romanes par W. MEYER-LUEBKE. Traduction française par Auguste Doutrepont et Georges Doutrepont. t. III: Syntaxe. Paris et Leipzig, 1900, 8°, xvi-857 p. Cf. RPhf, t. 17, p. 70-74.
- 35. ZAUNER (A.), Romanische Sprachwissenschaft. II. Teil: Wortlehre II und Syntax. Leipzig. 2. verm. und. verb. Auflage, 1905, 8°, 163 p.

OUVRAGES NON SPÉCIAUX

Dictionnaires grammaticaux.

- 36ª. LAVEAUX (J.-Ch.), Dictionnaire raisonné des difficultés grammaticales et littéraires de la langue française. 3° édition, Paris, 1847.
 - Cf. le Constitutionnel, 20 août 1847; l'Echo français, 30 octobre 1847; Journal d'éducation populaire, mars 1847; RIp, 15 juin 1847.
- 36b. LAVEAUX (J. Ch.) et MARTY-LAVEAUX (Ch.), 5° édition, revue d'après le *Dictionnaire de l'Académie* et les travaux philologiques les plus récents. Paris, 1880, 8°, 736 p.
- 37. Soulice (T.) et Sardou (A.-L.), Petit Dictionnaire raisonné des difficultés et exceptions de la langue française. Nouvelle édition, Paris, 1904, 18°, 111-578 p.

Histoires de la langue.

- 38. GÉNIN (F.), Des variations du langage français depuis le XII° siècle ou Recherches des principes qui devraient régler l'orthographe et la prononciation. Paris, 1845, 8°, XL-553 p.
 - Cf. BEC, t. 7, p. 189-253 et 289-362; GA, 1846, p. 1323-1333; JS, 1845, p. 697-699; Tell. p. 240.
- 39. Wey (F.), Histoire des révolutions du langage en France. Paris, 1848, 8°, 560 p.
 - Cf. RIp, 1861-1862, p. 562-565.
 - 40a. Pelissier (M.), La langue française depuis son origine jus-

- qu'à nos jours. Tableau historique de sa formation et de ses progrès Paris, 1866, 12°, x-348 p.
 - Cf. JS, 1867, p. 135; RM, 15 octobre 1866; Rlp, 1867-1868, p. 742-744; Tell, p. 317-318.
- 40^b. Précis d'histoire de la langue française depuis son origine jusqu'à nos jours. 2° édition, revue et augmentée de textes anciens avec traduction et commentaire. Paris, 1873, 12°, vi-344 p.
- 41. PETIT DE JULLEVILLE (L.), Notions générales sur les origines et sur l'histoire de la langue française. Paris, 1883, 12°, VIII-238 p. Cf. RTh, t. 3, p 424, n° 2497.
- 42. DUPUY (Th.), La langue française, ses origines, ses éléments, sa formation, ses développements. Milan, 1891, 16°, 254 p. Cf. Rb, t. 2, p. 352.
- 43. Brunot (F.), Histoire de la langue française, d. Petit de Julleville (L.) Histoire de la Langue et de la Littérature française des Origines à 1900, Paris, 1896-1899, 8°, 8 vol.: t. 1, p. 1-Lxxx; t. 2, p. 446-553; t. 3, p. 639-855; t. 4, p. 674-790; t. 5, p. 722-814; t. 6, p. 819-892; t. 7, p. 795-864; t. 8, p. 704-884.
- 44. BRUNOT (F.), Histoire de la langue française des Origines à 1900, t. 1, De l'époque latine à la Renaissance. Paris, 1905, 8°, xxxvIII-547 p.
- 45. Roques (M.), L'histoire de la langue française. d. Re, t. 9, 1899, p. 1057-1063.
- ' 48. DÉRAMOND (A.), Histoire sommaire de la langue française. Pamiers, 1903, 8°, 93 p.

Grammaires historiques.

- 47. Brachet (A.), Grammaire historique de la langue française. Paris, 1867, 8°, 321 p. 2° édition, préface par E. Littré. 17° édition, sd., 8°, xix-297 p.
 - Cf. le Correspondant, 10 août 1873, p. 598-602; LC, 1868, p. 921; Tell, p. 372.
 Voir nº 53.
- 48. MARTY-LAVEAUX (Ch.), Cours historique de langue française. Paris, 1874-1875, 3 vol. (t. 3: Grammaire historique), 18°. Cf. Rc, 1875, p. 245-250; Tell, p. 374-375.

- 49. Brunot (F.), Précis de grammaire historique de la langue française avec une introduction sur les origines et le développement de cette langue. Paris, 1886. 4° édition, 1889, 8°, Lv-698 p.
 - Cf. MA, t. 7, p. 228.
- 50a. Suchier (H.), Die französische und provenzalische Sprache und ihre Mundarten. p. 55o-668 d. Größer (G), Grundriss der romanischen Philologie, t. 1, Strassburg, 1888 (Syntaxe, p. 635-655).
- 50b. Le français et le provençal. Traduction par P. Monet. Paris, 1891, 8°, XII-224 p.
- 51. CLEDAT (L.), Nouvelle grammaire historique du français. Paris, 1889. 2º édition, 1897, 18º, VI-279 p.
 - Cf. FG, 1894, p. 175-176; Kl, t. 2, p. 180; R, t. 18, p. 206-207; Rc, 1889, p. 389-391; RLr, 4° série, t. 2, p. 472; ZfS, t. 112, p. 10-16; ZrPh, t. 12, p. 584.
- 52. Araujo (F.), Gramatica razonada historico-critica de la lengua frencesa. Tolède et Madrid. 2º édition, 1891, 2 vol., 8º, x11-238 et 320 p.
 - Cf. LBl, t. 12, p. 165; R, t. 19, p. 495; RPhf, t. 4, p. 239; ZrPh, t. 15, p. 563.
- 53. PAGET-TOYNBEE, A historical Grammar of the French language, from the French of Auguste Brachet rewritten and enlarged. Oxford, 1896, 8°, xxiv-339 p.
- 54. HATZFELD (A.), DARMESTETER (A.) et THOMAS (A.), Traité de la formation de la langue française. 8°, 300 p. (Notes de Syntaxe, p. 242-289) d. t. 1 du Dictionnaire général de la langue française du commencement du xvii° siècle jusqu'à nos jours. Paris, s. d., 2 vol. 8°.
- 55. DARMESTETER (A.), A historical French Grammar by Arsène DARMESTETER, edited by Ernest Muret and Leopold Sudre. Authorized English Edition by Alphonse Hartog. London, 1899, 8°, xLVIII-936 p.
 - Cf. R, t. 28, p. 647. Voir nº 32.
 - 56. Toldo, Elementi di grammatica storica della lingua francese. Cf. LBl, t. 21, p. 416.

Becueils grammaticaux. — Ouvrages divers.

57. Génix (F.), Récréations philologiques ou recueil de notes

- pour servir à l'histoire des mots de la langue française. Paris, 2° édit., 1858, 2 vol. 12°, xxxx-466 et 448 p.
- 58. Littré (E.), Etudes et glanures pour servir à l'histoire de la langue française. Paris, 1880, 8°, xiv-452 p.
- 59^a. Tobler (A.), Vermischte Beiträge zur Französischen Grammatik, gesammelt, durchgesehen und vermehrt¹. Erste Reihe. Leipzig, 1886, 8^o, 240 p.
 - Cf. DL, 1886, p. 1718-1719; LBl, 1887, p. 211-220; LC, 1887, p. 385-386; R, t. 15, p. 441-443 et aussi t. 6, p. 473; t. 8, p. 134-135 et 297; t. 14, p. 306; ZfS, t. 9², p. 24-25 et aussi t. 1, p. 114-116.
 - 59b. Zweite, vermehrte Auflage. Leipzig, 1902, 8°, x11-306 p. Cf. LC, 1902, p. 951-952; NS, t. 11, p. 166-167; R, t. 31, p. 646.
- 59°. Tobler (A.), Mélanges de Grammaire française. Traduction française de la deuxième édition par Max Kuttner avec la collaboration de Léopold Sudre. Paris, 1905, 8°, xxi-372 p.
 - Cf. RPhf, t. 19, p. 317; Ru, t. 28, p. 413.
- 60 Tobler (A.), Vermischte Beiträge zur Französischen Grammatik, gesammelt, durchgesehen und vermehrt. Zweite Reihe. Leipzig, 1894, 8°, viii-252 p.
 - Cf. Academie des Inscriptions (Comptes rendus) 4° série, t. 22, p. 249; AnS, t. 95, p. 315-320; KI, t. 2, p. 181-182; LBl, 1898, p. 275-279; LC, 1895, p. 1171-1172; MA, t. 2, p. 120; R, t. 17, p. 621; t. 18, p. 324-325 et p. 627-628; t. 23, p. 491; Z/S, t. 18!, p. 3-12.
- 61. TOBLER (A.), Vermischte Beiträge zur Französischen Grammatik, gesammelt, durchgesehen und vermehrt. 3. Reihe. Mit einem Anhange: Romanische Philologie an deutschen Universitäten. Leipzig, 1899, 8°, xII-203 p.
 - Cf. Académie des Inscriptions (Comptes Rendus), 4º série, t. 27, p. 207-208; LBl. 1900, p. 18-28; LC, 1899, p. 1807-1808; R, t. 28, p. 484-485 et aussi t. 24, p. 305-306; t. 25, p. 334-335; t. 26, p. 580.
- 62. Tobler (A.), Kleine Beiträge zur französischen Grammatik. p. 1-14 d. Abhandlungen Schweizer-Siedler, Zürich, 1891, 4° et (à part), 4°, 14 p.
 - Cf. KI, t. 2, p. 180-181; R, t. 21, p. 142; Rb, t. 3, p. 279.
- 63. Körting (G.), Kleine Beiträge zur französischen Sprachgeschichte. d. ZfS, t. 181, 1896, p. 255-280.
- ¹ Les études qui composent les VB de M. Tobler ont presque toutes paru d'abord dans des périodiques (ZrPh, en particulier). Il était inutile d'entrer ici dans le détail des pages et des tomes des périodiques qui les ont publiées. Ces indications seront données à propos de chaque article.

64 Bréal (M.), Essais de sémantique (science des significations). Paris, 1897, 8°, 349 p.

Cf. RI, t. 1, p. 472-473.

LES ORIGINES

- 65. Ampère (J-J.), Histoire de la formation de la langue française (Introduction à l'histoire de la littérature française au moyen âge). Paris, 1841, 8°, LXIV-422 p.
 - Cf. BEC, t. 2, p. 478-498; t. 3, p. 63-101; Tell, p. 242-243.
- 66. Méril (E. du), Essai philosophique sur la formation de la langue française. Paris, 1852, 8°, 448 p. (en particulier: p. 343-395).
- 67. CHEVALLET (A. de), Origine et formation de la langue française. Troisième partie: Modifications relatives aux règles de la syntaxe. Paris, 1857, 8°, v-561 p.
 - Cf. Bulletin de la Société d'Etudes des Hautes-Alpes, 2° année, p. 40-45 et 250-263; JIp, 1857-1858, p. 627-629; JS, 1857, p. 725; Tell. p. 308-309.
- 68. LITTRÉ (E.), Histoire de la langue française. Etudes sur les origines, l'étymologie, la grammaire, les dialectes, la versification et les lettres au moyen âge. Paris, 1863, 2 vol, 8°, LIX-436 et 518 p.
 - Cf. GA, 1863, p. 1398-1400; RIp, 1863-1864, p. 194-198; Tell, p. 396-397.
- 69. Cocheris (H.), Entretiens sur la langue française. I. Origine et formation de la langue française. Paris, s.d. [1875], 16°, 156 p.
- 70. Schimpf, Coup d'œil sur le développement de la langue française jusqu'à l'époque du roman du Nord au point de vue historique. Glanchau (pg), 1875, 4°, 11 p.
- 71. Bancel (F.), Etude sur la formation de la langue, de l'esprit français et de la littérature française au moyen âge. 1878, 8°.
- 72. Loiseau (A.), Histoire de la langue française; ses origines et son développement jusqu'à la fin du xvi siècle. Paris, 1881, 8°, iv-534 p.
 - Cf. Bc, t. 2, p. 35-38; DL, 1881, p. 571; GA, 1881, p. 1591-1600; LC, 1881, p. 418.
- 73. Ruedin (A.), Principes de formation de la langue française. Luzern (pg), 1882, 4°, 25 p.
- 74. HARDY (A.), Langue nationale des Français. Les Origines de notre Langue. Paris, s.d. [1888], 8°, x1-589 p.
 - Cf. Rb, t. 1, p. 47.

- 75. ROGET (P.-F.), An introduction to old French. Edinburg, Second Edition 1895, 12°, xv-390 p.
 - € Voir nº 41-44.
- 76. Brunot (F.), Principaux caractères du latin parlé. Syntaxe, d. Hist. L, t. I, p. 90-102.
 - Cf. GA, 1905, p. 721-723.
- 77. Urbat (R.), Beiträge zu einer Darstellung der romanischen Elemente im Latein der *Historia Francorum* des Gregor von Tours. Königsberg (diss.), 1890, 8°, 63 p.
 - Cf. Kl, t. 1, p. 69; Woch. f. Klass. Philol., 1891, p. 688.
- 78. Schröder (B.), Romanische Elemente in dem Latein der Leges Alamannorum. Schwerin (diss. Rostock), 1898, 8°, 72 p.
 - Cf. KI, t. 61, p. 123 et 216-217.
- 79. CHABERT (S.), Marcellus de Bordeaux et la syntaxe française. d. A. Grenoble, t. 12, 1900, p. 231-283, 831-884 et (à part) Paris, 1901, 8°, 111 p.
 - Cf. Revue des Eludes anciennes, t. 2, p. 317; RiE, 1903*, p. 83-84; RPhf, t. 14, p. 317; Ru, 1901*, p. 154-155.
- 80. EGGER (E.), L'Hellénisme en France. Leçons sur l'influence des études grecques dans le développement de la langue et de la littérature française. Paris, 1869, 8°, 2 vol., viii-472 et 478 p. (en particulier t. 1, p. 132-137).
- 81. GRUENWALD (M.), Ueber die keltischen Elemente im Französischen. d. AnS, t. 53, 1874, p. 1-16 (Syntaxe, p. 5) et (à part) Braunschweig, 1874.
- 82. Windisch (E.), Einfluss des Gallischen auf das Romanische, p. 306-312 (Syntaxe p. 310-311) d. Größer G. Grundriss (voir n° 15), t. 1, 1888.
- 83. Zange (K.), Ueber die germanischen Elemente in der französischen Sprache. Sondershausen, 1851. -- Traduit en français par Van der Haeghen, Bruxelles, 1854.
- 84. Schacht (L.), De elementis germanicis potissimum linguae franco gallicae. Berlin, 1853.
- 85. Atzler (F.), Die germanischen Elemente in der französischen Sprache. Ein Versuch. Köthen, 1867, 8°, xlvIII-212 p.
 - Cf. LC, 1867, p. 1489; Rc, 18672, p. 330-333.

- 86. NEUMANN (F.), Die germanischen Elemente im Provenzalischen und Französischen, 1876.
- 87. EHLERS (L.), Geschichtliche Entwickelung der französischen Sprache. Die germanischen Elemente des Altfranzösischen [Forts.]. Hanau (pg), 1878, 4°, 12 p.
- 88. MACKEL, Die germanischen Elemente im Altfranzösischen und Altprovenzalischen. Heilbronn, 1887, 8°, 200 p.
 - Cf. ZrPh, t. 12, p. 550-557.
- 89. Schweisthal, Remarques sur le rôle de l'élément franc dans la formation de la langue française. Paris, 1883.
 - Cf. R, t. 12, p. 430.
- 90. Waltemath (W.), Die frankischen Elemente in der französischen Sprache. Paderborn (diss. Strassburg), 1885, 8°, 106 p.
 - Cf. R, t. 14, p. 317-318.
- 91. OLDE (E.-M.), De l'Influence des idiomes gotho-germains et scandinaves sur la formation de la langue française et des traces qu'on en retrouve encore dans la langue actuelle. I. Lund (diss.), 1859, 4°, 36 p.

L'ANCIEN FRANÇAIS

Ι

Etudes générales.

- 92. LITTRÉ (E.), [Quelques traits essentiels de la syntaxe de l'ancien français.] d. RM, 1er juillet 1847, p. 118-120 et d. Langue fr. t. 1, p. 318-322.
- 93. ORELLI (C. von), Altfranzösische Grammatik. 2. Aufl. verbessert, 1848.
- 94. Bourguignon (A.), Grammaire de la langue d'oïl (français des xIII et xIII e siècles). Paris, 1873, 180, VII-III p.
 - Cf. LC, 1873, p. 495-496.
- 95. CLÉDAT (L.), Grammaire élémentaire de la vieille langue française. Paris, 1885, 18°; 3° édition [1898], VIII-351 p. (Syntaxe p. 160-282).
 - Cf. Bc, t. 6, p. 132-135; LC, 1885, p. 1394-1395; Rc, 18851, p. 227.

- 96. Bourciez (E.), Syntaxe de l'ancien français. Bordeaux, 1885, 8°, 28 p.
- 97. ETIENNE (E.), Essai de grammaire de l'ancien français (1x°-x1v° siècle). Paris et Nancy, 1895, 8°, vIII-521 p.
 - Cf. Annales de l'Est, t. 9, p. 491-494; DL, t. 17, p. 1072-1075; KI, t. 4¹, p. 228-231; R, t. 24, p. 287; Rc, t. 29, p. 468-474; RHl, t. 2, 3; ZrPh, t. 20, p. 397-405.
- 98. Paris (G.) et Langlois (E.), Chrestomathie du moyen-âge. Extraits publiés avec des traductions, des notes, une introduction grammaticale et des notices littéraires. Paris, 1897, 16°, xCIII-352 p. (Syntaxe, p. Lv-xc). 3° édition, 1904, xCIII-370 p.
- 99. Bonnard (J.) et Salmon (A.), Grammaire sommaire de l'ancien français, avec un essai sur la prononciation du 1x° au xiv° siècle. Paris et Leipzig, 1904, 8°, 70 p. (Syntaxe p. 58-64).
 - Cf. RPhf, t. 18, p. 159-160.
- 100. Brunot (F.), Tableau de l'ancien français. Syntaxe [jusqu'à la fin du xive siècle] d. Hist. LL, t. 2, p. 499-510.
 - Cf. JS, 1897, p. 605-607.
- 101. Brunot (F.), Principaux changements syntaxiques du vii au xii siècle. d. Hist.L, t. 1, p. 218-275.
 - Cf. GA, 1905, p. 727.
- 102. Georges (K.), Ueber Stil und Ausdrück einiger altfranzösischen Prosaübersetzungen. Halle (diss.), 1882, 8°, 47 p.
- 103. Vising (J.), Les débuts du style français, p. 189-195. d. Recueil de mémoires philologiques présentés à M. Gaston Paris par scs élèves Suédois, le 9 août 1889, à l'occasion de son cinquantième anniversaire, Stockholm, 1889, 8°, 260 p. et (à part) Stockholm, s. d. [1889], 4°, 35 p.
 - Cf. MA, t. 2, p. 230-231; R, t. 19, p. 129-130.

€ Voir nº 72.

Monographies.

- 104. TARBÉ (P.), Recherches sur l'histoire du langage et du patois de Champagne, 1851, 8°, 2 vol.
 - 105. TALBERT (F.-L.-M.), Du Dialecte blaisois et de sa conformité

avec l'ancienne langue et l'ancienne prononciation française. Paris (th.), 1874, 8°, xv-338 p.

Cf. Mourier, p. 288-289.

- 106. Burghardt (E.), Ueber den Einfluss des Englischen auf das Anglonormannische in syntaktischer Beziehung. Halle a. S. (diss. Göttingen), 1905, 8°, viii-81 p.
- 107. Andresen (H.), Ueber den Einfluss von Metrum, Assonanz und Reim auf die Sprache der altfranzösischen Dichter. Bonn (diss.), 1874, 8°, 62 p.

Cf. R, t. 3, p. 280-288.

Grammaire comparée

- 108. Ampère (J.-J.), Rapports de la langue du moyen âge avec la langue du xvi^e siècle. d. Langue fr. ch. xvii, p. 307-417.
- 109. Littré (E.), [Généralités sur la syntaxe de l'ancien français comparé au latin et au français moderne]. d. JS, 1868, p. 616-617.

€ Voir nº 478, 491.

110. Lencer (L.-R.), Versuch einer Parallele zwischen der Entwicklung des Altfranzösischen und des Englischen und Nachweis des Einflusses des ersteren auf das letztere. Schleiz (pg), 1867, 4°, 15 p.

II

IX. SIÈCLE

111. Diez (F.), Altromanische Sprachdenkmale berichtigt und erklärt, nebst einer Abhandlung über den epischen Vers. Bonn, 1846, 8, 19-132 p.

Cf. GA, 1848, p. 1558-1574.

112. Koschwitz (E.), Commentar zu den ältesten französischen Sprachdenkmälern. I. Eide, Eulaliä, Jonas, Hoheslied, Stephan. Heilbronn, 1886, 12°, vIII-227 p. (d. Afrz. Bibl., t. 10).

Cf. Rc, 18882, p. 53-54.

113. Wenzel. Observations métriques et linguistiques sur la cantilène de sainte Eulalie. Oberstein-Idar (pg), 1880.

X. SIÈCLE

114. Spenz (F.), Die syntaktische Behandlung des achtsilbigen Verses in der *Passion Christi* und im *Leodegarliede* mit besonderer Berücksichtigung der Cäsurfrage. Marburg (diss.), 1886, 8°, 42 p. et d. AA, t. 67.

XI. SIÈCLE

115. Paris (G.) et Pannier (L.), La Vie de saint Alexis, Poème du xi° siècle et renouvellements des xii°, xiii° et xiv° siècles, publiés avec préfaces, variantes, notes et glossaire. d. BEH, t. 7, Paris, 1872, 8°, xii-416 p.

Cf. LC. 1872, p. 335-337; R. t. 1, p. 111-113.

116. ZUTAVERN (K.), Ueber die altfranzösische epische Sprache. 1. Heidelberg (diss.), 1885, 8°, 80 p.

Cf. R, t 14, p. 63o.

117. REISSERT (O.), Die syntaktische Behandlung des zehnsilbigen Verses im *Alexius* und *Rolandsliede*. I. Theil. Marburg (diss.), 1883, 8°, 44 p. et d. AA, t. 13, 1884, 8°, vii-100 p.

Cf. LC, 1885, p. 57-58.

- 118. CARLBERG (A.), L'Usage syntaxique dans la chanson de geste de Roland. I. Lund (diss.), 1874, 8°, 37 p.
- 119^a. Gautier (L.), La Chanson de Roland. Texte critique, traduction et commentaire, grammaire et glossaire. Tours, 1872, 8°, 2 vol. (Glossaire, t. 2, p. 275-478.)
- 119b. 4º édition (Edition classique), 1875, 18°. 8° édition, 1881, 18°, LII-605 p. (Grammaire, p. 428-437; Glossaire, p. 447-586).

Cf. Bc, t. 1, p. 338; LC, 1880, p. 852.

- 120. Paris (G.), Extraits de la Chanson de Roland, publiés avec une introduction littéraire, des observations grammaticales, des notes et un glossaire complet. Paris, 1875, 18°, xxxiv-16° p. 7° édit. 1903. (Syntaxe, p. 44-52.)
 - 121. CLÉDAT (L.), La Chanson de Roland. Texte du xiº siècle,

F

précédé d'une introduction et suivi d'un glossaire. Paris [1886], 18°. — 3° édit. 1890, 18°, xxxv-223 p. (Notions de syntaxe, d. Introduction, p. xxIII-xxxv.)

Cf. R, t. 15, p. 138-144.

- 122. Niebuhr (C.), Syntaktische Studien zum altfranzösischen Rolandsliede. I. Göttingen, 1888, 8°, 88 p.; II, ibid., 1889, 8°.
- 123. Koschwitz (E.), Ueberlieserung und Sprache der Chanson du Voyage de Charlemagne à Jérusalem et à Constantinople. Heilbronn, 1876, 8°.
 - Cf. JL, 1877, nº 64; LC, 1877, nº 16; R, t. 6, p. 146.
- 124. Koschwitz (E.), Karls des Grossen Reise nach Jerusalem und Constantinopel. Ein altfranzösische Heldengedicht. 2° édit., Heilbronn, 1883, 12°, LI-117 p.

Cf. Rc, 18831, p. 405-406.

- 125. Voretzsch (C.), Einführung in das Studium der altfranzösischen Sprache, zum Selbstunterricht für den Anfänger. Halle, 1901, 8°, xiv-258 p. 2° édit. 1903, xvi-278 p.
 - Cf. AnS, t. 111, p. 465; LBl, 1901, p. 284-286 et t. 24, p. 401-402; MA, t. 18, p.290-292; Rc, t. 56, p. 273-277.
- 126. HOTZEL (F.), Die altfranzösischen Gesetze Wilhelms des Eroberers. Grammatische Abhandlung. Eisenach (pg), 1859, 8°, 28 p.

XII SIÈCLE

- 127. Svensson (R.-E.-L.), Några Jemförelser mellan franskan i XII: te och XVI: te oArhundradet. Lund (diss.), 1865, 8°, 47 p.
- 128. Vising (J.), Etude sur le dialecte anglo-normand du xiie siècle. Upsala (diss.), 1882.
 - Cf. BEC, t. 44, p. 527; RLr, t. 9, p. 180-184.
- 129. Merguet (W.), Der Sprachgebrauch des anglo-normannischen religiösen Dramas (*Mystère*) Adam. Königsberg (pg), 1892, 4°, 24 p.
- 130. SCHUMANN (W.), Vokalismus und Konsonantismus des Cambridger Psalters mit einem Anhang: Nachträge zur Flexionslehre desselben Denkmals. d. FS, t. 4, 1883, p. 285-321 == 4 Heft, 8°, 69 p. [qques remarques de syntaxe.]

- 131. Mall (E.), Li Cumpoz Philipe de Thaun. Der Computus des Philipp von Thaun. Mit einer Einleitung über die Sprache des Autors. Strassburg, 1873, 8°, viii-176 p.
 - Cf. LC, 1874, p. 1594.
- 132. Walberg (E.), Le Bestiaire de Philippe de Thaun. Texte critique, publié avec introduction, notes et glossaire. Lund et Paris [1900], 8°, cxiv-175 p.
 - Cf. ArlS, t. 105, p. 194-197; LC, 1901, p. 847-848; NT, t. 9, p. 156-157; MA, 1902, p. 374-376; R, 1900, p. 589-592; Rc, t. 53, p. 78-79; l'Université Catholique (ns), t. 36, p. 284-286; ZrPh, 1902, p. 248-251.
- 133. Fenge (L.), Sprachliche Untersuchung der Reime de Computus. d. AA, t. 55, 1886.
 - Cf. DL, 1887, p. 1114
- 134. WARNECKE (H.), Metrische und sprachliche Abhandlung über das dem Berol zugeschriebene Tristranfragment nebst Bestimmung des Ortes und der Zeit der Abfassung desselben. Erlangen (diss. Göttingen), 1887, 8°, 60 p.
 - Cf. LBl, 1889, p. 174.
- 135. Constans (L.), La Légende d'OEdipe étudiée dans l'antiquité, au moyen âge et dans les temps modernes, en particulier dans le Roman de Thèbes, texte français du xuº siècle. Paris (th.), 1880, 8°, x-390-Lxxx p. (Syntaxe, p. xxxix-Lxi.)
- 136. Constans (L.), Le Roman de Thèbes, publié par L. Constans. d. Soc. a. T. Paris, 1890, 2 vol. (Syntaxe, t. 2, p. cvii-cxiv.)
- 137. Menzel (W.), Sprachliche Untersuchung des Handschrift C des Wilhelm von England von Christian von Troyes. Bonn (diss.), 1900, 8°, 45 p.
- 138. SCHULZE (A.), Glossar zum Romans dou Chevalier au Lyon von Crestien von Troies (hrsg. v. Holland). Berlin, 1902, 8°, 63 p. Cf. LBl, 1902, p. 294-295.
- 139. UHLEMANN (F.-C.), Grammatisch-kritischen Studien über Wase's La Conception Nostre Dame und Saint-Nicholas. Bremen (diss. Iena), 1879, 8°, 128 p.
- 140. Settegast (F.), Benoît de Sainte-More. Eine sprachliche Untersuchung über die Identität der Verfasser des « Roman de Univ. DE Lyon. H.-M.

Troie » und der « Chronique des ducs de Normandie ». Breslau, 1876.

- 141. Constans (L.), La langue du roman de Troie. d. RUM, t. 4, 1898, p. 33-82 et (à part) Bordeaux, 1898.
 - Cf. ZrPh, t. 22, p. 542-543.
- 142. Förster (W.), Aiol et Mirabel und Elie de Saint-Gille. Zwei altfranzösische Heldengedichte. Mit Anmerkungen und Glossar und einem Anhang. Zum ersten Mal herausgegeben. Heilbronn, 1876-1882, 8°, LvI-629 p.
 - Cf. LBl, 1883, p. 14-18; RLr, t. 9, p. 35-36; RTh, t. 3, p. 936, no 5461.
- 143. Paris (G.), Orson de Beauvais. Chanson de geste du xiie siècle. d. Soc. a. T., Paris, 1899, 8°, LXXX-192 p. (Syntaxe, p. XXX-XXXV.)
- 144. BAECHT (H.), Sprachliche Untersuchung über Huon de Bordeaux. Cassel (diss. Erlangen), 1884, 8°, 34 p.
- 145. FRIEDWAGNER (M.), Ueber die Sprache des altfranzösischen Heldengedichtes Huon de Bordeaux. Paderborn, 1890.
 - Cf. DL, t. 12, p. 1413-1414; R, t. 20, p. 378 et p. 478-482; ZfS, t. 132, p. 214.
- 146. FIEBIGER (E.), Ueber die Sprache der Chevalerie Ogier von Raimbert von Paris. Halle (diss.), 1881, 8°, 56 p.
 - Cf. LBl, 1882, p. 272-273.
- 147. HUELLEN (C.), Der poetische Sprachgebrauch in der Chanson de geste « Amis et Amiles » und « Jourdain de Blaivies ». Münster (diss.), 1884, 8°.
- 148. MAYER (A.), Grammatik und Wortstellung der Chanson de geste « Amis et Amiles ». Berlin, 1886, 8°, 50 p.
 - Cf. ZöG, t. 38, p. 382.
- 149. Link (Th.), Eine sprachliche Studie über die agn. Version der Amis-Sage. München, 1885, 8°.
- 150^a. Suchier (H.), Aucassin und Nicolete. Neu nach der Handschrift mit Paradigmen und Glossar hgg. Paderborn, 1878, 8°, viii-118 p.
 - Cf. Academy, 14 sept. 1878, p. 266; JL, 1879, no 11; LC, 1879, no 18; R, t. 8, p. 284; ZrPh, t. 2, p. 624-629.
 - 150b. Suchier (H.), Aucassin et Nicolette. Texte critique accom-

- pagné de paradigmes et d'un lexique. 5° édition partiellement refondue, traduite en français par Albert Counson. Paderborn, 1903, 8°, x-132 p. (Remarques de syntaxe passim, p. 47-131.)
 - Cf. Bulletin bibliographique et pédagogique du Musée belge, 1903, p. 76-77; KI, t. 7¹, p. 175; LC, t. 55, p. 466; MLN, t. 19, p. 26; R, t. 33, p. 314; Revue de l'enseignement des langues vivantes, t. 21, p. 11-12; ZfS, t. 27², p. 156; ZrPh, t. 28, p. 492-512.
- 151. MERWART (K.), Eine grammatikalische Untersuchung über: Quatre livres des Rois, par Le Roux [de Lincy]. Marburg (pg), 1878, 8°, 48 p.
 - Cf. ZrPh, t. 2, p. 635.
- 152. Köhler (G.), Syntaktische Untersuchungen über « Les quatre livres des Rois. » Erlangen (diss.), 1889, 8°, 83 p.
 - Cf. R, t. 20, p. 343; ZfS, t. 122, p. 19.
- 153. Scherping (E.), Ueber die Sprache und die Quelle des afrz. Livre de Job (Bibl. de l'Arsenal, ms. 3142). Halle (diss.), 1904, 8°, 66 p.
- 154. STEUER (W.), Die altfranzösische « Histoire de Joseph ». Kritischer Text mit einer Untersuchung über Quellen, Metrum und Sprache des Gedichts. Erlangen (diss. Rostock), 1902, 8°, 186 p. et d. RF, t. 14, p. 227-410.
 - Cf. DL, t, 24, p. 2256-2260; MA, t. 17, p. 252-253.
- 155. Röttiger (W.), Der Tristran des Thomas. Ein Beitrag zur Kritik und Sprache desselben. Göttingen (diss.), 1883, 8°, 56 p.
- 156. SEEGER (H.), Ueber die Sprache des Roman du Mont Saint-Michiel von Guillaume de Saint-Paier. Strassburg (diss.), 1886, 8°, 111 p.
- 157. Mebes (A.), Ueber Garnier von Pont-Sainte-Maxence. Breslau (diss.), 1876.
- 158. LORENZ (P.), Ueber die Sprache des Garnier de Pont-Sainte-Maxence. Halle (diss.), 1881, 8°, 34 p.
 - Cf. R, t. 11, p. 633.
- 159. ETIENNE (E.), La vie de saint Thomas le Martir, poème historique du XII° siècle, composé par Garnier de Pont-Sainte-Maxence. Etude historique, littéraire et philologique. Nancy (th. Paris), 1883, 8°, 269 p. (Syntaxe, p. 151-184 et p. 221.)
 - Cf. Mourier, 1882-1883, p. 15-16; Rc, t. 16, p. 162-166; RTh, t. 3, p. 630, no 3542.

- 160. Schneermann (K.), Zur Syntax des Garnier von Pont-Sainte-Maxence. Lübeck (pg), 1900, 4°, 87 p.
 - Cf. NC, 1901, p. 232.
- 161. Guellberg (G.), Mémoire grammatical sur les poésies de Marie de France. Copenhague (diss. Lund), 1874, 8°, 48 p.
- 162. WARNKE (K.), Die Lais der Marie de France. 2^e édition (mit vergleichenden Anmerkungen von R. Köhler). Halle, 1900, CLX-303 p.
 - Cf. R, t. 33, p. 302; ZfS, t. 242, p. 11-73.
- 163 Buscherbruck (K.), Die altfranzösischen Predigten des Heiligen Bernhard von Clairvaux. d. RF, t. 9, 1896, p. 662-743. (Syntaxe, p. 720-722.)
 - Cf. R, t. 26, p. 147.
- 164. MERCKER (J.), Die Sprache der Dialoge des Papstes Gregor. Bonn (diss.), 1899.
- 165. Wiese (L. de), Die Sprache der Dialoge des Papstes Gregor. Mit einem Anhang: Sermo de sapientia und moralium in Job fragmenta. Halle a. S., 1899, 8°, vi-194 p.
 - Cf. AnS, t. 106, p. 207-212; DL, t. 21, p. 2539-2540; LC, 1901, p. 252; ZrPh, t. 25, p. 757-758; Z/S, t. 22², p. 186-194.

XIII SIÈCLE

- 166. Brunot (F.), Le XIII° Siècle : Syntaxe. d. Hist. L, t. 1, p. 342-347.
- 167. WAILLY (N. de), Observations sur la langue de Reims au XIII° siècle. d. MAI, t. 28, 2° partie, 1876, p. 287-316.
- 168. PFEFFER (P.), Beiträge zur Kenntniss der modernen französischen Volkssprache meist auf Grund der Fabliaux. III. Karlsruhe, 1902, 8°, 45 p.
- 169. Rohnström (O.), Etude sur Jehan Bodel. Upsala (diss.), 1900, 8, xvi-207 p.
 - Cf. Archive Belge, 1900, p. 199; AnS, t. 108, p. 245-250; R, t. 30, p. 479; Rc, 1902, p. 98-99; RLr, 1901, p. 278-279; RPhf, t. 14, p. 298-302.
 - 170. Manz(G.), Li Jus de saint Nicholai des Arrasers Jean Bodel.

Text mit einer Untersuchung der Sprache und des Metrums des Stückes nebst Anmerkungen und Glossar. Heidelberg (diss.), 1904, 8°, 124 p.

- 171. CLOETTA (W.), Poème moral. Altfranzösisches Gedicht aus den ersten Jahren des XIII. Jahrhunderts nach allen bekannten Handschriften zum ersten Male vollständig herausgegeben. d. RF, t. 3, 1887, p. x-1-268. (Quelques remarques de syntaxe, passim p. x-125).
- 172. Koch (J.), Chardry's Josaphaz, Set Dormanz und Petit Plet. Dichtungen in der anglo-normannischen Mundart des XIII. Jahrhunderts zum ersten Mal vollständig mit Einleitung, Anmerkungen und Glossar herausgegeben. Heilbronn, 1879, 12°, XLVII-226 p. (Afrz. Bibl., t. 1).
 - Cf. Rc, 18831, p. 405-406; ZrPh, t. 3, p. 591-607.
- 173. EBELING (G.), Auberee, altfranzösisches Fablel nach den bekannten Handschriften zum ersten Male kritisch mit Einleitung und Anmerkungen herausgegeben. Halle, 1895, VII-170+147 p.
 - Cf. LBl, 1897, p. 185.
- 174. SCHULTZ-GORA (O.), Zwei altfranzösische Dichtungen. La Chastelaine de saint Gille, Du Chevalier au Barisel. Neu herausgegeben mit Einleitungen, Anmerkungen und Glossar. Halle-a-S., 1899, 1V-193 p.
 - Cf. AnS, t. 105, p. 445-450.
- 175. EBELING (G.), Zu Schultz-Gora: Zwei altfranzösische Dichtungen. 1903, 8°, 48 p.
- 176. Förster (W.), Lyoner Yzopet. Altfranzösische Uebersetzung des XIII. Jahrhunderts in der Mundart der Franche-Comté. Mit dem kritischen Text des Lateinischen Originals (sog. Anonymus Neveleti). Heilbronn, 1882, 12°, xLIV-166 p. (Afrz. Bibl. t. 5) (quelques rem. de syntaxe, passim, p. 138-157.)

 Cf. Rc, 1883¹, p. 409.
- 177. Stork (Th.), Sprachliche Untersuchung zum Roman de Renart. I. Theil. Leipzig (diss.), 1901, 8°, 54 p.
- 178. Seelheim (K.), Die Mundart des altfranzösischen Veilchenromans. Leipzig (diss.), 1902, 8°, 163 p.

179. Zwick (R.), Ueber die Sprache des Renaut von Montauban. Halle (diss.), 1884, 8°, 54 p.

Cf. R, t. 14, p. 318.

- 180. Volnöller (K.), Octavian. Altfranzösischer Roman, nach der Oxforder Handschrift Bodl. Hatton 100 zum ersten Mal herausgegeben. Heilbronn, 1883, 8°, xix-160 p. (Afrz. Bibl. t. 3). (Rem. de synt. passim dans l'introduction.)
 - Cf. LBl, 1883, p. 268-270; Rc, 18831, p. 406-407; RTh, t. 3, p. 451, nº 2553.
- 181. DINGELDEY (J.), Ueber die Sprache und den Dialekt des Joufrois. Darmstadt (diss. Giessen), 1888, 8°, 44 p. (Rem. de syntaxe dans la quatrième partie: Flexionslehre.)

Cf. MA, t. 3, p. 31-33.

182. Förster (W.), Li Chevaliers as deus espees. Altfranzösischer Abenteuerroman zum ersten Mal herausgegeben. Halle a. S., 1877, 8°, LXIV-429 p.

Cf. ZrPh, t. 2, p. 142-152.

- 183. Andersson (H.), Etude linguistique sur une version de la légende de Théophile. Upsala (diss.), 1889, 8°, 56 p. (rem. de synt. passim, p. 43-52.)
- 184. EISENTRAUT (L.), Grammatik des Guiot von Provins. Göttingen (diss.), 1872, 8°, 84 p.
- 185. SCHMIDT (A.-G.), Guillaume le Clerc de Normandie, ins besondere seine Magdalenen legende. d. RS, t. 4, p. 493-542.

Cf. R, t. 9, p. 626, et t. 10, p. 457.

186. SEEGER (H.), Ueber die Sprache des Guillaume le Clerc de Normandie und über den Verfasser und die Quellen des Tobias. Halle-Wittenberg (diss.), 1881, 8°, 43 p.

Cf. AnS, t. 65, p. 463-464; R, t. 10, p. 457.

- 187. Mann (M.-F.), Der Bestiaire Divin des Guillaume le Clerc. d. FS, t. 6, 1888, p. 201-306=2. Heft, 106 p.
- 188. ZINGERLE (W.), Ueber Raoul de Houdenc und seine Werke, eine sprachliche Untersuchung. Erlangen (diss.), 1880, 8°, 44 p.

Cf. Athéneum Belge, 1880, p. 285; DL, 1881, p. 1299-1300; LBl, t. 2, p. 64-66; LC, 1882, p. 60-61; R, t. 10, p. 319.

- 189. ABBEHUSEN (C.), Zur Syntax Raouls de Houdenc. Marburg (diss.), 1888, 8°, 63 p. (AA, t. 78).
 - Cf. FG, t. 6, p. 97-98.
- 190. Modin (J.-E.), Observations sur la langue de Villehardouin. Vesteras (diss. Upsala), 1872, 8°, viii-109 p.
- 191. BASTIN (E.), La Syntaxe de Ville-Hardouin. Notice sur Ville-Hardouin et son ouvrage. d. *RIB*, t. 24, 1881, p. 217-225; t. 26, 1883, p. 240-255 et 300-306.
- 192. HAASE (A.), Syntaktische Untersuchungen zu Villehardouin und Joinville. Oppeln, 1884, 8°, 111 p.
 - Cf. DL, 1884, no 35; 1888, p. 1275-1276; LBl, 1885, 246-247.
- 193. RAUMAIR (A.), Ueber die Syntax des Robert de Clary. Erlangen und Leipzig (diss. Erlangen), 1884, 8°, VIII-65 p.
- 194. RAUMAIR (A.), Ueber die Syntax Heinrichs von Valenciennes. Aschaffenburg (pg), 1888, 8°, 51 p.
- 195. WINDHAHL (C.-A.), Li Vers de la mort, poème artésien anonyme du milieu du XIII^e siècle, publié pour la première fois d'après tous les manuscrits connus et accompagné d'une introduction, de notes, d'un glossaire et d'une liste des rimes. Lund (diss.), 1887, 8°, xxxix-178 p.
- 196. Davids (F.), Ueber Form und Sprache der Gedichte Thibaut's IV von Champagne. d. AnS, t. 74, 1885, p. 181-220 et Leipzig (diss.), 1886, 8°, 44 p.
- 197. Luce (S.), De Gaidone carmine Gallico vetustiore. Paris (th.), 1860, 8°, 111-107 p. (Syntaxe p. 89-106).
 - Cf. Mourier, p. 193-194.
- 198. Löwe (F.), Die Sprache des Roman de la Rose ou de Guillaume de Dole. Göttingen (diss.), 1903, 8°, viii-83 p.
- 199. NAPP (L.), Untersuchung der sprachlichen Eigentümlichkeiten des Livre des Miracles de Nostre-Dame de Chartres. Bonn (diss.), 1886, 8°, 54 p.
- 200. Link (Th.), Ueber die Sprache der Chronique rimée von Philippe Mouskes. Erlangen und Leipzig (diss.), 1882.

Cf. LC, 1883, p. 1113.

- 201. Krause (A.), Bemerkungen zu den Gedichten des Baudoin und des Jean de Condé. Berlin (pg), 1890, 4°, 32 p.
 - Cf. AnS, t. 84, p. 458-461.
- 202. Berlit (O.), Die Sprache des altfranzösischen Dichters Robert von Blois. Halle a. S. (diss.), 1900, 8°, 41 p.
- 203. SCHUMACHER (E.), Zur Syntax Rustebeuf's. Kiel (diss.), 1886, 8°, 63 p.
 - Cf. ZfS, t. 92, p. 146-147.
- 204. Mojsvar (E.-M.-E. von), Metrik und Sprache Rustebuefs. (diss. Graz), 1904 (inédit).
- 205. Peters (R.), Der Roman de Mahomet von Alexandre du Pont, eine sprachliche Untersuchung. Gandersheim (diss. Erlangen), 1885, 8°, 82 p.
 - Cf. AnS, t. 77, p. 214.
- 206. Bos (A.), La Chirurgie de maître Henri de Mondeville, traduction contemporaine de l'auteur. Paris, Soc. a. T., 1897 et 1898, 8°, 2 vol., LXVIII-287 et 340 p. (Syntaxe, passim, t. I, p. XXIX-XLII).
- 207. GORRA (E.), Il Dialetto della Court d'Amours di Mahius li Poriiers. d. Nozze Cian-Sappa-Flandinet, Bergamo, 1894, 4°, 17 p.
- 208. Bovy (A.), Adenet le Roi et son œuvre. Etude littéraire et linguistique. Bruxelles, 1898, 8°, 116 p. et d. Annales de la Société d'Archéologie de Bruxelles, t. 10 (1896)-12 (1898).
- 209. Bormans (J.-H.), Observations philologiques et critiques sur le texte du roman de Cléomadès, publié par A. VAN HASSELT. Liège, 1867.
- 210. Feuerrigel (F.), Die Sprache des Gautier de Belleperche. Halle a. S. (diss.), 1897, 8°, 47 p.
- 211. Salmon (A.), Philippe de Beaumanoir, Coutumes de Beauvaisis. Texte critique publié avec une introduction, un glossaire et une table analytique. Paris, 1899-1900, 2 vol., 8°, xlvni-512 et 551 p. (Syntaxe p. xliii).
 - Cf. AnS, t. 105, p. 197-200.
 - 212. ROBERT (U.), L'Art de Chevalerie, traduction du De re mili-

tari de Végèce par Jean de Meun. Publié avec une étude sur cette traduction et sur Li abrejance de l'ordre de chevalerie de Jean Priorat. d. Soc. a. T., 1897, 2 vol.

- 213. Wendelborn (F.), Sprachliche Untersuchung der Végèce-Versification des Priorat von Besançon. Bonn (diss.), 1887.
 - Cf. LBl, t. 8, p. 489.
- 214. ROBERT (U.), Provincialismes et idiotismes dans la traduction de Végèce par Jean Priorat de Besançon (XIII° S.). d. Bulletin de la Société des Antiquaires de France, 1895, p. 186.
- 215. SCHMIDT (R.), Die Lieder des Andrieu Contredit d'Arras. Halle (diss.), 1903, 8°, 79 p. (quelques remarques de syntaxe passim).
 - Cf. Bulletin bibliographique et pédagogique du Musée Belge, t. 8, p. 45-46; MA, t. 16, p. 385-391; R, t. 33, p. 424-429.
- 216. Herzog (E.), Untersuchungen zu Macé de la Charité's altfranzösischer Uebersetzung des Alten Testamentes. d. SA. Wien, t. 142 et (à part), Wien, 1900, 8°, 82 p. (Syntaxe, p. 25-36).
 - Cf. AnS, t. 109, p. 193-219; R, t. 30, p. 473; RPhf, t. 17, p. 151-155.

LE MOYEN FRANÇAIS

- 217. Brunot (F.), Le moyen français. xive et xve siècles: Syntaxe. d. Hist. L., t. 1, p. 453-482.
- 218. Monnard (C.), Chrestomathie des prosateurs français du xive au xvie siècle. 1862.

Cf. Tell, p. 319-320.

€ Voir nos 72, 478, 491.

XIV. SIÈCLE

- 219. KNAUER (O.), Beiträge zur Kenntniss der französischen Sprache des xiv. Jahrhunderts. d. JreL, t. 8, 1867, p. 14-44; t. 10, 1869, p. 1-32; t. 11, 1870, p. 233-256; t. 12, 1871, p. 155-186; t. 14, 1874, p. 247-272 et p. 401-422 (Passim quelques remarques touchant à la syntaxe).
- 220. Meerholz (G.), Ueber die Sprache des Guillaume Guiart. Jena (diss. Breslau), 1882, 8°, 42 p.

Cf. LBl, 1882, p. 483; R, t. 11, p. 632.

- 221. BERONIUS (H.), Vie et matyre de Sainte Félicité et de ses sept fils. Légende du commencement du xive siècle, contenant le vieux texte français (B. Nat. fr. 411), la traduction en français moderne et une notice historique sur la langue française. Lund [1878], 8°, 24 p.
- 222. WAILLY (N. de), Mémoire sur la langue de Joinville. d. BEC, t. 29, 1868, p. 329-433 et (à part) Paris, 1868.
 - Cf. LC, 1869, p. 773-774; R, t. 16, p. 164; Rc, 18692, p. 3-11.
- 223. WAILLY (N. de), Joinville (Jean, sire de). Histoire de Saint Louis. Paris, 1874, 8°, xxx-690 p.

Cf. R, t. 3, p. 401-413.

- 224. Wailly (N. de), Histoire de Saint Louis. Texte original, ramené à l'orthographe des chartes, précédé de notions sur la langue et la grammaire de Joinville et suivi d'un glossaire. Paris, 1881, 18°, XLI-336 p. (Notions sur la langue et la grammaire de Joinville, p. XI-XLI.)
- 225. CLEDAT (L.), [Introduction grammaticale] d. Extraits de Joinville, avec une introduction grammaticale et un glossaire. Paris s. d., 18°.

€ Voir nº 201.

- 226. WAHLE (H.), Die Syntax in den franco-italienischen Dichtungen des Nicolaus von Verona. Magdeburg (pg), 1890, 4°, 33 p. Cf. KI, t. 2, p. 202.
- 227. APFELSTEDT (F.), Lothringische Psalter (Bibl. Mazarine n° 798). Altfranzösische Uebersetzung des xiv. Jahrhunderts mit einer Grammatischen Einleitung, enthaltend die Grundzüge der Grammatik des Altlothringischen Dialects, und einem Glossar. Heilbronn, 1881, 12°, LXIII-177 p. (Afrz. Bibl., t. 4).

Cf. Rc, 18831, p. 408-409.

- 228. DOUTREPONT (G.), Etude linguistique sur Jacques de Hemricourt et son époque, d. Mém. couronnés et autres mém. publiés par l'Acad. Roy. de Belgique, t. 46, 1891 et (à part) 1891, 8°, 92 p. Cf. RPhf, t. 6, p. 155; ZrPh, t. 17, p. 298-300.
- 229. MEUNIER (F.), Essai sur la vie et les ouvrages de Nicole Oresme. Paris (th.), 1857, 8°, 208 p. (Syntaxe, p. 143-161.)
 Cf. Mourier, p. 172.

- 230. Reis (R.), Die Sprache im « Libvre du bon Jehan, Duc de Bretagne » des Guillaume de Saint-André (xiv. Jahr.). Strassburg (diss.), 1904, 8°, 56 p. et d. RF, t. 19, p. 76-129.
- 231. Bode (H.), Syntaktische Studien zu Eustache Deschamps. Leipzig (diss.), 1900, 8°, 90 p.
- 232. SCHELER (A.), Glossaire. d. OEuvres de Froissart, publiées avec les variantes des divers manuscrits par M. le baron Kervyn de Lettenhove. Chroniques, t. 19°, Bruxelles, 1874, 8°, x11-498 p. (Rem. de syntaxe passim).
- 233. RIESE (J.), Recherches sur l'usage syntaxique de Froissart. Halle (diss. Leipzig), 1880, 8°, 29 p. et (le travail complet) 1v-68 p. Cf. DL, 1881, p. 401; LBl, 1881, p. 137-139; R, t. 10, p. 457; RTh, t. 1, p. 667, n° 2436; T, 2° année, p. 139-140.
- 234. EBERING (G.), Syntaktische Studien zu Froissart. d. ZrPh,
 t. 5, 1881, p. 323-376 et Halle (diss.), 1881, 8°, 24 p.
 Cf. R,t. 11, p. 164.
- 235. GAERTNER (A.), Ueber die Sprache Froissart's. d. AnS, t. 40, 1867, p. 453-468 (Passim des rem. qui touchent à la syntaxe).

XV. SIÈCLE

236. ALAUX (E.), La Langue et la littérature française du xv° au xvıı° siècle. Paris (Bibliothèque de Vulgarisation), s. d.

€ Voir nº 272.

- 237. Poewe (J.), Sprache und Verskunst der Mystères inédits du xv° siècle (abgedruckt von A. Jubinal, Paris, 1837). Halle (diss.), 1900, 8°, 93 p.
 - Cf. KI, t. 62, p. 117; ZrPh, t. 25, p. 128.
- 238. MUELLER (E.), Zur Syntax der Christine de Pisan. Greifswald (diss.), 1886, 8°, 71 p.
- 239. Eder (H.), Syntaktische Studien zu Alain Chartier's Prosa. Wurzburg (diss. Erlangen), 1889, 8°, 227 p.
 - Cf. ZfS, t. 122, p. 19-20.
- 240. VALDMANN (M.), Bemerkungen zur Syntax Monstrelets. Wurzburg (diss. Erlangen), 1887, 8°, v-134 p.
 - Cf. ZfS, t. 112, p. 175.

- 241. STAEHLE (W.), Ueber die Sprache des Herzogs Carl von Orléans. Parchim (pg), 1863, 4°, 32 p.
- 242. Nordström (Th.), Etude grammaticale sur les poésies de Charles d'Orléans. Carlstad (diss.), 1878, 8°, 74 p.
- 243. Schmidt (J.-U.), Syntaktische Studien über die Cent nouvelles nouvelles. Zürich (diss.), 1888.
- 244. STIMMING (A.), François Villon. d. AnS, t. 48, 1871, p. 241-290 (Syntaxe p. 286-290).
- 245. TAMM (R.), Bemerkungen zur Metrik und Sprache Villon's. Freiburg in Schlesien (pg), 1879, 4°, 14 p.

Cf. AnS, t. 93, p. 117.

- 246. BIJVANCE (W.), Essai critique sur les œuvres de François Villon. Ire partie: Le Petit Testament. Leyde, 1883, 8°, 228 p. Cf. Rc, 1883, p. 357; RTh, t. 3, p. 474, n° 2610.
- 247. REICHEL (H.), Syntaktische Studien zu Villon. Leipzig (diss.), 1891, 8°, 62 p.

Cf. KI, t. 2, p. 203.

- 248. STAEHLE (W.), «La Farce de Pathelin » in litterarischer, grammatischer und sprachlicher Hinsicht. Ascherleben (pg), 1862, 4°, 20 p. et Marburg (diss.), 1864.
- 249. DICEMANN (O.), Maistre Pierre Patelin. Essai littéraire et grammatical précédé d'un résumé succinct de l'histoire du théâtre français. Hamburg (pg), 1875, 4°, 48 p.
- 250. Schaeffer (L.), La farce de maistre Pierre Pathelin. Grammatische Abhandlung. Darmstadt (pg), 1877, 4°, 38 p.
- 251. CHEVALDIN (L.-E.), Les jargons de la farce de Pathelin, pour la première fois réconstitués, traduits et commentés avec le bienveillant concours de philologues français et de professeurs d'Universités françaises et étrangères. Paris, 1903, 8°, xvi-515 p.

Cf. DL, t. 25, p. 1757-1765.

- 252. Geijer (P.-A.), Etude sur les Mémoires de Philippe de Comines. d. Upsala Universitets Arsskrift, 1871.
- 253. STIMMING (A.), Die Syntax des Commynes. d. ZrPh, t. 1, 1877, p. 191-221 et p. 489-599.

Cf. R, t. 5, p. 627.

254. Toennies (P.), La Syntaxe de Commines. Berlin et Greifswald (diss.), 1876, 8°, 89 p.

Cf. CIR, t. 6, p. 318.

255 CHANTELAUZE (R.), De la syntaxe de Commynes. p. 695-709 d. Mémoires de Philippe de Commynes, nouvelle édition revue sur un manuscrit ayant appartenu à Diane de Poitiers et à la famille de Montmorency-Luxembourg. Paris, 1881, 4°, xIII-789 p.

Cf. RTh, t. 1, p. 242, no 804.

256. STARK (A.), Syntaktische Untersuchungen im Anschluss an die Predigten und Gedichte Olivier Maillards (1430-1502) mit besonderer Berücksichtigung des ersten Auftretens des neufranzösischen Sprachgebrauchs. Erlangen (diss. Berlin), 1903, 8°, vIII-86 p. et d. RF, t. 15, 1904, p. 689-773.

Cf. R, t. 34, p. 340.

XVI SIÈCLE

I

Etudes générales.

- 257. Benoist (A.), De la syntaxe française entre Palsgrave et Vaugelas. Paris (th.), 1876, 8°, 236 p.
 - Cf. Mourier, p. 334; ZrPh, t. 1, p. 579-581.
- 258. DARMESTETER (A.) et HATZFELD (A.), Le xvi° siècle en France. Tableau de la littérature et de la langue, I. Paris, 1878, 8°, x-301 p. (Syntaxe p. 245-301).
 - Cf. JL, 1878, nº 17; LG, 1878, p. 1707-1708; RLr, t. 13, p. 202-203; ZrPh, t. 3, p. 291-297.
- 259. Graefenberg (S.), Beiträge zur französischen Syntax des xvi. Jahrhunderts. Göttingen (diss.), 1884, 8°, 30 p. et (le travail complet) Erlangen, 1885, 8°, 140 p.
 - Cf. AnS, t. 75, p. 340-341; DL, 1885, p. 1306; LBl, 1886, p. 60-62; LC, 1885, p. 1114-1115; RLr, t. 33, p. 147; ZfS. t. 7², p. 117-119.
- 260. Brunot (F.), la Syntaxe du xvi siècle. d. Hist. LL., t. 3, p. 849-853.
 - 261. HUGUET (E.), Portraits et récits extraits des prosateurs du

xvi° siècle, publiés avec une introduction, des notices et des notes. Paris, 1897, 18°, Lix-518 p. (Formes et Syntaxe, p.xxiii-Lix).

262. STANGE (E.), Beiträge zur Kenntniss der französischen Umgangssprache des 16. Jahrhunderts. Kiel (diss.), 1900, 8°, 77 p.

÷ Voir n° 72, 108, 127, 236, 272, 286, 417.

Grammaire comparée.

263. Lanusse (M.), De l'Influence du dialecte gascon sur la langue française de la fin du xv° siècle à la seconde moitié du xvı°. Grenoble (th. Paris), 1893, 8°, xv-470 p. (Syntaxe, p. 369-447).

Cf. Annales du Midi, t. 6, p. 94-97; Mourier, 1892-1893, p. 31; R, t. 22, p. 299-300; Rc, t. 37, p. 32-33; Revue de Gascogne, 1894, p. 115-124 et p. 196-206; Université Catholique, t. 20, p. 140-144.

Les Théories.

- 264. LIVET (CH.-L.), La grammaire française et les grammairiens au xvi° siècle. Paris, 1859, 8°, vIII-536 p.
 - Cf. Ami de la religion, 24 août 1859; JIp, 1859-1860, p. 296-298; JreL, t. 2. p. 481; JS, 1859, p. 446.
- 265. Cocheris (H.), Histoire de la grammaire française. Paris, [1875], 16°, 396 p.
- 266. Loiseau (A.), Histoire des progrès de la grammaire en France depuis l'époque de la Renaissance jusqu'à nos jours. d. Mémoires de la Soc. Acad. de Maine-et-Loire, t. 27, 29 et 31, et (à part), Paris, 1876, 8°.
- 267. Brunor (F.), La Langue française au xvi^e siècle. II. Histoire intérieure. Efforts pour constituer une grammaire. d. *Hist. LL.*, t. 3, p. 718-750.
- 268. LOISEAU (A.), Etude historique et philologique sur Jean Pillot et sur les doctrines grammaticales du xviº siècle. Paris (th.), 1866, 8°, 144 p.
 - Cf. JS, 1867, p. 204; Mourier, p. 229; Rc, 1866, nº 39.
- 269. FRÖHLICH (K.), J. Garniers Institutio gallicae linguae (1558) und ihre Bearbeitung von Morlet (1593) mit Berücksichtigung gleichzeitiger Grammatiker. Eisenach (pg), 1895.
- 270. LAMPRECHT, Ueber Abel Mathieu « Devis de la langue française », Paris, 1572. Berlin (pg), 1875, 4°, 22 p.

€ Voir nº 308.

II. - Les Écrivains.

- 271. Hamon (A.), Un grand rhétoriqueur poitevin: Jean Bouchet (1476-1557). Paris (th.), 1901, 8°, xxII-432 p.
 - Cf. Mourier, 1900-1901, p. 87-89.
- 272. Huguet (E.), Etude sur la syntaxe de Rabelais comparée à celle des autres prosateurs de 1450 à 1550. Paris (th.), 1894, 8° vIII-460 p.
 - Cf. AnS, t. 95, p. 207-216; KI, t. 2, p. 205; LBl, 1894, p. 399-401; LC, 1895, p. 194-195; Mourier. 1893-1894, p. 32; Rc, 1895¹, p. 87; RPhf, t. 9, p. 65-67; ZfS, t. 17², p. 168-173; ZrPh, t. 19, p. 118-131.
- 273. SCHAEFFER (L.), Grammatische Abhandlung über Rabelais. d. AnS, t. 11, 1852, p. 41 et t. 35, 1864, p. 221-288.
- 275. ECKERDT (H.), Sur le style de Rabelais et sur les particularités de sa syntaxe. Marienburg (pg), 1861, 4°, 21 p.
 - Cf. AnS, t. 30, p. 209-210.
- 276. Schönermark (W.), Beiträge zur Geschichte der französischen Sprache aus Rabelais' Werken. Breslau (pg), 1861; 1866, 4°, 37 p.; 1874, 4°, 29 p.
 - Cf. AnS, t. 39, p. 233 et Fränkel, Zu Rabelais' Syntax. (Voir nº 283.)
- 277. Loiseau (A.), Rapport de la langue de Rabelais avec le patois de la Touraine et de l'Anjou. d. Mémoires de la Soc. Acad. de Maine-et-Loire, t. 21, Angers, 1867, p. 70-89.
- 278. TÖPEL (K.), Syntaktische Untersuchungen zu Rabelais. Oppeln (diss. Leipzig), 1887, 8°, 70 p.
 - Cf. DL, p. 315; R, t. 20, p. 368; Z/S, t. 102, p. 148-151; Fränkel L., Zu Rabelais' Syntax, nº 283.
- 279. Hörnig (B.), Syntaktische Untersuchungen zu Rabelais. Leipzig (diss.), 1888, 8°, 72 p.
 - Cf. ZfS, t. 11, p. 173-178 et Fränkel, etc., nº 283.
- 280. SAENGER (S.), Syntaktische Untersuchungen zu Rabelais (Verbum und Präpositionen). Leipzig (diss. Halle), 1888, 8°, 68 p. Cf. ZfS, t. 112, p. 173-178, et Fränkel, etc. n° 283.
 - 281. Ernst (K.), Syntaktischen Studien zu Rabelais (Die Con-

gruenz des Participii praeteriti und der Gebrauch der Hülfsverba). Greifswald (diss.), 1890, 8°, 1V-91 p.

Cf. AnS, t. 86, p. 454-455; KI, t. 1, p. 324 et p. 333.

282. PLATEN (E.), Syntaktische Untersuchungen zu Rabelais Leipzig (diss.), 1890, 8°, 90 p.

Cf. KI, t. 1, p. 323 et p. 333; et Fränkel, etc., nº 283.

283. Fraenkel (L.), Zu Rabelais' Syntax. d. RF, t. 4, 1891, p. 539-548.

Cf. KI, t. 2, p. 203.

284. Mager (A.), Syntaktische Untersuchungen zu Rabelais. Marburg (pg), 1891, 8°, 27 p.

Cf. Kl, t. 2, p. 203-204; ZöG, 1893, p. 467.

- 285. STRATHMANN (F.-H.), Die Sprache des Clement Marot in grammatischer Hinsicht. d. AnS, t. 13, 1853, p 230-235.
- 286. Eckerdt (H.), Ueber Sprache und Grammatik Marot's, mit Berücksichtigung einiger anderer Schriftsteller des 16. Jahrhunderts. d. AnS, t. 29, 1861, p. 182-204.

Cf. JreL, t. 4, p. 468-469.

- 287. GLAUNING (F.), Syntaktische Studien zu Marot. Ein Beitrag zur Geschichte der französischen Syntax. Nördlingen (diss. Erlangen), 1873, 8°, 50 p.
- 288. WAGNER (E.-W.), Mellin de Saint-Gelais. Eine litteratur- und sprachgeschichtliche Untersuchung. Heidelberg (diss.), 1893, 8°, 149 p.

Cf. ZfS, t. 172, p. 151-153.

- 289. GUENTHER (G.-J.), Studien über die französischen Schriftsteller des XVI. Jahrhunderts. I. Noël du Fail. d. AnS, t. 11, 1852, p. 41-80 (Syntaxe, p. 45-52). II. Jean Calvin, ibid., t. 12, 1853, p. 436-457 (Syntaxe, p. 439-444).
- 290. GROSSE (K.), Syntaktische Studien zu Jean Calvin. d. AnS, t. 61, 1879, p. 243-296 et Giessen (diss.), 1888, 8°, 61 p.

Cf. KI, t. 1, p. 324; ZfS. t. 1, p. 120, t. 112, p. 173-178 et t. 121, p. 193-229 (voir le no suivant); ZrPh, t. 4, p. 187.

291. HAASE (A.), Syntaktische Notizen zu Jean Calvin. d. ZfS, t. 12, 1890, p. 193-229.

Cf. KI, t. 1, p. 324.

- 292. Chenevière (A.), Bonaventure des Périers, sa vie, ses poésies. Paris (th.), 1885, 8°, 11-261 p. (Syntaxe, p. 186-215).
 - Cf. Mourier, 1885-1886, p. 31-32; ZfS, t. 92, p. 147-148.
- 293. Franck (F.), et Chenevière (A.), Lexique de la langue de Bonaventure des Périers. Paris, 1888, 8°, xi-237 p.
 - Cf. Rc, 18882, p. 160-162.
- 294. RUEBNER (R.), Syntaktische Studien zu Bonaventure des Périers. Ein Beitrag zur historischen Grammatik der französischen Sprache. Leipzig (diss.), 1896, 8°, 58 p.
- 295. Lidforss (W.-Ed.), Observations sur l'usage syntaxique de Ronsard et de ses contemporains avec un appendice contenant la Défense et illustration de la langue française de Joachim du Bellay. Norrköping (diss. Lund), 1865, 8°, 60+36 p.
- 296. Becker (K.), Syntaktische Studien über die Plejade. Darmstadt (diss. Leipzig), 1885, 8°, 63 p.
 - Cf. LBl, t. 8, p. 352-353; ZfS, t. 92, p. 147-148.
- 297. HOFMANNSTHAL (H.-H.-E. von), Ueber den Sprachgebrauch bei den Dichtern der Plejade. Wien (diss.), 1900 (inédit).
- 298. MARTY-LAVEAUX (Ch.), La langue de la Pléiade. d. la Pléiade française. Appendice, t. 2, Paris, 1897, 8°, 615 p.
- 299. CHAMARD (H.), Joachim du Bellay (1522-1560). Lille (th. Paris), 1900, 8°, xv-542 p. (Syntaxe, p. 135-136).
 - Cf. Mourier, 1899-1900, p. 36-39.
- 300. CHAMARD (H.), Joachim du Bellay. La Deffence et illustration de la langue françoyse. Edition critique. Paris, 1904, 8°, xxi-381 p. (Syntaxe, p. xviii, et notes, passim; cf. Table des mots, p. 368-378.)
 - Cf. RLr, t. 47, p. 375-379.
- 301. Guenther (G.-J.), Ronsard und sein Verhältniss zur Entwickelung der französischen Sprache. d. AnS, t. I, 1846, p. 62-82.
- 302. Mellerio (L.), Lexique de Ronsard, précédé d'une étude sur son vocabulaire, son orthographe et sa syntaxe. Paris, 1895, 12°, LXXV-251 p. (Syntaxe, p. LIX-LXXI).
 - Cf. Rc, 1895¹, p. 324; RPhf, t. 9, p. 153-155; ZfS, t. 18², p. 25-29.
 - 303. FAVRE (J.-E.), Olivier de Magny (1529?-1561). Etude bio-UNIV. DE LYON. — H.-M.

graphique et littéraire. Paris (th.), 1885, 8°, 447 p. (Syntaxe, p. 317-342).

Cf. Mourier, 1884-1885, p. 19-20.

- 304. Brunot (F.), De Philiberti Bugnonii vita et scriptis. Lugduni (th. Paris), 1891, 8°, 11-156 p. (Syntaxe p. 129-138).
 - Cf. Mourier, 1890-1891, p. 29.
- 305. BLIGNIÈRES (A. de), Essai sur Amyot et les traducteurs français au xvi^{*} siècle, précédé d'un éloge d'Amyot. Paris, 1851, 8°, 466 p.

Cf. JS, 1852, p. 5-15.

- 306. Huguer (E.), Quomodo Jacobi Amyot sermonem quidam d'Audiguier emendaverit. Paris (th.), 1894, 8°, 103 p. (Syntaxe, p. 63-94).
 - Cf. Mourier, 1893-1894, p. 31.
- 307. GUENTHER (F.), Etienne Pasquier. Ein Beitrag zur Kenntniss der französischen Sprache im 16. Jahrhundert. Bernburg (pg), 1851, 4°, 24 p.

Cf. LC, 1851, p. 693.

- 308. SCHARSCHMIDT (E.), Etienne Pasquiers Thätigkeit auf dem Gebiete der französischen Sprachgeschichte und Grammatik. Bautzen (pg), 1892.
- 309. GUENTHER (G.-J.), Studien über die französischen Schriftsteller des sechzehnten Jahrhunderts. III. Blaise de Montluc. d. AnS, t. 15, 1854, p. 190-216.
- 310. Schröter (R.), Syntaktische Untersuchungen zu Blaise de Monlucs Commentaires et Lettres. Leipzig (diss.), 1904, 8°, 54 p.
- 311. REYNAUD (H.), Essai d'histoire littéraire. Jean de Monluc, évêque de Valence et de Die. Paris (th. Montpellier), 1893, 8°, 303 p. (Syntaxe, p. 214-221).
 - Cf. Mourier, 1892-1893, p. 49-50.
- 312. Huguet (E.), Henri Estienne. La Précellence du langage françois, réimprimée avec des notes, une grammaire et un glossaire. Paris, 1896, 12°, xxxIII-435 p. (Observations grammaticales, II. Formes et Syntaxe, p. 365-387.)
 - 313. CLÉMENT (L.), Henri Estienne et son œuvre française

(Etude d'histoire littéraire et de philologie). Paris (th.), 1898, 8°, x-538 p. (Syntaxe p. 318-323, p. 424-439 et passim.)

Cf. Mourier, 1898-1899, p. 58-61.

- 314. Becker (A.-H.), Un Humaniste au xvi^e siècle. Loys le Roy (*Ludovicus Regius*) de Coutances. Paris (th.), 1896, 8°, viii-409 p. (*Syntaxe*, p. 284-287.)
 - Cf. Mourier, 1896-1897, p. 17-18.
- 315. Dupuy (E.), Bernard Palissy. Paris, 1894, 12°, 334 p. (La Syntaxe, p. 235-239.)
- 316. GUENTHER (G.-J.), Studien über die französischen Schriftsteller des sechzehnten Jahrhunderts. IV. Vincent Carloix. d. AnS, t. 17, 1855, p. 158-188.
- 317. Gehring (P.), Ueber die Sprache Brantômes. Saalfeld a. S. (diss. Leipzig), 1902, 8°, 156 p.
- 318. HAASE(A.), Zur Syntax Robert Garnier's. d. FS, t. 5, 1885, p. 1-100 = 1. Heft, 100 p.
 - Cf. CIR, t. 13, p. 763; DL, 1885, p. 1306-1307; FG, 1885, p. 202-203; LBl, 1886, p. 21-23; RLr, t. 33, p. 151; T, t. 6, p. 211-212; ZfS, t. 72, p. 276-280; ZR, t. 10, p. 497.
- 319. Jensen (A.), Syntaktische Studien zu Robert Garnier. Kiel (diss.), 1885, 8°, 58 p.
 - Cf. ZfS, t. 72, p. 276-280.
- 320. Procop (W.), Syntaktische Studien zu Robert Garnier. Eichstätt (diss. Erlangen), 1885, 8°, v-150 p. et Eichstätt (pg), 1886. Cf. Ans, t. 77, p. 215.
- 321. Mucha (O.), Ueber Stil und Sprache von Philippe Desportes. Hamburg (diss. Rostock), 1895, 8°, 88 p.
 - Cf. KI, t. 41, p.235.
- 322. GRENTE (J.), Jean Bertaut, abbé d'Aunay, premier aumônier de la reine, évêque de Séez (1552-1611). Paris (th.), 1903, 8°, xvi-438 p. (Syntaxe, p. 352-355.)

€ Voir nºs 511, 512.

323. Wagner (M.), Etude sur l'usage syntaxique dans la « Semaine », poème épique de du Bartas. Königsberg (diss.), 1876, 8°, 59 p.

- 324. Pellissier (G.), La Vie et les œuvres de du Bartas. Paris (th.), 1882, 8°, 291 p. (Syntaxe, p. 190-237).
 - Cf. Mourier, 1882-1883, p. 1-2.
- 325. Toldo (P.), La Lingua nel teatro di Pietro Larivey. Ricerche ed osservazioni. Imola, 1896, 8°, 36 p.
- 326. Cougny (E.), Guillaume du Vair. Etude d'histoire littéraire, avec des documents nouveaux tirés des manuscrits de la Bibliothèque impériale. Paris, 1857, 8°, 282 p. (Syntaxe, p. 247-251).
 - Cf. Mourier, p. 173.
- 327. GLAUNING (F.), Versuch über die syntaktischen Archaismen bei Montaigne. d. AnS, t. 49, 1872, p. 163-192, 325-356 et 415-444.
 - Cf. R, t. 1, p. 396.
- 328. Wendell (J.-G.-H.), Etude sur la langue des *Essays* de Michel de Montaigne. Stockholm (diss. Lund), 1882, 8°, 99 p.
- 329. VOIZARD (E.), Etude sur la langue de Montaigne. Paris (th.), 1885, 8°, xx-308 p. (Syntaxe p. 67-162).
 - Cf. Mourier, 1885-1886, p. 2-4; R, t. 15, p. 636; Rc, 1886, art. 109; Z/S, t. 92, p. 148.
- 330. Dembski (M.), Montaigne et Voiture. Ein Beitrag zur Geschichte der Entwickelung der französischen Syntax des xvi. und xvii. Jahrhunderts. Königsberg, 1888, 8°, 79 p.
- 331. Vernier, Montaigne. Etude littéraire et philologique sur Montaigne, ou la lecture des *Essais* de Montaigne rendue facile et attrayante. Niort, 1888. 8°, IV-260 p.
- 332. PELLISSIER (G.), L'Art poétique de Vauquelin de la Fresnaye, où l'on peut remarquer la perfection et le défaut des anciennes et modernes poésies. Texte conforme à l'édition de 1605 avecune notice, un commentaire, une étude sur l'usage syntactique, la métrique et l'orthographe, et un glossaire. Paris, 1885, 12°, CXVIII-231 p. (Grammaire de l'art poétique de Vauquelin. I. Syntaxe et formes grammaticales, p. 187-203).
 - 333. Lemercier (A.), Etude littéraire et morale sur les poésies de

Jean de Vauquelin de la Fresnaye. Nancy (th. Paris), 1887, 8°, 288 p. (Syntaxe, p. 277-288 passim.)

Cf. Mourier, 1888-1889, p. 8.

LE FRANÇAIS MODERNE

I

OUVRAGES SPÉCIAUX

Syntaxes.

- 334 HAAS (F.), Nouvelle grammaire élémentaire de la langue française à l'usage des classes supérieures des gymnases et des écoles polytechniques de l'Allemagne. 2° cours : Syntaxe et Construction. Darmstadt, 1840, 8°, 338 p.
 - Cf. NIPh, t. 32, p. 82-83 et p. 173-178.
- 335. Schifflin (P.), Wissenschaftliche Syntax der französischen Sprache. Essen, 1840, 8°, 394 p.
 - Cf. NIPh, t. 34, p. 292-317 et t. 37, p. 145-182.
- 336. Fraenkel (S.), Trésor de règles. Die wichtigsten Regeln der französischen Syntax. 2. umgearb. Aufl. Cöln, 1843, 8°.
- 337. MAETZNER (E.), Syntax der neufranzösischen Sprache. Berlin, 1843-1845, 2 vol.
 - Cf. AnS, t. 9, p. 221-242.
- 338. Boissière (P.), Grammaire du second degré, ou syntaxe. 1850, 12°.
- 339. HAEGELE (J.), Abriss der französischen Syntax für höhere Schulen. Breslau. 1852, 8°.
 - Cf. ZG, t. 7, p. 632-636.
 - 340. PICARD (J.), Leçons de syntaxe française. Paris, 1854, 18°.
- 341. Manitius (H.-A.), Syntax der französischen Sprache. Dresden, 1856.
- 342. FISCHER (J.), Les règles principales de la syntaxe française à l'usage de mes écoliers. Partie I. Eichstätt (pg), 1861, 4°, 12 p.
 - 343. LEEHMANN (G.), La Syntaxe française. 1863. Cf. Tell, p. 323.



- 344. Boissière (P.), Revue syntaxique. Etudes sur les règles de la grammaire française ramenées à une exactitude rigoureuse. 1865, 12°.
- 345. Collard (F.), Cours de grammaire française. Syntaxe. Mons, 1867, 8°, 752 p.
 - Cf. RIB (ns), t. 12, p. 171-188.
- 346. Noel (Ch.), Grammaire syntaxique de la langue française à l'usage des écoles supérieures de l'Allemagne. Rédigée d'après les dictionnaires de l'Académie et de E. Littré, la Grammaire des grammaires par Girault-Duvivier, la Grammaire nationale de Bescherelle, etc. Leipzig, 1872, 8°, vIII-327 p.

Cf. LC, 1873, p. 847.

- 347. LAROUSSE (P.), Grammaire complète syntaxique et littéraire. 1872, 12°.
 - Cf. Rp (ns), t. 16, 18901, p. 141-146.
- 348. Chapsal, Syntaxe française, ou Etude méthodique et raisonnée de toutes les difficultés que présente notre langue sous le rapport syntaxique. Ouvrage servant de développement et de complément aux principes contenus dans la seconde partie de la Nouvelle Grammaire. A l'usage des classes supérieures. Paris, 1841. 12° édition, 1877, 12°, 334 p.
- 349. Coun (M.), Systematischer Grundriss der französischen Syntax für höhere Lehranstalten. Hamburg, 1877, 67 p.
 - Cf. AnS, t. 58, p. 463-464.
- 350. BRUNNEMANN (K.), Lehrbuch der französischen Sprache für Schulen. 3. Kurs. Syntax der neufranzösischen Sprache. Unter Mitwirkung von Charles Toussaint und G. Langenscheidt. 5. Aufl. Berlin, 1890, 8°, xxII-392 p.
- 351. Brunnemann (K.), Hauptregeln der französischen Syntax nebst Musterbeispielen. Leipzig, 1882, 8°, 55 p. Zweite vermehrte Auslage, 1883, 8°, 1V-102 p.
 - Cf. G, t. 1, p. 333-335; ZfS, t 52, p. 113 et p. 120-121; t. 72, p. 70.
- 352. MASBERG (J.), Kurzgefasste französische Syntax. Stuttgart und Berlin, 1884.

Cf. ZfS, t. 72, p. 222-224.

- 353. König (E.), Abriss der französischen Syntax. Meldorf (pg), 1883, 8°, 14 p.
- 354. Strien (G.), Die unregelmässigen französischen Zeitwörter, nebst einem Abriss der französischen Syntax. Halle, 1883, 8°, 111-34 p.
- 355. HARRISON (J.-H.), French Syntax. A critical study of the French language on the Basis of Mätzner. Philadelphia, 1884, xxvi-678 p.

Voir nº 337.

- 356. ROTHENBUECHER (H.), Hauptregeln der französischen Syntax nebst Uebungsbeispielen. Cottbus, 1885, v-70 p.
 - Cf. ZG, t. 40, p. 6:3.
- 357. Breymann (H.), Französische Grammatik für den Schulgebrauch. 2. Theil: Satzlehre. München und Leipzig, 1886, 1v-108 p. Cf. ZG, 1890, p. 147-149.
- 358. SEEGER (H.), Französische Schulgrammatik. II. Syntax. Wismar, 1886, 1x-260 p.
 - Cf. ZG, 1887, p. 230-232; ZfS, t. 92, p. 149.
- 359. Dolch (O.), Schulgrammatik der französischen Sprache. 2. Theil: Satzlehre. Leipzig, 1887.
 - Cf. ZG, 1889, p. 470-471.
- 360. Kemnitz (A.), Französische Schulgrammatik. 2. Theil: Syntax. Leipzig, 1887, viii-93 p.
 - Cf. NIPh, t. 140, p. 269-272; ZG, 1887, p. 768.
- 361. Schaefer (C.), Französische Schulgrammatik für die Oberstufen. II. Theil: Syntax. Berlin, 1888, 8°, 158 p.
 - Cf. FG, 1888, p. 299-307; ZG, 1890, p. 42.
- 362. Meli (G.), Lehrgang der französischen Syntax. Zürich, 1889, 8°, viii-164 p.
 - Cf. AnS, t. 83, p. 462-463; FG, 1889, p. 135-136; NC, 1891, p. 48-49; Rb, t. 1, p. 271.
- 363. BANNER (M.), Französische Satzlehre. Bielefeld und Leipzig, 1895, 8°, 82 p.
 - 364. EHRHART (C.) und Planck, Syntax der französischen Sprache

für die oberen Klassen von Realgymnasien und Gymnasien. Stuttgart, 1896, 8°, XII-211 p.

Cf. AnS, t. 99, p. 464-467; KI, t. 44, p. 43.

- 365. EHRHART (C.) und PLANCK, Syntax der französischen Sprache für die oberen Klassen höherer Lehranstalten. Ausgabe für lateinlöse Schulen von Guennter O. Stuttgart, 1899, 8°, xII-211 p.
 - Cf. AnS, t. 105, p. 213; KI, t. 64, p. 79; NS, 1902-1903, p. 45-46.
- 366. PLATTNER (PH.) und HEAUMIER (J.), Grammatik der französischen Sprache im Anschluss an die neuen Lehrplane bearbeitet. II. Heft: Syntax. Karslruhe, 1897, 104 p.
- 367. STIER (G.), Lehrbuch der Französischen Sprache für höhere Mädchenschulen. Fünfter Teil: Syntax. Leipzig, 1897, xvi-355 p.
- 368. STIER (G.), Kleine Syntax der französischen Sprache für den schul- und Privatgebrauch. Cöthen, 1904, 8°, x11-135 p. Cf. ZG, t. 59, p. 529-530.

Recueils syntaxiques.

- 369. Ackermann (P.), Remarques sur la langue française. Syntaxe. Paris et Berlin, 1844, 8°, 88 p.
- 370. Garrecht (A.), Notice sur l'usage oral du français dans nos gymnases suivie d'un spécimen d'une syntaxe française en français. Wertheim (pg), 1874, 8°, 36 p.
- 371. Mensch (H.), Supplemente zur französischen Syntax im Anschluss an Plötz' Schulgrammatik. Bremen, 1878, 8°, 61 p. (Voir n° 421).
 - Cf. ZfS, t. 2, p. 411-416.
- 372. Schmager (O.), Bemerkungen zur neufranzösischen Grammatik. d. ZfS, t. 3, 1881, p. 66-74.
 - Cf. ZfS, t. 3, p. 539; ZrPh, t. 8, p. 149.
- 373. THEM (K.), Repetitionen zur französischen Syntax, für den Schulgebrauch zusammengestellt. Berlin (pg. Fraustadt), 1885. Cf. Ans. t. 75, p. 459-464.
- 374. MEYER (R.), Grammatische Bemerkungen II. d. ZfS, t. 10², 1888, p. 260-267.

- 375. MEYER (R.), Nachtrage zu Z/S, v12, p. 148 sqq. d. Z/S, t. 102, 1888, p. 267-268.
- 376. REGEL (E.), Eiserner Bestand. Das notwendigste aus der französischen Syntax in Beispielen u. s. w. Halle a. S., 1892, 8°, 34 p.
- 377. Seeger (H.), II. Bemerkungen zu einzelnen Lehren der neufranzösischen Syntax. Gustrow (pg), 1895, 32 p.
- 378. BÖDDEKER, Die wichtigsten Erscheinungen der französischen Grammatik. Leipzig, 1896, 132 p.

Cf. KI, t. 44, p. 43-44.

- 379. MEDER (F.), Zur französischen Satzlehre. Stolp (pg), 1896, 8°, 32 p.
- 380. Geijer, lakttagelser öfver franska språkets syntax och ordförråd.
- 381. Schulze (A.), Zur neufranzösischen Grammatik. d. AnS, t. 98, 1897, p. 383-396.

Cf. AnS, t. 95, p. 437.

- 382. Meder (F.), Erlauterung zur französischen Syntax. Leipzig, 1899, 8°, 88 p.
 - Cf. AnS, t. 114, p. 176; KI, t. 5¹, p. 196-204, t. 6⁴, p. 79-80; NS, 1902-1903, p. 43-44; ZfS, t. 23², p. 100-118; ZG, t. 53, p. 583-589.
- 383. Stenhagen (A.), Några iakttagelser angående språkbruket i modern franska. Norrköping (pg), 1899, 4°, 32 p.

Cf. SmS, t. 2, p. 229-230.

- 384. Schmidt (H.), Schulgrammatik und Schriftsteller. Syntaktische und stilistiche Beiträge zum modernen französischen Sprachgebrauch. d. C. Klöpper, Abhandlungen (voir n° 1257), t. 10, 1900, 8°, viii-49 p.
- 385. RICKEN (W.), Französische Sprachstoffe zur Veranschaulichung der syntaktischen Eigentümlichkeiten des Französischen. Hagen (pg), 1900, 6 p.
- 386. Schmidt (H.), Seltenere syntaktische Erscheinungen im französischen. d. NS, t. 8, 1900-1901, p. 628-630.
- 387. Stenhagen (A.), Smärre bidrag till belysning af språkbruket i franskan. Norrköping (pg), 1901, 8°, 8 p.

Cf. SmS, t. 2, 1901, p. 235-236.

- 388. Rodhe (E.), Essais de philologie moderne. III. Notes critiques sur la syntaxe et la phraséologie du français moderne. Göteborg, 1903, 4°, 32 p.
 - Cf. Kl, t 74, p. 49-50; RPhf, t. 18, p. 79. Voir nos 20 et 670.
- 389. RISOP (A.), Miszellen zur neufranzösischen Syntax. d. Festschrift Tobler, 1905, p. 303-331.
 - Cf. AnS, t. 115, p. 242-243; NC, 1905, p. 204-205.

Syntaxes comparées.

- 390. LA GRASSERIE (R. de), Etudes de grammaire comparée. Essai de syntaxe générale. Louvain, 1896, 8°, 240 p. (extrait du Museon).
- 391. SMITH (W.) and BLACKWELL (R.-E.), A Parallel Syntax Chart of Latin, Greek, French, Englisch and German, based on Logical Analysis. Boston, 1886.
- 392. FEICHTINGER (E.), Abriss der Französischen Syntax mit Rücksicht auf lateinische und griechische Vorkenntnisse dargestellt. Wien (pg Salzburg), 1888, 8°, 11-56 p.
- 393. NAGELDINGER, Berührungspunkte der griechischen und französischen Syntax. Zabern (pg), 1899, 4°, 20 p.
- 394 BASTIN (J.), Etude philologique de la langue française ou Grammaire comparée et basée sur le latin. Deuxième partie : Syntaxe. Saint-Pétersbourg et Paris, 1879, 8°, xiv-309+65 p.
 - Cf. Rc , 18801, p. 315-318; RIB, 1879, p. 419-423.
- 395. OESTERLEN (Th.) und WIEDMAYER (W.), Schulgrammatik der französischen Sprache mit Berücksichtigung des Lateinischen. II. Syntax, von W. WIEDMAYER. Stuttgart, 1871, 8°, xiv-344 p.
 - Cf. LC, 1871, p. 438-439; NIPh, t. 104, p. 481-484.
- 396. Vogrinz (G.), Zur Frage der Herstellung einer französischlateinischen Parallel-Syntax. d. ZR, t. 21, Heft 8.
- 397. SEEGER (H.), Elemente der Lateinischen Syntax mit systematischer Berücksichtigung des Französischen. Wismar, 1895, 8°. VIII-270 p.
 - Cf NS, t. 7, p. 48; ZG, t. 50, p. 768-771.

- 898. SEEGER (H.), Lehrbuch der neufranzösischen Syntax mit systematischer Berücksichtigung des Deutschen. I. Syntax des einfachen Satzes. II. Syntax des mehrfachen Satzes. Anhang I: Einige besondere Satzarten oder Satzformen. Anhang II: Von der Interpunction. Wismar, 1884, 2 vol., 8°, xiv-171 p. et xii-208 p.
 - Cf. LBl, 1886, p. 19-21; LC, 1885, p. 473-475; ZfS, t. 72, p. 225-229; ZG, t. 39, p. 484-485.
- 399. Berkebusch, Zur Vergleichung der französischen und englischen Syntax. Göttingen (pg), 1873, 4°, 16 p.
- 400. Schneider, On some important parts of the English Syntax with regard of the French language. (pg), 1876.
- 401. Brinkmann (F.), Syntax des Französischen und Englischen in vergleichender Darstellung. Braunschweig, 1884-1885, 2 vol., 8°, xvii-628 p. et vii-389-930 p.
 - Cf. DL, 1884, p. 1652-1653 et 1885, p. 1008; LBl, 1886, p. 16-19; LC, 1885, p. 475-477, p. 1192-1193 et 1886, p. 1027-1029; ZfS, 1885, p. 5-17 (cf. p. 306).

€ Voir nºs 31, 109.

OUVRAGES NON SPÉCIAUX

Grammaires françaises.

- 402. BESCHERELLE et LITAIS DE GAUX. Grammaire nationale, ou grammaire de Voltaire, de Racine, de Bossuet, de Fénelon, de J.-J. Rousseau, etc., renfermant plus de 100.000 exemples qui servent à fonder les règles. Ouvrage éminemment classique, destiné à dévoiler le mécanisme et le génie de la langue française. Paris, 3 édition, 1840; 15° édition, 1876, 8°, 882 p.
 - Cf. Tell, p. 247-248.
- 403. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Grammaire des Grammaires ou . Analyse raisonnée des meilleurs traités sur la langue française. 9° édition revue avec beaucoup de soin, enrichie de plus de 250 corrections; augmentée de deux cent soixante nouvelles remarques détachées. Paris, 1840, 2 vol. 8°, xvi-744 et viii-1160+301 p. 16° édition, revue et corrigée par A. Lemaire, 1856.
 - 404. LANDAIS (N.), Grammaire générale des Grammaires françaises présentant la solution analytique, raisonnée et logique de

toutes les questions grammaticales anciennes et modernes. Sixième édition revue et corrigée. Paris, 1850, 4°, 633 p. — 7° édition, 1855.

- 405. Poitevin (P.), Grammaire française, théorique et pratique. Grammaire complète. Paris, 1862, 12°, x-44° p.
 - 406 Jullien (B.), Cours supérieur de grammaire, Paris, 1849.
 - 407. JULLIEN (B.), Cours raisonné de langue française. Paris.
- 408. Poitevin, Grammaire générale et historique de la langue française, 1856, 2 vol. 8°.
- 409. Luecking (G.), Französische Schulgrammatik. Berlin, 1859.

 2° édition, 1880, 8°, xi-480 p.
 - Cf. AnS, t. 77, p. 119; LC, 1880, p. 1507-1508; Rc, 18842, p. 484; ZfS, t. 3, p 271-282.
- 410. Aubertin (H.), Grammaire moderne des écrivains français. 1862, 12°.
- 411. Lemaire (P.-A.), Grammaire de la langue française à l'usage des classes supérieures des lettres. Paris, 1862, 8°. 4° édition précédée d'une introduction sur les origines de la langue française et mise au courant de la nouvelle orthographe de l'Académie. 1885, 8°, xvi-428 p.
- 412. Hölder (O.), Grammatik der französischen Sprache. Stuttgart, 1865, 8°, 490 p.
 - Cf. ZVS, t. 6, p. 167-171.
- 413. Schmitz (B.), Franzosische Grammatik. Zweite Auflage, neue Bearbeitung. Berlin, 1867, 8°, 365 p.
 - Cf. ZVS, t. 6, p. 167-171.
- 414. Brachet (A.), Nouvelle grammaire française fondée sur l'histoire de la langue. Paris, 1872, 12°, xix-248 p.
 - Cf. Rc, 18742, p. 385-400; Rp, 18901, p. 141-146.
- 415. Körting (G.), Französische Grammatik für Gymnasien. Leipzig, 1872, 8°, xvi-460 p.
 - Cf. LC, 1873, p. 597; NIPh, t. 108, p. 238-249.
- 416. Benecke (A.), Französische Schulgrammatik. Potsdam, 1872-1873.
 - Cf. AnS, t. 54, p. 423; NIPh., t. 108, p. 594-598.

- 417. Chassang (A.), Nouvelle grammaire française. Cours supérieur avec des notions sur l'histoire de la langue et en particulier sur les variations de la syntaxe du xvi^e au xvii^e siècle. 12^e édition, revue et corrigée, Paris, 12^e, 1888, xvi-522 p.
 - Cf. Rp(ns), t. 16, 18901, p. 141-146.
- 418. Breymann (H.), A French Grammar based on Philological Principles. London, 1874, 8°, xx-245 p.
 - Cf. AnS, t. 54, p. 95; LC, 1875, p. 78-79.
- 419. FLEURY (J.), La grammaire en action. 4° édition, Saint-Pétersbourg, 1877, 18°, 216 p.
 - Cf. Rc, 18782, p. 285-286.
- 420. AYER (A.), Grammaire comparée de la langue française. Genève, Bâle, Lyon, Paris, 1876, 8°, VIII-423 p. 4° édition entièrement refondue et considérablement augmentée, 1900, 8°, xIV-709 p.
 - Cf. Anzeiger für die neueste Paedag. Literatur, 1878, nº 8; GA, 1883, p. 145-155; LBl, 1883, p. 303-310; Rc, 1878, p. 103-107; 1883, p. 253; T, 1879, p. 144-146.
- 421. Plötz (K.), Schulgrammatik der französischen Sprache. Berlin. 28 Aufl., 1882, 8°, 496 p.
 - Cf. ZfS, t. 4, p. 182-204. Voir nos 371, 479.
- 422. BEYER (E.), Bemerkungen zur Schulgrammatik der französischen Sprache von Dr Karl Plötz. Hoxter a. d. Weser (pg), 1882, 4°, 13 p.
 - Cf. G, t. 1, p. 143-145.
- 423. Armitage (F.), A French grammar for the use of public schools, published by D. Nutt. London, sd. [1878], 12°, xvi-351 p. Cf. Rc, 1878², p. 334-337.
- 424. PLATTNER (Ph.), Französische Schulgrammatik. Karlsruhe, 1883, 8°, XII-322 p.
 - Cf. LBl, 1883, p. 186. Voir nº 624.
- 425. Delbœuf (J.) et Roersch (L.), Eléments de grammaire française à l'usage de l'enseignement moyen. Liège. 2° édition, 1886.
 - Cf. AnS, t. 74, p. 96; Rc, 1887, p. 139; RIB, 1887, p. 169-174.
- 426. RABBINOWICZ (J.-M.), Grammaire de la langue française d'après de nouveaux principes concernant les temps des verbes et

leur emploi. Paris, 1886, 8°, xxx1-167 p. — 2° édition, 1889, xxx1-207 p.

- Cf. LBl, 1890, p. 64; MLN, t. 6, p. 97-104; Polybiblion, t. 59, p. 424; R, t. 18, p. 648; Rc, 1887², p. 320 et 1889², p. 100-101; RiE, t. 18, p. 423-424.
- 427. WHITNEY (W.), A practical French Grammar with Exercises and Illustrative sentences from French authors. New-York, 1886, XIII-442 p.

Cf. MLN, t. 2, p. 335-344.

- 428. Crouslé (L.), Grammaire de la langue française (Cours supérieur). Paris, 1887, 12°. 4° édition, revue, corrigée et suivie d'un Appendice sur la formation des mots français. 1889, xxvIII-456 p.
- 429. Brachet (A.) et Dussouchet (J.), Cours supérieur de grammaire française à l'usage de l'Enseignement secondaire. Paris, 1888, 8°, 500 p.

Cf. Rc, 18882, p. 77-78.

- 430. SACHS, Französische Grammatik und ihre Wandlungen. Voir NC, t. 4, 1890, p. 289-297.
- 431. ROBERT (C.-M.), Grammaire française. Groningue, 1889, 80, 266 p.

Cf. T, t. 10, p. 273.

432. Vising (J.), Fransk Språklära. Lund, 1891-1892, 8°, viii-281 p.

Cf. KI, t. 2, p. 178-179.

433. Börner (O.), Die Hauptregeln der französischen Grammatik Leipzig, 1892.

Cf. NC, 1892, p. 80-82.

- * 434. CLÉDAT (L.), Grammaire raisonnée de la langue française. Paris, 1894, 12°, vi-24° p. 4° édition, 1894, xvi-234 p.
 - Cf. AnS, t. 97, p. 196; KI, t. 2, p.179-180 et 450.
 - 435. CLÉDAT (L.), Grammaire classique de la langue française. Paris, 1896, 18°, vi-377 p.

Cf. RPhf, t. ro, p. 237.

436. PLATTNER (Ph.), Ausführliche Grammatik der französischen Sprache. Eine Darstellung des modernen französischen Sprachgebrauches mit Berücksichtigung der Volkssprache. I. Theil. Gram-

matik der französischen Sprache für den Unterricht. Karlsruhe, 1899, 8°, 464 p.

Cf. DL, t. 22, p. 2646-2647.

437. Fraser (H.-W.) and Squair (J.), A French grammar for Schools and Colleges. With a brief reader and english exercises. Boston, 1901, 8°, 1v-551 p.

Cf. DL, t. 23, p. 1066-1067.

• 438. Brelet (H.), Grammaire française à l'usage de la classe de quatrième et des classes supérieures, Paris, 1905, 12°, 11-544 p.

Grammaires comparées.

- 439. Weill (A.), Etude comparative de la langue française avec l'hébreu, le grec, le latin, et principalement avec l'allemand et l'anglais. Paris, 1898, 8°, xxvi-100 p.
- 440. EGGER (E.), Notions élémentaires de grammaire comparée pour servir à l'étude des trois langues classiques. Paris, 3° édition, 1853; 5° édition, 1856-1857, 12°, VIII-216 p.

Cf. Tell, p. 270-272.

- 441. Caspers (W.), Ueber die nahe Verwandschaft der französischen Sprache mit der lateinischen. d. Archiv. für Philologie und Pädagogik. t. 9, 1843, p. 93-113.
- 442. PLÖTZ (K.), Syntax und Formenlehre der französischen Sprache auf Grund des Lateinischen dargestellt. Berlin, 5. Aufl. 1882, 8°, 356 p. 6. Aufl., 1890, 8°, x11-474 p.
- 443. MAETZNER (E.), Französische Grammatik mit besonderer Berücksichtigung des Lateinischen. Berlin, 1856, 8°. 3° édition, 1885.
- 444. LECOULTRE (J.), Du génie de la langue française comparé à celui de la langue latine, Neuchâtel (pg), 1894, 4°, 25 p.

Cf. R. t. 24, p. 489.

- 445. Luecke (E.), Grammaire des dialectes celtiques dans ses rapports avec la langue française. Schleswig (pg), 1876, 4°, 21 p.
- 446. MAYER (A.), Vergleich verschiedener Redetheile im Keltischen und Französischen. d. Blätter für das bayerische Gymnasial- und Realschulwesen, t. 12, 1876, p. 355-363.



- 447. Torrs (J.-A.), Essai sur les analogies du français et du wallon avec le néerlandais ou flamand. Lierre, 1889, 8°, 158 p.
- 448. M[ICHEELS] (L.), Grammaire élémentaire liégeoise (française-wallonne). Liège, 1863, 8°, v1-160 p.
- 449. CASELLI (A.), Studio comparativo tra la lingua italiana e la francese. Messina, 1901.
- 450. Maassz, Essai sur les principales analogies des langues française et anglaise. Première partie: Neu-Brandenburg (pg), 1858, 4°, 39 p. Deuxième partie: Remarques grammaticales et littéraires sur deux traductions de la Cloche de Schiller. Anhang zu des Verfassers: Essai sur les principales analogies des langues française et anglaise. Neu-Brandenburg (pg), 1859, 4°, 4°, 4° p.

Cf. AnS, t. 28, p. 104-105.

451. Eugène (G.), The student's comparative grammar of the French language. London, 9th edition, 1886.

€ Voir nº 91.

Monographics.

- 452. Pfau (O.), Ein Beitrag zur Kenntniss der modern französischen Volkssprache. Marburg (diss.), 1901, 8°, 62 p.
- 453. RICHTER (G.), Grammatische Untersuchungen über das französische Volkslied. Gnesen (pg), 1902, 4°, 25 p.

Cf. NC, 1903, p. 52.

454. Kaiser (G.), Grammatische Bemerkungen zu französischen Sprichwörtern, sprichwortl. und familiären Redensarten. Cöln (pg), 1874, 4°, 22 p.

Recueils grammaticaux, — Ouvrages divers.

- 455. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Remarques détachées sur la langue française, Paris, 1840, 8°, 301 p. d. Grammaire des Grammaires (Voir n° 403).
 - 456a. LAFAYE (B.), Synonymes français. Paris, 1841, 8°, x11-625 p.
- 456b. Dictionnaire des synonymes de la langue française. Paris, 1858, 8°, LXXXIV-1106 p. 8° édition suivie d'un supplément, Paris, 1903, 8°, LXXXIII-1113 et IV-336 p.

- 457. La Lov (C.), Balance orthographique et grammaticale de la langue française. 1843.
 - Cf. Tell, p. 236-238.
- 458. Bonneau (B.), Récréations grammaticales ou les 190 barbarismes, fautes de français ou règles fausses contenues dans la grammaire de M. Chapsal. 2º édition, 1850, 12º.
- 459. BARBIEUX (H.), Antibarbarus der französischen Sprache. Frankfurt a M., 1852, 8°, 128 p. et 1853, vi-383 p. Cf. NIPh, t. 76, p. 412-413.
 - 400 0 44 3 0 4
- 460. Schmidt (A.), Supplemente der französischen Grammatik. Dantzig (pg), 1853, 4°, 34 p.
 - **461.** Jullien (B.), Thèses de grammaire. Paris, 1855, 8°, 508 p. Cf. RIp, 1856-1857, p. 83-84 et 682-683.
- 462. Léger-Noel, Les anomalies de la langue française, ou la nécessité démontrée d'une révolution grammaticale. 1857.

 Cf. Tell, p. 304.
- 463. MUELLER (L.), Bruchstücke einer neuen Bearbeitung der französischen Grammatik. Hildburghausen (pg), 1857, 4°, 16 p.
- 464. BEAUVAIS, Remarques détachées sur la langue française. Berlin (pg), 1863, 8°.
- 465. Dumast (P.-G. de), Le Redresseur. Rectification raisonnée des principales fautes de français. Paris, 1866, 12°, 136 p. et 1871.
 - Cf. RIp, 1866-1867, p. 792-793; RM, 15 avril 1871, p. 766.
 - 466. BASTIN (J.), Nouvelles recherches sur la langue française. Cf. Rc, 1873, p. 197.
- 467. Bruckmann (F.), Les motifs des règles de la grammaire française. Leyde, 1873.
 - Cf. Tell, p. 394-395.
- 468. Bertram (W.), Règles grammaticales rédigées en français. Breslau (pg), 1875, 4°, 34 p.
- 469. NISARD (CH.), De quelques parisianismes populaires et autres locutions non encore ou plus ou moins imparfaitement expliquées des xvii°, xviii° et xix° siècles. Paris, 1876.

UNIV. DE LYON. - H.-M.

- 470. PLATTNER (PH.), Zur französischen Schulgrammatik. Wiesbaden (pg), 1879, 4°, 35 p.
 - Cf. ZfS, t. 1, p. 476.
- 471. Schulze (O.), Grammatisches und Lexicalisches. I. Grammatisches. d. Z/S, t. 1, 1879, p. 224-230 et t. 2, 1880, p. 465-468.
 - Cf. NT, t. 4 (ns), p. 284; ZrPh, t. 6, p. 159, 160 et 162.
- 472. Schulze (O.), Beiträge zur französischen Grammatik und Lexicographie. Gera (pg), 1879, 4°, 11 p.
- 473. Schulze (O.), Beiträge zur französischen Grammatik und Lexicographie. d. CIR, 7° année, 1879, p. 577-603 et Berlin, 1879, 8°, 29 p.
 - Cf. ZfS, t. 2, p. 131.
- 474. Foth (K.), Zur französischen Grammatik und Lexicographie. d. AnS, t. 66, 1881, p. 397-408 (2. Grammatisches, p. 403-408).
- 475. Peters (J.-B.), Einige Kapitel der französischen Grammatik in tabellarischer Uebersicht. Bochum (pg), 1885, 4°, v-25 p.
 - Cf. AnS, t. 75, p. 214-215.
- 476. Vising (J.), Om den moderna franska prosastilen. Upsala, 1885, 8°, 40 p. (Aftryck ur Upsala Universitets Arsskrift 1885, Sällskapets [i Upsala] förhandlingar).
- 477. ROBERT (C.-M.), Questions de grammaire et de langue françaises élucidées. Amsterdam, sd [1886], 8°, xu-344 p.
 - Cf. DL, 1886, p. 1791-1792; ZfS, t. 102, p. 17-20; ZrPh, t. 10, p. 306-308; T, 7e année, p. 207-208.
- 478. Böckler (P.), Ueber einige Spuren des Altfranzösischen im Neufranzösischen. Ascherleben (pg), 1889, 4°, 20 p.
 - Cf. FG, t. 6, p. 365-366; ZfS, t. 122, p. 35-36.
- 479. LINDNER (F.), Erläuterungen zu Plötz' französischer Schulgrammatik. Oppeln, 1890, 8°, 55 p.
 - Cf. ZfS, t. 132, p. 123. Voir nº 421.
- 480. Bastin (J.), Glanures grammaticales. Namur, 1891, 12°, 88 p.
 - Cf. KI, t. 2, p. 183-184; RPhf, t. 6, p. 154-155.
- 481. Bastin (J.), Glanures grammaticales. Namur, 1893, 8°, 160 p.
 - Cf. KI, t. 2, p. 183-184; R, t. 22, p. 332; RPhf, t. 6, p. 154-155 et le no suivant.

- 482. Delbœuf (J.), Réflexions à propos des Glanures grammaticales de J. Bastin. d. RIB, 1894, p. 6-25 et p. 80-95.
- 483. Scherffig (R.), Französischer Antibarbarus mit Berücksichtigung der Stilistik, Synonymik und Phraseologie. Zittau, 1894, 8°.
 - Cf. KI, t. 2, p. 452-453.
- 484. Humbert (C.), Einige auffällige Eigentümlichkeiten der französischen Formenlehre, Syntax und des sonstigen Sprachgebrauchs, die in den Grammatiken und Wörterbüchern kaum oder gar nicht erwähnt werden und wohl gar den aufgestellten Regeln widersprechen. d. Zeitschr. f. lateinlöse höhere Schulen, t. 11, 3-4.
- 485. Edström (E.), Smärre bidrag till belysande af språkbruket i modern franska. d. *Pedagogisk Tidskrift*, 1900, p. 193-207.
- 486. MALMSTEDT (A.), Smärre bidrag till belysande af språkbruket i modern franska. d. Pedagogisk Tidskrift, 1902, p. 60-74.
- 487. EBERLE (E.), Amusements dans l'étude du français. Horsd'œuvre de la grammaire française. Freienwald, 1904.
- 488. RITTER (E.), Les quatre dictionnaires français. d. Bulletin de l'Institut Genevois, t. 36 et (à part) Genève, 1905, 8°, 243 p.
 - Cf. AnS, t. 114, p. 267-268; MLN, t. 20, p. 221-222; RPhf, t. 19, p. 317.

II

XVII. SIÈCLE

- 489 a. HAASE (A.), Französische Syntax des XVII. Jahrhunderts. Oppeln et Leipzig, 1888, 8°, 1v-285 p.
 - Cf. AnS, t. 83, p. 449 et p. 452-453; DL, t. 10, p. 344-345; FG, t. 6, p. 99-100; LBl, t. 10, p. 332-335; NC, 1890, p. 246; RLr, t. 33, p. 147; Z/S, t. 112, p. 16-18.
- 489 b HAASE (A.), Syntaxe française du xvii siècle, traduite par M. OBERT, avec l'autorisation de l'auteur. Préface de M. L. PETIT DE JULLEVILLE. Paris, 1898, 8°, xviii-479 p.
 - Cf. RHl, 1899, p. 308; RIB, 1899, p. 115-117.

- 490. Haase (A.), Ergänzende Bemerkungen zur Syntax des XVII. Jahrhunderts. d. ZfS, t. 11¹, 1889, p. 203-237.
 - Cf. KI, t. 1, p. 320; Rb, t. 2, p. 263.
- 491. Schaefer (C.), Die wichtigsten syntaktischen Altertümlichkeiten in der französischen Literatursprache des 17. Jahrhunderts. Hamburg (diss. Iéna), 1882, 4°, 30 p.
 - Cf. ZfS, t. 72, p. 108-110.
- 493. BOUVIER (E.), Des perfectionnements que reçut la langue française au XVII^e siècle et des influences auxquelles il faut les attribuer. d. Annales des Universités, 1851-1852 et Bruxelles, 1853, 8°, 303 p.
- 494. Вöнск, Quels principaux changements se sont faits dans la langue française du xvii au xviii siècle? Bromberg (pg), 1871, 4, 19 p.
- 495. Mueller (J.), Remarques sur la langue des classiques français du xvii siècle. Leipzig (diss.), 1871, 8°, 87 p.
 - Cf. AnS, t. 53, p. 119; LC, 1873, p. 214.
- 496. MINCKWITZ (M.-J.), Beiträge zur Geschichte der französischen Grammatik im 17. Jahrhundert. 1. Der Purismus bei Uebersetzen, Lexicographen, Grammatikern und Verfassern von Observations und Remarques. II. Gilles Ménage und seine Observations sur la langue française. Berlin (diss. Zurich), 1897, 8°, 113 p. et d. ZfS, t. 19¹, 1897, p. 81-191.
 - Cf. JS, 1897, p. 747-748; R, t. 26, p. 629.
- 497. RAMM (R.), Beiträge zur Kenntniss der französischen Umgangssprache des XVII. Jahrhunderts. Kiel (diss.), 1902, 8°, 147 p.
- 498. Lange (P -A.), Ueber den Einfluss der Französischen auf die Deutsche Sprache im 17. und 18. Jahrhundert. d. *Uppsatser Geijer*, p. 225-239.

€ Voir nos 266, 417, 529, 553, 560.

La première moitié du siècle.

499. Brunot (F.), La langue de 1600 à 1660. I. Histoire intérieure de la langue. Les réformes. d. Hist. LL, t. 4, p. 674-784.

€ Voir nes 257, 263, 502, 515*, 515*.

- 500. Nordström (Th.), Observations sur la langue et la versification de Mathurin Regnier. Lund (diss.), 1870, 8°, 62 p.
- 501. VIANEY (J.-M.), Mathurin Regnier. Paris (th.), 1896, 8°, XIX-322 p. (Syntaxe p. 290-297).
 - Cf. Mourier, 1895-1896, p. 37.
- 502. Wenzel (G.), Aesthetische und sprachliche Studien über Antoine de Montchrestien im Vergleich zu seinem Zeitgenossen. Weimar (diss. Iena), 1885, 8°, 101 p.
 - Cf. LBl, t. 8, p. 481; ZfS, t. 92, p. 91-92.
- 503. LUECKEN (E.), Zur Syntax Montchrestien's. Darmstadt (diss. Giessen), 1884, 8°, 66 p.
 - Cf. KI, t. 2, p. 206.
- 504. RIGAL (E.-M.), Alexandre Hardy et le théâtre français à la fin du xvi^e et au commencement du xvii^e siècle. Paris (th.), 1889, 8°, xxiv-715 p. (Syntaxe, p. 585-606).
 - Cf. Mourier, 1889-1890, p. 19-20
- 505. Jung (E.), Henri IV considéré comme écrivain. Paris (th.), 1855, 8°, 347 p. (Syntaxe p. 291-306 et 315-318).
 - Cf. Mourier, p. 155-156; Rpl, 18872, p. 841.
- 506. Hunziker (J.), Grammatikalisches aus unedirten Missiven Heinrichs IV. Aarau (pg), 1870, 40, 20 p.
- 507. Schueth (H.), Studien zur Sprache d'Aubigné's. Altona (diss. Iéna), 1883, 8°, 64 р.
 - € Voir nº 306.
- 508. REGNIER fils (A.), De la Langue de Malherbe. Introduction grammaticale, p. 1-LXXII d. Gr. Ecr., Œuvres de Malherbe, t. 5 (= Lexique), 1869.
- 509. Beckmann (F.-A.), Etude sur la langue et la versification de Malherbe. Elberfeld (diss. Bonn), 1872, 8°, 74 p.
- 510. HOLFELD (H.), Ueber die Sprache des François de Malherbe. Göttingen (diss.), 1875, 8°, 78 p.
- 511. Kreuetzberg (P.), Die Grammatik Malherbe's nach dem Commentaire sur Desportes. Neisse (pg), 1890, 8°, 32 p.
 - Cf. AnS, t. 85, p. 340; FG, t. 7, p. 132; KI, t. f, p. 324 et 333; RPhf. t. 4, p. 150-152; ZfS, t. 132, p. 222.

- 512. BRUNOT (F.), La doctrine de Malherbe d'après son Commentaire sur Desportes. d. AF. Lyon, t. 1 et Paris (th.), 1891, 8°, xxi-605 p. (Syntaxe p. 337-516).
 - Cf. Bc, t. 14, p. 312-317; KI, t. 2, p. 206-207; Mourier, 1890-1891, p. 29-30.
- 513. Brunot (F.), Réglementation de la langue [par Malherbe]. d. Hist. LL, t. 4, p. 680-685.
- 514. Schirmacher, Théophile de Viau. Sein Leben und seine Werke. Leipzig et Paris, 1897.
- 515a. Dammolz (R.), Studien über die französische Sprache zu Anfang des XVII. Jahrh. (im Anschluss an J. de Schelandre's *Tyret Sidon*). d. ZfS, t. 9¹, 1887, p. 265-313.
- 515b. Sprach-Studien aus dem Anfang des XVII. Jahrhunderts im Anschluss an J. de Schelandre's *Tyret Sidon*. Halle (diss.), 1887, 8°, 49 p.
- 517. Leest (W.), Syntaktische Studien über Balzac. Königsberg (diss.), 1889, 8°, 99 p.
- 518. Tornau (H.), Syntaktische und stilistiche Studien über Descartes. Leipzig (diss.), 1900, 8°, 91 p.
- 519. List (W.), Syntaktische Studien über Voiture. d. FS, t. 1, 1881, p. 1-40 et Heilbronn (diss. Strassburg), 1880, 8°, 40 p.
 - Cf. DL, 1881, p. 803; LC, 1881, p. 418-419; Rc, 1881², p. 320; ZfS, t. 3, p. 288-294; ZrPh, t. 8, p. 151.
- 520. FABRE (A.), Lexique de la langue de Chapelain. Paris, 1889, 8°, 77 p.
 - Cf. Polybiblion, t. 55, p. 509; Rc, 18891, p. 347-349.
- 521. Helmbold (M.), Die Sprache in den Werken Richelieu's. Beitrag zur Syntax der französischen Sprache im XVII. Iahrhundert. Coburg (pg), 1900, 4°, 42 p.
 - Cf. DL, t. 21, p. 3350 et t. 22, p. 477.
- 522. VALENTIN (L.), Cardinalis Richelius scriptor ecclesiasticus. Toulouse (th. Bordeaux), 1900, 8°, 337 p. (Syntaxe p. 281).
 - Cf. Mourier, 1899-1900, p. 41-43.
- 523. Arnould (L.), Racan (1589-1670). Histoire anecdotique et critique de sa vie et de ses œuvres. Paris (th.), 1896, 8°, xxxv-772 p. (Syntaxe p. 659-715 passim.)
 - Cf. Mourier, 1897-1898, p. 58-59.

- 524. JARRY (J.), Essai sur les œuvres dramatiques de Jean Rotrou. Lille et Paris (th. Douai), [1868], 8°, 327 p. (Syntaxe p. 299-300 et Appendice, p. 300-324 passim).
 - Cf. Mourier, p. 246.
- 525. Benoist (A.), Notes sur la langue de Rotrou. d. AF. Bordeaux, 2e série, t. 4, 1882, p. 365-412.
 - Cf. RTh, t. 2, p. 308, no 1448.
- 526. Sölter (K.), Grammatische und lexicologische Studien über Jean Rotrou. Altona (diss. Iena), 1882, 8°, 68 p.
 - Cf. Z/S, t. 72, p. 110-111.
- 527. Franzen (M.), Ueber den Sprachgebrauch Jean Rotrou's. Rheinbach (diss. Leipzig), 1892, 4°, 41 p.
 - Cf. KI, t. 2, p. 207-208.
- 528. Marty-Laveaux (Ch.), La langue de Corneille. d. BEC., t. 22, 1861, p. 202-236 et p. 401-421 (Syntaxe p. 408-413) et (à part) Paris, 1861, 8°, 52 p. et d. Etudes de langue française (Paris, 1901, 8°, 369 p.), p. 115-178 (Syntaxe p. 163-168).
- 529. Godernov (F.), Lexique comparé de la langue de Corneille et de la langue du xvii siècle en général. Paris, 1862, 2 vol., 8°, cxxiii 404 et 466 p.
 - Cf. Constitutionnel, 2 février 1864; JS. 1862, p. 319; Sainte-Beuve, Nouveaux Lundis, t. 7, p. 199.
- 530. MARTY-LAVEAUX (Ch.), De la langue de Corneille. Introduction grammaticale. p. 1-LXXXI d. Gr. Ecr., OEuvres de P. Corneille, t. 11 (= Lexique, tome premier), 1868.
- 531. Aretz (P.), Observationes grammaticae et lexicologicae de lingua Corneliana et Raciniana. Bonn (diss.), 1871, 8°, 46 p.
- 532. RICHTER (W.), Les différences entre la langue moderne et celle de Corneille étudiées dans le Cid. Torgau (pg), 1872, 4°, 12 p.
- 533. JACOBI (P.), Syntaktische Studien über Pierre Corneille. Giessen (diss.), 1887, 8°, 62 p.
- 534. FAHRENBERG (K.), Entwickelungsgänge in der Sprache Corneille's. I. Die Syntax. Göttingen (diss.), 1888, 8°, 85 p. et d. AnS, t. 83, 1889, p. 129-166 et p. 273-320. II, *ibid*, t. 84, 1890, p. 71-114.
 - Cf. K1. t. 1, p. 324 et 333; Rb, t. 2, p. 68.

- 535. UHLEMANN (E.), Grammatische Eigentümlichkeiten in P. Corneille's Prosaschriften. Nordhansen (pg. Ilfeld). 1891, 4°, 46 p. Cf. KI, t. 2, p. 207: ZfS. t. 142, p. 74.
- 536. RUDERSHAUSEN (A.), Pretiöse Charaktere und Wendungen in Corneille's Tragödien. Mainz (pg), 1894, 4°, 35 p. Cf. NS, 1896, p. 601-604.
- 537. HELLGREWE (W.), Syntaktische Studien über Scarron's Le Roman comique. Iena (diss.), 1887, 8°, 46 p. et d. AnS, t. 80, 1888, p. 136-137.
- 538. Moncourt (E.), De la méthode grammaticale de Vaugelas. Paris (th.), 1851, 8°, 170 p.
 - Cf. Tell, p. 315-316.
- 539. Wullenweber (H.), Vaugelas und seine Commentatoren (Beitrag zur Geschichte des französischen Sprache während des 17. Jahrhunderts.) Berlin (pg), 1877, 4°, 38 p.
- 540. Brunor (F.), Vaugelas. d. Hist. LL, t. 4, p. 706-712 et p. 725-752 (Résumé méthodique des « Remarques » : Formes et syntaxe).
- 541. ETIENNE (L.), Essai sur La Mothe-le-Vayer. Rennes (th. Paris), 1849, 8°, 244 p (Syntaxe p. 131-187 passim).

 Cf. Mourier, p. 111.
- 542. Bourgoin (A.-J.), Un bourgeois de Paris lettré au xvii siècle. Valentin Conrart, premier secrétaire perpétuel de l'Académie française et son temps. Sa vie, ses écrits, son rôle dans l'histoire littéraire de la première moitié du xvii siècle. Paris (th.), 1883, 8°, 356 p. (quelques remarques de syntaxe p. 127-160 passim).
 - Cf. Mourier, 1882-1883, p. 9-10.
- 543. Samfiresco (E.), Essai sur V. Conrart, grammairien. d. Mélanges Brunot, p. 303-310.
- 544. Urbain (L.-C), Nicolas Goëffeteau, dominicain, évêque de Marseille, un des fondateurs de la prose française. Paris (th.), 1893, 8°, 416 p. (Syntaxe p. 307-322).
 - Cf. Mourier, 1893-1891, p. 7-8.
- 545. HAASE (A.), Bemerkungen über die Syntax Pascals. d. ZfS, t. 4¹, 1882, p. 95-189 et Oppeln, 1883, 8°, 97 p.

La seconde moitié du siècle.

- **546.** Brunot (F.), La langue de 1660 à 1700. d. *Hist. LL*, t. 5, p. 722-814. (en particulier: La nouvelle grammaire, p. 740-750).
- 547. Samfiresco (E.), Ménage polémiste, philologue, poète. Paris, 1902, 8°, xxx-560 p. (Formes et syntaxe p. 350-446).

- 548. VERIN (J.-H.), Etude sur Lancelot. Blois (th. Paris), 1869, 8°, 122 p. (en particulier p. 84-108).
- 549. Doncieux (G.), Un Jésuite homme de lettres au xvii siècle. Le Père Bouhours. Paris (th.), 1886, 8°, 328 p. (Syntaxe p. 199-206).
 - Cf. Mourier, 1886-1887, p. 37-38.
- 550. SAUTEBIN (G.), Thomas Corneille grammairien. Berne (diss.), 1897, 80, 106 p.
- 551. REGNIER (H.), De la langue de la Rochefoucauld. Introduction grammaticale. p. 1-cxiv d. Gr. Ecr., Œuvres de la Rochefoucauld, t. 3, deuxième partie (= Lexique), 1883.
 - Cf. DL, 1885, p. 788-789.
- 552. REGNIER (L.-A.), De la langue du Cardinal de Retz. Introduction grammaticale. p. 1-LXXXIII d. Gr. Ecr., Œuvres du Cardinal de Retz, t. 10 (= Lexique), 1896.
- 553. Génin (F.), Lexique comparé de la langue de Molière et des écrivains du xviie siècle. Paris, 1846, LXXXVIII-463 p.
 - Cf. GA, 18472, p. 1297-1306.
- 554. Robolsky, Molière's Sprache. d. AnS, t. 24, 1858, p. 385-400.
 - 555. HABER, Sur la langue de Molière. Culm (pg), 1859.
- 556. HOPPE (A.), Die Sprache Molière's. d. AnS, t. 36, 1864, p. 159-174.
- 557. HEYDKAMP (W.), Remarques sur la langue de Molière. Elberfeld (pg), 1873, 4°, 11 p. et Munstereifel (pg), 1882, 4°, 19 p.
 - Cf. G, t. 1, p. 212-213; LBl, 1883, p. 64; ZfS, t. 52, p. 103.

- 558. KAYSER (H.), Zur Syntax Molière's (Präp., Zahlw., Konjunktion, Negation). Kiel (diss.), 1885, 8°, 49 p.
 - Cf. ZfS, t. 82, p. 13-15.
- 559. Hamel (A.-F.), Molière-Syntax. Halle (diss.), 1895, 80, 140 p.
 - Cf. Kl, t. 41, p. 235-237.
- 560. LIVET (Ch.-L.), Lexique de la langue de Molière comparée à celle des écrivains de son temps avec des commentaires de philologie historique et grammaticale. Paris, 1895-1897, 3 vol., 8°, IV-532, 666 et 824 p.
 - Cf. DL, t. 17, p. 296-300; R, t. 25, p. 344; RLr, t. 39, p. 166-174 et 337-344.
- 561. Brunetière (F.), La langue de Molière. d. RM, 15 décembre 1898, p. 823-855.
- 562. DESFEUILLES (A. et P.), De la langue de Molière. Introduction grammaticale. p. 1-ccxxxi d. Gr. Ecr., Œuvres de Molière, t. 12 (= Lexique), 1900.
- 563. GILLES (D.), Des fautes de syntaxe reprochées à La Fontaine. d. RIB, 1863, p. 170-171.
- 564. Gudra (J.), Die Sprache La Fontaine's in seinen Fabeln. Wien (pg), 1873, 8°, 25 p.
- 565. ZANDER, Grammatische Bemerkungenzu Lafontaine. Grimma (pg), 1884.
- 566. Sieger (C.), Die Sprache Lafontaine's mit besonderer Berücksichtigung der Archaïsmen. Leipzig (diss.), 1885, 8°, 95 p.
- 567. REDLICH (A.), Sprachliche Eigentümlichkeiten in den Fabeln des Lafontaine's. Prossnitz (pg), 1889, 8°, 28 p.

 Cf. ZöG, 1891, p. 380.
- 568. REGNIER (H.), De la langue de La Fontaine. Introduction grammaticale. p. 1-CLXIII d. Gr. Ecr., OEuvres de La Fontaine, t. 10 (= Lexique), 1892.
- 569. CLÉMENT (L.), Grammaire de la langue de La Fontaine. Formes et syntaxe. p. 404-423 d. Fables de La Fontaine. Nouvelle édition avec une Introduction et des Notes, une grammaire et un lexique de la langue de La Fontaine. Paris, 1894, 18°, VIII-476 p.

570. POTTHOFF (W.), La Fontaine's Stil mit besonderer Berücksichtigung der syntaktischen Archaïsmen. Bielefeld (diss. Marburg), 1894, 8°, 43 p.

Cf. KI, t. 2, p. 208.

- 571. MARTY-LAVEAUX (Ch.), De la langue de Racine. Introduction grammaticale. p. 1-cxxxv d. Gr. Ecr., Œuvres de J. Racine, t. 8 (= Lexique), 1879.
- 572. KUEHNE (O.), Ueber den Sprachgebrauch Racine's in seinen dramatischen Dichtungen. Leipzig (diss.), 1887, 8°, 46 p.
- 573. FAGUET (E.), [Quelques particularités de syntaxe de l'Iphigénie de Racine]. d. JD, 26 décembre 1904; 9 janvier, 6 et 13 février 1905.
- 574. KREUTZINGER (K.), Racine's Athalie in sprachlicher Beziehung. Leipzig (pg. Jägerndorf), 1893, 8°, 39 p.

€ Voir nº 531.

- 575. VAILLANT (F.-V.), Etudes sur les Sermons de Bossuet d'après les manuscrits. Paris (th.), 1851, 8°, x1-258 p. (Syntaxe p. 192-255 passim).
 - Cf. Mourier, p. 126-127.
- 576. LEBARQ (J.), Remarques sur la grammaire et le vocabulaire dans les Sermons de Bossuet. p. XIX-LXII du tome I des Œuvres oratoires de Bossuet. Edition critique complète. Lille et Paris, 1890, 8°, LXIII-595 p.
- 577. QUILLACO (J.-A.), La langue et la syntaxe de Bossuet. Tours (th. Poitiers), 1903, 8°, vi-820 p.
- 578. SOMMER (E.), De la langue de M^{me} de Sévigné. Introduction grammaticale. p. 1-Lx1x d. Gr. Ecr., Œuvres de M^{me} de Sévigné, t. 13 (= Lexique), 1866.
- 579. REGNIER FILS (A.), De la langue de La Bruyère. Introduction grammaticale. p. 1-LXVIII d. Gr. Ecr., Œuvres de La Bruyère, t. 3, 2° partie (= Lexique), 1878.

XVIII. SIÈCLE

580. BRUNOT (F.), La langue française au xviii siècle, d. Hist.

- LL, t. 6, p. 819-892 (en particulier: Changements dans les formes et la syntaxe des diverses parties du discours, p. 827-838).
- 581. François (A.), La grammaire du purisme et l'Académie française au xviii^e siècle. Introduction à l'étude des commentaires grammaticaux d'auteurs classiques. Paris, 1905, 8°, xv-280 p
 - Cf. RM, 15 novembre 1905, p 336-337; Ru, t. 28, p. 416.
- 582. MAYNIAL (E.), Les grammairiens philosophes du xviiic siècle. La grammaire de Condillac. d. Rpl, 4° série, t. 19, p. 317-320.
- 583. Gohin (F.), Les transformations de la langue française pendant la deuxième moitié du xviii siècle (1740-1789). Paris (th.), 1903, 8°, 319 p.
 - Cf. AnS, t. 111, p. 458-460; DL, t. 24, p. 2142; LBl, t. 26, p. 156-157; Rc, t. 56, p. 273-277; RHl, t. 10, p. 535; RM, 15 novembre 1905, p. 336-367; RPhf, t. 17, p. 238-239; Ru, t. 25, p. 60; Z/S, t. 262, p. 67.

 E. Voir no. 494, 498, 589.
- 584. PILASTRE (E.), Lexique sommaire de la langue du duc de Saint-Simon. Paris, 1905, 8°, 148 p.
 - Cf. RHl, 1905, p. 542.
- 585. RICARD (A.), Monographie sur le Gil Blas de Le Sage. Etude littéraire, lexicologique et grammaticale. Prag (pg), 1884, 8°, 36 p.
- 586. Kant (Th.), Die Sprache in Sedaine's Recueil de Poésies. Ein Beitrag zur Grammatik des 18. Jahrhunderts. Hamburg (pg), 1901, 8°, 29 p.
 - Cf. DL, t. 22, p. 1948; NC, 1902, p. 51.
- 587. DUTRAIT (M.), Etude sur la vie et le théâtre de Crébillon (1674-1762). Bordeaux (th.), 1895, 8°, 568 p. (Syntaxe p. 464-471). Cf. Mourier, 1895-1896, p. 43-44.
- 588. REINHARDT, Vauvenargues. Examen critique de son influence sur la littérature française et de ses critiques sous le rapport de la grammaire. Ohrdruf (pg), 1863, 4°.
- 589. VERNIER (L.), Etude sur Voltaire grammairien et la grammaire au xVIII° siècle. Paris (th.), 1888, 8°, 261 p.
 - Cf. Mourier, 1888-1889, p. 16-18; R, t. 19, p. 365.
- 590. KLING (J.), Nichtakademische Syntax bei Voltaire. Marburg (diss.), 1905, 8°, 79 p.
 - Cf. AnS, t. 114, p. 483.

- 591. FOUQUET (P.), J.-J. Rousseau et la grammaire philosophique. d. Mélanges Brunot, p. 115-136.
- 592. Weil (A.), Sur une herborisation de Jean-Jacques Rousseau. d. Mélanges Brunot, p. 337-350 (Syntaxe p. 342-343).
- 593. ZIPP, Florian's Fabeln mit geographischen, grammatischen, historischen und mythologischen Erläuterungen, einer gedrängten Lehre über die Participes und über die Bildung der Zeiten. Freiburg in Brisgau, 1867, 8°, vi-110 p.

Cf. ZG, t. 21, p. 927-928.

- 594. GUILLAUME (J.), L'opinion de Daunou et de Grégoire sur l'orthographe et la grammaire française. d. Rp (ns), 1891², p. 62-68.
- 595. LATREILLE (C.) et VIGNON (L.), Les grammairiens lyonnais et le français parlé à Lyon à la fin du xviii^e siècle. d. Mélanges Brunot, p. 237-257 (Grammaire, p. 256-257).

XIX. SIÈCLE

La première moitié du siècle.

- 596. Brunor (F.), La langue française. Première partie: la Révolution et l'Empire. d. *Hist. LL*, t. 7, p. 795-864. La langue française de 1815 à nos jours. d. *Hist. LL*, t. 8, p. 704-884.
- 597. WEY (F.), Remarques sur la langue française au xixº siècle, sur le style et la composition littéraire. Paris, 1845, 2 vol., 8°, 456 et 608 p.
 - Cf. AnS, t. 2, p. 209-223; Tell, p. 244-246.
- 598. Tell (J.), La transformation permanente de la langue française. 1869.
 - Cf. Tell, p. 363.
 - 599. Brunot (F.), Mercier. d. Hist. LL, t. 7, p. 849-853.
- 600. Brunot (F.), Chateaubriand. d. Hist. LL, t. 7, p. 854-860.

 —Autour de Chateaubriand. Les autres écrivains. ibid., p. 860-864.
- 601. CHATELAIN (H.), Les critiques d'Atala et les corrections de Chateaubriand. d. RHl, t. 9, 1902, p. 414-440 (en particulier p. 417-422 et 435-439).

- 602. Bihler (H.), Grammatische Eigenthümlichkeiten des Paul-Louis Courier. Lahr (pg), 1875, 8°, 20 p.
- 603. Mueller (H.-A.), Französische Grammatik für Gymnasien. Dritte Abtheilung: Syntaktische Beiträge mit besonderer Rücksicht auf die Sprache der Romantiker. Iena, 1849.
 - Cf. AnS, t. 12, p. 184-201.
- 604. LEFEBURE (P.-Th.), La grammaire des gens du monde ou Etudes grammaticales et critiques sur les *Méditations*, les *Harmonies*, *Jocelyn*, etc. 1843, 8°.
- 605. DERRER (F.), Ueber den Sprachgebrauch Barante's in seiner Histoire des ducs de Bourgogne de la maison de Valois. Mit besonderer Berücksichtigung der Archaïsmen. Leipzig(pg. Fürth), 1898, 80, 45 p.
- 606. Fautes de français sur Alfred de Musset. d. I, t. 44, 1901, p. 893-894; t. 45, 1902, p. 12-13, 207-208, 369; t. 47, 1903, p. 941-942.
 - 607. Brunot (F.), Balzac. d. Hist. LL, t. 8, p. 756-762.
- 608. Ahlström (A.), Etude sur la langue de Flaubert. Mâcon (diss. Upsala), 1899, 8°, 117 p.
 - Cf l'Humanité nouvelle, t. 1, p. 242; KI, t. 6', p. 252; RHl, 1899, p. 645-646.
- 609. Weil (A.), Le style de Salammbô. Manuscrits et éditions. d. Ru, 1902¹, p. 355-368 (en particulier p. 361-362).
- 610. ROBERT (C.-M.), Notes et remarques sur la langue des romans champêtres de Georges Sand. d. T, 5° année, 1884, p. 136-148, 193-207, 284-296, 331-348, et 6° année, 1885, p. 6-16, 65-70.
- 611. Born (M.), George Sand's Sprache in dem Romane Les Maîtres sonneurs. I. Theil. Berlin (diss.), 1900, 8°, 55 p. et (le travail complet) d. BB, Romanische Abt., nº 12, 8°, 99 p.
 - Cf. AnS, t. 108, p. 228-236; DL, t. 22, p. 2208-2210; LC, 1901, p. 1066.
- 612. CARO (G.), Syntaktische Eigentümlichkeiten der französischen Bauernsprache im *Roman champêtre*. Berlin (diss.), 1891, 8° 43 p.
 - Cf. KI, t. 2, p. 180; ZfS, t. 132, p. 211.
 - 613. WIMMER (K.), Spracheigentümlichkeiten des modernsten

Französisch erwiesen an Erkmann-Chatrian. Zweibrücken (diss. Heidelberg), 1900, 8°, 1x-82 p.

Le français d'aujourd'hui.

- 614. Novicow (J.), [Du caractère général de la syntaxe française]. p. 61-62 d. L'expansion de la nationalité française. Paris, 1903, 18°, 215 p.
 - Cf. RM, 1er juin 1903, p. 585-587.
- 615. Bertram (W.), Beiträge zur Feststellung des gegenwärtigen französischen Sprachgebrauchs. d. AnS, t. 47, 1871, p. 1-114.
- 616. AYMERIC (J.), Evolutions de la langue française. d. Z/S, t. 11¹, 1889, p. 267-270.
- 617. Schere (E.), La déformation de la langue française. d. Le Temps, 21 mars 1876, et d. Etudes sur la littérature contemporaine, t. 5, 1886, p. 373-379.
 - Cf. I, t. 9, 1876, p. 225-228, 283-285, 311-312, 373-374; Le Temps, 19 août 1905 (Voir n° 2621).
- 618. Lönnerberg (R.), Bidrag till belysning af språk bruket i franskan. I. Stockholm (pg), 1889, 4°, 37 p.
- 619. DIEHL (R.), Französische Schulgrammatik und moderner Sprachgebrauch. Wiesbaden (pg), 1895, 4°, 19 p.
 - Cf. NC, t. 9, p. 209-210; ZfS, t. 192, p. 84-87.
- 620. DESCHANEL (E.), Les déformations de la langue française, d. Revue de Paris, 1897, novembre-décembre, p. 83-115, 365-385 et (à part) Paris, 3° édition, 1898, 8°, 295 p.
 - Cf. AnS, t. 101, p. 222-224; Correspondent, 1898, p. 978-983; DL, t. 22, p. 30; KI, t. 61, p. 207.
- 621. Brunot (F.), [Les contemporains]. Nouvelle syntaxe. d. *Hist. LL*, t. 8, p. 800-803. L'état actuel de la langue, *ibid.*, p. 871-873.
- 622. Rodhe (E.), Bidrag till kännedomen om det franska talspråket syntax och fraseologi. d. *Pedagogisk Tidskrift*, 1900, p. 397-419.
- 623. Wolfsdorf (W.), Einfluss der Schrift auf die Aussprache des Neufranzösischen. Bonn (diss.), 1898, 8°, 32 p.
 - Cf. KI, t. 71, p. 169.

- 624. Rodhe (E.), Essais de philologie moderne. I. 1. Les grammairiens et le français parlé. 2. Quelques mots sur l'argot, la langue familière et triviale (à propos de la 8° édition du « Petit Parisien » de M. Kron). 3. Examen critique de quelques chapitres de la Grammaire française de M. Plattner. Lund, 1901, 8°, 183 p.
 - Cf. AnS, t. 107, p. 454-456; DL, t. 23, p. 1063-1066; LBl, 1902, p. 295-298; LC, 1902, p. 810-812; Neuphilolog. Rundschau, 1902, p. 257-258; Rc, t. 53, p. 332-335; Revue de l'enseignement des langues vivantes, t. 18, p. 509-510; SmS, t. 2, p. 234-235; ZG, t. 56, p. 250-252; ZGG, 1901, p. 897. Voir no 20, 388, 424.
- 625. Mentz, Ueber die französische Umgangssprache. Résumé d. NC, 1903, p. 17-20.
- 626. Lebierre (J.), Le mouvement réformiste des 35 dernières années et l'état actuel de la langue française. Leipzig. 1902, 8°, 54 p.
 - Cf. KI, t. 74, p. 35-36; RIB, 1903, p. 283-284.
- 627. BRÉAL (M.), La grammaire au xxº siècle. d. Rpl, 1903² (4º série, t. 20), p. 801-804.
- 628. Vézinet (F.), L'appauvrissement de la syntaxe. d. RPhf, t. 17, 1903, p. 307-314.

Cf. BP, t. 2, p. 201-202.

♣ Voir nº 532.

Le français « local »

629. Botzon (L.), Sur le langage actuel de Paris. Essai linguistique. Frankfurt a. O. (pg), 1873, 4°, 21 p.

♣ Voir nº 469.

- 630. LE VAVASSEUR (G.), Remarques sur quelques expressions usitées en Normandie. Caen, 1878, et d. (suite) Bulletin de la Société historique de l'Orne, t. 8, p. 1-16 et 260-277.
- 631. EUDEL (P.), Les locutions nantaises. Nantes, 1884, 8°, 198 p.
- 632. Mège (F.), Souvenirs de la langue d'Auvergne. Essai sur les idiotismes du département du Puy-de-Dôme. Paris, 1861, 12°, 260 p.
- 633. Pépin (L.), Gasconismes et choses de Gascogne. Paris et Cahors, 1895.
 - 634. Leclerc (A.), Etude sur quelques locutions vicieuses en

usage dans le Midi, et particulièrement dans le Sud-Ouest. Bayonne, 1895, 8°, 22 p.

- 635. MASSE (L.), Grammaire du peuple ou grammaire française expliquée au moyen du provençal, ouvrage avec lequel on peut sans le secours d'un maître, résoudre toutes les difficultés de la langue française. Digne, 1840, 12°, x-182 p.
 - 636. Gunther (G.-F.), Provenzalismen. d. AnS, t. 3, 1847, p. 23-32
- 637. REYNIER (J.), Les Provençalismes corrigés, ou Corrections raisonnées des fautes de langage et de prononciation que l'on fait généralement dans la Provence et dans quelques autres provinces du Midi. Marseille, 2° édition, augmentée d'environ 200 articles, 1878, 12°, 188 p.
- 638. C.D.G. [Comte Charles de Gabrielli de Gubbio]. Manuel du provençal ou les provençalismes corrigés, à l'usage des habitants des départements des Bouches-du-Rhône, du Var, des Hautes-Alpes et des Basses-Alpes, de Vaucluse et du Gard. Aix, 1886, 12°, x-276 p.
- 639. Coulot, Exercices français, d'après une nouvelle méthode d'applications et de notes détaillées sur la plupart des règles et des difficultés de la Grammaire. Besançon, 1841, 8°, 320 p.
- 640. [DHAUTEVILLE (I.)], Le Français Alsacien. Fautes de prononciation et germanismes. Essai par l... D.... Strasbourg, 1852, 12°, 247 p.
 - Cf. Allgemeine Zeitung, 1883, p. 1907.
- 641. MICHEL, Dictionnaire des expressions vicieuses usitées dans un grand nombre de départements, et notamment dans la ci-devant province Lorraine. Nancy, 1881.
- 642. Bonnier (Ch.), Lettres de soldats. Etude sur le mélange entre le patois et le français. d. ZrPh, t. 15, 1891, p. 375-428.
 - 643. Duesberg, Flandricismen. d. An S, t. 1, 1846, p. 138-152.
- 644. Levy (A.), Les omnibus du langage. 16° édition dans laquelle on a introduit les wallonismes et les flandricismes. Bruxelles, 1844, 18°.
- 645. CARPENTIER (N.-J.), Dictionnaire du bon langage contenant les difficultés de la langue française, les règles et les fautes de pro-

UNIV. DE LYON. - H.-M.

nonciation, les locutions vicieuses, les wallonismes, les flandricismes. Liège, 1860, 12°, XII-515 p.

- 646. LAIGLE (A.), Causerie sur le patois et les provincialismes de l'arrondissement de Valenciennes. Valenciennes, 1885, 8°, 16 p.
- 647. GALAND, Les 600 expressions vicieuses belges recueillies et corrigées.

Cf. RlB, 1893, p. 28-38.

- 648 LATOUR (L.), Essais philologiques sur les Belgicismes. d. RIB, t. 38, 1895, p. 211-230 et (à part) 1895, 19 p.
- 649. BARBIEUX, Ueber Provinzialismen. d. AnS, t. 3, 1847, p. 340-347.

€ Voir nº 448.

ı

- 650. GRANGIER (L.), Glossaire Fribourgeois ou Recueil de locutions vicieuses usitées dans le canton de Fribourg, 1864, 8°.
- 651. PLUDHUN (W.), Parlons français. Quelques remarques pratiques dont on pourra profiter en Suisse et ailleurs. Genève, 1888, 8°, 25 p.
 - Cf. FG, t. 6, p. 293; ZfS, t. 112, p. 43-45.
- 652. SCHMIDT (G.), Zur Geschichte und Sprache der Hugenottenniederlassung Friedrichsdorf im Taunus. d. Z/S. t. 132, 1891, p. 255-258. (Syntaxe p. 258).
- 653. Marmier (C.), Geschichte und Sprache der Hugenottenkolonie Friedrichsdorf am Taunus. Marburg (diss.), 1901, 8°, v-136 p.
 - Cf. AnS, t. 110, p. 461-464; LBl, 1903, p. 291-295; LC, 1902, p. 769-770; ZfS, t. 252, p. 53-55.
- 654. [Anonyme], Dictionnaire des barbarismes et des solécismes les plus ordinaires en ce pays [le Canada] avec le mot propre ou leur signification. Montréal, 1855, 12°, 23 p.

Cf. BP, t. 4, p. 59.

655. Manseau (J.-A.), Dictionnaire des locutions vicieuses du Canada. Québec, 1881, 4°, XII-118.

Cf. BP, t. 4, p. 177; KI, 19021, p. 316.

656. LEGENDRE (N.), La langue que nous parlons. d. Mémoires et Comptes rendus de la Société royale du Canada, 1887, t. 5, section 1^{re}, p. 129-141.

- 657. LEGENDRE (N.), La langue française au Canada. Québec, 1890, 12°, 177 p.
 - Cf. BP, t. 4, p. 220.
- 658. Lusignan (A.), Fautes à corriger. Une chaque jour. Québec, 1890, 16°, xxvii-172 p.
 - Cf. BP, t. 4, p. 254.
- 659. FRÉCHETTE (L.), Corrigeons-nous. d. La Patrie, Montréal, 18 juillet 1893-6 juillet 1895, passim.
 - Cf. BP, t. 4, p. 257; Kl, 1902, p. 332.
- 660. GOURMONT (R. de), La langue française au Canada, p. 177-189 d. Les Canadiens de France. Paris, 1893, 8°, 256 p. Cf. BP, t. 4, p. 256.
- 661. RINFRET (R.), Dictionnaire de nos fautes contre la langue française. Montréal, 1896, 8°, vi-384 p. (Syntaxe p. 221-276).

 Cf. BP, t. 4, p. 260; KI, 1902, p. 342.
- 662. Paris (F.), M. Louis Fréchette et la langue française. d. La défense, Chicoutimi, 2 novembre 1899-1 février 1900.
- Cf. BP, t. 4, p. 306.

 663. Poirier (P.), La langue acadienne. d. Les nouvelles soirées canadiennes, Montréal, 1884, t. 3, p. 63-70.
 - Cf. BP, t. 4, p. 215.
- 664. BIGOT (C.), Germanismes corrigés ou remarques sur les fautes ordinaires aux allemands qui parlent le français. 1845, 8°.
- 665. Junod (A.), Le guide de la conversation ou Corrigé des locutions vicieuses journellement en usage dans les salons. Ouvrage particulièrement destiné aux Russes.

Les Écrivains.

- 666. [Incorrections dans les écrivains contemporains]. d. I, t. 51, 1905, p. 760-761, 875-876 et 935-938.
- 667. Siede (J.), Syntaktische Eigentümlichkeiten der Umgangssprache weniger gebildeter Pariser beobachtet in den Scènes populaires von Henri Monnier. Berlin (diss.), 1885, 8°, 67 p.
 - Cf. AnS, t. 78, p. 117 et t. 104, p. 143-145; DL, 1886, p. 16; FG, 1887, p. 103-102; LBl. 1887, p. 74-76; MLN, t. 1, p. 145-150; ZfS, t. 9, p. 25-26.



- 668. Rode, La langue d'Alphonse Daudet. d. T, 2° année, 1880, p. 16-21.
- 669. HOUSSAYE (H.), [A. Daudet]. p. 235 d. Les hommes et les idées, Paris, 1886.
- 670. Wandschneider (W.), Sprachgebrauch bei Alphonse Daudet. Wortstellung und Verb. Wismar (pg), 1898, 4°, 34 p.
 - Cf. DL, t. 23, p. 1063; NC, 1899, p. 321-324 et voir nº 20.
- 671. GAUFINEZ (E.), Etudes syntaxiques sur la langue de Zola dans « le Docteur Pascal ». Bonn (diss.), 1894, 8°, 76 p.
 - Cf. KI, t. 2, p. 209.
- 672. Lotsch (F.), Ueber Zola's Sprachgebrauch. Greifswald (diss.), 1895, 8°, 67 p.
 - Cf. KI, t. 41, p. 237-238.
- 673. Les incorrections de M. Zola. d. I, t. 36, 1897, p. 384, 797-798.
- 674. Lotsch (F.), Eine stylistiche Eigentümlichkeit Zola's. d. NC, t. 16, 1.
- 675. FREY (E.), La langue de J.-K. Huysmans. d. Mélanges Brunot, p. 163-188 (Syntaxe p. 175-179).
 - Cf. RHl, 1905, p. 546-547.
- 676. OERTENBLAD (O.), Några iakttagelser angående stil och språkbruk hos nutidens franska författare. I. Catulle Mendès. Venersborg, 4°, xxxII p.
- 677. Pellissier (G.), [La langue de J.-H Rosny]. p. 36-42 d. Nouveaux Essais de littérature contemporaine. Paris, 1895, 18°, 383 p.
- 678. Pellissier (G.), [La langue de Paul Hervieu]. p. 238-240 d. Nouveaux Essais... (voir le n° précédent).
- 679. Edström (E.), Dreyfusprocessen och den franska syntaxen. d. Pedagogisk Tidskrift, 1899, p. 535-542.

La « réforme » de la Syntaxe.

680. CIRCULAIRE ayant pour objet d'interdire l'abus des exigences grammaticales dans la dictée (27 avril 1891) d. Bulletin adminis-

tratif du Ministère de l'Instruction publique, t. 49, 1891, p. 434-438.

- Cf. Journal of Education (London), 1er juillet 1891; Manuel général de l'instruction primaire, 20 juin 1891; Rp, 1891, p. 498-520, 532-535; 1891, p. 81-85, 184-185; RPhf, t. 5, p. 81-95. Voir n° 1158.
- 681. Monseur (E.), La réforme de l'orthographe française. Bruxelles (?), 1894.
 - Cf. RIB, 1894, p. 365-377.
- 682. Dussoucher (J.), Aux membres de la Commission chargée de préparer la simplification de la syntaxe française. d. ES, 1900, p. 91-95.
- 683. Arrêté du 31 juillet relatif à la simplification de l'enseignement de la syntaxe française. d. Bulletin administratif du Ministère de l'Instruction publique, t. 68, 1900, p. 385-394 et d. Journal officiel de la République Française, 1et août 1900.
- 684. Arrêté du 26 février 1901 relatif à la simplification de la syntaxe et circulaire du 28 février 1901 relative à cet objet, adressée aux recteurs. d. Bulletin administratif du Ministère de l'Instruction publique, t. 69, 1901, p. 187-195.
- 685. [Anonyme], La syntaxe ancienne et nouvelle. d. ES, 1900, p. 370-371.
 - 686. La nouvelle syntaxe. d. I, t. 42, 1900, p. 484-485.
- 687. Ahlström (A.), Remarques sur l'arrêté ministériel du 31 juillet 1900 relatif à la simplification de l'enseignement de la syntaxe française. d. *Uppsatser Geijer*, p. 172-186.
 - Cf. RPhf, t. 15, p. 137-148 et t. 16, p. 123-128.
- 688. Ahlström (A.), La réforme de l'orthographe. Réponse à M. E. Rodhe. d. RPhf, t. 16, p. 123-128. (Voir nº 711).
- 689. BECHTEL (A.), Eine Reform der französischen Syntax und Orthographie. d. ZR, t. 25, n° 10.
- 690. BECHTEL (A.), Die Reform der französischen Syntax, d. ZR, 1901, et (à part) Wien, 1901, 8°, 19 p.
 - 691. Bourciez (E.), La simplification de la syntaxe française.

- d. AF. Bordeaux, 4° série, Revue des Lettres françaises et étrangères, t. 2, 1900, p. 237-267 et (appendices) p. 268-281.

 Cf. ES, 1900, p. 389-390.
- 692. Brunetière (F.), La réforme de la syntaxe. d. RM, 1er septembre 1900, p. 134-152.

Cf. AnS, t. 108, p. 51.

- 693. CLAIRIN (P.), Rapport présenté au nom de la Commission chargée de préparer la simplification de l'enseignement de la syntaxe française dans les écoles primaires et secondaires. d. Bulletin administratif du Ministère de l'Instruction publique, t. 68, 1900, p. 379-385.
- 694. CLEDAT (L.), L'arrêté ministériel du 31 juillet 1900 relatif à la simplification de l'enseignement de la syntaxe française. d. RPhf, t. 14, 1900, p. 245-264.

Cf. ES, 1900, p. 389-390; Ru, 19014, p. 166.

- 695. CLEDAT (L.), Les observations de l'Académie française sur l'arrêté ministériel du 31 juillet 1900. d. RPhf, t. 14, 1900, p. 309-316 et d. ES, 1901, p. 61-62.
- 696. Edström (E.), Den franska språkreform. d. Pedagogisk Tids-krift, 1901, p. 217-228.
- 697. Gourmont (R. de), La langue française et les grammairiens. p. 217-267 d. Le problème du style. Questions d'art, de littérature et de grammaire. Paris, 1902, 12°, 282 p.
- 698. Hagelin (H.), Språkreformen i Frankrike. Undervisningsministeriets den 31 Juli 1900 fastställda förenklingar i syntax och ortografi. Stockholm, 1900, 12°, 30 p.
- 699. HAGELIN (H.), Den franska språkreformen. Bidrag till en kommentar öfver den franska undervisningsministerns stadga af den 31 juli 1900 d. V, 1901, p. 108-119 et p. 173-196.
- 700. Hanotaux (G.), Rapport sur l'orthographe et la syntaxe. Paris.
- 701. Hasserg, Die neue französische Rechtschreibung und Vereinfachung der französischen Syntax. Barmen, 1901, 10 p.
- 702. Heim (H.), Die Reform der französischen Syntax und Orthographie. d. NS, t. 8, 1900-1901, p. 397-403 et p. 572-575.

- 703. Heim (H.), Die amtlichen Schriftstücke zur Reform der französischen Syntax und Orthographie mit Einleitung und Anmerkungen. Marburg, 1901, 59 p.
 - Cf. ZōG, 1901, p. 896-897.
- 704. JULLIAN (C.), Rapport présenté au nom de la Commission du Conseil Supérieur de l'Instruction publique chargée d'examiner la simplification de la syntaxe française. d. AF. Bordeaux, 4° série, Revue des Lettres françaises, t. 2, 1900, p. 275-279.
- 705. Kuhruss (M.), Zur Frage der Vereinfachung der französischen Syntax an deutschen Schulen. d. NS, 1902, juin.
- 706. LEBAIGUE (Ch.), La syntaxe française. d. ES, 1900, p. 110-113, 132-135, 348-349.
- 707. LEBESGUE (Ph.), La réforme de l'orthographe. p. 245-258 d. L'au delà des grammaires (Voir n° 21).
- 708. Lotsch, Zur neuen französischen Rechtschreibung. d. NC, t. 14, 1900, p. 353-355.
- 709. ORÉANS (K.), Die Leygues'sche Reform der französischen Syntax und Orthographie und ihre Berechtigung. Eine historischgrammatische Skizze. Karlsruhe i. B., 1901. 8°, 30 p.
 - Cf. DL, t. 24, p. 156; Kl, t. 64, p. 95; NIP, t. 12, p. 337-338; NS, 1902-1903, p. 360-362; RLr, t. 45, p. 283-286.
- 710. RODHE (E.), La nouvelle réforme de l'orthographe et de la syntaxe françaises. Texte de l'arrêté ministériel avec avant-propos et commentaire. Lund, [1900], 8°, 52 p.
 - Cf. DL, t. 23, p. 156-157; ES, 1900, p. 389-390; LBl, 1901, p. 166-170; NT, t. 9, p. 158; Rc, 1900, p. 511-512; ZöG, 1901, p. 323-324.
- 711. Rodhe (E.), La réforme de l'orthographe et de la syntaxe françaises (A propos d'un mémoire de M^{ile} Ahlström). d. RPhf, t, 15, 1901, p. 137-148.

Voir nos 687, 688.

712. Schiele, Die Vereinsachung des Unterrichts in der französischen Syntax. Nach den Erlassen der Unterrichtministers Leygues vom 31 Juli 1900 und vom 26. Febr. 1901. d. N. Korrespondenz-Blatt für die Gelehrten- und Realschulen Württembergs, 1901, Heft 6 et 7, et (à part) Stuttgart, 1901, 34 p.

- 713. SCHUMANN (P.), Die amtliche Verordnung über die französische Grammatik vom 31 Juli 1900. Zweite Auflage vermehrt um den Ausschussbericht von M. P. Clairin. Blasewitz, [1900], 8°, 32 p.
- 714. Söderhjelm (W.), Les réformes orthographiques et syntaxiques en France. d. N. M., 1900.
- 715. WALLENSKÖLD (A.), Den nya språkreformen i Frankrike d. Tidskr. utg. af. Pedag. fören. i Finland, 1900-1901.

← Voir nº 2186.

716. Bollack (L.), La langue française en l'an 2003. d. La Revue, t. 46, 1903, p. 129-148 et (à part) Paris, 1903, 8°, 24 p.

DEUXIÈME PARTIE LES PARTIES DE LA SYNTAXE

LIVRE PREMIER LES DIFFÉRENTES ESPÈCES DE MOTS

A. — LES MOTS VARIABLES

VARIATIONS EN GENRE

Grammaire générale

- 717. RINNE, Das grammatische Geschlecht vom allgemein-vergleichend-sprachwissenschaftlichen Standpunkte aus dargestellt. Zeitz (pg), 1857, 4°, 24 p.
- 718. MUELLER (E.), Ueber das grammatische Geschlecht (Genus). Wien, 1880.
- 719. Oswald (J.), Das grammatische Geschlecht und seine sprachliche Bedeutung. Eine akademische Gelegenheitschrift. Paderborn, 1866, 4°, 86 p.
 - Cf. LC, 1867, p. 158-159; ZVS, 1868, p. 95-106.
- 720. Grasserie (R. de la), De l'expression de l'idée de sexualité dans le langage. d. Revue philosophique, t. 58, 1904², p. 225-246. Cf. RI, t. 1, p. 712-715, et voir le n° 722.
- 721. LEBESGUE (Ph.), Le sexe des mots. p. 66-78 d. L'au-delà des grammaires (voir n° 21).
- 722. GOURMONT (R. de), L'idée de sexualité dans le langage. p. 300-306. d. Promenades philosophiques, Paris, 1905, 12°, 344 p.

Grammaire comparée.

723. Adam (L.), Du genre dans les diverses langues. d. Mémoires de l'Académie de Stanislas (Nancy), 133° année, 4° série, t. 15, 1882, p. 29-62 et (à part), Paris, 1883.

Cf. RTh, t. 3, p. 341, nº 2232.

Les genres en français.

- 724. RICHTER (F.), Beiträge zur französischen Schulgrammatik. 1. Genusregeln. Rastenburg (pg), 1856, 4°, 23 p.
- 725. MARTIN (E.), Pourquoi seulement deux genres en français quand le latin en a trois? d. CV, 4º année, 1873, p. 36.

· → Voir nos 803-893, 1004-1041.

Le féminin.

726. MAC CABE (T.), The use of the feminine in the Romance languages, to express an indefinite neuter. d. *MLN*, t. 3, 1888, p. 270-274.

Cf. MA, t. 2, p. 88; R, t. 18, p. 187.

+ Voir nº 1196, 1373.

Le neutre.

- 727. BLOMBERG (C.), Ueber das Schwinden des Genus neutrum bei der Bildung der romanischen Sprachen aus der Lateinischen. Hernösand (diss.), 1870, 8°, 22 p.
- 728. MEYER (W.), Die Schicksale des lateinischen Neutrums im Romanischen. Halle (diss. Zurich), 1883, 8°, 176 p.
 - Cf. Al, t. 1, p. 449-451; LBl, 1884, p. 140; R,t. 13, p. 486; RTh, t. 3, p. 953, n. 5508.
- 729. MERCIER (A.), De neutrali genere quid factum sit in gallica lingua. Paris (th.), 1879, 8°, 80 p. d. Recueils de travaux originaux ou traduits relatifs à la philologie ou à l'histoire littéraire, 12° fascicule.
 - Cf. Bc, t. 1, p. 392; LBl, 1881, p. 365 et 366; Z/\$, t. 3, p. 108-109.
- 730. Wally (N. de), [Le genre neutre]. d. Observations grammaticales sur des chartes d'Aire en Artois, d. BEC, t. 32, 1871, p. 301-302 et d. MAI, t. 28, 1^{re} partie, 1874, p. 148-150.
 - Cf. R, t. 1, p. 266.
- 731. WAILLY (N. de), [Genre neutre]. p. 231-242 d. Mémoire sur la langue de Joinville d. MAI, t. 26, 2° partie, 1870, p. 189-466.

- 732. Lönnerberg (R.), Några ord om sättet att uttrycka neutrum i franskan. Stockholm (pg), 1873, 8°, 9 p.
- 733. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), [Le neutre en français]. d. Rem. dét., p. 153.
- 734. ROBERT (C.-M.), Du neutre en français. d. T, 1^{re} année, 1879, p. 339-340.
 - Cf. T, 2º année, p. 222-223 et 288-289; ZfS, t. 2, p. 452.
- 735. Aubert (A.), Des emplois syntaxiques du genre neutre en français. Marseille (th. Aix), 1884, 8°, 231 p.
 - Cf. Mourier, 1884-1885, p. 21-22; ZfS, t. 72, p. 115-117.
 - 736. BREAL(M.), [Survivance du neutre]. d. Sémant., p. 57-58. & Voir n° 726, 1442-1452, 1557, 2838.

VARIATIONS EN NOMBRE

- 737. Grasserie (R. de la), La catégorie du nombre. d. RL, t. 20, 1887, p. 65-67.
 - 738. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), [Pluriel]. d. Rem. dét., p. 160.

 Voir nos 803, 804, 894-947, 1004-1028, 1042-1045.

VARIATIONS EN CAS

Grammaire comparée.

- 739. Grasserie (R. de la), Etudes de grammaire comparée. Des relations grammaticales considérées dans leur concept et dans leur expression, ou de la catégorie des cas. Paris, 1890, 8°, 351 p.
 - Cf. Berl. philolog. Wochenschrift, t. 10, p. 896-897; LC, 1890, p. 439; Rc, 1890, p. 344-350.
- 740. SAVELS (J.-A.), Ueber die vergl. Lehre vom Gebrauch der Casus in der deutsch., französ., lat. und griech. Sprache. Essen, 1838-1840.

€ Voir nº 1770.

Histoire de la langue.

- 741. Arbois de Jubainville (H. d'), La déclinaison en Gaule à l'époque mérovingienne. Etude sur les origines de la langue française. Paris, 1872, 8°, 162 p.
 - Cf. Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung, t. 22, p. 153-167.

- 742. GÉNIN (F.), De l'emploi des cas en ancien français. d. Variations, p. 251-269.
- 743. LITTRÉ (E.), De la régularité de la langue d'oïl dans l'emploi des cas. d. JS, 1859, p. 336-347 et d. Langue fr., t. 2, p. 344-364.
- 744. Aubertin (Ch.), La syntaxe de l'ancien français. Les déclinaisons. p. 80-90 du t. 1 d. Histoire de la langue et de la littérature françaises au moyenâge. Paris, 1878, 2 vol., 8°, viii-581 et vi-585 p. Cf. BEC, t. 42, p. 463-464.
- 745. Bédier (J.), [La déclinaison dans Colin Muset]. p. 68 d. De Nicolao Museto (gallice: Colin Muset) franco-gallico carminum scriptore. Paris (th.), 1893, 8°, 135 p.
- 746. Bos (A.), [Usage de la déclinaison à deux cas]. p. xxix-xxxiii, d. La chirurgie de maître Henri de Mondeville (Voir n° 206).
- 747. Brunot (F.), [Désorganisation de la déclinaison au xiv° siècle]. d. Hist. LL, t. 2, p. 539-541.
 - 748. Fulda, Zur französischen Casuslehre. 8°.
- 749. Löffler (A.), Untersuchungen über die Anzahl der Casus im Neufranzösischen. d. CIR, t. 7, 1879, p. 150-166.

Cf. LBl, 1882, p. 67-69; ZfS, t. 52, p. 101.

€ Voir nºs 803, 948-952, 2659, 2665.

Les différents cas.

750. Tobler (L.), Ueber die scheinbare Verwechslung zwischen Nominativ und Accusativ. d. Zeitschrift für deutsche Philologie, t. 4, p. 375-400.

Cf. R, 1873, p. 273.

€ Voir nº 2677.

- 751. GRUENBERG (W.), Der objective Accusativ in den ältesten französischen Sprachdenkmälern mit besonderer Berücksichtigung des Lateinischen. Leipzig (diss.), 1887, 8°, 64 p. et d. RF, t. 3, 1887, p. 517-631.
 - Cf. MA, t. 1, p. 117; R, t. 18, p. 631-632.
- 752. MEYER (R.), Zum Gebrauch des absoluten Akkusativs. d. ZFS, t. 10², 1888, p. 265-266.
 - 753. Mussafia (A.), [Nominatif à la place du vocatif à la rime].

- d. ZrPh. t. 3, 1879, p. 252 (Zu Guillaume de Palerne éd. Michelant). 754. Koschwitz (E.), Der Vocativ in den ältesten französischen Sprachdenkmälern. d. RS., t. 3, 1878, p. 493-500 (= Heft 12). Cf. ZrPh, t. 3, p. 464.
- 755. Beyer (A.), Die Flexion des Vocativs im Altfranzösischen und Provenzalischen. d. ZrPh t. 7, 1883, p. 23-44.

Cf. RTh, t. 3, p. 213, no 1311.

- 756. Mussafia (A.), [Genetivverhältniss unbezeichnet. Dativverhältniss unbezeichnet]. d. ZrPh, t. 1, 1877, p. 413 (Zum afz Gottfried von Monmouth).
- 757. BAUMANN (F.), Darf man im französischen Unterricht von Genitiven und Dativen sprechen? d. ZfeU, t. 4, 1902, p. 55-64.
- 758. BAUMANN (F.), Zum Genitiv und Dativ im Französischen. d. ZfeU, t. 4, 1902, p. 415-417.
- 759. VIETOR (W.), Zum sog. Genitiv und Datif im Französischen. d. NS, t. 11, 1903-1904, p. 123-124.
- 760. Pötzschke, Ueber den lateinischen Genetiv und Ablativ und den französischen Genetiv. Wurzen (pg.), 1879, 4°, 17 p.

Cf. ZfS, t. 2, p. 458-459.

- 761. BRÉAL (M.), [Survivance des cas en français : ablatif absolu, génitif]. d. Sémant., p. 58-60 et, ibid., L'histoire des mots, p. 326 et p. 333-335.
- 762. JAGEMANN (H.-C.-G. von), On the Genitive in Old French. d. Transactions of the American philological Association, t. 1, 1884-1885, p. 64-83 (cf. ibid., Proceedings, p. xv).

Cf. R, t. 15, p. 635.

€ Voir nº 2734.

LES RÈGLES D'ACCORD

- 763. Feldpausch (E.), Die Konkordanzgesetze der französischen Sprechsprache und ihre Entwicklung. Marburg (diss.), 1901, 8°, 1-80 p.
 - Cf. DL, t. 23, p. 102; LC, 1902, p. 105-106; R, t. 31, p. 644; RPhf, t. 16, p. 239-241.
- 764. Schmidt, Von den Haupterscheinungen der grammatischen Attraction, ihren Zweck und ihrer Bedeutung in der griechischen,

lateinischen, französischen und deutschen Sprache. Quedlinburg (pg), 1858, 4°, 21 p.

Cf. NIPh, t. 80, p. 561-562.

- 765. MARTIN (E.), Si, après avoir parlé d'un certain animal, on peut dire : Ces animaux. d. CV, 5° année, 1875, p. 124.
- 766. Tobler (A.), Nichtkongruenz in Numerus zwischen Subjekt und Prädikat. [Manque d'accord entre le sujet et le prédicat]. d. ZrPh, t. 8, 1884, p. 481-487 et d. VB, I, 34, p. 189; I², p. 230-240; Trad., p. 290-301.
 - € Voir n° 954-956, 1004-1045, 1135-1139, 1195-1200, 1374, 1396, 1397, 1410-1417, 1471, 1540-1545, 1598, 1800-1817, 2117, 2150-2153, 2176-2223.

LE NOM

- 767. DITANDY (A.-C.-P.), De nomine substantivo observationes grammaticae et historicae. Paris (th.), 1856, 8°, 47 p.
 - Cf. Mourier, p. 163.
- 768. Delbœuf (J.), De quelques définitions grammaticales. I. Du substantif et de l'article. d. RIB, 1877, p. 87-102.
- 769. LEGER-NOEL, La grammaire française. Les substantifs français, ou grande révolution dans la syntaxe française. 1856, 8°.
 - 770. Reller (A.), Le substantif français. Dresden, 1863.

MOTS EMPLOYES SUBSTANTIVEMENT

- 771. Ampère (J.-J.), Dérivation des substantifs. d. Langue fr., ch. x1, p. 242-264.
- 772. « Tout substantif fut d'abord un adjectif », d. I, t. 25, 1892, p. 225.
- 773. MUELLER (O.), Die Substantivierung anderer Redeteile im Französischen. Göttingen (diss.), 1900, 8°, VI-125 p.
 - Cf. KI, t. 71, p. 164.
- 774. Schlachter (J.-B.), Neufranzösisches. Prag (pg. Prag-Neustadt), 1903, 8°, 33 p.
 - Cf. DL, t. 26, p. 2580.

LE NOM 79

- 775. HAMMARBERG (V.), Des adjectifs et des participes substantivés en ancien français. Stockholm (diss. Upsala), 1903, 8°, 88 p.
- 776. Roy (E.), [Adjectifs substantivés]. p. 301-302 d. La vie et les œuvres de Charles Sorel, sieur de Souvigny (1602-1674). Paris (th.), 1891, 8°, 11-443 p.
- 777. WEY (F.), Adjectif transformé en substantif et réciproquement. d. Remarques, t. 2, ccclxx, p. 83-84.
- 778. Tobler (A.), Adjektiv in Substantivfunktion. d. VB, II, 21, p. 160-191.
- Cf. NIPh, t. 148, p. 402-403; R, t. 22, p. 329; ZfS, t. 158, p. 255.
- 779. Breal (M.), [Adjectifs qui deviennent substantifs]. d. Semant., p. 166-167.
- 780. LAFAYE (B.), Synonymie des substantifs ordinaires abstraits avec des adjectifs pris substantivement. d. Syn., p. 28-32.
- 781. LAFAYE (B.), [Synonymie des noms en -eur et des adjectifs pris substantivement]. d. Syn., p. 212-214.
- 782. LAFAYE (B.), Synonymie des substantifs ordinaires avec des participes passés passifs pris substantivement. d. Syn., p. 23-28.
- 783. Wey (F.), Antécédent, précédent. d. Remarques, t. I, cxvi, p. 189-190.
- 784. MARTIN (E.), Si le mot assassine peut être employé substantivement. d. CV, 8° année, 1877, p. 11.
- 785. MARTIN (E.), Comment l'adjectif bas est devenu le substantif désignant un tricot, partie du vêtement. d. CV, 3° année, 1871, p. 3.
- 786. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Egal, d. Rem. dét., p. 72. Naïf, ibid., p. 138-139. Naturel, p. 138. Rancunier, ière, p. 173. Stomachique, p. 204.
- 787. MARTIN (E.), Verbes à l'infinitif qui peuvent encore s'employer substantivement. d. CV, 1^{re} année, 1869, p. 132.
- 788. LAFAYE (B.), Synonymie des substantifs ordinaires avec des infinitifs pris substantivement. d. Syn., p. 19-23.



- 789. MARTIN (E.), La meilleure manière d'écrire le substantif laisser-passer. d. CV, 5° année, 1874, p. 36.
- 790. RANNOW (K.), Die im Französischen substantivierten Participia Perfecti Passivi lat. starker Verba. Kiel (diss.), 1904, 80, 212 p.
- 791. MARTIN (E.), Pourquoi après-dînée, après-soupée, quand on dit le dîner, le souper. d. CV, 3° année, 1871, p. 17.
- 792. MARTIN (E.), Etre attaché à et Etre un attaché de. d. CV, 1re année, 1869, p. 115-116.
- 793. GÉNIN (F.), Peu substantif et non adverbe. d. Récréations, t. 2, p. 146-150.
 - 794. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Trop. d. Rem. dét., p. 214.
 - 795. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), A compte. d. Rem. dét., p. 6.
- 796. MARTIN (E.), Nature de verse dans l'expression : Pleuvoir à verse. d. CV, 4° année, 1873, p. 34.
- 797. MARTIN (E.), Rapport qu'il y a entre dame substantif et dame interjection. d. CV, 3° année, 1872, p. 131.

€ Voir nos 994-999, 1001, 1002, 2534.

DIFFÉRENTES SORTES DE NOMS

- 798. BRÉAL (M.), [Les noms propres]. d. Sémant., p. 197-198.
- 799. KRUEGER (G.), Eigennamen als Gattungnamen. Berlin (pg), 1891, 4°, 19 p.
- 800. GROTTKASS (E.), Beiträge zur Syntax der französischen Eigennamen. Erlangen (diss. Göttingen), 1886, 8°, 80 p.

Cf. ZfS, t. 92, p. 149.

801. Schmidt (J.), Ueber die französische Nominalzusammensetzung. Ein Beitrag zur wissenschaftlichen Grammatik der französischen Sprache. Berlin (pg), 1872, 40, 40 p.

Cf. R, t. 1, p. 387-389.

802. BAALE (L.-M.), Le substantif composé. d. T, t. 10, 1889, p. 146-149, 211-215, 274-279, et t. 11, 1890, p. 75-81.

← Voir nº 2380.

LE NOM 81

VARIATIONS DU NOM

- 803. AMPÈRE (J.-J.), Formation du substantif. d. Langue fr., ch. V, p. 45-89 (I. Genres et nombres, p. 45-48; II. De la déclinaison romane, p. 48-89).
- 804. ROBERT (C.-M.), Le substantif et l'adjectif (genre et nombre). d. Quest. de Gr., 3.

Le Genre.

- 805. Leutbecher (J.), Das Geschlecht der französischen Hauptwörter, in 6 Fabeln und einigen Hülfslisten dargestellt. Ein Büchlein für alle welche die französische Sprache genau kennen lernen wollen, und zugleich eine praktische Zugabe zu allen Sprachleren. Parchim und Ludwigslust, 1842, 8°.
- 806. Schwab, Das Geschlecht der französ. Nennwörter nach Braconnier.
 - Cf. NIPh, t. 52, p. 441.
- 807. Aurell (C.), Traité sur le genre des substantifs dans la laague française. Upsala (diss.), 1868, 8°, 2-47 p.
- 808. Constantin (A.), La statistique aux prises avec les grammairiens ou essai sur les moyens de simplifier l'étude du genre des substantifs et celle de la conjugaison. 1876, 8°.
- 809. Gombert (C.), Petit traité du genre des substantifs de la langue française, avec des aperçus étymologiques et des modèles d'exercices. Paris, 1880, 12°, 1V-233 p.
- 810. L., Quelques observations sur le genre des substantifs. d. T, t. 1, 1880, p. 76-80.
- 811. BAALE (L.-M.), Remarques sur le genre des substantifs. d. T, 1, 1883, p. 244-254, 257-268 et t. 10, 1889, p. 1-18.
 - Cf. KJ, t. 1, p. 320-321; Rb, t. 1, p. 47.
- 812. Speltham (J.), Das Genus der Französischen Substantiva. Eine neue Anleitung, das Genus aller französischen Substantiva durch Begriff und Form zu bestimmen, nebst einem Anhang über

Univ. de Lyon. — H.-M.

die Geschlechtswandlung der Nomina auf — eur. Amberg, 1883, 8°, 61 p. — 2. Aufl. 1886, 8°, 40 p.

Cf. CIR, 1887, p. 124-125; FG, 1886, p. 249-254; ZfS, t. 52, p. 173; 62, p. 94; 72, p. 71.

813. Hirsch (L.), Das Genus der französischen Substantiva mit besonderer Berücksichtigung des Lateinischen. Wien (pg), 1887, 36 p. et 1888, 30 p.

Cf. ZöG, t. 39, p. 845-846.

814. Guerin (P.-L.), Traité sur le genre des noms français. Boston, 1889 (?)

Cf. MLN, t. 4, p.442-443.

815. Buchholz (D. von), Einfache Genusregeln mit leichtfasslichen Gedächtnissätzen für die gebrauchlisten französischen Substantive. Berlin, 1894, 41 p.

Cf. NC, 1896, p. 50-51.

816. Zeller (A.), Traité théorique et pratique du genre du substantif en français. Amsterdam, 1898.

Cf. KI, t. 54, p. 31-32.

817. FRIES (L.), Das Geschlecht der französischen Substantive und das Verb. Nauen (pg), 1902, 8°, 68 p.

Cf. NC, 1903, p. 49-50.

Histoire de la langue. — Cas particuliers.

818. Nyrop (K.), [Genre]. p. 179, 181, 189-190 d. t. 2 de Grammaire historique de la langue française. Copenhague, Leipzig, New-York, Paris, 1903, 8°, vIII-453 p.

Cf. RPhf, t. 18, p. 123-146.

819. Suchier (H.), Der Untergang der geschlechtlosen Substantivform. d. Al, t. 3, 1886, p. 161-167.

Cf. R, t. 20, p. 488.

- 820. STREHLKE (F.), Der Geschlechtswechsel der Substantiva beim Uebergang des Lateinischen in's Französische. d. AnS, t. 13, 1853, p. 116-129.
- 821. Armbruster (K.), Geschlechtswandel im Französischen. Masculinum und Femininum. Karlsruhe (diss. Heidelberg), 1888, 8°, 154 p.

Cf. Kl, t. 2, p. 186; LBl, t. 10, p. 380-382; R, t. 18, p. 645-646; ZfS, t. 112, p. 155-173.

LE NOM 83

822. Jörss (P.), Ueber den Genuswechsel lateinischer Masculina und Feminina im Französischen. Leipzig (pg. Ratzeburg), 1892, 4°, 32 p.

- Cf. AnS, t. 89, 1892, p. 444-446; K1, t. 2, p. 186; Z/S, t. 152, p. 241.
- 823. Sacus (H.), Geschlechtswechsel im Französischen. Ein Versuch der Erklärung desselben. I. Ursprüngliche Neutra. Frankfurt a. O. (diss. Göttingen), 1886, 8°, 44 p.
 - Cf. MLN, t. 2, p. 334-335; R, t. 17, p. 327.
- 824. MARTIN (E.), Noms de la vieille langue changeant de genre avec le nombre. d. CV, 1^{re} année, 1868-1869, p. 82.
- 825. MARTIN (E.), Pourquoi les noms d'arbres sont masculins en français quand ils sont féminins en latin. d. CV, 1^{re} année, 1868-1869, p. 121-122.
 - Cf. ibid., p. 163-164.
- 826. LITTRÉ (E.), [Le genre des substantifs en or, odor, honor... chez Brunetto Latino et le genre des substantifs français en eur]. d. JS, 1864, p. 78 et d. Etudes, p. 184-185.
- 827. LE HERICHER (E.), Féminisation en français des noms masculins latins en or. d. RL, t. 14, 1881, p. 396-402.
 - € Voir nº 812.
- 828. Jahn (P.), Ueber das Geschlecht der Substantiva bei Froissart. Halle (diss.), 1882, 8°, 50 p.
- 829. RIVARD (A.), Le genre des noms communs dans notre parler populaire. d. BP, t. 3, 1904, p. 7-14.
- 830. LAFAYE (B.), Synonymie des substantifs qui diffèrent uniquement par le genre. d. Syn., p. 4-10.
- 831. Noms propres au féminin. d. I, t. 13, 1880, p. 92-93, 120, 177-178, 268-269.
 - 832. Genre des lettres de l'alphabet. d. I, t. 3, 1866, p. 100.
- 833. MARTIN (E.), Quel est le genre des lettres de l'alphabet? d. CV, 8° année, 1877, p. 10, et 9° année, 1879, p. 44.
- 834. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), A. d. Rem. dét., p. 1; B. p. 32; C. p. 35; D. p. 55; E. p. 69; F. p. 91; G. p. 99; H. p. 102; I et J. p. 107; K. p. 125; L. p. 125; M. p. 128; N. p. 137; O.

- p. 140; P. p. 146; Q. p. 169; R. p. 172; S. p. 187; T. p. 206; U_0 p. 215; X, Y, Z. p. 219.
- 835. Genre du mot Adige. d. I, t. 12, 1879, p. 740, et t. 13, 1880, p. 54.
 - 836. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Aigle. d. Rem. dét., p. 12-13.
- 837. Genre du mot aine. d. I, t. 12, 1879, p. 740, et t. 13, 1880, p. 54.
- 838. Suchier (H.), Das Geschlecht von frz. aire. d. AnS, t. 100, 1898, p. 169-170.
 - Cf. ZrPh, t. 26, p. 126.
- 839. MARTIN (E.), Comment Amour a pu être fait masculin au singulier et féminin au pluriel. d. CV, 1^{re} année, 1868-1869, p. 42-43.
- 840. Zvérina (F.), Kleinigkeiten aus der französischen Grammatik und Lexicographie. 1. Genus von amour. d. AnS, t. 60, 1879, p. 357-362.
 - Cf. ZfS, t. 2, p. 130.
 - 841. Bastin (J.), Genre du mot amour. d. Glanures, p. 36-38.
- 842. Amour féminin et masculin. d. I, t. 46, 1902, p. 57 et 267-269.
- 843. MARTIN (E.), Communication sur le genre de amulette. d. CV, 7° année, 1877, p. 97.
 - 844. Aphélie. d. I, t. 13, 1880, p. 259.
 - 845. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Après-midi. d. Rem. dét., p. 27.
- 846. MARTIN (E.), Quel est le genre de après-midi? d. CV, 10° année, 1880, p. 3 et 28.
 - Cf. ZfS, t. 2, p. 422.
- 847. Genre de après-midi. d. I, t. 9, 1876, p. 546, 604, 692, 750; t. 44, 1901, p. 442, 643-645; et t. 51, 1905, p. 876, 935 et 937.
- 848. Automobile. d. Annales politiques et littéraires, 20 novembre 1899 et 1er avril 1900.
- 849. Automobile. Genre du mot. d. I, t. 42, 1900, p. 105-106, 311; t. 48, 1903, p. 674-675 et 820-821.

85

- 850. STIER, Un oder une automobile? d. NC, t. 15, 1901, p. 11-13.
- 851. FAGUET (E.), [Sur le genre de automobile]. d. JD, 1er juillet 1901.
- 852. MARTIN (E.), Quel est le genre de camélia? d. CV, 1^{ro} année, 1868, p. 11.
- 853. Le genre du mot cyclone. d. I, t. 48, 1903, p. 106 et 259-260.
- 854. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Doute. d. Rem. dét., p. 68. Ebène. ibid., p. 69.
- 855. Edicule est-il masculin ou féminin? d. I, t. 12, 1879, p. 418, 475, 562 et 626.
- 856. MARTIN (E.), Si le nom Edicule doit être fait du genre masculin ou du féminin. d. CV, 10° année, 1880, p. 20.
- 857. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Erysipèle (Erésipèle). d. Rem. dét., p. 82. Evangile. ibid., p. 84.
- 858. [Genre du mot Evêché (comté, duché, vicomté)]. d. I, t. 34, 1896, p. 762 et t. 35, 1897, p. 125-126.
 - 859. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Finale. d. Rem. dét., p. 93-94.
- 860. MARTIN (E.), Pourquoi Finisterre est masculin dans : Département du —. d. CV, 5° année, 1874, p. 43.
- 861. GÉNIN (F.), Font substantif féminin. d. Variations, p. 382-383 et d. Récréations, t. 2, p. 181-184.
- 862. MARTIN (E.), Genre de fonts et fonts baptismaux. d. CV, 1º année, 1869, p. 122.
- 863. Gallia christiana (Le ou la). d. I, t. 42, 1900, p. 156, 417; t. 45, 1902, p. 208-209; t. 51, 1905, p. 421; t. 52, 1905, p. 448-449.
- 864. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Garde national. d. Rem. dét., p. 99.
 - 865. MARTIN (E.), Pourquoi gens veut au masculin les adjectifs

qui le suivent et au féminin ceux qui le précèdent. d. CV, 10° année, 1880, p. 1, 60.

Cf. ZfS, t. 2, p. 422.

- 866. Genre du mot grammaire. d. I, t. 24, 1891, p. 161, 323.
- 867. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Huile. d. Rem. dét., p. 105. Hymne. ibid., p. 107.
- 868. Cruelle énigme [Genre d'hyène et de glucose]. d. I, t. 40, 1899, p. 527, 892.
 - 869. Icone. d. I, t. 40, 1899, p. 427, 657, 793-794.
- 870. Interview. Masculin ou féminin? d. I, t. 24, 1891, p. 801; t. 25, 1892, p. 26; t. 30, 1894, p. 325.
- 871. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Iris. d. Rem. dét., p. 121. Majesté. ibid., p. 128-129.
- 872. MARTIN (E.), Si, en sous-entendant le mot Poire, il faut dire Un bon messire Jean ou Une bonne messire Jean. d. CV, 6° année, 1876, p. 171.
- 873. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Midi, Minuit [Genre et nombre]. d. Rem. dét., p. 133.
- 874. MARTIN (E.), Pourquoi minuit est du masculin. d. CV, 3º année, 1872, p. 105.
- 875. MARTIN (E.), Genre de moustique et moustiquaire. d. CV, 9° année, 1879, p. 84.
- 876. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Omnibus. d. Rem. dét., p. 142. Orchestre. ibid., p. 143.
- 877. JOHANET (E.), Genre du mot ordonnance, planton attaché à la personne d'un officier. d. CV, 12° année, 1887, p. 124.
- 878. Un ou une ordonnance. d. I. t. 26, 1892, p. 441, 596, 691; t. 27, 1893, p. 622; t. 28, 1893, p. 94, 500.
 - 879. GIRAULT-DUVIVIER (Ch -P.), Orgue. d Rem. dét., p. 143-144.
- 880. MARTIN (E.), Pourquoi orgue masculin au singulier, et féminin au pluriel. d. CV, 2º année, 1870, p. 129.

€ Voir nº 1028.

LE NOM 87

- 881. WEY (F.), Outre. d. Remarques, t. 1, CLXXIII, p. 254.
- 882. JOHANET (E.), Pourquoi dit-on Paris est beau, ce beau Paris, tandis que l'on dit l'industrieuse Rouen? d. CV, 11° année, 1886, p. 74.
- 883. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Pendule. d. Rem. dét., p. 150-151. Période. ibid., p. 151-152.
- 884. MARTIN (E.), Si phylloxéra est un mot bien fait et pourquoi il est masculin. d. CV, 9° année, 1879, p. 130.
- 885. MARTIN (E.), Pourquoi Phylloxéra masculin en français quand il est féminin en latin. d. CV, 10e année, 1880, p. 91.
- 886. FAGUET (E.), [Sur le genre du mot Pnyx]. d. JD, 22 août 1904.
- 887. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Quelque chose. d. Rem. dét., p. 170-171. Réglisse. ibid., p. 177.
 - 888. MARTIN (E.), [Un remise]. d. CV, 9e année, 1879, p. 10.
 - 889. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Risque. d. Rem. dét., p. 185-186.
- 890. Genre du mot Sandwich. d. I, t. 34, 1896, p. 666, et t. 35, 1897, p. 106.
- 891. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Sentinelle. d. Rem. dét., p. 194-195; Sphinx. ibid., p. 203-204; Thériaque. p. 209-210.
- 892. MARTIN (E.), Si l'expression un vapeur est française. d. CV, 9º année, 1879, p. 10.
- 893. MARTIN (E.), Si Vaucluse est masculin ou féminin. d. CV, 5e année, 1874-1875, p. 18-19.

Le Nombre.

894. LAFAYE (B.), Synonymie des substantifs qui diffèrent uniquement par le nombre. d. Syn., p. 1-4.

Singulier.

895. Tobler (A.), Einzahl im Sinne der Mehrzahl? d. ZrPh, t. 11, 1887, p. 455-461 et d. VB, II, 6, p. 39-48.

- 896. Martin (E.), Comment expliquer le singulier du substantif dans une expression semblable à L'un et l'autre général? d. CV, 9° année, 1879, p. 45.
- 897. MARTIN (E.), S'il faut mettre le singulier ou le pluriel après maint et maint. d. CV, 1^{re} année, 1868-1869, p. 21.
- 898. Génin (F.), Substantifs privés de singulier. d. Récréations, t. 1, p. 233-237.
- 899. JOHANET (E.), Le mot Paire et les noms français qui n'ont pas de singulier. d. CV, 11° année, 1886, p. 130-132.
- 900. REVILLOUT (C.), Le mot paire et les noms français qui n'ont pas de singulier. d. RLr, t. 29, 1886, p. 133-142.
 - 901. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-.P.), Accord. d. Rem. dét., p. 3.
- 902. MARTIN (E.), Si ancêtre peut se mettre au singulier. d. CV, 3° année, 1872, p. 68 et 121.
- 903. Le mot ancêtre a-t-il un singulier? d. I, t. 14, 1881, p. 356-357, 412, 441-442 et 751.
- 904. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Charme. d. Rem. dét., p. 38-39. Débris. ibid., p. 55-56. [Pleur]. ibid., p. 159. Richesse. ibid., p. 182. Sorte (toute). ibid., p. 199.

Pluriel.

- 905. PLATTNER (Ph.), Ueber Bildung und Gebrauch des Plurals im Neufranzösischen. d. ZfS, t. 3, 1881, p. 423-453.

 Cf. RTh, t. 2, p. 935, nº 5002.
- 906. WEY (F.), Pluriel faisant contre sens. d. Remarques, t. 1, c, p. 160-161.
- 907. WEY (F.), Abus du pluriel. d. Remarques, t. 2 (Style, XIX), p. 258-259.
- 908. Pluriel de substantifs abstraits, d. I, t. 14, 1881, p. 513 et 594.
 - 909. HAAS (Th.), Die Plurale der Abstracta im Französischen. Ein

LE NOM 89

Beitrag zur historischen Syntax. Erlangen (diss. Göttingen), 1883, 8°,83 p.

- Cf. ZfS, t. 72, p. 114-115.
- 910. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Accessit. d. Rem. dét., p. 2. Désordre. ibid., p. 61. Douleur. ibid., p. 67-68.
- 911. MARTIN (E.), Si canaille peut s'employer au pluriel. d. CV, 2º année, 1870, p. 91.
 - 912. LAFAYE (B.), Ciel, cieux. d. Syn. (Sup.), p. 68.
- 913. MARTIN (E.), Si le substantif guignon peut s'employer au pluriel. d. CV, 3° année, 1872, p. 99.
- 914. MARTIN (E.), Pourquoi le mot gueules, terme de blason, se met toujours au pluriel. d. CV, 10° année, 1881, p. 147.
- 915. GÉNIN (F.), Lettres escourgées ne s'employaient qu'au pluriel dans l'ancienne langue. d. Récréations, t. 2, p. 219-220.
- 916. MARTIN (E.), Pourquoi ces présentes quand il s'agit d'une seule lettre. d. CV, 2º année, 1870, p. 147.
 - 917. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Témoin. d. Rem. dét., p. 208.

 + Voir n° 873.

Noms propres.

- 918. ROBERT (C.-M.), Le pluriel des noms propres en français moderne. d. T, 4° année, 1883, p. 1-20, et d. Quest. de gr., 4.
- 919. Pluriel des noms propres. d. I, t. 41, 1900, p. 665, 796, 922-923.
- 920. Nyrop (K.), [Pluriel des noms propres]. p. 243-246 d. t. 2 de Grammaire historique (Voir n° 818).
- 921. Johanet (E)., Pourquoi le mot Toussaint ne prend-il pas la marquedu pluriel? d. CV, 12° année, 1887, p. 123.

Noms composés.

922. WEY (F.), [Pluriel des noms composés]. d. Remarques, t. 1, CLV, p. 232-233.

- 923. ZVERINA (F.), Die Pluralisation der substantivischen Wortcomplexe im Französischen. d. ZR, 1886, 11. Heft.
- 924. Nyrop (K.), [Pluriel des mots composés]. p. 234-242 et 251-252 d. t. 2 de Grammaire historique (Voir n° 818).
- 925. Bastin (J.), Pluriel de quelques noms composés. d. Glanures, p. 38-39.
- 926. MARTIN (E.), Comment le substantif à-compte doit s'écrire au pluriel. d. CV, 10° année, 1880, p. 13.
- 927. Johanet (E.), Doit-on écrire des à-coup ou des à-coups? d. CV, 12° année, 1887, p. 19-20.
- 928. MARTIN (E.), Orthographe du nom composé appuie-main. d. CV, 10° année, 1881, p. 88.
- 929. Martin (E.), Pourquoi on met une s à ayant dans l'expression les ayant-droits. d. CV, 10° année, 1880, p. 10.
 - Cf. ZfS, t. 2, p. 423.
- 930. MARTIN (E.), Moyen de faire disparaître la difficulté qu'offre le pluriel de *fier-à-bras*. d. CV, 5° année, 1874, p. 26.
- 931. MARTIN (E.), S'il faut écrire au singulier fruit-sec ou fruits-secs. d. CV, 5° année, 1874, p. 84.
- 932. MARTIN (E.), Etymologie de guet-apens et son orthographe au pluriel. d. CV, 5e année, 1874-1875, p. 106.
- 933. MARTIN (E.), Quand le pluriel de Monsieur doit être monsieurs. d. CV, 10° année, 1880, p. 67.
- 934. JOHANET (E.), Faut-il dire les nouveaux nés ou les nouveau nés, les nouveaux mariés ou les nouveau mariés? d. CV, 11° année, 1886, p. 105-106.
 - € Voir nº 1009.
- 935. Johanet (E.), Comment doit-on écrire Reine-Claude au pluriel? d. CV, 12° année, 1887, p. 74.

Noms compléments.

936. Bastin (J.), Nombre du complément déterminatif des noms. d. Glanures, p. 154-156.

LE NOM 91

- 937. MARTIN(E.), S'il faut mettre le signe du pluriel dans chef d'escadron. d. CV, 1^{re} année, 1869, p. 161 et 2° année, 1869, p. 9.
- 938. Martin (E.), S'il vaut mieux dire: porter la culotte que porter les culottes. d. CV, 3° année, 1872, p. 148 (cf. ibid., p. 115).
- 939. MARTIN (E.), Avoir la sièvre. Avoir les sièvres. d. CV, 10° année, 1880, p. 41.
- 940. MARTIN (E.), Orthographe de jeter seu et slamme. d. CV, 9° année, 1879, p. 98.
- 941. Johanet (E.), Doit-on écrire mainte fois ou maintes fois? d. CV, 11° année, 1886, p. 107-109.
- 942. MARTIN (E.), L'orthographe qui convient à cri dans Appeler à cor et à cri, d. CV, 8° année, 1877, p. 82.
- 943. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), [à témoin, à garant, à caution, à partie]. d. Rem. dét., p. 208-209.
- 944. MARTIN (E.), Si terme doit être mis au singulier ou au pluriel dans en termes de. d. CV, 6° année, 1876, p. 132.
- 945. MARTIN (E.), Est-ce que l'expression en traître est susceptible de pluriel? d. CV, 9° année, 1879, p. 91.
- 946. MARTIN (E.), Si, dans l'expression hors de page, il faut écrire page avec ou sans s. d. CV, 7° année, 1877, p. 188.
- 947. MARTIN (E.), Il passera bien de l'eau sous le pont. d. CV, 3^e année, 1872, p. 68, 121 et 130.

Les cas.

- 948. LUNDBLADH (P.), De amissis casibus nominum linguae latinae in linguas quae romanae dicuntur abeuntis. Lund (diss. Göteborg), 1862, 8°, 26 p.
- 949. Lebinski (C. von), Die Declination der Substantiva in der Oil-Sprache. I. Bis auf Crestiens de Troies. Posen (diss. Breslau), 1878, 8°, 1v-55 p.
 - Cf. JL, 1878, p. 474; Rc, 18782, p. 368-369.



- 950. Schneider (B.), Die Flexion des Substantivs in den ältesten metrischen des Französischen Denkmälern. Marburg, 1883, 8°.
- 951. Simon(M.), Ueber den flexivischen Verfall des Substantivs im Rolandsliede. Bonn, 1867, 8°.
- 952. Nyrop (K.), [La déclinaison : substantifs et adjectifs]. p. 170-175 et 198-199 d. t. 2 de Grammaire historique (Voir n° 818).

EMPLOIS DU NOM

953. Otto (F.), Der Gebrauch des Substantivums an Stelle anderer Konstruktionen im Französischen. Hannover (diss. Göttingen), 1903, 8°, xvi-155 p.

Sujet

€ Voir nos 1800-1807, 1817.

Attribut

- 954. Mussafia (A.), [Nom attribut avec se fait. Construction de avoir a non]. d. ZrPh (Zu Guillaume de Palerne éd. Michelant), t. 3, 1879, p. 251-252.
- 955. Tobler (A.), « Ele n'a son pareil. Ele fait le sourt. ». d. ZrPh, t. 5, 1881, p. 195-198 et d. VB, I, 25, p. 139; I², p. 166-171; Trad., p. 212-218.
- 956. JOHANET (E.), Cette expression, Cette femme était passée maître dans l'art... est elle correcte? d. CV, 12° année, 1887, p. 147.

 + Voir n° 2681, 2758.

Apposition

€ Voir nºs 2972-2975.

Bégime ou accompagné d'nn régime.

- 957. Ackermann (P.), Du substantif construit. d. Rem., p. 120-125.
- 958. Vising (J.), Lettre à M. Carl Wahlund accompagnée de remarques sur la syntaxe du substantif français. d. Mélanges Wahlund, p. 63-74.
 - Cf. AnS, t. 96, p. 428; DL, t. 18, p. 137; KI, t. 51, p. 231; R, t. 26, p. 102

LE NOM 93

- 959. Westholm (A.), Etude historique sur la construction du type « li filz le rei » en français. Vesteras (diss. Upsala), 1899, 4°, 52 p.
 - Cf. AnS, t. 103, p. 441-442; L'Humanité nouvelle, 1900, p. 242; LBl, 1900, p. 16-17; R, t. 29, p. 151; RPhf, t. 13, p. 158.
- 960. MARTIN (E.), A la queue leu leu. d. CV, 6° année, 1875, 15 juin.

Cf. I, t. 12, p. 756.

Cas particuliers.

- 961. MARTIN (E.), Lequel des deux il faut préférer: chapeau à claque, ou chapeau claque. d. CV, 10e année, 1880, p. 108.
- 962. Chapeau haute forme. d. I, t. 32, 1895, p. 155, 370-371; t. 39, 1899, p. 110.
- 963. Wey (F.), Complaisance contre. d. Remarques, t. 1. ccxxxiv, p. 323-324.
- 964. MARTIN (E.), Explication de la construction de: Un coquin de neveu. d. CV, 3º année, 1872, p. 155-156.
- 965. Correspondance de, ... entre, ... avec. d. I, t. 49, 1904, p. 728-729 et 808.
- 966. Tobler (A.), Umschreibung der Personbezeichnung mittels cors. [Emploi périphrastique de cors pour désigner une personne]. d. ZrPh, t. 1, 1877, p. 14-17 et d. VB, I, 6, p. 27; I², p. 30-36: Trad., p. 39-45.
- 967. MARTIN (E.), L'expression cuillerée à café est-elle bonne? d. CV, 2° année, 1869, p. 44.
- 968. Wey (F.), Curiosité sur. d. Remarques, t. 1, CLXXXI, p. 261.
 - 969. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Déserteur. d. Rem. dét., p. 60.
- 970. Diable de fille. d. I, t. 52, 1905, p. 225-226, 484-485, 823, 880 et 991.
- 971. MARTIN (E.), Lequel vaut le mieux : dommages-intérêts ou dommages et intérêts. d. CV, 2^e année, 1869, p. 18-19.
- 972. MARTIN (E.), Lequel vaut le mieux : Une gloire de vingt siècles, ou vingt siècles de gloire? d. CV, 2° année, 1870, p. 157.



- 973. MARTIN (E.), Pourquoi La Fontaine a dit Monsieur du Corbeau au lieu de Monsieur le Corbeau. d. CV, 9° année, 1879, p. 125.
- 974. Wey (F.), La plupart, pour la plupart. d. Remarques, t. 1, CLXVI, p. 249.
- 975. MARTIN (E.), Différence d'emploi entre La plupart et la plus grande partie. d. CV, 1^{re} année, 1868, p. 52.
- 976. JOHANET (E.), [Comment il faut construire cette locution: au point de vue]. d. CV, 11e année, 1886, p. 137-138, et 12e année, 1887, p. 11-12.
- 977. WEY (F.), Président à la Cour, président de la Cour. d. Remarques, t. 2, CCCLXXXIV, p. 98-99.
- 978. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), [Quelque chose]. d. Rem. dét., p. 171-172.
- 979. MARTIN (E.), Pourquoi on dit Rue Bonaparte et Rue de Choiseul. d. CV., 1^{re} année, 1868, p. 3.
- 980. MARTIN (E.), S'il vaut mieux dire rue La Fontaine que rue de La Fontaine. d. CV, 3° année, 1872, p. 75.
- 981. MARTIN (E.), Signification de l'expression dans les siècles des siècles. d. CV, 3° année, 1871, p. 19.
- 982. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Sourd et muet, sourd-muet. d. Rem. dét., p. 202.
- 983. MARTIN (E.), Laquelle des deux expressions Le temps jadis et le temps de jadis est la plus correcte. d. CV, 7^e année, 1876, p. 74.
- 984. Martin (E.), Construction remarquable de sorte et de ses synonymes. d. CV, 2° année, 1870, p. 180.
- 985. Martin (E.), Raison pour laquelle on ne peut dire un trimestre de spectateurs. d. CV, 5° année, 1874, p. 60-61.

€ Voir nos 1046, 2734-2745, 2749-2764, 2809, 3071.

NOM MODIFIÉ PAR D'AUTRES MOTS

986. Wey (F.), Adjectif employé substantivement et suivi d'un ou de plusieurs adjectifs. d. Remarques, t. 1, 1x, p. 48-49.

- 987. Ackermann (P.), Du substantif uni à l'article. d. Rem., p. 125-131.
- 988. LAFAYE (B.), Synonymie des substantifs qui ne diffèrent que par l'article. d. Syn., p. 10-18.
- 989. Nyrop (K.), [Comparaison des substantifs]. p. 327-330 d. t. 2. de Grammaire historique (Voir nº 818).
 - € Voir nºs 1232, 1259-1266, 1269-1273, 1283, 1285-1324, 1334-1337, 2412, 3070.

Place du nom.

€ Voir n° 3070, 3071.

Ellipse du nom.

- 990. Corte (W.), Von der Ellipse des Subtantivs im Französischen. d. AnS, t. 34, 1863, p. 79-104.
- 991. WEY (F.), Un substantif, suivi de deux adjectifs qui lui assignent deux valeurs opposées, ne peut être supprimé devant le second. d Remarques, t. 1, XII, p. 52-54.
 - 992. [Entrer à Polytechnique]. d. I, t. 32, 1895, p. 371.

€ Voir nº 3084.

L'ADJECTIF

L'ADJECTIF QUALIFICATIF

MOTS EMPLOYÉS ADJECTIVEMENT

- 993. Ampère (J.-J.), Formation de l'adjectif. d. Langue fr., ch. VI, p. 90-99.
- 994. GÉNIN (F.), Substantifs qui sont au fond des adjectifs avec une ellipse. d. Récréations, t. 1, p. 207-210.
- 995. Breal (M.), [Substantifs changés en adjectifs au comparatif]. d. MSL, t. 9, 1896, p. 37.
- 996. MARTIN (E.), Si aidant est adjectif dans Dieu aidant. d. CV, 7° annéc, 1876, p. 36.
 - 997. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Amant, e. d. Rem. dét., p. 18. —

- Confident. ibid., p. 45-46. Consolateur. p. 48. Dominateur. p. 67.
- 998. MARTIN (E.), Doux. Si, dans sain-doux, c'est bien un adjectif. d. CV, 3° année, 1872, p. 147.
- 999. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Empoisonneur. d. Rem. dét., p. 75. Marâtre. ibid., p. 129.
- 1000. MARTIN (E.), Origine des expressions garde montante, garde descendante. d. CV, 6° année, 1875, p. 91.
- 1001. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Murmurateur. d. Rem. dét., p. 137. Raisonneur. ibid., p. 173. Usurpateur. p. 216.
- 1002. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Pire, pis. d. Rém. dét., p. 152-154.
 - 1003. LAFAYE. (B.), Pire, pis. d. Syn., p. 850-851.

 + Voir n° 772-786, 986, 1065, 2148-2153, 2407, 2408, 2525.

ACCORD

En genre et en nombre.

- 1004. Bastin (J.), Accord et complément de l'adjectif. d. Glanures, p. 47-50.
- 1005. Kuchenbaecker (K.), Motion des Adjectivs. p. 25-26 d. Ueber die Sprache des altsranzösischen Gregor B. Halle a. S. (diss.), 1886, 8°, 30 p.
- 1006. MARTIN (E.), Avec quoi doit s'accorder l'adjectif précédé de des plus. d. CV, 5° année, 1874, p. 76.
- 1007. A propos de consiture. Gelée de groseilles framboisées ou framboisée. d. I, t. 10, 1877, p. 290, 340.
- 1008. Tobler (A.), Adjectiva kongruierend in Verbindung mit Partizipien oder Adjektiven. [Accord de l'adjectif joint à un participe ou à un autre adjectif]. d. ZrPh, t. 2, 1878, p. 399-404 et d. VB, I, 12, p. 62; l², p. 75-88; Trad., p. 95-111.
- 1009. MARTIN (E.), Comment il faut écrire nouveau devant un participe passé. d. CV, 6° année, 1876, p. 155.

 + Voir nº 834.

- 1010. Bastin (J.), [Accord des mots demi, seu, nu, franc de port]. d. Glanures, p. 115-117.
- 1011. MARTIN (E.), Explication de l'invariabilité de demi et nu devant un substantif. d. CV, 2° année, 1870, p. 170.
- 1012. MARTIN (E.), Un nouveau cas de l'orthographe de demi. d. CV, 4° année, 1873, p. 116.
- 1013. MARTIN (E.), Emploi et orthographe de l'adjectif feu. d. CV, 7° année, 1877, p. 156.
- 1014. [Anonyme], [L'accord de l'adjectif feu]. d. BP, t. 4, 1905-1906, p. 230.
- 1015. MARTIN (E.), Orthographe de l'adjectif feu devant les noms propres. d. CV, 10° année, 1880, p. 27 et 35.
 - 1016. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Franc. d. Rem. dét., p. 97.
- 1017. MARTIN (E.), Explication de la règle orthographique de Franc de port. d. CV, 9^e année, 1879, p. 100.
- 1018. FAGUET (E.), [Sur l'accord de mi-parti]. d. JD, 12 décembre 1904.
- 1019. JOHANET (E.), Exception à la règle d'invariabilité de l'adjectif nu précédant le nom. d. CV, 11° année, 1886, p. 100.
- 1020. Quitte à... pour sauf à... est-il variable ou invariable? d. I, t. 20, 1887, p. 545, 632.

Adjectif attribut.

- 1021. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Air. d. Rem. dét., p. 14-17.
- 1022. Avoir l'air. d. I, t. 49, 1904, p. 950, et t. 50, 1904, p. 93-95.
 - 1023. Avoir bon. d. I, t. 14, 1881, p. 3, 84.
- 1024. GÉNIN (F.), Dans la locution se faire fort, fort ne doit pas être invariable. d. Variations, p. 370-371. et d. Récréations, t. 2, p. 291.
 - 1025. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Doit-on dire: Mademoiselle, UNIV. DE LYON. H.-M.



marchez droite ou Mademoiselle, marchez droit? d. Rem. dét., p. 68-69.

1026. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Trouver bon, trouver mauvais. d. Rem. dét., p. 214.

En genre.

- 1027. GÉNIN (F.), Adjectifs qui étaient invariables en genre quand ils précédaient immédiatement le substantif. d. Récréations, t. 2, p. 290-292.
- 1028. Question d'accord [Un des premiers ou Une des premières orgues connues?] d. I, t. 20, 1887, p. 481, 535, 567-568.

€ Voir nº 1098.

- 1029. MARTIN (E.), Dans quel cas grand reste invariable devant un substantif féminin. d. CV, 4° année, 1873, p. 60.
- 1030. MARTIN (E.), A quoi s'applique bonnes dans l'expression : être dans ses bonnes? d. CV, 10e année, 1880, p. 60.
- 1031. MARTIN (E.), Faut-il écrire sur une lettre confidentiel ou confidentielle? d. CV, 2° année, 1870, p. 147.
- 1032. MARTIN (E.), Orthographe de demi dans midi et demi. d. CV, 3º année, 1872, p. 98.
- 1033. Nyrop (K.), [Accord de fort et de grand]. p. 264-266 d. t. 2. de Grammaire historique (voir n° 818).
- 1034. Schulze (A.), Catherine le Grand. d. Zur nfrz. Gramm., p. 391-392.

.Cf. AnS, t. 95, p. 437.

- 1035. MARTIN (E.), Pourquoi bleu-marine et non -marin. d. CV, 8° année, 1877, p. 28 et 74.
- 1036. Martin (E.), Comment écrire personnel, confidentiel, mis en annotation sur l'enveloppe d'une lettre? d. CV, 6° année, 1875, p. 59.
- 1037. GÉNIN (F.), Lettres royaux. d. Récréations, t. 2, p. 181 et 183.
 - 1038. MARTIN (E.), Comment il se fait que dans Lettres royaux

on ne met pas l'adjectif au féminin. d. CV, 1^{re} année, 1868, p. 10-11.

- 1039. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Timoré. d. Rem. dét., p. 210.
- 1040. MARTIN (E.), Pourquoi Boulevard Poissonnière avec l'adjectif au féminin? d. CV, 4° année, 1873, p. 76.
- 1041. MARTIN (E.), Ce qui fait que les adjectifs Tournois, Parisis et Sterling qualifiant Livre ne se mettent pas au féminin. d. CV, 1re année, 1868, p. 57.

€ Voir nos 865.

En nombre.

- 1042. MARTIN (E.), Sur l'accord d'un adjectif venant après un nous. d. CV, 9° année, 1879, p. 83.
- 1043. JOHANET (E.), « On est toujours jeunes, Mesdames, quand on a le cœur jeune ». d. CV, 12° année, 1887, p. 59.
- 1044. Johanet (E.), Dans la phrase suivante : Veuillez faire sur ce projet telles observations que vous jugerez utile ou convenable, peut-on indifféremment mettre au pluriel ou au singulier les mots convenable et utile? d. CV, 12° année, 1887, p. 19.
- 1045. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Divers. d. Rem. dét., p. 66-67. Quantes. ibid., p. 169.

EMPLOIS DE L'ADJECTIF

- 1046. LAFAVE (B.), Synonymie des adjectifs et des locutions adjectives composées de la préposition de et d'un substantif. d. Syn., p. 32-35.
- 1047. LAFAYE (B.), Synonymie des adjectifs ordinaires avec des participes passés pris adjectivement. d. Syn., p. 36-37.
- 1048. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Epithète, adjectif. d. Rem. dét., p. 80-81.
- 1049. RITSCHEL (A.), Remarques sur les épithètes dans la Chanson de Roland. Elbogen (pg), 1883.
 - 1050. DREES (H.), Der Gebrauch der Epitheta ornantia im alt-

französischen Rolandsliede (Oxforder Text). Münster (diss.), 1883, 8°, 53 p.

- 1051. MARTIN (E.), Différence d'emploi entre Ex et Ancien. d. CV, 3° année, 1872, p. 58.
 Cf. ibid., p. 89.
- 1052. MARTIN (E.), Si l'expression faire grand est française. d. CV, 2º année, 1869, p. 4.
- 1053. MARTIN (E.), Si l'expression mi-partie peut s'employer pour moitié. d. CV, 3° année, 1872, p. 83.
- 1054. MARTIN (E.), Cas d'emploi de pire et pis. d. CV, 2º année, 1870, p. 52.
 - 1055. Schulze (O.), Propre. d. Grammat., I, 5, p. 229.

€ Voir nºs 986, 3084.

Grammaire comparée.

1056. CLODIUS (H.), Die Funktion des Adjektivs in den neueren Sprachen, insbesondere im Französischen, zur Bildung zusammengesetzter Begriffe. Rastenburg (pg), 1900, 8°, 49 p.

RÉGIME DE L'ADJECTIF

- 1057. Ackermann (P.), Du régime des adjectifs. d. Rem., p. 136-188.
 - 1058. WEY (F.), Accusateur de. d. Remarques, t. 1, LXV, p. 115.
 - 1059. Rendre attentif à. d. I, t. 47, 1903, p. 280-281 et 586-587.
- 1060. WEY (F.), Capable, susceptible. d. Remarques, t. 1, cccv, p. 401-403.
 - 1061. RITTER (A.), Débiteur à. d. Quatre Dict., p. 104.
- 1062. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Eclatant. d. Rem. dét., p. 70. Excusable, inexcusable, pardonnable, impardonnable. ibid., p. 86-88. Inimitable, incomparable, indicible. p. 111. Impatient. p. 113-114.
 - 1063. Identique à ou identique avec? d. I, t. 22, 1889, p. 419.

- 1064. Une chose identique à une autre. d. I, t. 32, 1895, p. 34, 176, 218.
- 1065. MARTIN (E.), Nature et construction de mi-parti. d. CV, 1^{re} année, 1869, p. 140.
- 1066. MARTIN (E.), Quand mi-parti veut de après lui. d. CV, 2º année, 1870, p. 169.
- 1067. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Pauvre. d. Rem. dét., p. 150. Propre de, propre à. Propre à, propre pour. ibid., p. 168-169.
- 1068. Wey (F.), Prêt à, Près de. d. Remarques, t. 1, xxvII, p. 77-78.
- 1069. WEY (F.), Etre sûr dans. Etre orné par. d. Remarques, t. 1, cccx1, p. 408-409.

€ Voir nº 2682.

PLACE DE L'ADJECTIF

1070. RENNER (J.), Hülfsbuch zur Einübung der richtigen Stelle des adjectif français. 1841.

Cf. NIPh, t. 33, p. 409.

- 1071. HELLER, De la place de l'adjectif. Berlin (pg), 1848, 4°, 24 p.
- 1072. HAEGELE (J.), De la place de l'adjectif français. Culm (pg), 1858, 4°, 12 p.

Cf. NIPh, t. 80, p. 506-507.

- 1073. SAUER, Dissertation sur la place des adjectifs en français. Wipperfürth (pg), 1860.
- 1074. VINET (A.), [Place de l'adjectif]. p. 117 d. Chrestomathie française. II. Littérature de l'adolescence. Lausanne, 8° édition, 1860.
- 1075. BERKENBUSCH (C.), Ueber die Stellung des Adjektivs im Französischen. Göttingen (pg), 1863, 4°, 4°, p.

Cf. ZG, t. 18, p. 734.

- 1076. SALLWUERK (E. von), [La place de l'adjectif en français]. d. ZG, 1873, p. 705 sqq.
- 1077. GABELENTZ (G. von der), Stellung des Adjectivums im Französischen. d. ZVS, t. 8, 1875, p. 158-165 et 300-304.

1078. ROBERT (C.-M.), La place de l'adjectif. d. T, t. 1, 1879, p. 270-276, et d. Quest. de Gr., 5.

Cf. ZfS, t. 2, p. 158-159.

1079. DUEHR (A.), Zur Theorie der Stellung des französischen Adjectivs. Stendal (pg), 1890, 4°, 18 p.

Cf. KI, t. 1, p. 321; ZfS, t. 132, p. 86.

1080. Hendrych (J.), Stellung des französischen Adjektivs. Görz (pg), 1891-1892, 8°, 77 p.

Cf. KI, t. 2, p. 187; NC, 1893, p. 148-149; ZöG, 1895, p. 286; ZR, t. 19, p. 122-123, 448 et 682.

1081. This (C.), Beiträge zur französischen Syntax. I. Zur Adjektivsstellung. d. ZfS, t. 16¹, 1894, p. 102-112.

Cf. KI, t. 2, p. 187; R, t. 28, p. 466; Rc, 1900, p. 493.

1082. GOURMONT (R. de), [Place de l'adjectif]. d. Revue Blanche, 1898, p. 241-269, et p. 121 d. L'Esthétique de la langue française. Paris, 4º édition, 1905, 12º, 343 p.

Cf. KI, t. 61, p. 207; ZfS, t. 222, p. 176-182.

1083. CLEDAT (L.), La place de l'adjectif en français. d. RPhf. t. 15, 1901, p. 241-276.

1084. Yvon (H.), Sur la place de l'adjectif en français. d. RPhf, t. 16, 1902, p. 147-154.

Adjectif épithète.

1085. Hoffer (K.), Die Stellung des attributiven Adjectivs im Französischen in ihrer geschichtlichen Entwiklung dargestellt. Leipzig (pg Zweibrücken), 1899, 8°, 42 p.

Cf. NC, 1899, p. 388-389.

1086. EICHELMANN (L.), Ueber die Flexion und attributive Stellung des Adjektivs in den ältesten französischen Sprachdenkmälern bis zum Rolandsliede einschliesslich. Heilbronn (diss. Marburg), 1879, 8', 35 p.

Cf. LBl, 1880, p. 375; R, t.7, p. 635.

1087. Bergaigne (A.), La place de l'adjectif épithète en vieux français et en latin. p. 533-543 d. Mélanges Graux, Paris, 1884.

1088. CRON (J.), Die Stellung des attributiven Adjektivs im



- Altfranzösischen. Strassburg (diss.), 1891, 8°, 87 p. et Marburg (pg), 1892, 4°, 3-52 p.
 - Cf. AnS, t. 90, p. 450; DL, t. 13, p. 1206-1207; Kl, t. 2, p. 187; LBl, t. 14, p. 133-137; ZfS, t. 14², p. 72.
- 1089. DRIESCH (J. von den), Die Stellung des attributiven Adjektivs im Altfranzösischen. Erlangen (diss. Strassburg), 1903, 8°, 124 p. et d. RF, t. 19, p. 641-908 (3. Heft).
 - Cf. RPhf, t. 19, p. 223-227.
- 1090. Wagner (R.), Stellung des attributiven Adjektivs im altfranzösischen Prosatexten vom Anfang des XIII. bis Anfang des XV. Jahrhunderts. Teil I. Leipzig (diss. Greifswald), 1890, 8º III-121 p.
 - Cf. KI, t. 1, p. 321; MA, t. 4, p. 254-255; R, t. 19, p. 635-636; Rb, t. 2, p. 461; RLr, t. 36, p. 598.
- 1091. Breusing, Ueber die Stellung des attributiven Adjektivs im Französischen. Crefeld (pg), 1873, 4°, 17 p.
- 1092. Svedelius, Sur la place de l'adjectif qualificatif français auprès du nom. d. Mélanges Wahlund, p. 75-94.
 - Cf. AnS, t. 96, p. 428; DL, t. 18, p. 137; KI, t. 51, p. 231; R, t. 26, p. 102.
- 1098. Schöningh (Th.), Die Stellung des attributiven Adjektivs im Französischen. Paderborn (diss. Kiel), 1899, 8°, 1v-64 p. d. Neuphilologische Studien, VII. Heft.
 - Cf. AnS, t. 103, p. 442-451; NC, 1899, p. 234-239; R. t. 28, p. 317-318.
- 1094. KALEPKY (Th.), Zur neufranzösischen Syntax. IX. Stellung des attributiven Adjectivs. d. ZrPh, t. 25, 1901, p. 322-339.
 - Cf. R, t. 30, p. 446.
- 1095. Fein, Die Stellung des französischen attributiven Adjektivs. d. Neues Korrespondenzblatt für die Gelehrten und Realschulen Württembergs, t. 10, 1903, p. 339-345, 380-389, 416-429, et 452-456.

Cas particuliers.

- 1096. BAALE (L.), Place de l'adjectif exprimant la couleur. d. T, t. 10, 1889, p. 65-73.
 - Cf. KI, t. 1, p. 321-322.
- 1097. WEY (F.), Epithètes mal placées. d. Remarques, t. 1, xcv, p. 154-156.

- 1098. Foth (K.), Adjective und adjectivisch gebrauchte Participien abweichend von dem gewöhnlichen Sprachgebrauch vor das Substantiv gestellt. d. Zur franz. Gramm. (Wortstellung, I), p. 406-407.
- 1099. MARTIN (E.), Pourquoi on met l'adjectif grand après le nom dans: Pardon de la liberté grande. d. CV, 4^e année, 1873, p. 140.
- 1100. MARTIN (E.), S'il est indifférent d'employer ivre-mort ou mort-ivre. d. CV, 9° année, 1879, p. 114.
- 1101. WEY (F.), Nouveau, nouvelle avant ou après le substantif. d. Remarques, t. 1, xxiv, p. 73-74.
- 1102. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Passant, ante. d. Rem. dét., p. 149-150.
 - 1103. WEY (F.), Rameux. d. Remarques, t. 1, CCLXXVIII, p. 368.

DEGRÉS DE SIGNIFICATION

- 1104. STEUERWALD (W.), Wie kam das franz. Adjectiv zu seiner jetzigen Comp. d. Blätter für das bayerische Realschulwesen, t. 2, 1882, p. 82.
- 1105. Bréal (M.), [Emploi de plus devant les adjectifs]. d. Sé-mant., p. 15-17.
- 1106. HAMMESFAHR (A.), Zur Comparation im Altfranzösischen. Strassburg (diss.), 1881, 8°, IV-40 p.
 - Cf. DL, 1881, p. 279; LC, 1881, p. 613; ZfS, t. 3, p. 107.
- 1107. Voges (J.-A.), Ueber die organischen Komparationsformen des Altfranzösischen. Stettin (pg), 1887, 4°, 12 p.
- 1108. ROBERT (C.-M.), Les degrés de comparaison et les locutions comparatives. d. T, 3° année, 1882, p. 141-152.
 - 1109. Robert (C.-M.), Les comparaisons. d. Quest. de Gr., 20.
- 1110. Nyrop (K.), [Comparatif et superlatif]. p. 314-326 passim, d. t. 2, de Grammaire historique (voir nº 818).

Grammaire comparée.

- 1111. ZIEMER (H.), Vergleichende Syntax der indogermanischen Comparation, insbesondere der Comparationscasus und seine Ersatz. Berlin, 1884, 8°, xII-282 p.
 - Cf. DL, 1884, p. 573; LBl, 1884, p. 209; RIB, 1885, p. 29-33.
- 1112. Wölfflix (E.), Lateinische und romanische Comparation. Erlangen, 1879, 8°, vi-91 p.
 - Cf. AnS, t. 63, p. 443-444; JL, 1879, p. 349; LBl, 1880, p. 101; LC, 1879, p. 935-936; R, t. 8, p. 614-615; ZrPh, t. 3, p. 577-583.
- 1113. HULTENBERG (H.), Le renforcement du sens des adjectifs et des adverbes dans les langues romanes. Upsala (th.), 1903, 8°, 148 p.

€ Voir nos 989, 995.

Le Comparatif.

- 1114. CLEDAT (L.), [Emploi du comparatif pour le superlatif dans la langue de Molière et des écrivains de son temps]. d. RPhf, t. 10, 1896, p. 64-66.
- 1115. LITTRÉ (E.), [Ellipse de autant ou plus devant un adjectif]. d. JS, 1865, p. 97-98 et d. Etudes, p. 168-169.
- 1116. WEY (F.), Plus devant un adjectif lorsque le sens n'indique aucune comparaison. d. Remarques, t. 1, CHI, p. 163-164.
- 1117. MARTIN (E.), Dans quel cas on dit plus bon au lieu de meilleur. d. CV, 5° année, 1874, p. 74-75.
- 1118. Le comparatif de « bon ». d. I, t. 15, 1882, p. 166-167, 173-174, 214.
- 1119. MARTIN (E.), Différence d'emploi entre moindre et plus petit. d. CV, 4° année, 1873, p. 147.
- 1120. CLEDAT (L.), « C'est son moindre défaut ». d. RPhf, t. 13, 1899, p. 137-139.

Cf. R, t. 30, p. 457.

€ Voir nos 1002, 1003, 1054, 2746-2748.

7

Le Superlatif.

1121. BASTIN (J.), Le superlatif relatif en français. d. RIB, t. 35, 1892, p. 145-148.

Cf. KI, t. 2, p. 187-188.

1122. CLÉDAT (L.), Le superlatif relatif en français. d. RPhf, t. 9, 1895, p. 56-57.

Cf. KI, t. 41, p. 240.

- 1123. RIVARD (A.), Le superlatif relatif dans notre parler populaire. d. BP, t. 3, 1904-1905, p. 71-76.
- 1124. Du superlatif avec « des plus ». d. I, t. 15, 1882, p. 167, 214-215.
- 1125. Robert (C.-M.), De certaines façons d'exprimer le superlatif dans la langue parlée. d. T, 9^e année, 1888, p. 270-278.
- 1126. Génin (F.), Répétition du même mot équivalente à un superlatif. d. Récréations, t. 1, p. 42-43.
- 1127. MARTIN (E.), De balle. Comment cette locution peut former une espèce de superlatif péjoratif. d. CV, 3° année, 1871, p. 12.
- 1128. MARTIN (E.), Comment Bougrement a pu être employé dans le discours familier à la formation des superlatifs. d. CV, 1^{re} année, 1868, p. 26.
- 1129. MARTIN (E.), Si l'expression On ne peut plus peut toujours se mettre devant un adjectif. d. CV, 3° année, 1872, p. 84.
- 1130. WEY (F.), La plus particulière estime. d. Remarques, t. 2, CCCLXXII, p. 86.
- 1131. MARTIN (E.), Comment l'adverbe rudement en est venu à former des superlatifs. d. CV, 10° année, 1880, p. 106.
- 1132. MARTIN (E.), Si Avoir très froid, très chaud peuvent se dire au lieu de : Avoir bien froid, bien chaud. d. CV, 4^e année, 1873, p. 4.

L'ADJECTIF DÉTERMINATIF

1133. JOHANET (E.), Pourquoi donner le nom d'adjectifs aux mots ce, cet, mon, ton, un, en un mot à ce qu'on désigne habituellement sous le nom d'adjectifs déterminatifs? Ne serait-il pas plus vrai de les ranger, ainsi que l'article, sous le nom de déterminatifs? d. CV, 12° année, 1887, p. 52.

DÉMONS TRATIFS

1134. Cas de conscience grammatical [Ces quelques mots]. d. I, t. 36, 1897, p. 11.

POSSESSIFS

ACCORD

- 1135. LITTRÉ (E.), [mon, ton, son devant les substantifs féminins commençant par une voyelle]. d. JS, 1864, p. 7 et 8, et d. Etudes, p. 184-185; d. JS, 1864, p. 99, et d. Etudes, p. 170-171; d. JS, 1868, p. 615-616, et d. Etudes, p. 244-245.
- 1136. HERZOG (E.), Die vorvokalischen Formen mon, ton, son beim Femininum. d. ZrPh, t. 20, 1896, p. 84-86.
 - Cf. RLr, t. 42, p. 477.
- 1137. FAGUET (E.), [En mon lieu et place ou à mes lieu et place]? d. JD, 20 juin 1904.
- 1138. Tobler (A.), Suus auf eine Mehreit von Besitzern bezogen. d. VB, II, 12, p. 80-82.
- 1139. Martin (E.), Nos et Vos employés dans l'ancien français devant des noms au singulier. d. CV, 3° année, 1872, p. 130. Cf. ibid., p. 121.

EMPLOI

- 1140. WEY (F.), L'adjectif possessif; son emploi devant un substantif. d. Remarques, t. 1, LXVII, p. 117-121.
- 1141. Tobler (A.), Possessive Adjectiva in seltneren Verwendungsarten. d. ZrPh, t. 12, 1888, p. 431-435, et VB, II, 10, p. 69-78.

- 1142. Doit-on, en s'adressant aux cardinaux, les appeler Eminence ou Votre Eminence? d. I, t. 25, 1892, p. 81-82, 352.
- 1143. Tobler (A.), Das possessive Adjektiv dritter Person pleonastisch neben nominaler oder pronominaler Angabe des Besitzers. d. VB, II, 11, p. 78-80.
- 1144. JACQUES (A.), Quelques obscurités de la langue française. d. ES, 15 novembre 1905, p. 320-323.
- 1145. Humbert (C.), Die Wendungen faire quelque chose entre deux portes, faire les cent pas; à côté de, à son côté und aux côtés de, à ses côtés. d. FG, t. 8, 1891, p. 135-136.

Cf. KI, t. 2, p. 184.

- 1146. Je prends mon bien où je le trouve. d. I, t. 13, 1880, p. 77 et 265.
 - 1147. [Curer ses oreilles]. d. I, t. 46, 1902, p. 381-382.

← Voir nos 1274-1276, 1332, 1483, 1610-1613.

INTERROGATIF

1148. MARTIN (E.), Emploi de quel devant un substantif sousentendu. d. CV, 1^{re} année, 1869, p. 149.

EXCLAMATIF

1149. Suchier (H.), Ausrufe mit *quel* im Altfranzösischen. d. ZrPh, t. 6, 1882, p. 445-446.

Cf. RTh, t. 2, p. 192, nº 720.

INDÉFINIS

1150. Yvon (H.), Etude sur notre vocabulaire grammatical. Le mot « indéfini ». c) Emploi du mot indéfini avec les pronoms et les adjectifs. d. RPhf, t. 18, 1904, p. 63-67.

Aucun.

- 1151. Aucun. d. I, t. 24, 1891, p. 33, 186.
- 1152. Aucun au pluriel. d. I, t. 34, 1896, p. 378, 695.

1153. Défense de faire ni déposer aucune ordure. d. I, t. 10, 1877, p. 195, 276, 304, 335, 496 et 623.

← Voir n°s 1163, 1599, 2572-2574,2576.

Autre.

1154. WEY (F.), Autre, adjectif. d. Remarques, t. 2, cccxcvIII, p. 117-118.

Certain.

- 1155. SCHMAGER (O.), Certain. d. Bemerk., 1, p. 66-67.
- 1156. MARTIN (E.), Si En de, suivi de certaines circonstances, forme une construction correcte. d. CV, 10° année, 1880, p. 11.

Chaque.

1157. Questions de grammaire [Chaque trois jours]. d. I, t. 48, 1903, p. 616; t. 49, 1904, p. 879-880.

Maint.

€ Voir nºs 897, 941.

Même.

- 1158. Bastin (J.), Commentaires de la circulaire ministérielle [du 27 avril 1891] (voir n° 680). d. Glanures, p. 109-113.
- 1159. CLÉDAT (L.), Sur les emplois de même. d. RPhf, t. 13, 1899, p. 229.
 - Cf. R, t. 30, p. 458.
- 1160. MARTIN (E.), Si Voltaire, qui a employé même sans s après un substantif pluriel, n'a pas fait une faute. d. CV, 10° année, 1881, p. 154.
- 1161. MARTIN (E.), Question sur l'orthographe de même. d. CV, 8° année, 1877, p. 19.
- 1162. MARTIN (E.), Place de l'adjectif même. d. CV, 8° année, 1877, p. 12.

Nul.

- 1163. LAFAYE (B.), Nul, aucun. d. Syn., p. 798.
- 1164. CLÉDAT (L.), Remarques sur l'emploi de nul. d. RPhf, t. 13, 1899, p. 140-143.

- 1165. Bastin (J.), Nul dans la langue française. d. RIB, 1902, p. 159-162.
- 1166. Une faute de Malherbe [La Mort a des rigueurs à nulle autre pareilles]. d. I, t. 7, 1874, p. 205, 255, 284, 438 et t. 10, 1877, p. 513.
- 1167. Suchier (H.), [Nul placé après le nom]. d. ZrPh, t. 4, 1880, p. 405 [à propos de : Koschwitz, Sechs Bearbeitungen über Karls d. Gr. Reise].

Quelque.

- 1168. Stenhagen (A.), [quelque, quelqu'un, quelque chose dans les phrases négatives en français moderne]. d. Smärre Bidrag.
- 1169. MARTIN (E.), Comment quelque a pu venir à signifier Environ devant un nom de nombre. d. CV, 1^{re} année, 1868, p. 52-53.
- 1170. MARTIN (E.), Origine de quelque employé pour environ. d. CV, 3° année, 1872, p. 61.

Seul.

- 1171. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Seul. d. Rem. dét., p. 196.
- 1172. CLÉDAT (L.), Etudes de syntaxe française : seul. d. RPhf, t. 12, 1898, p. 65-71.
 - Cf. R, t. 28, p. 460.
- 1173. MARTIN (E.), Orthographe de l'expression seul à seul. d. CV, 5° année, 1874, p. 44-45.
- 1174. BASTIN (J.), Accord de l'expression seul à seul. d. Glanures, p. 46.
 - 1175. BASTIN (J.), Seul à seule. d. RPhf, t. 12, 1898, p. 72-75.

Tel, tout.

- 1176. SMITH (A.), Sur tot, tel et tant dans le Pélerinage de Charlemagne. Signalé d. LU^oA, t. 36, 1900, p. 42.

 + Voir nº 2554.
- 1177. TOBLER (A.), [mit tel eingeleitete Sätze an Stelle nominaler Satzglieder. Satz als Vertreter eines Dativs]. d. JreL, t. 8, 1867, p. 350 (à propos de: A. Scheler, Dits et Contes... voir nº 1373), et

- d. ZrPh, t. 4, 1880, p. 162 (à propos de : Suchier H., Reimpredigt, Halle, 1879).
- 1178. Beyer (B.), Ueber den Gebrauch von « tout » im Alt-und Neufranzösischen. Berlin (diss.), 1905, 8°, 72 p.
- 1179. Ackermann (P.), Remarques sur la syntaxe de tout. d. Rem., p. 132-135.
- 1180. CLEDAT (L.), Différentes valeurs de tout. d. RPhf, t. 4, 1890, p. 308-310.
 - Cf. MA, t. 4, p. 113.
- 1181. CLÉDAT (L.), Etudes de syntaxe française : les emplois de tout. d. RPhf, t. 13, 1899, p. 42-63.
 - 1182. LAFAYE (B.), Le, tout. d. Syn., p. 726.
- 1183. LAFAYE (B.), Tout, chaque. Tout, tous les. d. Syn., p. 1000.
- 1184. TOBLER (A.), « Tout ce qui reluit n'est pas or. » d. ZrPh, t. 6, 1882, p. 506-509, et d. VB, I, 28, p. 159; l², p. 190-196; Trad., p. 242-248.
 - Cf. R, t. 12, p. 410.
- 1185. Tobler (A.), Tout (e) « lauter ». d. ZrPh, t. 19, 1895, p. 553-557, et d. VB, III, 6, p. 26-33.
 - Cf. KI, t. 41, p. 231-232.
- 1186. JOHANET (E.), La phrase suivante est-elle correcte? « Tous les membres des familles ayant régné en France ne pourront entrer dans les armées de terre et de mer, ni exercer aucune fonction politique, ni aucun mandat électoral. » d. CV, 11e année, 1886, p. 57-'59, 82-84 et SARCEY (F.), d. l'Estafette, 18 juin 1886.
- 1187. WEY (F.), Tous autres. d. Remarques, t. 1, clv, p. 233-234.
- 1188. SARCEY (F.), Causeries de grammaire. 2. Sur l'orthographe de tout autre. d. FG, 1889, p. 238-240 [Extrait du journal Le XIXº siècle.
 - 1189. WEY (F.), Tout que. d. Remarques, t. 1, CLV, p. 234.
- 1190. Tout suivi de que. Question de grammaire. d. I, t. 22, 1889, p. 322-410. € Voir nºs 1284, 2514-2518.

LES NOMS DE NOMBRE

- 1191. ROBERT (C.-M.), Le nom de nombre. d. Quest. de gr., 13.
- 1192. Nyrop (K.), [Les noms de nombre]. p. 331-349 passim (en particulier p. 332, 333, 337-342). d. t. 2. de Grammaire historique (voir nº 818).
- 1193. RAUSCHMAIER (A.), Ueber den figürlichen Gebrauch der Zahlen im Altfranzösischen. Erlangen und Leipzig (diss. Erlangen), 1892, 8°, IX-118 p. et d. München. Beitr., III.
 - Cf. AnS, t. 89, p. 446; LBl, t. 13, p. 233; LC, 1893, p. 330; MA, t. 7, p. 103-104; R, t. 21, p. 336.
- 1194. JOHANET (E.), Rôle que jouent les noms de nombre dans certaines locutions. d. CV, 12° année, 1887, p. 155-156.

€ Voir nos 558, 1247, 1250.

CARDINAUX

Accord en genre.

- 1195. MARTIN (E.), Faut-il dire un ou une quand on doit prononcer 21, 31, etc., précédés du mot page? d. CV, 2° année, 1870, p. 131.
- 1196. MARTIN (E.), Si dans en voici bien d'une autre il faut un ou une. d. CV, 9e année, 1879, p. 43.

En nombre.

- 1197. GÉNIN (F.), Un mis au pluriel. d. Récréations, t. I, p. 237-239.
 - 1198. RITTER (E.), Un, d. Quatre dict., p. 231.
- 1199. GIRAULT-DUVIVIER (P.), Vingt et un. d. Rem. dét., p. 217-218.
- 1200. Bastin (J.), Les mots vingt, cent, mille. d. Glanures. p. 129-131.

EMPLOI

1201. CLÉDAT (L.), Noms de nombre cardinaux employés pour les ordinaux. d. RPhf, t. 3, 1889, p. 67-68.

Cf. MA, 3º année, p. 140.

1202. Johanet (E.), Pourquoi on dit le deux, le trois, le quatre février. d. CV, 12° année, 1887, p. 146.

PARTICULARITÉS .

- 1203. MARTIN (E.), Doit-on mettre un entre un nombre d'heures et une fraction? d. CV, 2° année, 1870, p. 76.
- 1204. MARTIN (E.), Doit-on dire: deux heures moins un quart ou moins le quart? d. CV, 2^e année, 1870, p. 66.

Cf. ibid., 9e année, 1879, p. 90.

- 1205. [Neuf heures moins le quart]. d. I, t. 46, 1902, p. 292-293 et 477-478.
- 1206. Martin (E.), Pourquoi demi après un substantif n'est jamais précédé de une. d. CV, 2° année, 1870, p. 149.
- 1208. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Un de et l'un de. d. Rem. dét., p. 215-216.
- 1209. MARTIN (E.), S'il y a une différence dans l'emploi de un de et de l'un de. d. CV, 1^{re} année, 1869, p. 188.

 E Voir nº 1609.
- 1210. MARTIN (E.), Si Diderot qui a dit deux gens a commis une faute. d. CV, 10° année, 1880, p. 60.
 - 1211. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Quatre. d. Rem. dét., p. 169-170.
- 1212. MARTIN (E.), Différence d'emploi entre cent et centaine. d. CV, 1^{re} année, 1869, p. 139-140.
 - 1213. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Mille. d. Rem. dét., p. 134-135.
- 1214. MARTIN (E.), Différence d'emploi entre mille et millier, entre billion et milliard, et entre milliard et milliasse. d. CV, 2º année, 1870, p. 68-69.

UNIV. DE LYON. - H.-M.

ORDINAUX

- 1215. MARTIN (E.), [Emploi de unième et de premier]. d. CV, 7° année, 1876, p. 76.
- 1216. FRIEDWAGNER (M.), Note additionnelle sur les mss. de Méraugis. d. ZrPh, t. 28, 1904, p. 97-98.
 - Cf. ZrPh, t. 26, p. 475; R, t. 33, p. 293.
- 1217. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Second. Second, deuxième. d. Rem. dét., p. 190.
- 1218. MARTIN (E.), Si les adjectifs second et deuxième diffèrent d'emploi. d. CV, 5° année, 1874, p. 52.
 - 1219. [Second, deuxième]. d. I, t. 46, 1902, p. 478.

MULTIPLICATIFS, DISTRIBUTIFS ET FRACTIONNAIRES

- 1220. Tobler (A.), Ersatz für Lateinische Proportionalia und Zahladverbia. (Substituts des proportionnels et des adverbes numéraux latins). d. ZrPh, t. 5, 1881, p. 201-208, et d. VB, I, 27, p. 148; I², p. 176-190; Trad., p. 225-241.
- 1221. MARTIN (E.), Construction de l'expression un à un. d. CV, 1^{re} année, 1868, p. 13.
 - 1222. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Mi. d. Rem. dét., p. 133.
- 1223. MARTIN (E.), Si mi peut s'employer devant un adjectif. d. CV, 2° année, 1870, p. 162.
- 1224. MARTIN (E.), Faut-il dire : une fois plus généreux ou deux fois plus généreux? d. CV, 2° année, 1869, p. 42.
 - 1225. GIRAULT-DUVIVIBR (Ch.-P.), Quart. d. Rem. dét., p. 169.

€ Voir n°s 2857, 2858.

L'ARTICLE

I

- 1226. Wey (F), Etude sur la langue française. d. BEC, t. 1, 1839-1840, p. 460-490. (Syntaxe de l'article, p. 473-475).
- 1227. L. G. Aperçu sur l'article, soumis à l'Académie française et à son Exc. le Ministre de l'Instruction publique. Paris, 1855, 12°.
 - Cf. RIp, 16° année, p. 79-80.
 - 1228. DOUBLET (P.), L'article. d. JIp, 1860, p. 437-439. Cf. RIB, 1860, p. 381-382.
- 1229. Funge, De l'emploi de l'article. Braunsberg (pg), 1864, 4°, 28 p.
- 1230. GILLES (D.), De la syntaxe de l'article. d. RIB, 1866, p. 15-29, 82-93, 186-194 et 357-366.
- 1231. HEMME (A.), Ueber die Anwendung des Artikels in der französischen Sprache. Göttingen (diss.), 1869, 80, 113 p.
- 1232. Henriques (Maur.), Ett och annat om artiklarne och substantivet i franska språket. Göteborg (pg), 1870, 4°, 19 p.
- 1233. Cuny (A.), Langue française. Nouvelle Théorie de l'article et des compléments. Paris, 1876, 8°, 36 p.
- 1234. Fleck, Untersuchung über den Gebrauch des Artikels im Französischen. Dortmund (pg), 1885.
- 1235. Lundborg (N.-L.), Sur l'article de la langue française. Helsingborg (diss. Vester s), 1887, 8°, 24 p.
 - 1236. ROBERT (C.-M.), L'article. d. Quest. de gr., 2.
- 1237. MEYER (R.), Zur Lehre vom Artikel. d. Z/S, t. 10², 1888, p. 260-264.

- 1238. Humbert (C.), Der französische Artikel. d. NIPh, t. 152, 1895, p. 95-106 et Nachtrage, p. 267-271.
 - Cf. KI, t. 41, p. 240-241.
- 1239. PLATTNER (Ph.), Zur Lehre vom Artikel im Französischen. Berlin (pg), 1897, 4°, 31 p.
 - Cf. KI, t. 54, p. 17.
- 1240. RYDBERG (G.), Principierna för artikelns utveckling i franskan. d. Förhandlingar vid sjätte nordiska Filologmötet i Uppsala 14-16 Augusti 1902, utgifna af Erik Staaf. Stockholm, 1903, p. 144-145.
- 1241. Nyrop (K.), [Les articles]. p. 350-364 passim d. t. 2 de Grammaire historique (Voir n° 818).

 £ Voir n° 768, 987, 988, 1133.

Histoire de la langue.

- 1242. AMPÈRE (J.-J.), Naissance et développement des formes grammaticales de la langue française. L'article. d. Langue fr., ch. IV, p. 34-44.
- 1243. MARTIN (E.), Comment notre langue a-t-elle pu avoir un article, puisque le latin n'en avait pas? d. CV, 1^{re} année, 1868, p. 41-42.
- 1244. Gellrich (P.), Remarques sur l'emploi de l'article en vieux français. Langenbielau (diss. Leipzig), 1881, 8°, 77 p.
- 1245. Hins (E.), Quelques réflexions sur le serment de Louis le . Germanique. d. RIB, 1885, p. 85-87.
- 1246. Kocii (H.), Der Artikel im altfranzösischen Rolandsliede. Greifswald (diss.), 1902, 8°, 63 p.
- 1247. Ernst (G.), La flexion de l'article, des noms de nombre, des pronoms et des verbes dans le *Roland* d'Oxford. Lund, 1899 (d. *LUA*, t. 35, *Afdeln* 1, *N:r 3*), 4°, 88 p. (rem. de syntaxe passim.)
- 1248. Zander (E.), Recherches sur l'emploi de l'article dans le français du xvi° siècle, comparé aux autres époques de la langue. Lund (diss.), 1892, 4°, 49 p.
 - Cf. DL, t. 14, p. 146-147; KI, t. 2, p. 184-185; NC, 1893, p. 248; 1896, p. 337-341.
- 1249. GINZEL (F.), Artikel und Pronomina bei Robert Garnier. Reichenberg (pg), 1889, 8°, 17 p.

1250. Modlmarr (H.), Die Anwendung des Artikels und Zahlwortes bei Claude de Seyssel. Nebst einer Einleitung über Seyssel's Leben und Werke. Würzburg (diss. München et pg. Kempten), 1886, 8°, 67 p.

Cf. KI, t. 1, p. 333; R, t. 19, p. 372; ZfS, t. 102, p. 148.

1251. HORAK (W.), Inwieweit im XVII. Jahrhundert der Gebrauch des Artikels im Französischen vom heutigen Gebrauch abwich. d. ZR, t. 18, 1893, p. 386-396.

Cf. KI, t. 2, p. 185.

1252. Schlenner (R.), Beobachtungen über den Gebrauch des Artikels im Neufranzösischen. Berlin (pg), 1901, 4°, 26 p.

Cf. NC, 1902, p. 16.

Grammaire comparée.

- 1253. HASE, De l'article. d. RCl, t. 1, 1864, p. 93-95.
- 1254. GRASSERIE (R. de la), De l'article. (Morphologie et Syntaxe). d. MSL, t. 9, 1896, p. 285-322, 381-394, et (à part) Paris, 1896, 8°, 51 p.
- 1255. Jullien (B.), Quelques idées de grammaire générale. La signification de l'article français comparé à l'article grec. d. RIp, 1868-1869, p. 52-54.
- 1256. Geijer (P.-A.), Om artikeln, dess ursprung och uppgift, särskildt i franskan och andra romanska språk. d. SmS, t. 1, 1898, p. 183-219.
 - Cf. K1, t. 6t, p. 258; R, t. 28, p. 294-295.
- 1257. Klöpper (C.), Der deutsche bestimmte und unbestimmte Artikel dem Französischen gegenüber. d. Neusprachliche Abhandlungen aus dem Gebiete der Phraseologie, Realien, Stilistik und Synonymik unter Berücksichtigung der Etymologie. Dresden und Leipzig. Heft. 4, 1898.
- 1258. LUEDKE, Ueber die Abweichungen im Gebrauche des französischen und englischen Artikels. d. AnS, t. 44, 1889, p. 129-232.

Cas particuliers.

1259. MARTIN (E.), Espèce d'article que veulent les noms de maladies. d. CV, 1^{ro} année, 1869, p. 172.

- 1260. MARTIN (E.), Communication relative à l'emploi de l'article devant les noms de maux et de maladies. d. CV, 2° année, 1869, p. 17.
- 1261. WEY (F.), Ou, entre deux substantifs. d. Remarques, t. 1, CLXXII, p. 253.
- 1262. HELLER (H.-J.), De la suppression de l'article devant les substantifs joints aux verbes. I. Berlin (pg), 1856, 4°, 43 p.
 - Cf. AnS, t. 19, p. 473-474.
- 1263. HELLER (H.-J.), Ueber die Auslassung des Artikels vor Substantiven. II. d. AnS, t. 20, 1856, p. 225-296.
- 1264. SARCEY (F.), Causeries de Grammaire. 1. L'emploi de l'article défini et de l'article indéfini dans les expressions comme : avoir la goutte, avoir un rhume, etc. d. FG, 1889, p. 238-240 (Extrait du journal : Le XIX° siècle).
- 1265. CORTE (W.), Ueber einige Fälle, in welchen im Französischen die Unterdrückung des Artikels stehend oder facultativ ist. Zerbst (pg), 1863, 4°, 33 p.
- 1266. KLINT (A.), Utelemnande af Artikeln vid franska Noms communs. Stockholm (pg), 1876, 8°, 43 p.

II

ARTICLE DÉFINI

- 1267. BRÉAL (M.), L'article. d. Sémant., p. 231-232.
- 1268. Humpf (G.), Beiträge zur Geschichte des bestimmten Artikels im Französischen. Marburg (diss.), 1904, 8°, vi-64 p.

Grammaire comparée.

- 1269. MEYER-LUEBKE (W.), Zur Syntax des Substantivums. d. ZrPh, t. 19, 1895, p. 305-325 et p. 477-512.
 - Cf. KI, t. 4^t, p. 111-112 et p. 238-239; NC, 1898, p. 268; R, t. 24, p. 609; t. 25, p. 334; RLr, t. 40, p. 45.

Cas particuliers.

- 1270. Klint (A.), Bestämda artikeln vid franska noms communs. Stockholm (pg), 1872, 8°, 18 p.
- 1272. TOBLER (A.), Bestimmter Artikel im Anruf und im Ausruf. d. VB, III, 19, p. 126-132.
- 1273. MARTIN (E.), Quand il faut employer l'article devant les noms de la semaine. d. CV, 2º année, 1869, p. 12.
- 1274. WEY (F.), L'article remplace les pronoms possessifs quand ils produisent équivoque. d. Remarques, t. 2, CCCLXVI, p. 79-80.
- 1275. WEY (F.), Faire la cour, faire sa cour. d. Remarques, t. 1, ccviii, p. 295-296.
- 1276. BREDTMANN (H.), [Emploi de l'article ou de l'adjectif possessif avec les noms désignant une partie du corps]. p. 62 et p. 66-68 d. Der sprachliche Ausdruck einiger der geläusigsten Gesten im altfranzösischen Karlsepos. Marburg (diss.), 1889, 8°, 70 p.
 - Cf. ZfS, 18902, p. 249.

- € Voir nos 1145-1147.
- 1277. GÉNIN (F.), Article redoublé vicieusement. d. Récréations, t. 1, p. 102-104.
- 1278. Locutions vicieuses [Les 25 et 31 janvier]. d. I, t. 11, 1878, p. 100-101.
- 1279. JOHANET (E.), Est-il correct de dire: Ministère des Postes et des Télégraphes? d. CV, 12° année, 1887, p. 1.
- 1280. Tobler (A.), Auffälliges Wegbleiben des bestimmten Artikels. d. ZrPh, t. 13, 1889, p. 194-205, et d. VB, II, 15, p. 96-112.
- 1281. MARTIN (E.), Nature de L' qui accompagne le pronom indéfini on. d. CV., 1re année, 1868, p. 66-67.
- 1282. MARTIN (E.), Emploi de L' devant le pronom on. d. CV, 1^{re} année, 1868, p. 83-84.
 - € Voir nº 1614.
- 1283. MARTIN (E.), S'il faut mettre les devant midi et minuit. d. CV, 2° année, 1870, p. 58.
- 1284. MARTIN (E.), Signification et emploi des expressions Tous deux et Tous les deux. d. CV, 1^{re} année, 1869, p. 108-109.

- 1285. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), [Avoir coutume, avoir la coutume.] d. Rem. dét., p. 52.
- 1286. WEY (F.), Avoir l'égard de. d. Remarques, t. 1, CXCII, p. 278-279.
- 1287. MARTIN (E.), S'il existe une différence entre Parler francais et Parler le français. Quand peut-on employer l'article, ou ne pas l'employer dans cette expression? d. CV, 1^{re} année, 1868, p. 59-60.
 - 1288. HORLUC (P.), Faire la fête. d. RPhf, t. 19, 1905, p. 69-70.
- 1289. MARTIN (E.), S'il y a une différence de sens entre faire queue et faire la queue. d. CV, 2º année, 1869, p. 36.
 - 1290. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Raillerie. d. Rem. dét., p. 172.
- 1291. MARTIN (E.), Faut-il mettre l'article dans : Vieillard à la barbe blanche? d. CV, 2° année, 1870, p. 67.
- 1292. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Au défaut de, à défaut de. d. Rem. dét., p. 56.
 - 1293. WEY (F.), A revoir. d. Remarques, t. 1, CXLII, p. 220.
- 1294. MARTIN (E.), Si A revoir vaut mieux que Au revoir. d. CV, 4° année, 1873, p. 132.
- 1295. Wey (F.), A travers, au travers. d. Remarques, t. 1, cccx, p. 407-408.
- 1296. MARTIN (E.), S'il y a une différence de sens entre A travers le et Au travers de. d. CV, 1^{re} année, 1869, p. 164-165.
 - 1297. De la sorte. d. I, t. 46, 1902, p. 477-478.
- 1298. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Matin, soir. d. Rem. dét., p. 131.
- 1299. WEY (F.), Hier matin, hier au soir. d. Remarques, t. 1, CCCXXXVII, p. 434-435.
- 1300. Onze et l'onze. d. I, t. 2, 1865, p. 258; t. 8, 1875, p. 396; t. 10, 1877, p. 104, 554, 618 et 717.
- 1301. WEY (F.), Personnel. d. Remarques, t. 1, ccxxx, p. 318-319.
 - 1302. Mussafia (A.), [de + Artikel in dativisch. Function vor

L'ARTICLE

121

- d. Infinit. verschmolzen]. d. ZrPh, t. 1, 1877, p. 414-415 (Zum afz Gottfried von Monmouth).
- 1303. JOHANET (E.), Doit-on dire: « le premier dimanche de carême ou du carême »? d. CV, 11e année, 1886, p. 148.
- 1304. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Ouvrage de l'esprit. Ouvrage d'esprit. d. Rem. dét., p. 145.
- 1305. MARTIN (E.). Lequel vaut le mieux : chevalier de l'industrie ou chevalier d'industrie? d. CV, 10° année, 1880, p. 99.
- 1306. JOHANET (E.), Doit-on dire : un élève de science, ou des sciences ? d. CV, 11° année, 1886, p. 90.
 - 1307. WEY (F.), Vers. d. Remarques, t. 1, CCCXLIV, p. 444-445.
- 1308. MARTIN (E.), Si après Vers, suivi du mot heure, on doit employer l'article les. d. CV, 1^{ro} année, 1869, p. 179-180.

Noms propres.

- 1309. HUEBNER (H.), Syntaktische Studien über den bestimmten Artikel bei Eigennamen im Alt- und Neufranzösischen. Leipzig (diss. Kiel), 1892, 8°, 149 p.
 - Cf. KI, t. 2, p. 184.
- 1310. Pourquoi écrit-on les noms de vaisseaux sans article? d. I, t. 36, 1897, p. 717; t. 37, 1898, p. 293-295, 406-407, 830.
- 1311. WEY (F.), Le, la devant les noms propres italiens. d. Remarques, t. 1, CXXXVI, p. 214-215.
- 1312. Dante ou Le Dante. d. I, t. 10, 1877, p. 707, 762; t. 11, 1878, p. 23; t. 16, 1883, p. 65, 156, 174, 208 et 241.
- 1313. MARTIN (E.), Si l'on doit mettre la devant le nom d'un homme auquel on compare une femme. d. CV, 1^{re} année, 1869, p. 147-148.
- 1314. MARTIN (E.), Comment expliquer les devant les noms propres au singulier? d. CV, 9° année, 1879, p. 148.
 - 1315. RITTER (E.), Christ. d. Quatre Dict., p. 82-83.
- 1316. MARTIN (E.). S'il faut dire: Aller demeurer à ou aux Batignolles. d. CV, 6e année, 1875, p. 18.



- 1317. MARTIN (E.), S'il faut dire A Drancy ou Au Drancy. d. CV, 8° année, 1878, p. 179.
- 1318. MARTIN (E.), Lequel il faut dire: A Noël ou A la Noël. d. CV, 2° année, 1870, p. 58.
- 1319. Röttgers, [Vortrag über die Verbindung zweier Substantiva durch de]. d. AnS, t. 110, 1903, p. 131 et p. 135-136.
- 1320. MARTIN (E.), Pourquoi on dit Roi de France et non Roi de la France. d. CV, 3° année, 1872, p. 51.
- 1321. MARTIN (E.), S'il faut dire: La loi de Lynch ou la loi du Lynch. d. CV, 3° année, 1871, p. 26.
- 1322. MARTIN (E.), S'il faut dire le Roman du Renart ou de Renart. d. CV, 1^{re} année, 1868, p. 66.
- 1323. FAGUET (E.), [Faut-il dire: Le succès du Gendre de M. Poirier ou Le succès de : Le Gendre...?] d. JD, 18 avril et 23 mai 1904.
- 1324. MARTIN (E.), Pourquoi l'article n'est pas employé après sur dans les noms de lieux. d. CV, 2º année, 1870, p. 124.
 - € Voir nos 1134, 1145, 1182, 1203-1205, 1208, 1209, 2551, 2772, 2773.

ARTICLE INDÉFINI ET ARTICLE PARTITIF

- 1325. Schayer (S.), Zur Lehre vom Gebrauch des unbestimmten Artikels und des Teilungs Artikels im Altfranzösischen und im Neufranzösischen. Erster Theil. Berlin (diss.), 1896, 8°, 37 p. et (en entier) d. BB, XIII. Roman. Abteilung, n° 7. Berlin, 1897, 8°, VIII-152 p.
 - Cf. K1, t. 51, p. 232; R, t. 26, p. 157.
- 1326. Tobler (A.), Ausbleiben des unbestimmten und des « Teilungs » Artikels. d. SA Berlin, 1905, p. 832-836.

 Cf. RPhf, t. 19, p. 317-318.
- 1327. MARTIN (E.), S'il faut mettre de ou des devant un adjectif précédé de en. d. CV, 5° année, 1874-1875, p. 115, 138, 153, 185-186.
- 1328. Bastin (J.), Préposition de remplaçant l'article indéfini ou l'article partitif devant un adjectif. d. Glanures, p. 42-45.

ARTICLE INDÉFINI

- 1329. Yvon (H.), Etude sur notre vocabulaire grammatical. Le mot « indéfini ». b) Emploi du mot indéfini avec l'article. d. RPhf, t. 18, 1904, p. 60-63.
 - € Voir nºs 29, 30.
- 1330. GILLES (D.), Avons-nous un article indéfini? d. RIB, t. 1, 1858, p. 9-18.
 - 1331. RITTER (E.), Un, d. Quatre Dict., p. 231-233.
- 1332. Wey (F.), Un, une au lieu du pronom possessif. d. Remarques, t. 2 (Style, VIII), p. 204-206.
- 1333. JOHANET (E.), Peut-on dire : Avoir bon une somme de ... francs à Pierre dans le sens de : Avoir une créance de ... francs sur Pierre? d. CV, 11° année, 1886, p. 124.
- 1334. MARTIN (E.), S'il est vrai que demander excuse soit une mauvaise expression. d. CV, 5° année 1874, p. 1.
 - 1335. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Merveille. d. Rem. dét., p. 132.
- 1336. MARTIN (E.), Faut-il dire être gai comme pinson ou comme un pinson? d. CV, 3° année, 1872, p. 137.
- 1337. MARTIN (E.), Si l'on peut dire : un Tillancourtana. d. CV, 2° année, 1870, p. 164.

 + Voir n° 1197, 1609, 1679.

ARTICLE PARTITIF

- 1338. STAEDLER (G.-L.), « Article partitif, Theilungsartikel? » d. AnS, t. 36, 1864, p. 299-312.
- 1339. Keding. Syntax des französischen Theilungsartikels. Guhrau (pg), 1870, 8°.
- 1340. Löffler (A.), Untersuchungen über den Article partitif. d. CIR, t. 7, 1879, p. 705-716, et Berlin, 1880, 8°, 16 p.
 - Cf. LBl, 1882, p. 67-69; ZfS, t. 22, p. 284 et 52, p. 101.
- 1341. MEINECKE (F.), Der sogenannte Teilungsartikel im Französischen. Kiel (diss.), 1900, 8°, 53 p.
 - Cf. KI, t. 61, p. 259.
- 1342. CLEDAT (L.), La préposition et l'article partitifs. d. RPhf, t. 15, 1901, p. 81-131.

♦ Voir nºs 2749-2756.



LE PRONOM

I

- 1343. BRÉAL (M.), Des catégories grammaticales [Le pronom]. d. Sémant., p. 206-208.
- 1344. Grasserie (R. de la), De la véritable nature du pronom. Louvain, 1888, 8°, 50 p. (Extrait de Museon).

Cf. Berlin. philol. Wochenschr., t. 10, p. 1153.

- 1345. Hundt (J.), Ueber das französische Pronomen in syntaktischer Beziehung. Mulhausen (pg), 1868, 4°, 62 p.
- 1346. Gessner (E.), Zur Lehre vom französischen Pronomen. Teil I. Berlin (pg), 1873, 4°, 37 p. Teil II. Berlin (pg), 1874, 4°, 35 p. 2° édition, 1885.

Cf. AnS, t. 53, p. 455-458; Z/S, t. 72, p. 111-114.

- 1347. Lönnerberg (R.-V.), Några Erinringar vid l'ran om pronomina i franskan. Stockholm (pg), 1880, 4°, 17 p.
- 1348. Brauene, Ein Kapitel aus der französischen Schulgrammatik: das Fürwort. Harburg (pg), 1882, 4°, 22 p.
 - Cf. G, t. 1, p. 145; LBl, 1883, p. 192-193; ZfS, t. 52, p. 104.
 - 1349. ROBERT (C.-M.), Le pronom. d. Quest. de gr., 8.
- 1350. Scherffig (R.), Beiträge zur französischen Syntax [Les pronoms et les verbes]. Leipzig (pg. Zittau), 1888, 4°, 40 p.

Cf. DL, 1888, p. 1681-1682; NC, 1889, p. 321; ZfS, t. 103, p. 249-251.

- 1351. Schumann, Die französischen Pronomina. Trarbach (pg), 1888.
- 1352. BADKE (O.), Beiträge zur Lehre von den französischen Fürwörtern. Stralsund (pg), 1891, 4°, 25 p.

Cf. KI, t. 2, p. 188.

1353. Nyrop (K.), [Les pronoms]. p. 371-372, 376, 387-388, 394, 396, 401, 406-407, 409-410 d. t. 2 de Grammaire historique (Voir n° 818).

+ Voir nº 1247.

Histoire de la langue.

- 1354. Ampère (J.-J.), Formation du pronom. d. Langue fr., ch. vII, p. 100-127.
- 1355. BEYER (E.), Die Pronomina im altfranzösischen Rolandsliede. Halle (diss.), 1875, 8°, 38 p.
- 1356. HEITMANN (J.), Die Pronomina in dem altfranzösischen Epos « Karls des Grossen Reise nach Jerusalem und Konstantinopel ». Crefeld (pg), 1891, 4°, 22 p.

Cf. Kl, t. 2, p. 202-203.

- 1357. BOCK (M.), Ueber den Gebrauch der Pronomina in « Amis et Amiles ». Leipzig (pg. Linz), 1889, 8°, 36 p. Cf. ZöG, 1891, p. 274-275.
- 1358. ELLINGER (J.), Syntax der Pronomina bei Chrestien de Troyes. Leipzig (pg. Wien), 1886, 8°, 33 p. Cf. ZrPh, t. 11, p. 151.
- 1359. Weiss (J.), Beiträge zur Syntax der Pronomina im Chevalier au Lyon des Crestien de Troyes. d. ZR, t. 12, 9.
- 1360. Ling (A.-J.), Recherches sur les pronoms français dans la dernière moitié du xive siècle. Gothembourg (diss.), 1874, 8°, V-48 p.
- 1361. LAHMEYER (K.), Das Pronomen in der französischen Sprache des 16. und 17. Jahrhunderts. Göttingen (diss. Erlangen), 1887, 8°, 108 p.
- 1362. ERNST (G.), Les pronoms français au xvi siècle. d. SmS, t. 2, 1901, p. 105-132.
 - Cf. KI, t. 61, p. 256-257; R, t. 31, p. 640; RLr, t. 46, p. 603; RPhf, t. 16, p. 316.
- 1363. ZILCH (G.), Der Gebrauch des französischen Pronomens in der 2. Halfte des XVI. Jahrhunderts, dargestellt vornehmlich auf Grund der Schriften Estienne Pasquier's. Giessen (diss.), 1891, 8°, 57 p.

Cf. KI, t. 2, p. 205-200.

1364. Radisch (G.), Die Pronomina bei Rabelais. Ein Beitrag zur französischen Grammatik des XVI. Jahrhunderts. Leipzig (diss.), [1878, 80, 56 p.

Cf. ZfS, t. 1, p. 240-243.

ſ

- 1365. Behm (O.), Anteckningar om pronominas bruk hos Noël du Fail jämfördt med deras syntax under franska språkets olika perioder. Göteborg (diss. Lund et pg. Göteborg), 1890, 4, 5-36 p.
- 1366. Jung (F.), Syntaxdes Pronomens bei Amyot. Jena (diss.), 1887, 8°, 53 p.

Cf. ZfS, t. 102, p. 151.

- 1367. Schmidt (H.), Das Pronomen bei Molière im Vergleich zu dem heutigen und dem altfranzösischen Sprachgebrauch. Kiel (diss.), 1885, 8°, 58 p.
 - Cf. LBl, 1886, p. 62-64; MLN, 1886, p. 46-48; R, t. 15, p. 632-633; ZfS, t. 82, p. 10-13.
- 1368. Dressel (R.), Beobachtungen über die französischen Fürwörter im Sprachgebrauch unserer Zeit. Berlin (pg), 1897, 4°, p. 1-17.

Points particuliers.

- 1369. WEY (F.), Pronoms tenant lieu d'un sujet absent ou équivoque. d. Remarques, t. 1, CXIX, p. 194-195.
- 1370. MARGOT (A.), Ueber den Durchbruch des « Extrinsèque » in den Pronominibus der französischen Sprache. Wien (pg), 1880, 38 p.

Cf. CIR, t. 10, p. 184; ZfS, t. 3, p. 131.

- 1371. BRÉAL (M.), [La déclinaison des pronoms]. d. Sémant., p. 55-57.
- 1372. Vocadlo (W.), Pady jazyka latinského u námestek jazyků románskych Pokus historického jazykozpytu. Klattau (pg), 1894, 8°, 42 p.

Cf. ZöG, 1896, p. 372-373.

- 1373. Toble: (A.), [Das weibliche Pronomen im Sinne eines Neutrums]. d. JreL, t. 8, 1867, p. 338 (à propos de : A. Scheler, Dits et Contes de Baudoin de Condé et de son fils Jean de Condé publiés d'après les manuscrits de Bruxelles, Turin, Rome, Paris et Vienne et accompagnés de variantes et de notes explicatives. Bruxelles, 1866-1867, 3 vol. 8°, 540, 462 et 416 p.).
- 1374. MARTIN (E.), Si le pronom qui se rapporte à « plus d'un » doit être singulier ou pluriel. d. CV, 10e année, 1880, p. 68.

1375. RÖTTGERS [LUCKING et TOBLER], Ueber die Stellung der französischen Pronomina. Résumé d. AnS, t. 96, 1896, p. 350.

€ Voir nº 3084.

II

PRONOMS PERSONNELS

4

1376. HILMER (H.-E.), Etude sur le pronom personnel français. Oldenburg (diss. Rostock), 1873, 4°, 28 p., et Oldenburg (pg), 1873, 4°, 47 p.

Cf. JL, 1874, p. 711-712.

1377. PLATTNER (Ph.), Zur französischen Schulgrammatik. Persönliches Fürwort. d. AnS, t. 62, 1879, p. 199-208.

Cf. ZfS, t. 2, p. 127-128.

1378. Lidforss (V.-E.), Personliga pronomina i franskan. d. *LUA*, t. 25, 1888-1889, III, p. 15-20, et (à part) Lund, 1888, 4°, 6 p.

1379. Borelius Hilma, Etude sur l'emploi des pronoms personnels. d. Från Filologiska Foreningen i Lund, t. 2, 1902.

Histoire de la langue.

- 1380. Behschnitt (M.), Das französische Personalpronomen bis zum Anfang des XII. Jahrhunderts. Bonn (diss. Heidelberg), 1887, 8°, 31 p.
- 1381. BAUER (F.), Das Personalpronomen in Le pélerinage de vie humaine von Guillaume de Deguileville. Würzburg (diss.), 1899, 8°, 76 p.
- 1382. Voll (K.), Das Personal- und Relativpronomen in den « Balades und moralitez » des Eustache Deschamps. München (diss.), 1896, 8°, 1v-50 p.

Cf. KI, t. 51, p. 228-230.

1383. Leander (J.), Observations sur les pronoms personnels dans le français moderne. Stockholm (diss. Karlstad), 1878, 8°, 64 p.

- 1384. Leander (J.), Essai syntaxique sur les pronoms personnels dans le français moderne. Stockholm (pg), 1881, 40, 38 p.
- 1385. Collin (C.), L'emploi des pronoms personnels d'après les grammairiens des xvi° et xvii° siècles. (signalé. d. LUA, t. 36, 1900, p. 41).

Grammaire comparée.

- 1386. Grasserie (R. de la), Etudes de grammaire comparée. De la fonction concrète du pronom personnel. Paris, 1895, 8°, 15 p. (français p. 3-4).
- 1387. Knuth (O.), Sull'uso del pronome personale nelle lingue francese ed italiana. Saggio grammaticale letterario sulle differenze, che si osservano nella sintassi delle suddette lingue riguardo all'uso del pronome personale. Mulhausen (pg), 1878, 16°, 80 p.

Cas particuliers.

- 1388. Wey (F.), Le pronom personnel ne peut tenir lieu d'un substantif indéterminé. d. Remarques, t. 1, cxc1x, p. 286-287.
- 1389. MARTIN (E.), Cas où le participe présent veut un pronom devant le verbe suivant. d. CV, 2° année, 1870, p. 84.
- 1390. MARTIN (E.), Emploi du pronom personnel dans une phrase où se trouve un participe présent. d. CV, 7° année, 1876, p. 65 et 82 (cf. 2° année, p. 84).
- 1391. MARTIN (E.), Quand le verbe d'une phrase commençant par quel veut un pronom personnel après lui. d. CV, 8° année, 1877, p. 83.
- 1392. GÉNIN (F.), Alliance d'un verbe au pluriel avec un pronom personnel singulier. d. Variations, p. 290-293.
- 1393. GRIMM (J.), Ueber den Personwechsel in der Rede. d. Philosophische Abhandlungen der Königl. Akademie der Wissenschaften zu Berlin, 1856. Berlin, 1857, 63 p.
- 1394. WEY (F.), Répétition du pronom devant les verbes. d. Remarques, t. 1, CCCXVII, p. 417-418.

1395. Ampère (J.-J.), Suppression du pronom personnel. d. Langue fr., p. 180.

1396. Mussafia (A.), Enclisi o proclisi del pronome personale atono qual ogetto. d. R, t. 27, 1896, p. 145-146.

1397. MAYER (A.), Pronomina personalia infixa und Negation im Keltischen und Französischen. d. Blätter für des Bayerische Gymnasial — und Realschulvesen, t. 12, 1876, p. 8-13.

Cf. ZG, t. 30, p. 779.

♣ Voir nº 3069.

2

Sujet.

- 1398. MARTIN (E.), Un cas où le pronom personnel ne s'ellipse pas. d. CV, 1^{re} année, 1868, p. 170.
- 1399. Tobler (A.), Personalpronomen als Subjekt zu « ja » und « nein » und anderen Aussagen, denen ein Verbum felt. [Pronom personnel sujet des particules oui, non, et d'autres propositions sans verbe]. d. ZrPh, t. 1, 1877, p. 1-3, et VB, I, 1, p. 1-5; I², p. 1-5; Trad., p. 1-5.
- 1400. Nissen (P.), Der nominativ der verbundenen Personalpronomina in den ältesten französischen Sprachdenkmälern. Greifswald (diss. Kiel), 1882, 8°, 83 p.

Cf. LBl, 1884, p. 117; ZfS, t. 62, p. 297.

- 1401. Pourquoi dit-on: C'est moi, c'est toi, c'est lui plutôt que: c'est je, c'est tu, c'est il? d. I, t. 33, 1896, p. 602 et t. 34, 1896, p. 168.
- 1402. BASTIN (J.), De la répétition du pronom personnel sujet. d. Glanures, p. 17-18.
- 1403. PEIGIRSKY (A.), Ueber die Aussetzung des Personalpronomens als Subjekt in der französischen historichen Prosa des 13. Jahrunderts. d. ZfS, t. 23¹, 1901, p. 217-270, et Strassburg (diss.), 1901, 8°, 54 p.

Cf. R, t. 31, p. 464.

1404. RENTROP (E.), Setzung des Personalpronomens als Subjekt im älteren Neufranzösisch. Giessen (diss.), 1903, 8°, 61 p.

€ Voir nº 1817.

UNIV. DE LYON. - H.-M.

۰

Régimo.

- 1405. CLÉDAT (L.), Les cas régimes des pronoms personnels et du pronom relatif. d. RLr, t. 21, 1882, p. 47-52.
- 1406. Ernst (G.), Etude sur les pronoms personnels employés comme régimes en ancien français. d. LUA, t. 37, 1900, 4°, 26 p. Cf. KI, t. 6¹, p. 256; R, t. 30, p. 473-474.
- 1407. MARTIN (E.), Ellipse des pronoms personnels régimes devant les verbes pronominaux essentiels. d. CV, 3° année, 1872, p. 82.
- 1408. WEY (F.), Assurer. d. Remarques, t. 2, ccclxvii, p. 80-81.
- 1409. JENKINS (T.-A.), On the pronominal object with *parler*. d. *MLN*, t. 20, 1905, p. 99-102.
- 1410. Röttgers (B.), Die Vereinfachung der Regeln über die Verbindungen und die Stellung von zwei persönlichen Objektsfürwörtern. d. ZfS, t. 182, 1896, p. 62-64.

Cf. Kl, t. 51, p. 232.

- 1411. FLASCHEL (H.), Zur französischen Grammatik: von drei objektiven persönlichen fürwörtern beim Verb. d. NS, t. 8, 1900-1901, p. 313.
- 1412. MEYER-LUEBKE (W.), Zur Stellung der tonlosen Objektspronomina. d. ZrPh, t. 21, 1897, p. 313-314.
 - Cf. KI, t. 51, p. 105-106; R, t. 26, p. 585; RLr, t. 42, p. 485.
 - 1413. MARTIN (E.), Si après un verbe à l'impératif on doit dire nous-le, ou le-nous. d. CV, 8° année, 1878, p. 171.
 - 1414. TOBLER (A.), Pronominales Objekt zu Infinitiv oder Participium. d. ZrPh, t. 13, 1889, p. 186-191; et d. VB, II, 13, p. 82-91.

Cf. AnS, t. 104, p. 143 et p 145.

1415. ULBRICH (O.), [Participe présent employé avec être, et place dans ce cas du pronom complément]. d. ZrPh, t. 3, 1879, p. 457 (à propos de : G. Paris et G. Reynaud : Le Mystère de la Passion d'Arnoul Greban).

- 1416. MARTIN (E.), Faut-il dire: « On peut le voir d'ici », ou « on le peut voir d'ici »? d. CV, 8° année, 1878, p. 163.
- 1417. EBELING (G.), [Betontes Pronomen vor dem reinen Infinitiv]. d. ZrPh, t. 24, 1900, p. 516 [zu Friedwagner's Ausgabe des Mv-raugis].
- 1418. STIMMING (A.), [Auslassung des Pronomens beim präposition. Infinitiv]. d. ZrPh, t. 24, 1900, p. 399 [zu Schultz-Gora, Zwei afrz Dichtungen].

€ Voir nos 2072, 2283, 2284.

fere persoune.

- 1419. MARTIN (E.), Pourquoi on dit : Je, soussigné au lieu de : Moi, soussigné. d. CV, 3° année, 1871, p. 42.
- 1420. MARTIN (E.), Emploi de nous pour je dans un arrêté de maire. d. CV, 9e année, 1880, p. 188.
- 1421. RUDENICK (G.), Lateinisches ego im Altfranzösischen. Halle (diss.), 1885, 8°, 44 p. (B. Syntaktischer Teil, p. 30 44.)
- 1422. Risor (A.), [Emploi emphatique de je en ancien français]. d. AnS, t. 105, 1900, p. 449-450.
- 1423. MARTIN (E.), Si dans la phrase Cela me démange, me est mis pour moi ou à moi. d. CV, 9° année, 1879, p. 138.
- 1424. MARTIN (E.), Si quant-à-moi vaut mieux que quant-à-soi. d. CV, 7^e année, 1876, p. 51.
- 1425. Tobler (A.), Vous und nous als Casus zu on. d. VB, t. 3, 18, p. 125-126.

€ Voir nº 1042.

2º personne.

- 1426. Mussafia (A.), Zum Oxforder Roland. II. Die Anrede. d. ZrPh, t. 4, 1880, p. 109-113.
 - Cf. R, t. 9, p. 479.
- 1427. Schliebitz (V.), Die Person der Anrede in der französischen Sprache. Breslau (diss.), 1886, 8°, 50 p.
 - 1428. CAPART (L.), Du Tutoiement et du Vouvoiement. 1857. Cf. Tell, p. 304-305.

- 1429. De Tibisando et Vobisando. d. I, t. 12, 1879, p. 482-483 et 718.
- 1430. Vous substitué à tu. A quelle époque? d. I, t. 17, 1884, p. 385, 463, 498, 521, 747; t. 18, 1885, p. 77.
- 1431. Tobler (A.), [Wechsel zwischen tu und vous im der Anrede an eine einige Person]. d. AnS, t. 105, 1900, p. 196 (à propos de : E. Walberg : Le Bestiaire de Philippe de Thaün, etc.).
- 1432. L'emploi du tutoiement pendant la Révolution. d. I, t. 26, 1892, p. 141, 212, 373.
- 1433. Tutoiement et vouvoiement dans les armées. d. I, t. 33, 1896, p. 451, 732; t. 34, 1896, p. 57, 503, 635; t. 35, 1897, p. 160-161; t. 36, 1897, p. 18, 392, 729; t. 51, 1905, p. 238.
- 1434. GROTE (W.), Die Anredeform im französischen, englischen und deutschen. d. NS, t. 12, 1904-1905, p. 56-61 (français p. 56-57).
- 1435. SANDERS (D.), Vom Dativobjekt. d. AnS, t. 15, 1854, p. 53-64.
- 1436. [Anonyme], Observations sur un emploi particulier du pronom vous. d. RIB, 1864, p. 136-138.
- 1437. MARTIN (E.), S'il est permis d'employer le pronom te comme terme redondant. d. CV, 8° année, 1878, p. 107.
- 1438. BAUER (A.), Doppelter ethischer Dativ im Französischen.
 d. AnS, t. 96, 1896, p. 342.
 Cf. KI, t. 5¹, p. 231-232.

3º personne.

- 1439. Le ou la, il ou elle. d. I, t. 51, 1905, p. 12.
- 1440. GÉNIN (F.), Qui... il. d. Récréations, t. 1, p. 370.
- 1441. Tobler (A.), Li seneschaus, il et ses frere. d. ZrPh, t. 6, 1882, p. 524-525, et d. VB, I, 33, p. 187; I², p. 228-229; Trad., p. 287-289.
 - 1442. Horning (A.), Le pronom neutre il en langue d'oïl. Son ori-

gine, son extension. d. RS, t. 4, 1879, Heft xiv., p. 229-272, et diss. Strassburg, 1879, 8°, 33 p.

- Cf. R, t. 9, p. 625 et t. 23, p. 163; ZfS, t. 2, p. 417-418; ZrPh, t. 4, p. 463.
- 1443. Körting (G.), Das neutrale il. d. Kleine Beiträge, 1, p. 255-258.
- 1444. MARTIN (E.), Emplois de il neutre. d. CV, g^c année, 1879, p. 28.
- 1445. MARTIN (E.), Faut-il dire: Ce qui en est ou Ce qu'il en est? d. CV, 4° année, 1873, p. 122.
- 1446. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.), [Ce qu'il vous plaira, ce qui vous plaira]. d. Rem. dét., p. 156-157.
- 1447. MARTIN (E.), Quand il faut dire Ce qui, et quand Ce qu'il. d. CV, 4e année, 1873, p. 122.
- 1448. Sur : je sais ce qu'il est arrivé et je sais ce qui est arrivé. d. I, t. 19, 1886, p. 97, 206-207.
- 1449. Tant il y a que... d. I, t. 36, 1897, p. 337, 787; t. 37, 1898, p. 718, 719.
 - 1450. FAGUET (E.), [Tant y a et Tant il y a]. d. JD, 30 juin 1902.
- 1451. MARTIN (E.), Si le pronom Cela peut être remplacé par il. d. CV, 9° année, 1879, p. 12.
- 1452. PIATT (H.), Neuter il in old French. Strassburg (diss.), 1898, 8°, 84 p.
 - Cf. R, t. 28, p. 317.
- 1453. JOHNSTON (O.-M.), Old French Grammar. Use of le, la, les before me, te, nous, vous, lui, leur in Old French. d. MLN, t. 15, 1900, p. 1-12.
 - 1454. WEY (F.), Je t'assure. d. Remarques, t. 1, cxcvi, p. 282-283.
- 1455. MARTIN (E.), Sur un emploi du pronom le. d. CV, 3° année, 1872, p. 76.
- 1456. MARTIN (E.), Cas dans lesquels l'être peut remplacer un verbe précédent mis au passif. d. CV, 5° année, 1875, p. 147-148.
- 1457. MARTIN (E.), Communication sur l'emploi de l'être à la place d'un verbe passif. d. CV, 7° année, 1877, p. 113.



- 1458. MARTIN (E.), Communication sur l'être remplaçant un participe dont l'infinitif est exprimé auparavant. d. CV, 8° année, 1877, p. 9.
- 1459. MARTIN (E.), Communication sur l'être employé pour un verbe actif. d. CV, 8° année, 1877-1878, p. 97.
- 1460. MARTIN (E.), S'il faut dire: Aussitôt que vous pourrez ou aussitôt que vous le pourrez. d. CV, 8° année, 1878, p. 181.
- 1461. MARTIN (E.), S'il faut lui ou le dans cette phrase de Racine: Et chaque jour on lui voit tout tenter... (Androm., I, I, 111). d. CV, 10° année, 1880, p. 66.
- 1462. JOHANET (E.), Peut-on dire: Nous vous demandons crédit, vous nous l'accorderez? d. CV, 11º année, 1886, p. 155.
 - 1463. Bastin (J.), Le pronom le. d. Glanures, p. 19-21.

€ Voir nºs 1539, 2215.

- 1464. MARTIN (E.), Le pronom la employé à tort pour celle. d. CV, 3° année, 1872, p. 140.
- 1465. RYDBERG (G.), Ueber die Entwickelung von illui, illei auf französischem Boden und das Eindringen der Form lui als schwachtoniger Dativ. d. Festgabe Mussafia (Bausteine zur romanischen Philologie), Halle, 1905, 8°, xLVIII-716 p. et (à part) Halle, 1905, 8°, 10 p.
- 1466. Johanet (E.), Emploi de lui et de leur. d. CV, 11° année, V1886, p. 36.
 - 1467. JOHANET (E.), [Substitution de lui à le, de leur à les dans certains cas]. d. CV, 11° année, 1886, p. 60.
 - 1468. Wey (F.), Lui, signifiant à lui, mis après dont, dans la même période. d. Remarques, t. 2, CCCLXXIV, p. 87-89.
 - 1469. MARTIN (E.), Pourquoi: il se fait moquer de lui est une phrase vicieuse. d. CV, 4° année, 1873, p. 130.
 - 1470. JOHANET (E.), Emploi de soi et de lui. d. CV, 11º année, 1886, p. 25.
 - 1471. Stenhagen (A.), [A lui au lieu de y, en parlant de choses, en français moderne]. d. Några iakttagelser.

- 1472. Broszmann, [La valeur de lui dans cette expression: pour lui faire pardonner]. d. NS, t. 13, 1905, p. 446-447 et p. 509.
- 1473. MARTIN (E.), Pourquoi leur ne prend pas d's devant un verbe. d. CV, 4° année, 1873, p. 139.
- 1474. Görlich (E.), [pronom lor = eux]. d. Die Beiden Bücher der Makkabäer, d. Romanische Bibliothek, N° 2, 1889, Einleitung. Cf. MA, 3° année, p. 208-209.
- 1475. MARTIN (E.), Eux autres. Si cette expression, qui n'est pas donnée par l'Académie, est française. d. CV, 3° année, 1871, p. 43.
- 1476. Bredtmann (H.), [Gebrauch von en und i]. p. 55, d. Der Sprachliche Ausdruck (voir n° 1276).
- 1477. BASTIN (J.), Pronoms adverbiaux En et Y ou adverbes pronominaux. d. Glanures, p. 132-135.
- 1478. CHARTON (G.), Die Schwierigkeiten der französischen Sprache. Gebrauchsanweisung von « en, ne, y und Subjonctiv ». Bearbeitet und mit vielen Beispielen versehen. München, 1902, 8°, 64 p.
- 1479. JULLIEN (B.), [Comment les verbes réstéchis conjugués avec y ou en s'éloignent-ils dans leur conjugaison de ceux qui ne prennent pas ces relatifs invariables?]. d. RIp, 1860-1861, p. 401.

€ Voir nº 1539.

- 1480. Keup (W.), Das französische en (inde). Eine Untersuchung über seinen Laut- und Bedeutungswandel. Berent (pg), 1893. Cf. KI, t. 2, p. 190.
- 1481. Tobler (A.), Dont und en in pronominaler Funktion. d. ZrPh, t. 19, 1895, p. 561-567, et VB, III, 8, p. 38-47.

 Cf. KI, t. 4¹, p. 232-233.
- 1482. Wey (F.), En, tenant lieu d'un nom indéterminé. d. Remarques, t. 1, LXIX, p. 123-124.
- 1483. LITTRÉ (E.), [La particule en substituée à de lui, d'elle...

 La particule en et l'adjectif possessif son, sa, ses]. d. JS, 1867, p. 729-731.

- 1484. MARTIN (E.), Réponse à M. Coudray où il est démontré que en mis pour un substantif partitif est régime direct. d. CV, 5° année, 1874-1875, p. 177.
- 1485. Tobler (A.), En erst durch den Fortgang der Rede verstandlich. d. ZrPh, t. 18, 1894, p. 414-416, et VB, III, 5, p. 20-24.
- 1486. WEY (F.), En devant un verbe auxiliaire. d. Remarques, t. 1, CXXXVIII, p. 216.
- 1487. MARTIN (E.), Cas dans lequel appeler doit être précédé de en. d. CV, 7° année, 1876, p. 20.
- 1488. MARTIN (E.), Si l'expression il est de... comme de ne doit pas contenir en. d. CV, 2º année, 1870, p. 77.
- 1489. MARTIN (E.), Singulier emploi du pronom En. d. CV, 6º année, 1875, p. 100.
- 1490. MARTIN (E.), S'il faut dire: C'en est fait de ou c'est fait de. d. CV, 9° année, 1879, p. 180.
- 1491. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Imposer, en imposer. d. Rem. dét., p. 156-157.
- 1492. Wey (F.), Imposer, en imposer. d. Remarques, t. 1, ccxx1, p. 308-309.
- 1493. MARTIN (E.), S'il y a une différence entre en imposer et imposer. d. CV, 7° année, 1876, p. 139 (cf. ibid., p. 19 et 49).
- 1494. FAGUET (E.), [Imposer et en imposer]. d. JD, 31 octobre 1904.
- 1495. MARTIN (E.), Explication de en dans Vous en avez menti. d. CV, 8º année, 1877, p. 4.
- 1496. MARTIN (E.), [C'est un homme qui vous met à la question quand on lui en fait]. d. CV, 8° année, 1877, p. 44.
- 1497. MARTIN (E.), En râtisser à quelqu'un. d. CV, 8° année, 1878, p. 148.
- 1498. MARTIN (E.), En faire voir de grises. d. CV, 8° année, 1878, p. 187.
- 1499. MARTIN (E.), Pour quoi est mis en dans On vous en casse. d. CV, 8e année, 1877, p. 60 (cf. ibid., p. 123).

- 1500. WEY (F.), [En]. d. Remarques, t. 1, cciii, p. 291.
- 1501. MARTIN (E.), A quoi se rapporte en dans en vouloir à quelqu'un. d. CV, 7° année, 1876, p. 108 et 131.
- 1502. WEY (F.), Y, n'y. d. Remarques, t. 1, CLXIII, p. 245-246.
- 1503. EBELING (G.), [Altfranzösisches i auf eine Person bezogen]. d. ZrPh, t. 24, 1900, p. 521 (zu Friedwagner's Ausgabe des Meraugis).
- 1504. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Voir goutte. d. Rem. dét., p. 218-219.
- 1505. MARTIN (E.), Où doit se placer le pronom y, accompagné d'un autre pronom personnel, après l'impératif? d. CV, 8° année, 1878, p. 3.
- **1506.** Tobler (A.), Vom Reflexivpronomen. d. VB, III, 18, p. 121-124.
- 1507. Tobler (A.), Casus des Reslexivoronomens bei sonst intransitiven Verben. d. ZrPh, t. 12, 1888, p. 425-430, et d. VB, II, 9, p. 61-69.
- 1508. LAVEDAN (H.), a Gardons-nous de se presser ». d. RPhf, t. 17, 1903, p. 80-81.
 Cf. ibid., t. 16, p. 308.
- 1509. Tobler (A.), [Die Weglassung des Reflexivpronomens in den zusammengesetzten Zeiten]. p. 336-337 d. JreL, t. 8, 1867 (à propos de : A. Scheler, Dits et Contes de Baudoin de Condé et de son fils Jean de Condé..., voir n° 1373).
- 1510. Bastin (J.), Emploi du pronom soi. d. Glanures, p. 128-129.
 - 1511. LAFAYE (B.), Soi, lui. d. Syn., p. 953.
- 1512. Schmager (O.), Soi bezogen auf bestimmte Personen. d. Bemerk., 7, p. 74.
- 1513. MARTIN (E.), Faut-il dire: ils ont un chez soi, ou un chez eux? d. CV, 6º année, 1875, p. 116.

POSSESSIFS

- 1514. Kramer (W.), Die Syntax des Possessivpronomens im Französischen. Göttingen (diss.), 1905, 8°, 116 p.
- 1515. DITTMER (W.), Die Pronomina possessiva im Altfranzösischen. Greifswald (diss.), 1888, 8°, 81 p.
 - Cf. R, t. 18, p. 203; ZrPh, t. 12, p. 583.
- 1516. PLATTNER (Ph.), Zur französischen Schulgrammatik. Besitzanzeigendes Fürwort. d. AnS, t. 62, 1879, p. 339-356.
- 1517. Martin (E.), Pourquoi on remplace par Le mien, le tien, le sien, etc., tout substantif qui s'ellipse étant précédé de Mon, Ton, Son, etc. d. CV, 1^{re} année, 1869, p. 154-155.
 - 1518. RITTER (E.), Mien. d. Quatre Dict., p. 170-171.

♣ Voir nºs 1274, 1332.

DÉMONSTRATIFS

- 1519. Schulze (O.), Bemerkungen zu Plötz: Nouvelle Grammaire française: zur Entwicklung des französischen Demonstrativ-pronomina. Vegesack (pg), 1876, 4°, 17-21 p.
- 1520. GIESECKE (A.), Die Demonstrativa im Altfranzösischen mit Einschluss des XVI. Jahrhunderts. Sondershausen (diss. Rostock), 1880, 8°, 50 p.
- 1521. PLATTNER (Ph.), Zur französischen Schulgrammatik: Hinweisendes Fürwort. d. AnS, t. 63, 1880, p. 395-422.
 - Cf. ZfS, t. 2, p. 428-432; ZrPh, t. 6, p. 153.
- 1522. Wey (F.), Pronoms tenant la place du nom à un nombre qu'il n'a pas. d. Remarques, t. 1, ccxxiv, p. 310-311.
- 1523. Pronom démonstratif suivi d'un participe. d. I, t. 20, 1887, p. 9 et 86.
- 1523bis, Norton (G.), [Iceluy, icelle, iceux dans les Essais de Montaigne]. p. 247-248 d. The use made by Montaigne of some special words. d. MLN, t. 20, 1905, p. 243-248.

- 1524. Wey (F.), Celui, celle, suivis d'un participe ou d'un adjectif. d. Remarques, t. 1, CCCXII, p. 421-422.
- 1525. MARTIN (E.), Si l'on peut dire : celles détruites. d. CV, 2° année, 1869, p. 33.
- 1526. Locutions vicieuses [celle indiquée]. d. I, t. 11, 1878, p. 100-101; t. 12, 1879, p. 310.
- 1527. FAGUET (E.), [Celui suivi d'un adjectif]. d. JD, 26 octobre 1903.
- 1528. JOHANET (E.), [Emploi de celui, non suivi de de, ou de qui]. d. CV, 12° année, 1887, p. 35.
 - 1529. Schulze (O.), Celui-là... qui. d. Beiträge, xvi, p. 603.
- 1530. MEYER (R.), Cela in elliptischen Sätzen. d. Z/S, t. 102, 1888, p. 265.
- 1531. Tobler (A.), [Cel tant et ce tant]. d. ZrPh, t. 4, 1880, p. 162 (à propos de: H. Suchier, Reimpredigt, Halle, 1879).
- 1532. FOTH (K.), Ce statt cela, in der Stellung eines Pronom personnel conjoint. d. Zur franz. Gramm., p. 404.

€ Voir nº 1464.

RELATIFS

1

1533. PLATTNER (Ph.), Zur französischen Schulgrammatik. Bezugliches und fragendes Fürwort. d. AnS, t. 64, 1880, p. 129-160 et p. 341-372.

Cf. ZfS, t. 3, p. 134-139; ZrPh, t. 6, p. 154.

1534. NEUMANN (W.), Zur Syntax des Relativpronomens im Französischen. Heidelberg (diss.), 1890, 8°, 33 p. et Iglau (pg), 1895, 8°, 19 p.

Cf. KI, t. 2, p. 188-189; ZöG, 1896, p. 1141-1142.

1535. Pietsch (K.), Beiträge zur Lehre vom altfranzösischen Relativum. Halle (diss.), 1888, 8°, 32 p.

Cf. ZrPh, t. 12, p. 583.

- 1536. Wallström (A.), Om bruket af de relativa pronomina i Ny-Franskan. Upsala (diss.), 1875, 8°, 25 p.
 - € Voir nºs 1382, 1405, 2972, 3006.
- 1537. Mussafia (A.), [Relatif, au lieu de que, après si, tant]. d. ZrPh, t. 3, 1879, p. 252 (Zu Guillaume de Palerne, éd. Michelant).
- 1538. CLÉDAT (L.), Notes sur la déclinaison du pronom relatif français. d. RLr, t. 19, 1881, p. 60-62.
 - Cf. R, 1881, p. 442.
- 1539. Jullien (B.), Relatifs et conjonctifs invariables. d. Thèses, p. 142-162.
- 1540. TEIPEL, Ueber eine Art der Attraktion Relativs im Französischen und Italianischen (Lateinischen, Deutschen, Englischen). d. AnS, t. 2, 1847, p. 344-352.
- 1541. STEINTHAL (H.), [Attraction du relatif]. p. 167, d. Assimilation und Attraction, psychologisch beleuchtet. d. ZVS, t. 1, 1860, p. 93-179.
- 1542. Tobler (A.), Casus des Beziehungswortes bestimmt durch des Relativspronomens. [Cas de l'antécédent se réglant sur le cas du pronom relatif]. d. ZrPh, t. 8, 1884, p. 487-490, et d. VB, I, 35, p. 197; I², p. 240-247; Trad., p. 302-310.
- 1543. ULLMANN (K.-G.), Die Stellung des Relativpronomens zu seinem Beziehungsworte in den ältesten französischen Sprachdenkmälern. Greifswald (diss.), 1901, 8°, 39 p.
- 1544. MACKEL (E.), Beiträge zur französischen Stilistik und Syntax. IV [Construction d'un relatif sujet séparé de son verbe par un participe accompagné de compléments]. d. AnS, t. 115, 1900, p. 124-129.
 - 1545. RITTER (E.), Rapporter. d. Quatre Dict., p. 203-209. Cf. R, t. 34, p. 173.
- 1546. JORDAN (L.), Das beziehungslose Relativum. d. RF, t. 16, 1904, p. 398-403.
- 1547. TOBLER (A.), Wegbleiben des Relativpronomens in weiterem als dem von Diez angegebenen Umfange]. d. JreL, t. 8, 1867, p. 350 (à propos de : A. Scheler, Dits et contes, voir n° 1373).

2

1548. Geijer (P.-A.), Historisk öfverblick af latinets qui och qualis fortsatta som relativpronomina i de romanska Språken. d. Skrifter utgifna af K. Humanistika Vetenskaps samfundent i Uppsala, V, 14, 1897, 8°, 31 p.

Cf. KI, t. 51, p. 106; R, t. 27, p. 175.

- 1549. Jong (K. de), Die Relativ- und Interrogativpronomina qui und qualis im Altfranzösischen. Marburg (diss.), 1900, 8°, 116 p.
- 1550. WEY (F.), Qui relatif devant un verbe dans une phrase exclamative. d. Remarques, t. 1, cccxxx, p. 430.
- 1551. MARTIN (E.), Explication de qui dans Il n'y a pas d'homme si sage qui ne commette des fautes. d. CV, 8° année, 1878, p. 108.
- 1552. MARTIN (E.), Pourquoi le singulier dans la phrase proverbiale: Qui se ressemble s'assemble. d. CV, 10° année, 1880, p. 53.
 - 1553. Génin (F.), Qui pour si l'on. d. Récréations, t. 1, p. 370-371.
- 1554. MARTIN (E.), S'il est vrai que cette expression: Tout vient à point à qui sait attendre est fautive. d. Le XIX^o siècle, 9 février 1880 et CV, 10^o année, 1880, p. 2.

Cf. ZfS, t. 2, p. 422.

- 1555. DELBOULLE (A.), Tout vient à point qui sait attendre. d. R, t. 13, 1884, p. 425-426.
- 1556. Макснот (P.), A. fr. qui = si l'on. d. ZrPh, t. 20, 1896, p. 525.

Cf. KI, t. 51, p. 232.

- 1557. ROBERT (C.-M.), Qui neutre. d. T, 2º année, 1880, p. 287.
- 1558. MARTIN (E.), Explication de l'emploi de qui... qui pour les uns..., les autres. d. CV, 6° année, 1875, p. 99.
- 1559. Foth (K.), Qui qui = die einen die andern. d. Zur franz. Gramm., p. 405.
- 1560. WEY (F.), Construction vicieuse. d. Remarques, t. 1, CCXXVII, p. 312-314.
- 1561. MARTIN (E.), Si l'on doit employer la construction que... qui. d. CV, 5° année, 1874-1875, p. 10-11, 138, 154, 186 et 187.

7

- 1562. MARTIN (E.), Explication de la tournure que... qui. d. CV, 8° année, 1877, p. 73.
- 1563. MARTIN (E.), Sur la tournure par l'infinitif des phrases où se présente que... qui. d. CV, 9° année, 1879, p. 57 (cf. 8° année, p. 45: Phrases à corriger, et p. 73).
- 1564. WEY (F.), C'est moi qui est pour c'est moi qui suis. d. Remarques, t. 2, CCCXCIII, p. 112.
- 1565. Littré (E.), [C'est un des livres qui me conviennent le plus, où qui me convient le plus]. d. JS, 1867, p. 727-728.
- 1566. MARTIN (E.), Faut-il dire: Nous sommes ceux qui voulons ou Nous sommes ceux qui veulent? d. CV, 9° année, 1879, p. 131.
- 1567. Schwalbach (F.), Ueber die nur in Verbindung mit Präpositionen auftretende Relativform qui im Französischen. d. AnS, t. 39, 1866, p. 123-125.
- 1568. Wey(F.), De qui, après un nom de chose. d. Remarques, t. 1, cccxxxvi, p. 434.
- 1569. MEYER (R.), De qui als attribut eines vorangehenden Substantivs. d. ZfS, t. 102, 1888, p. 267.

€ nº 3071.

- 1570. WEY (F.), Construction vicieuse. d. Remarques, t. 1, xLV, p. 94-95.
- 1571. MARTIN (E.), Critique de l'expression : C'est à vous à qui. d. CV, 6° année, 1876, p. 131.
- 1572. MARTIN (E.), Cas où l'on peut douter s'il faut qui ou que. d. CV, 10° année, 1881, p. 180.
- **1573.** Tobler (A.), Que als « beziehungsloses Relativum ». | que « relatif sans antécédent »]. d. ZrPh, t. 2, 1878, p. 560-562; VB, I, 17, p. 97; l^2 , p. 117-123; Trad., p. 148-155.
- **1574.** Martin (E.), Analyse de *que* venant après ce. d. CV, 7° année, 1877, p. 178.
- 1575. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), [Que pour à quoi]. d. Rem. dét., p. 185.

€ Voir nos 1440, 1445-1448.

- 1576. FAGUET (E.), [Quoi relatif et où, s'appliquant aux choses]. d. JD, 18 avril 1904.
- 1577. Scherffig (R.), Ein neuer Gebrauch des französischen Relativs quoi. d. NC, 1905, p. 9-10.
- 1578. Tobler (A.), Dont und de quoi. [dont et de quoi]. d. ZrPh, t. 5, 1881, p. 192-195; VB, I, 24, p. 134; I², p. 160-166; Trad., p. 204-211.
- 1579. MARTIN (E.), Explication de l'expression comme quoi. d. CV, 6° année, 1876, p. 164.
- 1580. De quoi. Signification et étymologie. d. I, t. 5, 1869, p. 83, 166 (Voir ibid., p. 187, 349).
- 1581. [Anonyme], Von dem Gebrauch des relativums dont. d. NC, t. 3, 1889, p. 294.

 Cf. DL, t. 9, p. 1682.
- 1582. Wey (F.), Dont faisant équivoque. d. Remarques, t. 1, xIII, p. 55-58.
- 1583. WEY (F.), Dont après de constitue un double régime. d. Remarques, t. 1, XLVIII, p. 96-97.
- 1584. WEY (F.), Quelque. dont. d. Remarques, t. 1, LII, p. 100.
- 1585. Wey (F.), Dont pour d'où. d. Remarques. t. 1, clx11, p. 244-245.
- 1586. MARTIN (E.), S'il est permis d'employer dont pour régime commun de mots ayant des fonctions différentes. d. CV, 6° année, 1875, p. 84.
 - € Voir nº 1481.
- 1587. JOHANET (E.), Où est-il un adverbe ou un pronom? d. CV, 11° année, 1886, p. 156-157.
 - 1588. GÉNIN (F.), Emploi de où. d. Variations, p. 401-407.
- 1589. MARTIN (E.), [Emploi de où : des lieux où fréquentait l'auteur]. d. CV, 7° année, 1877, p. 154.
 - 1590. POLENTZ (E.), Die Funktionen des französischen Relativs.

pronomen lequel. I. Teil. Berlin (pg), 1901, 4°, 43 p. — II. Teil. Berlin (pg), 1902, 4°, 31 p.

Cf. NC, 1903, p. 52; RPhf, t. 17, p. 138-143.

1591. Johanet (E.), Emploi rare du pronom lequel (par lequel, dans lequel) au xviie siècle. d. CV, 12° année, 1887, p. 138-140.

INTERROGATIFS

1592. TOBLER (A.), Fragewort den Fragesatz nicht eröffnend.

— Direkte Frage in der Form der indirekten. [Mot interrogatif ne commençant pas la proposition interrogative. — Interrogation directe sous forme d'interrogation indirecte]. d. ZrPh, t. 2, 1878, p. 394-395; VB, I, 10, p. 55; I², p. 66-68; Trad., p. 84-86.

€ Voir nos 1533, 1548, 1549.

- 1593. MARTIN (E.), Si dans qui diable, le qui est mis pour quel. d. CV, 10° année, 1880, p. 100.
- 1594. MARTIN (E.), Si Que vous plaît-il? est français. d. CV, 1re année, 1868, p. 116.
- 1595. MARTIN (E.), Si la construction demander qu'est-ce qui est bonne. d. CV, 1^{re} année, 1868, p. 148.

INDÉFINIS

1596. Yvon (H.), Sur l'emploi du mot « indéfini » en grammaire française. II. Sur les pronoms dits indéfinis. d. RPhf, t. 16, 1902, p. 129-140.

1596bis. CLÉDAT (L.), [Les pronoms indéfinis]. d. RPhf, t. 16, 1902, p. 143-146.

€ Voir nº5 29, 30.

1597. HERFORTH (W.), Die indefiniten Pronomina und Adverbia, sowie das partitive de in logisch negativen, in unvollständig negierten und in mehrfach negierten Satzperioden. Ein Beitrag zur Untersuchung des neufranzösischen Sprachgebrauches. d. ZfS, t. 10¹, 1888, p. 235-307.

- 1598. Risor (A.), Das Prädikat in der Mehrzahl bei einem Subjekt in der Einzahl (on, chacun, personne, rien, un, etc.). d. AnS, t. 98, p. 422 (Sitzungen der Berl. Ges.).
- 1599. MARTIN (E.), Si aucun peut se mettre dans une phrase négative. d. CV, 10° année, 1880, p. 27.
- 1600. MARTIN (E.), Si d'aucuns peut se dire pour quelques-uns. d. CV, 3° année, 1872, p. 50.
- 1601. MARTIN (E.), Si d'aucuns est une bonne expression. d. CV, 7° année, 1876, p. 43.

€ Voir nos 2572-2574, 2576.

- 1602. Bastin (J.), Accord du verbe après l'un et l'autre. d. Glanures, p. 13-14.
- 1603. Bastin (J.), Accord du verbe après ni l'un ni l'autre. d. Glanures, p. 14-16.
- 1604. MARTIN (E.), S'il faut dire: L'un en face de l'autre ou En face l'un de l'autre. d. CV, 1re année, 1869, p. 188-189.
- 1605. A l'envi l'un de l'autre. d. I, t. 6, 1870-1873, p. 456; t. 7, 1874, p. 155.
- 1606. Tobler (A.), la première vue l'un de l'autre. d. SA Berlin, 1905, p. 836-840.
- 1607. MARTIN (E.), Pourquoi autrui ne peut s'employer comme sujet. d. CV, 3° année, 1872, p. 59.
- 1608. MARTIN (E.), Cas où le pronom autrui ne peut s'employer pour un autre. d. CV, 5° année, 1874-1875, p. 37.
- 1609. MARTIN (E.), Est-il permis de dire un chacun? d. CV, 1re année, 1868, p. 99-100.
- 1610. NYBERG (Y.), Quelques observations sur les règles de Girault-Duvivier concernant l'emploi des adjectifs son et leur après chacun. Linköping (diss.).
- 1611. MARTIN (E.), Après un pluriel, chacun doit-il être suivi de son, sa, ses ou de leur, leurs? d. C.V., 3° année, 1871, p. 44.
- 1612. Bastin (J.), Emploi de son, sa, ses, leur, leurs après chacun. d. Glanures, p. 34-36.

UNIV. DE LYON. - H.-M.

- 1613. MARTIN (E.), Si l'on peut dire : Chacun chez lui ou chacun chez eux. d. CV, 9° année, 1879, p. 52.
- 1614. Ohlsson (J.), On eller l'on. En Studie i fransk grammatik. Halmstad (pg), 1888, 4°, xxiv p.
 - 1615. BASTIN (J.), On. d. Glanures, p. 148-149.
- 1616. MASSICOTTE (E.), De l'emploi du pronom « on ». d. *BP*, t. 4, 1905-1906, p. 52.
 - 1617. BASTIN (J.), Personne. d. Glanures, p. 145-148.
- 1618. Génin (F.), [Valeur négative des mots personne, rien]. d. Variations, p. 499-505 et d. Récréations, t. 2, p. 292-294.

← Voir nº 1598.

- 1619. GÉNIN (F.), Qui... qui pour qui que ce soit qui. d. Variations, p. 422-423 et d. Récréations, t. 1, p. 369-370; t. 2, p. 10-13.
- 1620. Stein (F.), Essai sur la formation et l'emploi syntaxique des pronoms prétendus indéfinis qui... que, etc., et des locutions conformes si... que, etc. Rheinbach (pg), 1882, 4°, 13 p.

Cf. LBl, 1883, p. 472; ZfS, t. 62, p. 100.

- 1621. Barbarismes et solécismes [quoi qu'ils en aient]. d. I, t. 13, 1880, p. 39-40, 137-138.
- 1622. Questions de grammaire [quelqu'un d'autre]. d. I, t. 48, 1903, p. 616; t. 49, 1904, p. 879-880.
- 1623. Quiconque. d. I, t. 50, 1904, p. 897 et t. 51, 1905, p. 42-43.
- 1624. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Rien. d. Rem. dét., p. 109 et p. 182-185.
- 1625. MARTIN (E.), Emploi de rien pour quelque chose. d. CV, 8° année, 1877, p. 34.

147

LE VERBE

Grammaire générale.

1626. Bréal (M.), Les commencements du verbe. d. Revue de Paris, 15 décembre 1899, p. 810-830 et d. MSL, t. 11, 1900, p. 264-284.

Cf. R, t. 34, p. 343.

- 1627. SAINT-HUBERT (K. de), Principes de grammaire générale (Théorie du verbe). Paris, 1855.
- 1628. MEYRING (M.), Psychologische Erwägungen über das Verbum als Ausdruck der Erkennens und als ältestes Sprachelement. Düren (pg), 1864.

Cf. AnS, t. 37, p. 116-117.

- 1629. Le Roy (A.), De la nature du verbe et de sa définition. d. RIB, 1864, p. 53-54.
- 1630. CHABERT (S.), Le verbe. d. A. Grenoble, t. 7, 1895, p. 129-142.

Le verbe en français.

1631. Castres (G. de), Das französische Verb, dessen Anwendungen und Formen aus Beispielen älterer und neuerer Schriftsteller erklärt und nach einem leicht fazlichen Konjugationssysteme geordnet. Leipzig, 1858.

Cf. AnS, t. 24, p. 415-417.

- 1632. CHABANEAU (C.), Histoire et théorie de la conjugaison française. d. Bulletin de la Société archéologique et historique de la Charente, 1867, et (à part) Paris, 1868, 8°, 133 p. Nouvelle édition revue et augmentée, 1879, 8°, 143 p.
 - Cf. JS, 1869, p. 366-378 (ou Littré, Etudes, p. 290-310); LBl, 1880, p. 194; ZfS, t. 1, p. 80-89.
 - 1633. BEDFORD (J.), Les verbes français. 1873. Cf. Tell, p. 398-401.
- 1634. Przylubski (H.-A.), Das französische Zeitwort. Prossnitz (pg), 1876, 18 p.

- 1635. Breynann (H.), Die Lehre vom französischen Verb auf Grundlage der historischen Grammatik. München und Leipzig, 1882, 8°, VIII-136 p.
 - Cf. CIR, t. 11, p. 485-488; LBl, 1882, p. 481; LC, 1883, p. 1153; Rc, 1883, p. 271; RTh, t. 2, p. 960, no 5161; ZfS, t. 52, p. 1.
 - 1636. Robert (C.-M.), Le verbe. d. Quest. de gr., 9.
- 1637. Bastin (J.), Le verbe et les principaux adverbes dans la langue française (Etude historique). I. Lexicologie. II. Syntaxe. Saint-Pétersbourg, 1896, 8°, 1V-208 p.
 - Cf. KI, t. 51, p. 233; R, t. 25, p. 635; RiE, t. 37, p. 176-177; RPhf, t. 9, p. 240.
- 1638. Spannhoofd (C.), The principal parts of the French Verbs. d. The Academy, 1887, may.
- 1639. ZVERINA (F.), Die Lehre vom franz. Verb in der Schule. d. ZR, t. 8, p. 641.

€ Voir nº 817, 1350.

Histoire de la langue.

- 1640. Ampère (J.-J.), Formation du verbe. d. Langue fr., ch. vIII, p. 128-180.
- 1641. Darin (R.), Observations sur la syntaxe du verbe dans l'ancien français. Lund (diss.), 1868, 8°, 53 p.
- 1642. Wolff (E.), Zur Syntax des Verbs bei Adenet le roi. Kiel (diss.), 1884, 8°, 41 p.
 - Cf. LBl, 1885, p. 296; R, t. 16, p. 616.
 - 1643. Welter, Syntax des Zeitworts bei Froissart. Halle, 1880.
- 1644. DERRER (F.), Studien über das Verbum im Romant de Jehan de Paris. Leipzig (pg. Rothenburg), 1890, 8°, 52 p. Cf. KI, t. 1, p. 323.
- 1645 KEUNTJE (II.), Der syntaktische Gebrauch des Verbums bei Amyot, dargestellt auf Grund seiner Uebersetzung der Vitac des Plutarch. Ein Beitrag zur französischen Syntax. Leipzig (diss.), 1895, 8°, 66 p.
 - 1646. Ringenson (C -A.), Studier öfver verbets Syntax hos

Blaise de Monluc et bidrag till kännedomen om 1500-talets franska. Leipzig (diss. Upsala), 1888, 8°, 111 p.

Cf. ZfS, t. 112, p. 173-178.

- 1647. Colin (T.-F.), Notes on the Syntax of the French Verb in writers of the seventeenth Century. d. MLN, t. 12, 1897, p. 139-156.
- 1648. BERG (P.), Die Syntax des Verbums bei Molière. Kiel (diss.), 1886, 8°, 48 p.

Cf. ZfS, t. 92, p. 148-149.

Voir nº 280

Grammaire comparée.

- 1649. Seyfarth (G.), Verbi latini et franco-gallici inter se comparatio. Gotha (pg), 1856, 8, 21 p.
- 1650. Rosman (J.-O.), Beiträge zu einer vergleichenden Uebersicht der Zeitwörter im Deutschen, Französischen, Englischen und Schwedischen. Wisby (diss.), 1860, 8°, 14 p.
- 1651. Sonnenburg (R.), Die französische Conjugation. Anleitung zum Erlernen der französischen Verben mit Berücksichtigung des Lateinischen. Danzig, 1866.

Cf. ZG, t. 20, p. 934.

€ Voir nº 1660.

DIFFÉRENTES SORTES DE VERBES

- 1652. FEYS (E.), De la division des verbes en français. d. RIB, 1861, p. 258-266, 393-400, et 1862, p. 153-161, 200-201.
- 1653. Daussy (H.), Essai sur le verbe français. Amiens, 1881, 8°, 36 p.

Cf. RTh, t. 2, p. 788, nº 4172.

1654. PLATTNER (Ph.), Formenbildung und Formenwechsel des französischen Verbums. Regelmässiges und unregelmässiges, unvollständiges, unpersönliches und reflexives Verbum, transitiver, intransitiver und absoluter Gebrauch, Rektion. Karlsruhe, 1902, 222 p.

Cf. NS, t. 13, p. 106-107.

LES PARTIES DE LA SYNTAXE

1655. GRASSERIE (R. de la), Du verbe concret. d. RL, 1898, p. 16-34, 108-127 et 241-270.

Transitifs. Intransitifs

1656. CLEDAT (L.), Syntaxe historique de la langue française. Des verbes transitifs et intransitifs et des formes réfléchies. d. AF. Bordeaux, t. 3, 1881, p. 300-312.

Cf. RTh, t. 1. p. 882, nº 3345.

- 1657. JOHANET (E.), A quoi sert de classer les verbes de la langue française en transitis et intransitis? A quoi sert de subdiviser les verbes transitis et les verbes intransitis en verbes actis, passifs, neutres, réstéchis, impersonnels? d. CV, 12° année, 1887, p. 52.
- 1658. BRÉAL (M.), La force transitive. d. Sémant., ch. xx, p. 209-220.
- 1659. KLINT (A.), Sur la transitivité du verbe français. Esquisse historique. Stockholm (diss.), 1879, 8°, VIII-182 p.

Cf. AnS, t. 65, p. 357-358; RLr, t. 18, p. 26.

1660. MEYER (A.), Formenlehre und Syntax des französischen und deutschen Thätigkeitswortes. Hannover, 1896, 8°, 343 p.

Cf. AnS, t. 101, p. 232; KI, t. 51, p. 232-233; NS, t. 6, p. 584-585; ZöG, 1898, p. 618.

- 1661. Bréal (M.), [Verbes prégnants]. d. Sémant., p. 168-169.
- 1662. BRANDEIS (A.), Untersuchung über das Genus Verbi und die Rektion in *Erec* des Chrestien de Troyes. Görz (pg), 1901, 8°, 37 p.

Cf. ZöG, 1902, p. 662-663.

- 1663. LAFAYE (B.), Synonymie des verbes actifs avec les mêmes verbes devenus pronominaux. d. Syn., p. 45-48.
- 1664. LAFAYE (B.), Synonymie des verbes neutres avec les mêmes verbes devenus actifs et accompagnés du pronom personnel. d. Syn., p. 39-43.
- 1665. LAFAYE (B.), Synonymie des verbes neutres avec leur participe présent ou passé accompagné du verbe être. d. Syn., p. 43-44.

- 1666. Wey (F.), Accoutumé. d. Remarques, t. 2. ccclxxv, p. 89-90.
- 1667. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Agir. d. Rem. dét., p. 10. Aider. ibid., p. 11. Applaudir. p. 25-26. Bégayer. p. 33-34.
 - 1668. WEY (F.), Chicaner. d. Remarques, t. 1, cx, p. 185-186.
 - 1669. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Croître. d. Rem. dét., p. 53.
- 1670. MARTIN (E.), Le verbe daigner est nécessairement actif. d. CV, 5° année, 1874-1875, p. 60.
 - 1671. [Déchoir]. d. I, t. 13, 1880, p. 397.
 - 1672. [Décider est-il un verbe neutre]? d. I, t. 14, 1881, p. 272.
 - 1673. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Défendre. d. Rem. dét., p. 57.

 Voir nº 1423.
- 1674. MARTIN (E.), S'il est vrai que envier quelqu'un doit être remplacé par porter envie à quelqu'un. d. CV, 3° année, 1872, p. 178.
 - 1675. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Fatiguer. d. Rem. dét., p. 92.
- 1676. MARTIN (E.), S'il faut dire grincer les dents ou grincer des dents. d. CV, 5° année, 1875, p. 186-187.
- 1677. [Hériter est-il un verbe actif]? d. I, t. 38, 1898, p. 754, et t. 39, 1899, p. 48.
- 1678. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Hurler. d. Rem. dét., p. 106. Ignorer. ibid., p. 107-108.
- 1679. WEY (F.), Improviser une majorité. d. Remarques, t. 1; CXCIII, p. 279-280.
- 1680. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Insulter. d. Rém. dét., p. 119-120. Invectiver. ibid., p. 121.
- 1681. FAGUET (E.), [Invectiver est-il transitif ou intransitif]? d. JD, 23 décembre 1901.
- 1682. Invectiver peut-il être actif]? d. I, t. 44, 1901, p. 721-722, 927-928, 987-988, et t. 45, 1902, p. 207.
- 1683. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Lamenter, d. Rem. dét., p. 126.

- 1684. WEY (F.), Maigrir, amaigrir. d. Remarques, t. 1, CXXXIX. p. 217.
- 1685. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Observer. d. Rem. dét., p. 140-141.
 - 1686. Observer, faire observer. d. I, t. 47, 1903, p. 429-431 et 540.
- 1687. MARTIN (E.), Si le verbe oser est actif ou neutre. d. CV, 4° année, 1873, p. 107.
 - 1688. WEY (F.), Penser. d. Remarques, t. 1, CCCXVII, p. 417.
- 1689. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Plaider. d. Rem. dét., p. 154. Préluder. ibid., p. 163-164.
- 1690. Wey (F.), Répondre une lettre. Se veiller. d. Remarques, t. 1, ccciv, p. 400-401.
- 1691. Lettres à répondre. d. I, t. 34, 1896, p. 666; t. 35, 1897, p. 306-307.
 - 1692. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Rimer. d. Rem. dét., p. 185.
 - 1693. WEY (F.), Rivaliser. d. Remarques, t. 1, ccxix, p. 307.
- 1694. MARTIN (E.), Si l'on peut dire rivaliser quelqu'un. d. CV, 9° année, 1879, p. 67.
 - 1695. [Ruminer est-il neutre ou actif]? d. I, t. 14, 1881, p. 272.
- 1696. MARTIN (E.), Si le verbe soucier veut le nom de celui qui éprouve le souci comme régime direct ou comme régime indirect. d. CV, 8° année, 1878, p. 139.
- 1697. WEY (F.), Soupçonner... les intentions de quelqu'un. d. Remarques, t. 1, CCCXIII, p. 410-412.
- 1698. MARTIN (E.), [Surplomber peut-il avoir un régime direct]? d. CV, g^e année, 1879, p. 146.
- 1699. MARTIN (E.), Si l'expression Tomber quelqu'un est française. d. CV, 3º année, 1871, p. 19.
 - 1700. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Traiter. d. Rem. dét., p. 212.
- 1701. MARTIN (E.), S'il faut dire virer le bord ou virer de bord. d. CV, 6° année, 1875, p. 92.
 - 1702. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Viser. d. Rem. dét., p. 218.

1703. MARTIN (E.), Si l'on peut faire de vivre un verbe actif. d. CV, 5° année, 1874, p. 35.

€ Voir nos 2166-2175, 2235, 2236, 2253, 2274-2324.

Réfiéchis.

- 1704. GENIN (F.), Verbes réfléchis. d. Variations, p. 443-447.
- 1705. Emans (O.), Ueber das Verbe pronominal. Köln (pg), 1892, 4°, 10 p.
 - Cf. KI, t. 2, p. 190-191.
- 1706. THIRI (A.), Reflexive Verbs and Peculiarities of French Conjugation. London, 1903, 8°, 51 p.
- 1707. Bréal (M.), [Comment la forme réfléchie peut tenir lieu de passif]. d. Sémant., p. 95.

€ Voir nº 1746.

1708. BAALE (L.), Quand le verbe réfléchi peut-il se passer du pronom? d. T, 9° année, 1888, p. 334-335.

€ Voir nos 1407, 1479, 1656, 1657, 1663.

- 1709. Bastin (J.), Remarque sur quelques verbes pronominaux. d. RPhf, t. 17, 1903, p. 173-177.
- 1710. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Accréditer. d. Rem. dét., p. 4-5. Acharner. ibid., p. 5. Achever. p. 5.
 - 1711. Il s'est amené. d. I, t. 46, 1902, p. 67, 210.
- 1712. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Annoncer. d. Rem. dét., p. 23.
 - 1713. WEY (F.), Apercevoir. d. Remarques, t. 1, LXXXVI, p. 145.
- 1714. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), [Baigner, moucher, coucher]. d. Rem. dét., p. 168.
 - 1715. Se causer, d. I, t. 40, 1899, p. 721.
 - 1716. Se départir, d. I, t. 34, 1896, p. 617, 831.
- 1717. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Disputer. d. Rem. dét., p. 64-65.
 - 1718. FAGUET (E.), [Se disputer]. d. JD, 8 mai 1905.



- 1719. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Embellir. d. Rem. dét., p. 73. Epancher. ibid., p. 80-81. Exhaler. p. 89-90. Expier. p. 90.
- 1720. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Imaginer, s'imaginer. d. Rem. dét., p. 110.
- 1721. MARTIN (E.), Si le verbe mourir peut se conjuguer pronominalement. d. CV, 9° année, 1879, p. 11.
- 1722. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Plaindre. d. Rem. dét., p. 154-156. Promener, p. 167-168.
- 1723. WEY (F.), Remettre, se remettre. d. Remarques, t. 1, ccxLiv, p. 331.
 - 1724. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Ressentir. d. Rem. dét., p. 180.
- 1725. WEY (F.), Saisir, se saisir. d. Remarques, t. 1, CLXXIX, p. 259-260.
 - 1726. GENIN (F.), Se suicider. d. Récréations, t. 1, p. 197-204.
 - 1727. Se suicider. d. I, t. 4, 1867-1868, p. 179, 203, 281.
- 1728. MARTIN (E.), Appréciation de se suicider. d. CV, 7° année. 1876, p. 58.
 - € Voir nos 1408, 1690, 2188-2193, 2242-2244, 2253, 2274, 2347-2358.

Unipersonnels.

- 1729. STEINTHAL (H.), Ueber die unpersönlichen Zeitwörter. d. ZVS, t. 1, 1860, p. 73-89.
- 1730. Sigwart (C.), Die Impersonalien. Eine logische Untersuchung. Freiburg i. B., 1888, 8°, 78 p.
 - Cf. GA, 1889, p. 223-229; LBl, 1888, p. 386-389; R, t. 18, p. 181.
- 1731. Sanders (D.), Von den unpersönlichen Zeitwörtern im Deutschen, mit besonderer Berücksichtigung des Französischen und Englischen. d. AnS, t. 18, 1855, p. 102-131.
 - € Voir nºs 1657, 2960-2963.
- 1732. Une question de français [Il est arrivé...]. d. I, t. 19, 1886, p. 97, 206.
- 1733. MARTIN (E.), Si, lorsqu'on fait une division, on peut dire Il y va. d. CV, 1re année, 1868-1869, p. 59.

- 1734. MARTIN (E.), Si l'expression : Il m'étonne que peut être française. d. CV, 4° année, 1873, p. 116.
- 1735. MARTIN (E.), Analyse de : toujours est-il. d. CV, 2º année, 1870, p. 65.
- 1736. MARTIN (E.), Si l'expression il fait faim est française. d. CV, 5° année, 1874-1875, p. 124-125.
- 1737. MARTIN (E.), Comment penser a pu devenir impersonnel. d. CV, 7° année, 1876, p. 27.
- 1738. MARTIN (E.), Si l'on peut dire: Il a sonné le quart, il a sonné les trois quarts. d. CV, 1^{ro} année, 1868, p. 76.
- 1739. MARTIN (E.), Si : il sonne deux heures est correct. d. CV, 2° année, 1870, p. 89.
- 1740. MARTIN (E.), Lequel vaut le mieux de : Je me souviens ou il me souvient. d. CV, 3° année, 1872, p. 90.
- 1741. MARTIN (E.), Si la forme impersonnelle est correctement employée dans cette phrase: Il survint les deux fils de ce dernier. d. CV, 1^{re} année, 1868, p. 2.

€ Voir nos 1745, 2194, 2195, 2229.

LES VOIX

1742. Grasserie (R. de la), De la catégorie des voix. Paris, 1899, 8°, 273 p. (français p. 193-196).

€ Voir nº 1657.

1743. GABELENTZ (H.-C. von der), Ueber das Passivum. Eine sprachvergleichende Abhandlung. d. AGW. Leipzig, t. 3, 1861, p. 449-456.

Cf. ZVS, t. 2, p. 244-254.

1744. Bréal (M.), [Le passif]. d. Sémant., p. 94-96.

← Voir nos 2105, 2106.

1745. Schulze (F.-H.), Ueber den Gebrauch des unpersönlichen Passiv in der französischen Sprache. Zittau (pg), 1892, 8°, p. 3-14.

1746. Schulze (F.-H.), Das französische Passiv und seine Ersatzmittel. Zittau (pg), 1895, 4°, 39 p.

Cf. K1, t. 41, p. 242-243.

€ Voir nº 1707.

- 1747. MEYER-LUEBKE (W.), Aphorismen zur französischen Grammatik. d. Festschrift zum VIII. allgemeinen deutschen Neuphilologentage, in Wien, Pfingsten 1898, Wien und Leipzig, 1898, 8°.

 Cf. R, t. 27, p. 633.
- 1748. Schumann, Futurum und Passivum in den germanischen und romanischen Sprachen. Résumé d. NC, t. 7, 1893, p. 206-207.
- 1749. Körting (G.), Das lateinische Passivum und der Passiv-Ausdruck im Französischen. d. Z/S, t. 18¹, 1896, p. 115-130.
- 1750. CLEDAT (L.), Sur la double valeur des temps du passif français. d. RPhf, t. 4, 1890, p. 1-9.

Cf. KI, t. 1, p. 322 et 332; MA, t. 4, p. 112; ZfS, t. 122, p. 268.

← Voir nº 1833.

- 1751. MARTIN (E.), L'expression : Cet ouvrage sera achevé d'imprimer est-elle française ? d. CV, 2° année, 1870, p. 92.
- 1752. MARTIN (E.), Si le verbe devoir au passif peut avoir pour sujet un nom signifiant une chose préjudiciable à quelqu'un. d. CV, 5° année, 1874-1875, p. 67-68.
 - 1753. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Mourir. d. Rem. dét., p. 136.
- 1754. MARTIN (E.), [Peut-on dire: il a été suicidé]? d. CV, 7° année, 1876, p. 43 et 74.
- 1755. JOHANET (E.), L'expression œuvre vécue est-elle française? d. CV, 12° année, 1887, p. 137.

♣ Voir nos 2163-2175, 2325-2326, 2708.

LES MODES ET LES TEMPS

1756. HERTEL (G.-V.), Aphoristische Bemerkungen über die französische Grammatik. Zwickau (pg), 1846, 4°.

Cf. AnS, t. 1, p. 449-451.

157

1757. CLÉDAT (L.), Leçons de syntaxe historique sur les modes et les temps des verbes en français. Paris, 1881, 8°, 29 p.

LE VERBE

- Cf. R, t. 10, p. 463.
- 1758. HORAK (W.), Tempora und Modi im Französischen. Bielitz (pg), 1893, 8°, 27 p.
 - Cf. AnS, t. 91, p. 454-456; KI, t. 2, p. 191.
- 1759. This (C.), Zur Lehre der Tempora und Modi im Französischen. d. Beiträge Gröber, p. 233-251.
 - Cf. DL, t. 21, p. 47-48; GA, 1901, p. 412-413; R, t. 29, p. 121; Rc, 1900, p. 493; Z/S, t. 222, p. 77.

Histoire de la iangue.

- 1760. TRAUTMANN (F.-H.-M.), Bildung und Gebrauch der Tempora und Modi im Rolandsliede. Münster (diss.), 1880.
- 1761. Rudolph (G.), Der Gebrauch der Tempora und Modi im anglonormannischen Horn. d. AnS, t. 74, 1885, p. 257-326 et Braunschweig (diss. Halle), 1885, 8°, 70 p.
 - Cf. ZfS, t. 92, p. 145-146.
- 1762. Vogels (J.), Der syntaktische Gebrauch der Tempora und Modi bei *Pierre de Larivey* im Zusammenhang mit der historischen französischen Syntax. d. RS, t. 5, 1880, p. 445-556.
 - Cf. R, t. 10, p. 307 et t. 20, p. 341; Z/S, t. 3, p. 587-594.

Cas particuliers.

- 1763. Rogge. Etude sur l'emploi qu'on fait en français des temps et des modes dans les phrases hypothétiques. Rostock (diss.), 1874, 8°, 36 p.
- 1764. LENANDER (J.-H.-R.), L'emploi des temps et des modes dans les phrases hypothétiques commencées par si en ancien français depuis les commencements de la langue littéraire jusqu'à la fin du XIII^e siècle Lund (diss. Göteborg), 1886, 8^e, IV-150 p.



Grammaire comparée.

- 1765. Herling, Vergleichende Darstellung der Lehre vom Tempus und Modus. Hannover, 1840.
- 1766. Tobler (L.), Uebergang zwischen Tempus und Modus. Ein Kapitel vergleichender Syntax im Zusammenhang mit Formenlehre und Völkerpsychologie. d. ZVS, t. 2, 1862, p. 29-53.
- 1767. SCHMIEDT, Les temps et les modes du verbe français comparés à ceux du verbe latin. Rossleben (pg), 1852, 4°, 12 p. Ct. Ans, t. 13, p. 346.
- 1768. Seidl (E.), Ueber den Gebrauch der Modi und Tempora im Französischen, verglichen mit dem Deutschen. Waidhofen (pg), 1872, 8°, 40 p.

Les modes.

Grammaire générale.

- 1769. Rusén (L.-E.), Unde notiones modorum verbi sint repetendae. Stockholm, 1856.
- 1770. Dellerueck (B.), Die Grundbegriffe der Kasus und Modi (mit Beziehung auf Morris, Prinzipien der lateinischen Syntax). d. NIP, t. 9, 1902, p. 317-336.

Les modes en français.

- 1771. Fulda, Emploi du mode en français. Duisburg (pg), 1845. Cf. AnS, t. 1, p. 254.
- 1772. BADKE (O.), Beiträge zur Behandlung der Moduslehre im Französischen. Stralsund (pg), 1895, 4°, 23 p.
 - Cf. NC, 1895, p. 179-180.
- 1773. Hins (E.), Des aspects dans la conjugaison française. d. *RIB*, t. 26, 1883, p. 236-239.
- 1774. BARBELENET (D.), Questions d'aspect. II. Traces d'aspect en français. p. 8-15 d. Mélanges Meillet, Paris, 1902, 8°, VIII-134 p.

♣ Voir nº 2032.

Grammaire comparée.

1775. Robolsky, Beitrag zur Moduslehre der romanischen Sprachen. Perleberg (pg), 1853, 4°, 18 p.

Cf. AnS, t. 15, p. 314.

Les temps.

Grammaire générale.

1776. GRASSERIE (R. de la), Etudes de Grammaire comparée. De la catégorie du temps. Paris, 1888.

Cf. Rc, 18901, p. 341-344.

- 1777. G... J., De la théorie des temps et de leur emploi, à propos des *Principes de Grammaire générale...* par P. Burgraff. d. RIB, 1863, p. 447-460, et 1864, p. 33-46 et 123-133.
- 17.78. WINNEBERGER, Ein Temporalsystem für die Schule. (Voir NC, t. 13, 1899, p. 79-82).

Les temps en français.

- 1779. Geller (P.), Sur la dérivation et l'emploi des temps de la conjugaison française. Upsala (diss.), 1869, 8°, 41 p.
- 1780. CLÉDAT (L.), Etudes de philologie française. I. Questions de syntaxe: emploi et accord des temps. d. AF. Lyon, t. 1, 1883, p. 61-106.

Cf. RTh, t. 3, p. 1050, nº 6136.

1781. HORAK (W.), Die Zeitformen. Eine syntaktische Studie. d. ZR, t. 6, p. 705-735.

Cf. ZfS, t. 4, p. 144-145.

1782. Soltmann (H.), Die Syntax des französischen Zeitworts und ihre methodische Behandlung im Unterricht. I. Die Zeiten. Bremen, 1897, 8°, 74 p.

Cf. AnS, 1897, p. 473; ZG, t. 51, p. 291-293; ZöG, 1898, p. 619.



Histoire de la langue.

1783. Bockhoff (H.), Der syntaktische Gebrauch der Tempora im Oxfordertexte des Rolandsliedes. Munster (diss.), 1880, 8°, 91 p.

Cf. ZfS, t. 62, p. 53.

1784. FRÖCHTLING (L.), L'emploi des temps dans la Chronique des ducs de Normandie. Première partie. Sondershausen (pg), 1894, 4°, 21 p.

Cí, KI, t. 2, p. 201-202.

1785. KALEPKY (Th.), Zur französischen Syntax. IV. Neufranzösische Tempuslehre. d. ZrPh, t. 18, 1894, p. 510-512.

Cf. K1, t. 2, p. 183; R, t. 24, p. 308; RLr, t. 39, p. 42.

1786. Romberg (H.-P.), L'idée de la durée par rapport aux verbes et aux substantifs verbaux en français moderne. Göteborg (diss. Lund), 1899, 8°, 155 p.

Cf. Rc, 1900, p. 112-113; ZfS, t. 232, p. 95-100.

€ Voir nºs 426, 1750.

Grammaire comparée.

- 1787. Petersson (A.-M.), Om betydelsen och bruket af Tempora i ny franska språket med särskildt afscende på latinet. Upsala (diss.), 1860, 8°, 24 p.
- 1788. Form (K.), Die Verschiebung lateinischer Tempora in den romanischen Sprachen. d. RS, t. 2, Heft 8, 1876, p. 243-336 et Strassburg (diss.), 1876, 8°, 38 p.
- 1789. Brehme (F.-II.), Linguarum noviciarum laxam temporum significationem jam priscis linguae latinae temporibus in vulgari elocutione perspici posse. Göttingen (diss.), 1879, 4°, 25 p.
- 1790. Sensine (H.), L'emploi des temps en français à l'usage des étrangers. Lausanne, 1896, 138 p. 2° édition, 1898.

Cf. KI, t. 44, p. 44.

1791. HUMBERT (C.), Ein Versuch die Lehre vom Gebrauch der Zeitformen, besonders in Französischen, zu vervollständigen, zu

berichtigen und auf ihren Grund zurück zu führen. d. NIPh, t. 156, 1897, p. 222-245, 351-358, 400-408 et 515-532.

€ Voir nº 1869.

Correspondance des temps.

- 1792. MUELLER (P.), Die lateinische und französische Consecutio temporum. Bruchsal (pg), 1874, 8°, 48 p.
- 1793. FLEURY (J.), [Correspondence des temps]. p. 144-145 d. Rp (ns), t. 16, 1890¹, p. 144-145 (Questions grammaticales).
- 1794. Frodin (E.), Om tempusföljden i Franskan. Stockholm (diss. Upsala), 1875, 8°, 23 p.
- 1795. Bredtmann (H.), Ueber das Tempus des Vorder- und Nachsatzes. p. 57-58 d. Der sprachliche Ausdruck... (voir nº 1276).
- 1796. HENRY (V.), [Il fallait que je m'en aille]. p. 76 d. Antinomies linguistiques, Paris, 1896, 8°, 79 p. (Biblioth. de la Faculté des Lettres de Paris, fasc. 2).
- 1797. Départisse. d. I, t. 34, 1896, p. 617, 831; t. 35, 1897, p. 100-101; t. 36, 1897, p. 61-62, 535-536.

€ Voir nº 1780, 1831, 1877, 2011.

LES MODES PERSONNELS

1798. MALMSTEDT (B.-J.-A.), Om bruket of finit modus hos Raoul de Houdenc. Stockholm (diss. Upsala), 1888, 8°, 111 p.

Cf. R, t. 18, p. 199; Z/S, t. 112, p. 175.

1799. OERTENBLAD (O.), Mélanges grammaticaux. I. [Le mode après les conjonctions concessives]. d. SmS, t. 1, 1898, p. 59.

Cf. R, t. 28, p. 293.

€ Voir nos 2102, 3105.

ACCORD DU VERBE A UN MODE PERSONNEL

- 1800. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), [Accord du verbe avec un nom collectif]. d. Rem. dét., p. 199-200.
- 1801. WEY (F.), Nom collectif sujet de deux verbes. d. Remarques, t. 1, CLVI, p. 234-239.
 - 1802. Bonnardot (F.), [Accord du verbe avec le sujet]. p. 458 d.
 Univ. de Lyon. H.-M.

- La Guerre de Metz en 1324, poème du xiv^o siècle publié par E. de Bouteiller, Paris, 1875, 8°, xiv-509 p.
- 1803. MARTIN (E.), Une question d'accord du verbe avec son sujet. d. CV, 7° année, 1877, p. 139.
- 1804. RISOP (A.), [Accord du verbe, en ancien français, avec on, chacun, ou un nom collectif]. d. AnS, t. 105, 1900, p. 448-449.
- 1805. Bastin (J.), L'accord du verbe après un collectif. d. Tribune scolaire de Liège, 1892, 1er mai.
 - Cf. RPhf, t. 6, p. 154-155.
- 1806. Bastin (J.), Accord du verbe après un collectif partitif (indéfini). d. Glanures, p. 26-31.
- 1807. AYMERIC (J.), [midi sonnèrent]. d. ZfS, t. 111, p. 269 (d. Evolutions... Voir nº 616).
 - 1808. Plus d'un. d. I, t. 19, 1886, p. 481, 563-564.
- 1809. FAGUET (E.), [Les Romanesques est ou sont une pièce charmante]. d. JD, 18 avril et 23 mai 1904.
- 1810. LA Loy, [C'est, ce sont]. d. La Balance orthographique (voir nº 457) et d. Tell, p. 236-238.
- 1811. WEY (F.), C'est, ce sont. d. Remarques, t. 1, CCCXLV, p. 445-446.
- 1812. Martin (E.), Si le verbe être, précédé de ce et suivi d'un nom pluriel, veut nécessairement être mis au pluriel. d. CV, 1^{re} année, 1868, p. 49-50.
- 1813. MARTIN (E.), Etre précédé du pronom ce. d. CV, 1^{re} année, 1868, p. 49-50; 10° année, 1878, p. 73-74 et 145-146.
- 1814. Ce n'est pas les vrais locataires qui... d. I, t. 14, 1881, p. 386 et 471-472.
- 1815. Bastin (J.), Accord du verbe être précédé de ce. d. Glanures, p. 21-26.
- 1816. Paris (F.), Glane philologique. [C'est, ce sont]. d. La semaine Religieuse de Québec, 19 avril 1902, nº 35, p. 556-559.
- 1817. Question de français [Accord du verbe avec deux sujets]. d. I, t. 41, 1900, p. 95, 268-270, 352-353, 524.
 - ← Voir nos 1392, 1552, 1564-1566, 1602, 1603, 2929.

LE VERBE 163

L'INDICATIF

Indicatif et subjonetif.

- 1818. Schmidt (H.-L.), Oefversigt af läran om Indicatif och Subjonctif i franskan. Stockholm (pg), 1865, 4°, 12 p.
- 1819. SCHMUECKING (O.), Considérations sur l'emploi de l'indicatif et du subjonctif en français. Schleusingen (pg), 1891, 4°, 12 p. Cf. KI, t. 2, p. 192-193.
- 1820. AYMERIC (J.), [Indicatif après craindre, falloir, vouloir]. d. ZfS, t. 111, 1889, p. 269 (d. Evolutions... Voir nº 616).

← Voir nos 1861, 1913, 1976-1983, 1985, 1995, 1996, 2010.

Indicatif et conditionnel.

1821. SOUCEK (E.), [L'emploi de l'indicatif et du conditionnel en français]. Chrudim (pg), 1880, 4°, 13 p. (en tchèque).

€ Voir nos 1862, 1889, 1890, 2026-2029.

Les temps de l'indicatif.

- 1822. ÉRHARDT (F.-G.), Die französischen Tempora des Indicatif, verglichen mit dem lateinischen und griechischen Temporibus. Stuttgart (pg. Ehingen), 1840, 4°, 55 p.
 - Cf. NIPh, t. 33, p. 443-445.
- 1823. WEY (F.), Des temps de l'indicatif et du conditionnel. d. Remarques, t. 1, CCXIII, p. 300-301.
- 1824. BASTIN (J.), Remarques sur l'emploi de quelques temps. d. Glanures, p. 61-69.

Les temps de la « narration ».

- 1825. MUELLER (P.), Ueber den Gebrauch der erzählenden Zeiten im Lateinischen und Französischen in der abhängigen Rede. Eine Sprachvergleichung. Bruchsal (pg), 1872, 47 p.
- 1826. KLINGHARDT (H.), Das Tempus der Erzählung in unsern französischen Unterricht. d. NS, t. 12, 1904-1905, p. 311-319.
 - 1827. TUNELD (E.-O.), Les temps historiques dans l'Alexis.

Signalé d. LUA, t. 34, 1898, p. 44 (Lunds Universitets Arsberättelse 1897-1898 af Universitets Rektor).

1828. Wulff (F.), De franska historiska tempora. Minnesblad för lärare och studerande. Lund, 1900, 8°, 43 p.

Cf. NT, t. 9, p. 180-181.

1829. Morf (H.), Die tempora historica im Französischen. d. NS, t. 12, 1904-1905, p. 306-311.

Cf. DL, t. 25, p. 1129 et 1634.

Le présent.

- 1830. Bastin (J.-H.), Parallèle entre le présent et l'imparfait. d. Glanures, p. 70-73.
- 1831. MARTIN (E.), Dans la phrase: Ils ne croyaient pas que la terre était ronde, le présent convient-il mieux que l'imparfait? d. CV, 10° année, 1881, p. 162.
- 1832. KALEPKY (Th.), Zur französischen Syntax. viii. Präsentische und präteritische Zeitausdrücke. d. ZrPh, t. 23, 1899, p. 509-513.
- 1833. Yvon (H.), Y a-t-il un présent passif en français? d. Mélanges Brunot, p. 351-357.

Cf. R, t. 34, p. 312.

Les temps du passé.

- 1834. EIMELE (F.), Les difficultés principales de la syntaxe des temps passés, ou emploi de l'imparfait, du défini, de l'indéfini, etc., dans la langue française. Gothembourg (diss.), 1860, 8°, 35 p.
- 1835. HUMBERT (C.), Die Lehre von den Zeiten der Vergangenheit besonders im Lateinischen und Französischen, berichtigt und auf ihren Grund zurückgeführt. d. NIPh, t. 104, 1871, p. 113-138.

Cf. ZG, t. 25, p. 772.

- 1836. Vising (J.), Die realen Tempora der Vergangenheit im Französischen und den übrigen Romanischen Sprachen. Eine syntaktisch-stilistische Studie. I. Latein-Portugiesisch-Spanisch-Italienisch. II. Französisch.-Allgemeines. d. FS, t. 6, 1888, p. 307-534 (3. Heft) et t. 7, 1889 (2. Heft, 113 p.).
 - Cf. LBl, t. 11, p. 337-339; MA, t. 2, p. 84; R, t. 18, p. 180.
 - 1837. Modin (J.-E.), Sur l'emploi des temps du prétérit dans les

langues française, italienne et espagnole. Vesterås (diss. Upsala), 1869, 8°, 49 p.

1838. FLEURY (J.), [Les temps du passé]. p. 141-144 d. Rp (ns), t. 16, 1890¹, p. 141-144 (Questions grammaticales).

L'imparfait.

Voir nos 1830, 1831.

- 1839. Enblom (V.), De la valeur et de l'usage de l'imparfait, du passé défini et du passé indéfini. Vesterås (diss.), 1859, 8°, 36 p. (d. Thèses en français, en anglais et en allemand).
- 1840. Körnig (F.), Der syntaktische Gebrauch des Imperfects und des historischen Perfects im Altfranzösischen. Breslau (diss.), 1883, 8°, 48 p.
 - Cf. R. t. 12, p. 431; ZfS, t. 68, p. 97.
- 1841. SCHLUTTER (H.), Beitrag zur Geschichte des syntaktischen Gebrauchs des *Passé défini* und des *Imparfait* im Französischen. Halle (diss. Iena), 1884, 8°, 50 p.
 - Cf. R, t. 14, p. 171.
- 1842. Berggren (B.-Th.), Några anteckningar om grammatikernas olika uppfattning af indikativens imperfect samt historiskt och presentiskt perfekt i ny franskan. Stockholm (pg. Westervik), 1884, 4°, viii-29 p.
- 1843. ACKERMANN (P.), Comparaison de l'imparfait et du passé défini (traduit de l'allemand de M. du Bois¹). d. Rem. (Théorie des Prétérits), p. 104-111.
- 1844. ROBERT (C.-M.), L'imparfait et le passé défini. d. Quest. de gr., 10.
- 1845. KALEPKY (Th.), Zur französischen Syntax. III. Noch einmal Imparfait und Defini. d. ZrPh, t. 18, 1894, p. 498-510.
 - Cf. KI, t. 2, p. 183; R, t. 24, p. 308.
- 1846. NERZ (F.), Perfectum und Imperfectum respektive Passé défini und Imparfait. Nürnberg (pg), 1896, 8°, 31 p.
- 1847. RIGAL (E.), L'aoriste et l'imparfait grecs dans les traductions françaises. d. Ru, 1899², p. 125-137.
- ¹ Neue Umbildungslehre der französischen Zeitwörter, von F. H. du Bois, Berlin, 2818, 8°.

- 1848. ROUSTAN (M.), Propriété des temps: le passé et l'imparfait. Valeur exacte de l'imparfait... L'imparfait et le parfait dans A. Daudet, dans Flaubert. p. 115-120 d. La composition française. Les genres. II. La narration. Paris, sd., 18°, 160 p.
- 1849. MEYER (E.), Zur französischen Grammatik. d. NS, 1901, p. 571-572 (voir NS, 1900, p. 625 et 628).
- 1850. Jahn (J.-B.), Imparfait oder passé défini? d. NS, t. 10, 1902-1903, p. 639.
- 1851. MANGER (K.), Imparfait und Passé défini. d. NS, t. 11, 1903-1904, p. 125-126.
- 1852. Passy (P.), Imparfait et Passé défini. d. NS, t. 11, 1903-1904, p. 374-375.
- 1853. KALEPKY (Th.), Der Unterschied zwischen Imparfait und Passe desini und seine schulmässige Behandlung. Berlin (pg), 1904, 4°, 37 p.

Cf. NC, 1904, p. 333.

- 1854. Morf (H.), Tempora historica (imparsait und passé défini) im Französischen. Résumé d. NC, t. 18, 1904, p. 204-206.
- 1855. Franke (C.), Das französische Imparfait und Parfait défini des Indicatif, verglichen mit den entsprechenden Zeitformen der lateinischen und griechischen Sprache. Sagan (pg), 1852, 25 p. Cf. ZG, t. 7, p. 373-374.
- 1856. Vising (J.), Om bruket af perfectum och imperfectum i de romanska Spr°ken. Signalé d. LUA, t. 25, 1888-1889, III (Oefversigt af Filologiska sällskapets i Lund för-handlingar 1881-1888: Mötet den 24 mars 1887), p. 28.

 4 Voir n° 1865.
- 1857. MUELLER (W.), Beiträge zur Geschichte des Imperfektum-Indicativi im Altfranzösischen. Darmstadt (diss. Heidelberg), 1904, 8°, XIV-114 p.
- 1858. Ackermann (P.), Imparfait ou passé descriptif. d. Rem. (Théorie des prétérits), p. 100-104.
- 1859. BASTIN (J.), L'imparfait ou passé descriptif en français. d. RPhf, t. 5, 1891, p. 278-279.

- 1860 SCHOLLE (F.), Das Imparfait des Indicativs und die damit zusammengesetzten Zeiten als Ersatz des lateinischen Conjunctivs. d. AnS, t. 44, 1869, p. 425-436.
- 1861. Adami (F.), Imperf. Indicat. in der Bedeutung des Praesens Conjunct. d. ZfS, t. 26, 1904, p. 113-114.
- 1862. BASTIN (J.), Sur l'imparfait de l'indicatif assimilé à un conditionnel passé. d. RPhf, t. 11, 1897, p. 141-144.
- 1863. Söderhjelm (W.), Eine Bemerkung zur romanischen Syntax. d. NM, 1904, 8-9.

Le Passé défini.

€ Voir nos 1832, 1839-1856.

- 1864. Delbour (J.), De l'emploi des modes de l'aoriste. d. RIB, 1873, p. 400-409.
- 1865. Engwer (Th.), Ueber die Anwendung der Tempora perfectae statt der Tempora imperfectae actionis im Altfranzösischen. Berlin (diss. Iena), 1884, 8°, 50 p.
 - Cf. LBl, 1886, p. 288; R, t. 14, p. 173-174.
- 1866. PAPE (R.), Essai sur la formation et l'emploi syntaxique du passé défini (narratif). Hagen (pg), 1879, 4°, 12 p.
 - Cf. LBl, 1880, p. 113; ZfS, t. 1, p. 476.
- 1867. Ackermann (P.), Passé défini ou narratif. d. Rem. (Théorie des prétérits), p. 97-100.
- 1868. Jullien (B.), Du prétérit en français. d. Thèses, p. 177-189.
- 1869. Delbœuf (J.), A propos du passé défini. Variations grammaticales sur des thèmes connus. Théorie des temps de la conjugaison française. d. RIB, t. 29, 1886, p. 104-112 et 151-157.
 - 1870. Bastin (J.), Le passé défini. d. Glanures, p. 73-80.
- 1871. DUCOTTERD (X.), Die graphische Darstellung des Imparfait und des Passé défini. d. NS, t. 11, 1903-1904, p. 193-203.
- 1872. STENHAGEN (A.), Zur Frage vom Imparfait und Passé défini im modernen Französisch. d. NS, t. 11, 1903-1904, p. 310-313.



- 1873. DUCOTTERD (X.), Erwiderung auf den Artikel des Herrn Stenhagen über das Imparfait und das Passé défini. d. NS, t. 11, 1903-1904, p. 375-379.
- 1874. DUCOTTERD (X.), Die « Todeskandidaten » der französischen Grammatiken. d. NS, t. 11, 1903-1904, p. 577-605.
- 1875. STENHAGEN (A.), Das Passé défini und das Imparfait du Subjonctif. Antwort an Herrn Ducotterd. d. NS, t. 12, 1904-1905, p. 111-113.

Cf. ibid., p. 190.

- 1876. Höhne (F.), De quelques répugnances syntaxiques dans le français parlé actuel. d. NS, t. 12, 1904-1905, p. 283.
- 1877. WEY (F.), Désirer devant une proposition principale dont le verbe est au prétérit. d. Remarques, t. 1, CCCIII, p. 399-400.

← Voir nos 1899, 2029.

Les temps composés.

- 1878. NORINDER (A.-V.), Origine et signification des temps composés de la langue française. Upsala (diss. Vesterås), 1859, 8°, 25 p. 2° édition, Stockholm, 1864, 8°, 22 p.
 - 1879. BALLEGO (A.-J.), Temps surcomposés. d. T, t. 11, p. 52.
 - 1880. RITTER (E.), Surcomposé. d. Quatre Dict., p. 222-224. Cf. R, t. 34, p. 173.
- 1881. ZVERINA (F.), Kleinigkeiten aus der französischen Grammatik und Lexicographie. 2. Die hyperperiphrastischen Tempora. d. AnS, t. 60, 1879, p. 363-369.
- 1882. Ackermann (P.), Passé indéfini. d. Rem. (Théorie des prétérits), p. 116-119.
- 1883. Bastin (J.), Du passé indéfini (passé par rapport au présent). d. Glanures, p. 80-86.

Cf. RPhf, t. 6, p. 154.

1884. Vising (J.), Om det 2 sammansatta perfectet i de romanska Språken. d. NT, 3, die række II, 1894 (?).

€ Voir nos 1839, 1842, 1899, 2252.

- 1885. BASTIN (J.), Des temps antérieurs des verbes français. d. Glanures, p. 57-61.
- 1886. Bastin (J.), Le passé antérieur en français. d. RPhf, t. 6, 1892, p. 218-221, et d. Glanures, p. 87-90.

Cf. KI, t. 2, p. 192.

- 1887. Ackermann (P.), Plus-que-parfait ou Imparfait antérieur. d. Rem. (Théorie des prétérits), p. 114-116.
- 1888. STIMMING (A.), [Plusq. als Tempus der Erzählung]. d. ZrPh, t. 24, 1900, p. 398 (zu Schultz-Gora Zwei Afr. Dichtungen).
- 1889. MARTIN (E.), Pourquoi on peut employer indifféremment Si je l'avais vu et si je l'eusse vu. d. CV, 9° année, 1879, p. 124.

€ Voir nº 1860, 2159.

Le fatur.

- 1890. ROBERT (C.-M.), Le futur et le conditionnel. d. Quest. de gr., 11.
- 1891. MARTINS (A.), Zur Lehre von der Verwendung des Futurs im Alt- und Neufranzösischen. Göttingen (diss.), 1904, 8°, 57 p.
- 1892. JAEGER, Notiz, betreffrend eine Eigentümlichkeit in der Anwendung des französischen Futurs. d. AnS, t. 72, 1884, p. 235-236.
- 1893. JAEGER, Ueber den Gebrauch des französischen Futurum mit Beziehung auf die Vergangenheit. d. Korrespondenz-Blatt für die Gelehrten- und Realschulen Württembergs, t. 33, 1886, 3 et 4.
- 1894. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Espérer [Promettre, compter]. d. Rem. dét., p. 82.
- 1895. AYMERIC (J.), [Futur après si]. d. ZfS, t. 11^4 , 188_9 , p. 268-269 (d. Evolutions, v. n° 616).
- 1896. Emploi du futur après la conjonction si. d. I, t. 28, 1893, p. 162.

♦ Voir n° 1748, 2026-2028, 2245, 2250, 2251, 2261.

Le futur antérieur.

1897. Tobler (A.), Vom Gebrauche des Futurum Praeteriti. d. VB, II, 17, p. 123-144.

- 1898. CLEDAT (L.), [Le futur antérieur]. d. RPhf, t. 10, 1896, p. 233-234 (à propos de : E. Huguet, Henri Estienne, La Precellence, v. nº 312).
- 1899. Tobler (A.), Futurum exactum an Stelle des Perfectum praesens. [Futur antérieur au lieu du parfait périphrastique]. d. ZrPh, t. 8, 1884, p. 492-496 et d. VB, I, 37, p. 207; I², p. 253-259; Trad., p. 317-325.
- 1900. Tobler (A.), Si mit dem Futurum Praeteriti. d. ZrPh,
 t. 19, 1895, p. 567-573 et d. VB, III, 9, p. 47-57.
 Cf. KI, t. 4¹, p. 233-235.

Le futur dans le passé.

1901. Tobler (A.), Vom Gebrauche des Imperfectum Futuri im Romanischen. d. SA Berlin, 1891, p. 65-76, et (à part) Berlin, 1891, 8°, 12 p.

Cf. LBl, t. 12, p. 124-127; R, t. 21, p. 135-136; ZfS, t. 132, p. 225.

- 1902. Burgatczky (O.), Das Imperfect und Plusquamperfectum des Futurs im Altfranzösischen. Greifswald (diss.), 1885, 8°, 33 p.
 - Cf. DL, 1887, p. 92-94; LBl, 1887, p. 171-173; MLN, t. 2, p. 143; R, t. 15, p. 640 et t. 20, p. 367; ZfS, t. 98, p. 27-28.
- 1903. CLEDAT (L.), Sur un emploi particulier du futur dans le passé. d. RPhf, t. 5, 1891, p. 62-78.
- 1904. CLÉDAT (L.), Passage du futur dans le passé au conditionnel. d. AF Lyon, t. 1, 1883, fasc. 2, p. 77-86.

L'IMPÉRATIF

- 1905. Englier (D.), Der Imperativ im Altfranzösischen. Breslau (diss.), 1889, 8°, 60 p.
 - Cf. R, t. 18, p. 647; ZfS, t. 122, p. 19.
- 1906. STRATHMANN (F.-H.), Ueber den Imperativ in der französischen Sprache. d. AnS, t. 12, 1853, p. 362.
- 1907. Tobler (A.), Imperativ anakolutisch im abhängigen Satze. [L'impératif employé par anacoluthe dans une proposition dépendante]. d. ZrPh, t. 1, 1877, p. 14 et d. VB, I, 5, p. 25; I², p. 27 30; Trad., p. 34-38.

1908. Bréal (M.), [Emploi de l'impératif à la première personne du pluriel]. d. Sémant., p. 262-263.

€ Voir nº 1864.

LE SUBJONCTIF

1

Grammaire générale.

1909. THOMAS (J.-Q.), Ausführliche Abhandlung über den Subjonctif und die Participes. Berlin, 1850.

Cf. AnS, t. 9, p. 245.

- 1910. Horn, Allgemeine Bedeutung des Optativs und Conjunctivs. Kiel (pg), 1856.
- 1911. Schiavi (L.), Sull'uso del suggiuntivo. Capodistria (pg), 1879, 31 p.
- 1912. Bennet (Ch.-E.), Critique of some recent subjunctive Theories. Ithaka (New-York), 1898, 76 p.

Le Subjonctif en français.

1913. ACKERMANN (P.), Subjonctif comparé à l'indicatif. d. Rem., p. 8-21.

€ Voir nos 1818, 1819.

- 1914. HENRIQUES (M.), Remarques sur l'emploi du subjonctif dans la langue française. Gothembourg (diss.), 1860, 8°, 16 p.
- 1915. Scholle (F.), Beitrag zur Lehre vom französischen Conjunctiv. d. AnS, t. 41, 1867, p. 173-183.
- 1916. Dreser, Vorschlag zur praecisiren Fassung der Regeln über das Wesen und den Gebrauch des französischen Subjonctif. d. Blätter für das bayerische Gymnasialschulwesen, t. 11, 1875, p. 165-174.

Cf. ZG, t. 29, p. 762-763.

- 1917. Nissl, Einiges über den französischen Subjonctif. d. Blätter für das bayerische Gymnasialschulwesen, t. 14, 1878, p. 61-68.
- 1918. ROBERT (C.-M.), Remarques sur l'emploi du subjonctif. d. T, 3° année, 1882, p. 1-15, et d. Quest. de gr., 12.

1919. Horak (W.), Ueber das Wesen des Konjunktivs im Französischen. d. ZR, t. 7. p. 193.

Cf. Z/S, t. 52, p. 38-39.

1920. WILLIAMS (A.), The Syntax of the Subjunctive Mood in French. Boston et New-York, 1885.

Cf. MLN, 1886, p. 20-21.

1921. VENZEE (P.), Zur Lehre vom französischen Konjunktiv. Stargard (pg), 1890, 4°, 35 p.

Cf. FG, t. 7, p. 132; KI, t. 1, p. 332-333 et t. 2, p. 192; R, t. 28, p. 463; ZfS, t. 138, p. 223.

1922. Cox (Z.), Règles pour l'emploi du mode subjonctif suivies de nombreux exemples. Hamburg, 1901, 8°, 15 p.

Cf. KI, t. 64, p. 97.

1923. Geijer (P.-A.), Modus conjunctivus särskildt i franskan, språkbiologisk studie. d. SmS, t. 2, 1901, p. 197-226.

Cf. R, t. 31, p. 640; RLr, t. 46, p. 604; RPhf, t. 16, p. 318.

- 1924. RICKEN (W.), Eine neue wissenschaftliche Darstellung der Lehre vom Subjonctif für die Zwecke der Schule. d. ZfS, t. 22¹, 1900, p. 273-381, et (à part) Berlin, 1901.
- 1926. HAMMER (W.), Der französische Konjunktiv vom psychologischen Standpunkt. Römerstadt (pg), 1903, 8°, 23 p.

€ Voir nos 1478, 2984.

Histoire de la Langue.

1927. GILLE (A.), Der Konjunktiv im Französischen. Ein Beitrag zur historischen Syntax der französischen Sprache. d. AnS, t. 82, 1889, p. 423-464.

Cf. KI, t. 1, p. 322; Rb, t. 2, p. 67.

1928. Quiehl (K.), Der Gebrauch des Konjunktivs in den ältesten französischen Sprachdenkmälern bis zum Rolandslied einschliesslich. Kiel (diss. Munster), 1881, 8°, 42 p.

Cf. ZfS, t. 62, p. 53.

1929. Spohn (A.), Ueber den Konjunktiv im Altfranzösischen bis zum Ende des elften Jahrhunderts. Schrimm (pg), 1882, 4°, 16.р. Cf. G, t. 1, p. 213-214; LBl, 1882, p. 432; ZfS, t. 52, p. 103 et t. 62, p. 53.

1930. Busse (G.), Der Conjunctiv im altfranzösischen Volksepos. Kiel (diss.), 1886, 8°, 80 p.

Cf. ZfS, t. 92, p. 145.

- 1931. Alscher (R.), Der Konjunktiv im Rolandsliede. I. Jägerndorf (pg), 1886, 8°, 33 p. II. ibid (id.), 1887, 8°, 12 p.
- 1932. Kowalski (R.), Der Conjunctiv bei Wace. Breslau (diss. Göttingen), 1882, 8°, 51 p.

Cf. ZfS, t. 62, p. 54.

- 1933. Svenonius (Th.-L.), Om bruket af subjonctif hos Chrestien de Troyes. Ett bidrag till det Franska språkets historica grammatik. Upsala (diss.), 1880, 8°, 111-72 p.
- 1934. BISCHOFF (F.), Der Conjunctiv bei Chrestien. Halle a. S., 1881, 8°, v-126 p.
 - Cf. AnS, t. 66, p. 97-99; DL, 1881, p. 1512-1513; LBl, 1881, p. 247; RTh, t. 1, p. 477, no 1454 et p. 669, no 2449; ZfS, t. 62, p. 53-54.
- 1935. SCHULZE-VELTRUP (W.), Der syntaktische Gebrauch des Conjunctiv in « li Chevaliers as 2 espées ». Ein Beitrag zur Moduslehre des Altfranzösischen. Munster (diss.), 1885, 8°, 102 p.
- 1936. SCHNELLBAECKER (K.), Ueber den syntaktischen Gebrauch des Konjunktivs in den Chansons de geste: Huon de Bordeaux, Amis et Amiles, Jourdain de Blaivies, Aliscans, Aiol et Mirabel und Garin le Loherain. Giessen (diss.), 1891, 8°, 59 p.

Cf. Kl, t. 2, p. 193-194.

1937. Krollick (H.), Ueber den Konjunktiv bei Ville-Hardouin. Greifswald (diss.), 1877, 8°, 42 p.

Cf. ZfS, t. 62, p. 54.

1938. Nebling (R.), Der Subjonctif bei Joinville. Kiel (diss.), 1879, 4°, 31 p.

Cf. ZfS, t. 63, p. 54.

1939. HAASE (A.), Ueber den Gebrauch des Conjunctivs bei Joinville. Kustrin (pg), 1881-1882, 4°, 13 p.

Cf. G, t. 1, p. 247-249; LBl, 1882, p. 470-471; ZfS, t. 52, p. 121-124 et 247.

1940. Weissgerber (W.), Der Konjunktiv bei den französischen Prosaïkern des 16. Jahrhunderts mit Anschluss des Conjunctivs im

- adverbial determinirenden Nebensatze. Giessen (diss.), 1886, 8°, 24 p. et d. ZfS, t. 7¹, 1885, p. 241-274; t. 8¹, 1886, p. 273-342.

 Cf. R, t. 20, p. 342.
- 1941. PHILP (H.-W.), Le subjonctif et les grammairiens français du xviº siècle. Stockholm (diss. Upsala), 1894, 8º, 64 p.
- 1942. CAREL (G.), [Der Subjonctif im Heptameron der Marguerite de Navarre]. d. AnS, t. 61, 1879, p. 475.
- 1943. BINDER (F.), Der Gebrauch des Konjunktivs und des Insinitivs bei La Fontaine. Zwittau (pg), 1902, 8°, 44 p.
- 1944. HAAS (J.), Ueber die Bedeutung des Konjunktivs im Neufranzösischen. d. Südwestdeutsche Schulblätter, Karlsruhe, 1900, n° 11.

Cf. RPhf, t. 17, p. 75-76.

1945. Stenhagen (A.), [Particularités de l'emploi du subjonctif en français moderne]. d. Nagra iakttagelser et d. Smärre Bidrag.

Crammaire comparée.

- 1946. Becker, Le subjonctif français comparé au conjonctif latin. Weilburg (pg), 1857, 4°, 19 p.
 - Cf. AnS, t. 24, p. 427-429; NIPh, t. 78, p. 428.
- 1947. [Anonyme], Du subjonctif français comparé au subjonctif latin. d. RIB, 1863, p. 279-294, 333-344 et 367-380.
- 1948. Loiseau (A.), De modo subjunctivo hanc grammaticam, historicam et philosophicam disquisitionem conscripsit. Sancti-Clodoaldi (th. Paris), 1866, 8°, 72 p.
 - Cf. JS, 1867, p. 329; Mourier, p. 229; RIp, 1866-1867, p. 370-371.
- 1949. Gueth (A.), Lehre vom Conjunctivus, 1876.
- 1950. Maresch (A.), Etude comparative de l'emploi du subjonctif en français et en allemand. Neuhaus in Böhmen, 1880, 8°, 1v-25 p.
- 1951. Borg (H.), Sur l'emploi du subjonctif en français et en anglais. Lund (diss. Strengnäss), 1888, 8°, 70 p.

2

Le subjonctif dans les propositions principales.

- 1952. Robolsky, Gebrauch des französischen Conjunctivs in Hauptsätzen. d. AnS, t. 14, 1853, p. 306-321.
- 1953. HAAS (J.), Steht im Neufranzösischen der Konjunktiv in Hauptsätzen? d. Südwestdeustche Schulblätter, Karlsruhe, 1901, n° 3.

Cf. RPhf, t. 17, p. 76-77.

1954. Morgenroth (K.), Ueber den Konjunktiv in den Hauptsätzen der romanischen Sprachen. d. AnS, t. 69, p. 419-438.

Cas particuliers.

1955. STIEBELER (E.), Der Subjonctif in den verkürzten Sätzen des Französischen. Stettin (pg), 1895, 4°, 24 p.

Cf. KI, t. 41, p. 243-244; NC, 1895, p. 309.

- 1956. JULLIEN (B.), De l'optatif français. d. Thèses, p. 190-204.
- 1957. KALEPKY (Th.), Zur französischen Syntax. I. Vom begriffbildenden Konjunktiv. d. ZrPh, t. 18, 1894, p. 159-169.

Cf. KI, t. 2, p. 182-183; R, t. 23, p. 613.

- 1958. Bréal (M.), [Le subjonctif exprimant un vœu]. d. Sémant., p. 260.
- 1959. Nos pièces de cent sous [Dieu protège la France]. d. I, t. 35, 1897, p. 194-195, 374, 548-549, 651 et 815, et d. L'Eclair, 18 avril 1897.
- 1960. Tolle (K.), Das Betheuern und Beschwören in der altromanischen Poesie, mit besonderer Berücksichtigung des Französischen. Erlangen, 1883.
- 1961. Busch (R.), Ueber die Betheuerungs- und Beschwörungsformeln in den Miracles de Nostre-Dame par personnages. Marburg (diss.), 1886, 8°, 85 p.
- 1962. Tobler (A.), [Einige Bemerkungen über die doppelte Möglichkeit, einen Wunschsatz der dritten Person auszudrücken:



Qu'il s'en aille! Puisse-t-il vivre longtemps!]. d. Ans, t. 114, 1905, p. 170-171.

1963. MARTIN (E.), Origine de l'expression militaire Qui vive? d. CV, 3° année, 1871, p. 33.

Cf. I, t. 40, p. 896.

1964. CLÉDAT (L.), Qui vive? d. RPhf, t. 19, 1895, p. 233. Cf. KI, t. 4¹, p. 244; R, t. 27, p. 630.

1965. Qui vive? d. I, t. 40, 1899, p. 672, 846-847 et 896.

1966. Gaspary (A.), Altfranzösisches mar, mal mit dem Konjunktiv. d. ZrPh, t. 7, 1883, p. 573-576.

Cf. R, t. 13, p. 465.

- 1967. Je ne sache pas. Nous ne sachons pas. d. I, t. 3, 1866, p. 227-228, 367, 497-498; t. 4, 1867-1868, p. 82, 150; t. 5, 1869, p. 241, 324, 351; et t. 7, 1874, p. 27, 337 et 433.
- 1968. MARTIN (E.), Explication de Je ne sache pas placé en tête d'une phrase. d. CV, 3° année, 1872, p. 170, et 5° année, 1875, p. 188-189.
- 1969. RIGAL (L.), Je ne sache pas. Que je sache. d. RLr, t. 19, 1881, p. 296-302.

Cf. RTh, t. 1, p. 171, nº 507.

- 1970. JOHANET (E.), Quelle est la cause de l'emploi du subjonctif dans la locution Je ne sache pas que? d. CV, 11º année, 1886, p. 50.
- 1971. Sacher. Sache pas (Je ne). d. I, t. 35, 1897, p. 522; t. 36, 1897, p. 32-33, 350,778-779; t. 37, 1898, p. 335; t. 38, 1898, p. 772-773.
- 1972. C[LÉDAT] (L.), Je ne sache pas que. d. RPhf, t. 18, 1904, p. 119-121.

← Voir nº 3023.

Le subjonctif dans les propositions dépendantes.

Complétives.

1973. FLEURY (J.), [Emploi du subjonctif dans les subordonnées]. p. 145-146, d. Rp (ns), t. 16, 1890¹ (Questions grammaticales). & Voir nº 1940.

1974. BAALE (L.-M.), Questions et réponses. Pourquoi met-on le subjonctif après les verbes ou locutions verbales qui expriment a) le doute; b/la négation; c/ un acte de la volonté; d/un sentiment de l'âme; c) une nécessité; f/ une possibilité? d. T, t. 10, 1889, p. 144-146.

Cf. KI, t. 1, p. 322.

- 1975. Stenhagen (A.), [Le subjonctif après des verbes de croyance non accompagnés de négation, en français moderne]. d. Några iakttagelser.
- 1976. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Croyez-vous qu'il le fera? Croyez-vous qu'il le fasse? d. Rem. dét., p. 54.
- 1977. LAFAYE (B.), Synonymic d'un verbe à l'indicatif avec ce même verbe au subjonctif. Croyez-vous qu'il le fera? Croyez-vous qu'il le fasse? d. Syn., p. 44-45.
- 1978. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Dissimuler. d. Rem. dét., p. 63.
- 1979. Schmager (O.), Modus nach empêcher verhindern. d. Bemerkungen, p. 73.
- 1980. MARTIN (E.), Subjonctif ou indicatif futur après espérer. d. CV, 6° année, 1875, p. 113.
 - 1981. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Ignorer. d. Rem. dét., p. 108.
- 1982. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Se plaindre de ce que, se plaindre que. d. Rem. dét., p. 160-161.
- 1983. MARTIN (E.), Sur le subjonctif après se plaindre. d. CV, 5° année, 1874-1875, p. 138, 154-155, 171 et 186.
- 1984. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Plût à Dieu. d. Rem. dét., p. 160-161.
- 1985. UHLEMANN (E.), Zur Konstruktion von supposons que. d. ZfS, t. 252, 1903, p. 87-88.
- 1986. Johannsson (A.), Ein Fall des Konjunktivs in indirekten Fragesätzen im Französischen. d. ZfS, t. 17², 1895, p. 195.

Cf. KI, t. 41, p. 244.

€ Voir nos 1820,2028.

Univ. DE LYON. - H.-M.

Relatives.

1987. Tobler (A.), Konsekutivsätze und Relativsätze im Konjunktiv die unausgesprochen bleiben. [Ellipse de propositions consécutives et de propositions relatives dont le verbe serait au subjonctif]. d. ZrPh, t. 2, 1878, p. 566-568, et d. VB, I, 19, p. 110; I², p. 131-133; Trad., p. 167-170.

1988. Tobler (A.), Un des bons dîners que j'aie faits. d. ZrPh, t. 11, 1887, p. 441-444, et d. VB, II, 2, p. 14-20.

Cf. le numéro suivant :

1989. Stenhagen (A.), [Un des bons dîners que j'aie faits]. d. Några iakttagelser.

£ Voir n° 1969. 2988-3007.

Comparatives.

1990. Horning (A.), Ueber den Conjunctiv in Comparativsätzen im Altfranz. d. ZrPh, t. 5, 1881, p. 386-391.

Cf. le numéro suivant :

1991. Bischoff (F.), Ueber den Conjunktiv in Comparativsätzen im Afrz. d. ZrPh, t. 6, 1882, p. 123-124.

Cf. RTh, t. 2, p. 190, no 701; ZfS, t. 52, p. 96.

1993. Sundstedt (G.), Sur l'extension dialectale du subjonctif dans les propositions comparatives du vieux français. d. Uppsatser Geijer, p. 99-125.

Cf. R, t. 31, p. 445.

Concessives.

1995. JOHANET (E.), Tout que exige-t-il toujours l'indicatif et quelque le subjonctif? d. CV, 12° année, 1887, p. 2-3.

1996. Bastin (J.), Emploi de l'indicatif ou du subjonctif après tout — que. d. Glanures, p. 31-34.

1997. MARTIN (E.), Comment faire l'analyse de coûte que coûte. d. CV, 1^{re} année, 1869, p. 123.

1998. MARTIN (E.), Explication du subjonctif dans la phrase : Lui offrit-on une fortune! d. CV, 7° année, 1876, p. 59.

← Voir nº 2009.

Conditionnelles.

- 1999. CLÉDAT (L.), Questions de syntaxe. Le subjonctif conditionnel. p. xxxi-xxxii d. Morceaux choisis des Auteurs français du moyen âge, avec une introduction grammaticale, des notes litteraires et un glossaire du vieux français. Paris, s. d. 2° édition, 12°, xxxii-559 p.
- 2000. FOERSTER (W.), [Altfranzösische Konjunktiv in einem mit einem zweiten bedingten Satz]. d. ZrPh, t. 28, 1904, p. 493-494 (Randglossen zur Cantefable).

Consécutives.

♣ Voir nº 1987.

Les temps du subjonctif.

- 2001. Bastin (J.), Temps du subjonctif. d. Glanures, p. 149-154.
- 2002. FLEURY (J.), [Les temps du subjonctif]. p. 540-543 d. Rp (ns), t. 14, 1889 (De quelques innovations dans le langage).
- 2003. MARTIN (E.), Communication sur le temps du subjonctif qu'exige avant que. d. CV, 7^e année, 1876, p. 73.
 - 2004. RITTER (E.), Craindre. d. Quatre Dict., p. 97-98.
- 2005. MARTIN (E.), Temps du subjonctif requis par Je ne saurais suivi d'un verbe à l'infinitif. d. CV, 7° année, 1876, p. 52.
- 2006. Ackermann (P.), Imparfait du subjonctif. d. Rem., p. 111-114.
 - 2007. VAILLANT (O.), L'imparfait des subjonctifs. 1858. Cf. Tell, p. 312.
- 2008. CLÉDAT (L.), | L'imparfait du subjonctif dans les subordonnées au xvi^e siècle et aujourd'hui]. d. RPhf, t. 10, 1896, p. 229-233 (à propos de : E. Huguet, II. Estienne, Précellence... Voir n° 312).
- 2009. BAALE (L.-M.), La proposition concessive exprimée par l'imparfait du subjonctif. d. T, t. 10, 1889, p. 65.

Cf. KI, t. 1, p. 322.

2010. Sechehave (C.-A.), Der Conjunktiv Imperfecti und seine Konkurrenten in den normalen hypothetischen Satzgefügen im Französischen. Göttingen (diss.), 1902, 8°, 67 p.

Cf. RPhf, t. 19, p. 300-305.

- 2011. Nédey (E.), Abus de l'imparfait du subjonctif. Angoulême, 1887, 8°, 20 p.
- 2012. Nyrop (K.), [L'imparfait du subjonctif]. p. 147 d. t. 2 de Grammaire historique... (Voir nº 818 et cf. nº 697.)
- 2013. L'imparfait du subjonctif. d. 1, t. 49, 1904, p. 955, et t. 50, 1904, p. 95, 762.

 Voir n° 1796-1797, 1861, 1864, 1871-1876.

LE CONDITIONNEL

2014. Schlueter, Le conditionnel français. Sa théorie et son emploi. Hildesheim (pg), 1861, 4°, 30 p.

Cf. ZG, t. 16, p. 867-868.

- **2015**. MAERTENS (E.), Syntaxe du conditionnel en français. d. *RIB*, 1865, p. 228-234 et 362-366.
- 2016. Wolper (F.-G.), Etude sur le conditionnel. Son mode de formation et son développement dans la langue française. Hannover (pg) et diss. Rostock, 1874, 4°, 12 p.

Cf. JL, 1874, p. 711-712.

- 2017. WILLERS (B.), Essai sur la formation et l'emploi syntaxique du conditionnel français. Emmerich (pg), 1886, 8°, 22 p.
- 2018. BASTIN (J.), Le conditionnel en français. d. RPhf, t. 5, 1891, p. 194-204.

Cf. KI, t. 2, p. 191-192.

- 2019. CLEDAT (L.), Le conditionnel. d. RPhf, t. 11, 1897, p. 275-308.
- 2020. NICASTRO (Ph.), [Le conditionnel]. d. Etude sur la conjugaison française. Ragusa, 1899, 4°, VIII-193 p.

Cf. R, t. 29, p. 476-477; RiE, 19021, p. 175.

€ Voir nos 1821, 1890, 1901-1904, 2010.

LE VERBE 181

Grammaire comparée.

2021. Petitjean (J.), Le conditionnel en français. Ses équivalents en grec et en latin. d. BF. Caen, 1889, p. 20-33.

Emplois particuliers.

2022. Schulze, Die Funktion des sogenannten Conditionalis im irrealen hypothetischen Satzgefüge. d. AnS, t. 77, 1887, p. 406-407.

Cf. ZrPh, t. 13, p. 582-583.

- 2023. Breal (M.), [Le conditionnel exprimant un doute de de Sémant., p. 261.
- 2024, BASTIN (J.), Le conditionnel après si. d. RIB, t. 39, 1896, p. 97-100.
 - Cf. KI, t. 51, p. 233 ct voir le numéro suivant:
- **2025.** Waltzing (J.-P.), Encore le conditionnel après si. d. RIB, t. 39, 1896, p. 164-168.
- 2026. Stenhagen (A.), [Si, suivi du futur ou du conditionnel en français moderne]. d. Några iakttagelser.
- 2027. WEY (F.), Conditionnel employé au lieu du futur. d. Remarques, t. 1, XXI, p. 69-70.
- 2028. Stenhagen (A.), [Futur et conditionnel au lieu du subjonctif après les verbes de volonté, en français moderne de $N \hat{a} gra$ iakttagelser.
- 2029. WEY (F.), Conditionnel employé pour un prétérit défini. d. Remarques, t. 1, CLIX, p. 241-242.
- 2030. Tobler (A.), [Ueber eine Verwendung des französischen Conditionalis]. d. AnS, t. 86, 1891, p. 285.
 - Cf. KI, t. 1, p. 322-323; Rb, t. 3, p. 102.
- 2031. Wey (F.), Le conditionnel ne peut régir l'infinitif d'un verbe relatif à un temps écoulé. d. Remarques, t. 1, coxy, p. 302-303.
- 2032. FAGUET (E.), [Sur l'attraction du conditionnel . d. JD. 17 avril 1905.



2033. JOHANET (E.), Quelle différence y a-t-il entre le premier conditionnel passé et le deuxième conditionnel passé? Quand doit-on faire usage du premier et quand du second? d. CV, 11° année, 1886, p. 91.

€ Voir n°* 1823, 1862, 1864, 1889, 2906-2908, 2920, 3014-3025.

LES MODES IMPERSONNELS

L'INFINITIF

Grammaire générale.

2034. Bréal (M.), [L'infinitif]. d. Sémant., p. 87-93.

L'infinitif en français.

2035. Donsbach (J.), Ueber den Gebrauch des Infinitivs in der französischen Sprache. Rastatt (pg), 1856, 8°, 69 p.

Cf. NIPh, t. 76, p. 414.

- 2036. Rotti (C.), Ueber den Gebrauch des Infinitivs in der französischen Sprache. Karlsruhe (pg), 1861, 8°, 59 p.
- 2037. WIGERT (O.), Observations sur l'emploi de l'infinitif dans la langue française. Jönköping (pg) et diss. Linköping, 1875, 8°, 48 p.
- 2038. Fetter (J.), Emploi de l'infinitif dans la syntaxe française. Graz (pg), 1877, 8°, 28 p.
- 2039. GROTE (W.), Der französische Infinitiv. d. NS, t. 13, 1905-1906, p. 317.

Cf. ibid., p. 317-318.

Histoire de la langue.

2040. Cuers (H.), Bildung und Bedeutungswandel französischen Infinitive beim Uebergang aus dem Lateinischen. Leipzig (pg. Frankfurt a. M.), 1899, 4°, p. III-XLII.

Cf. Z/S, t. 242, p. 74-78.

2041. LACHMUND (A.), Ueber den Gebrauch des reinen und präpositionalen Infinitivs im Altfranzösischen. Schwerin (diss. Rostock), 1877, 8°, 35 p.

Cf. ZrPh, t. 4, p. 422-424.

- 2042. SOERGEL (J.), Ueber den Gebrauch des reinen und des präpositionalen Infinitivs im Altfranzösischen. Halle (diss.), 1899, 8°, 34 p. et (l'ouvrage entier) d. RF, t. 14. 1903, p. 215-310. Cf. R, t. 34, p. 139.
- 2043. WULFF (F.), De l'emploi de l'infinitif dans les plus anciens textes français. d. LUA, t. 11, II, 1874, 78 p. et Jönköping (diss. Lund), 4°, 78 p.

Cf. ZrPh, t. 1, p. 575-577.

2044. Schiller (H.), Der Infinitif bei Chrestien. Oppeln (diss. Breslau), 1883, 8°, 69 p.

Cf. LBl, 1884, p. 225.

- 2045. KLAUSING (F.), Zur Syntax des französischen Infinitivs im XVI. Jahrhundert. Giessen (diss.) et Barmen (pg), 1887, 8°, 30 p. Cf. ZfS, t. 10², p. 147.
- 2046. LEANDER (J.), Observations sur l'infinitif dans Rabelais. Lund (diss.), 1871, 8°, 22 p.
- 2047. Heincke (J.), Ueber den Gebrauch des reinen und des präpositionalen Infinitivs bei Mathurin Regnier. Hamburg (pg), 1902, 4°, 30 p.

Cf. NC, 1903, p. 52.

- 2048. PALMGREN (V.), Observations sur l'infinitif dans A. d'Aubigné. Stockholm (th.), 1905, 8°, 159 p.
- 2049. Modin (C.-V.), Om bruket af infinitiven i Ny-Franskan. Vesterås (diss. Upsala), 1875, 8°, 34 p.
- 2050. KALEPKY (Th.), Zur französischen Syntax. V. Von den Infinitiven Verbformen im Neufranzösischen. d. ZrPh, t. 20, 1896, p. 277-313 et 313-315 (Uebersicht über die Verbformen des Neufranzösischen).
 - Cf. KI, t. 51, p. 233-234; R, t. 25, p. 626; RLr, t. 42, p. 478.
- 2051. GALLERT (F.), Ueber den Gebrauch des Infinitivs bei Molière. Halle (diss.), 1886, 8°, 56 p.

Cf. ZfS, t. 92, p. 149.

2052. Romanowsky (A.), Historich-statistische Untersuchungen über den Infinitiv bei Lafontaine. Czernowitz (pg), 1887, 8°, 37 p. et 1888, 8°, 30 p.

Cf. ZöG, t. 39, p. 846-847.

€ Voir nº 1943.

Grammaire comparéc.

- 2053. Kornfeind (J.), Französische Infinitiv-Konstruktionen mit Berücksichtigung des Lateinischen. Olmütz (pg), 1881, 8°, 13 p.
- 2054. HARTMANN (R.), Ueber den Gebrauch des Infinitivs im Deutschen und im Französischen. Heilbronn (pg), 1896, 4°, 42 p. Cf. Kl, t. 5¹, p. 235.

Emplois particuliers.

€ Voir nº 2131-2132.

Infinitif absolu.

2055. Tobler (A.), Absolute Infinitive. d. VB, III, 20, p. 132-141.

Infinitif historique.

2056. Marcou (P.-B.), Der historische Infinitiv im Französischen. Berlin (diss.), 1888, 8°, 28 p.

Cf. R, t. 18, p. 203-204; ZrPh, t. 12, p. 583.

2057. MARCOU (P.-B.), The French historical infinitive. d. MLN, t. 4, 1889, p. 1-6 et 81-88.

Cf. R, t. 19, p. 357-358; Rb, t. 1, p. 47 et 269.

2058. MARCOU (P.-B.), The French historical infinitive. p. 77-83 d. Child Memorial Volume, Boston, 1896, 8°.

Cf. KI, t. 51, p. 235-236; R, t. 27, p. 321; ZrPh, t. 22, p. 563.

- 2059. MARCOU (P.-B.), The French historical infinitive. d. Harvard studies and notes in Philologie and Literature, t. 5, 1898, p. 77-84.
- 2060. Schulze (A.), Zur Lehre vom französischen Infinitiv. d. ZrPh, t. 15, 1891, p. 504-510.
 - Cf. KI. t. 2, p. 194-195; MA, t. 5, p. 118; R, t. 21, p. 120-121; Rb, t. 3, p. 279; RLr, t. 36, p. 601.
- 2061. KALEPKY (Th.), Zur Französischen Syntax. Zum sogenannten historischen Infinitiv im Französischen. d. ZrPh, t. 17, 1893, p. 285-288.
 - Cf. KI, t. 2, p. 195; R, t. 22, p. 611; RLr, t. 37, p. 290.
- 2062. Körting (G.), Der historische Infinitiv. d. Kleine Beiträge, II, p. 258-263.

2063. KASTNER (L.-E.), L'infinitif historique au xvi^c siècle, d. *RPhf*, t. 18, 1904, p. 161-167.

Cf. R, t. 34, p. 154-155.

Infinitif employé substantivement.

€ Voir nos 787-789, 791, 1293, 1294.

Infinitif accompagné d'un sujet.

- 2064. HIRZEL (C.-F.), Duodecim Theses de natura ac vi accusativi cum Infinitivo. Maulbronn (pg), 1852, 4°.
- 2065. Brunnemann, Zur Lehre von der Accusativ—cum—Infinitivkonstruktion im Französischen. d. ZG, t. 23, 1869, p. 181-185.
- 2066. WALKER (J.-Ch.), The infinitive with subject Accusative in Marguerite de Navarre. d. MLN, t. 14, 1899, p. 1-8.

 Cf. ibid., p. 124-127.
- 2067. EBELING (G.), [Hinzutreten des Subjektsaccusativs zum Infinitiv im Afrz], d. ZrPh, t. 24, 1900, p. 515 (Zu Friedwagners Ausgabe der Meraugis).
- 2068. MARTIN (E.), [Comment]... reconnaître si dans une phrase analogue à celle-ci : « Je les vois condamner », il faut mettre le verbe à l'infinitif ou au participe passé? d. CV, 1^{re} année, 1868-1869, p. 42.

€ Voir nº 2954.

Infinitif dépendant d'un autre verbe.

Sans préposition.

- 2069. JOHANET (E.), Deux questions de participe et d'analyse logique. [Il paraissait succomber sous le faix]. d. CV, 12° année, 1887, p. 130.
- 2070. Foth (K.), Ne pouvoir pas ne pas + Infinitiv = nicht umhin können zu (ne pouvoir s'empêcher de...). d. Zur franz. Gramm., p. 404-405.
- 2071. MARTIN (E.), Si le verbe sortir peut s'employer comme aller devant un infinitif. d. CV, 2° année, 1870, p. 59.
- 2072. Tobler (A.), Voir, entendre, laisser, faire mit Dativ und Infinitiv. [Voir, entendre, laisser, faire avec le datif et l'infinitif].

- d. ZrPh, t. 6, 1882, p. 511-516, et d. VB, I, 30, p. 167; I², p. 200-212; Trad., p. 254-268.
- 2073. MARTIN (E.), Explication de la locution : Voyez voir. d. CV, 9° année, 1879, p. 116.

€ Voir nos 2031, 2216-2221, 2261, 2264-2269, 2271, 2274.

· Avec ou sans préposition.

- 2074. Behne, L'infinitif sans et avec préposition suivant les lois et les raisons qui régissent cet emploi. Résumé d. NC, t. 9, 1895, p. 136-137.
- 2075. MARTIN (E.), S'il y a une différence entre aider et aider à. d. CV, 8° année, 1878, p. 131.
- 2076. MARTIN (E.), Si aimer, entre lui et un infinitif, requiert à, de, ou s'il ne veut aucune préposition. d. CV, 3° année, 1872, p. 162.
- 2077. Stenhagen (A.), [Aimer lire et aimer à lire, en français moderne]. d. Några iakttagelser.
- 2078. [Aimer à monter, aimer conduire]. d. I, t. 35, 1897, p. 139.
- 2079. MARTIN (E.), S'il faut dire mettre à sécher ou mettre sécher. d. CV, 2° année, 1869, p. 41.
- 2080. COLLMANN, Beitrag zur französischen Stilistik. Die Wendungen vom faire und empêcher mit Infinitif. Marburg (pg), 1859, 4°, 20 p.
- 2081. MARTIN (E.), S'il faut mettre ou ne pas mettre de après préférer suivi d'un infinitif. d. CV, 4° année, 1874, p. 172.

€ Voir no 2041, 2042, 2047.

Avec à ou de.

- 2082. Mangold (W.), Auf der Grenze von de und à beim Infinitiv. d. AnS, t. 88, 1892, p. 189-192.
- 2083. BJÖRKLUND (G.), A ou de avec un verbe à l'infinitif. Mosaïque grammaticale. Linköping (pg), 1896, 4°, 198 p. Cf. NS, t. 5, p. 162-163.
 - 2084. LORENZ (C.), Zusammenstellung der Verba, welche den

Infinitiv mit à und de regieren können. Berlin (pg. Waren), 1879, 4°, 23 p.

Cf. Z/S, t. 2, p. 286-287.

- 2085. LORENZ (C.), Alphabetische Zusammenstellung der französischen Verben, welche mit dem Infinitiv, mit de und à verbunden gebraucht werden. Wolfenbüttel, 1900, 8°, 84 p.
 - Cf. NS, 1901, p. 559-560; ZfS, t. 242, p. 98-99; ZG, t. 55, p. 371; ZoG, 1901, p. 559-560.
- 2086. MARTIN (E.), S'il y a une différence entre commencer à et commencer de. d. CV, 4° année, 1873, p. 52.
- 2087. MARTIN (E.), Différence entre demander à et demander de. d. CV, 7° année, 1876, p. 35.
- 2088. Martin (E.), Peut-on dire à volonté : C'est à vous à ou C'est à vous de, ou y a-t-il entre eux une différence? d. CV, 8° année, 1878, p. 100.
- 2089. MARTIN (E.), [Hésiter à ou de]. d. CV, 8° année, 1878, p. 114.
 - 2090. Prier de... Prier à. d. I, t. 34, 1896, p. 185.

Avec à.

- 2091. Nissl, Der französische Infinitif mit vorgesetztem à. d. Blätter für das bayerische Gymnasial und Realschulwesen, 1879, p. 58-60.
 - Cf. ZfS, t. 1, p. 133.
- 2092. SOLTMANN (H.), Der Infinitiv mit der Praposition à im Altfranzösischen bis zum Ende des 12. Jahrhunderts. Heilbronn (diss. Erlangen), 1881, 8°, 48 p., et d. FS, t. 1, 1881, p. 361-432.
 - Cf. AnS, t. 68, p. 414-418; R, t. 12, p. 121; RLr, t. 22, p. 155; ZrPh, t. 8, p. 154.
- 2093. MARTIN (E.), Si l'on peut dire apprendre quelqu'un à. d. CV, 5° année, 1874-1875, p. 156.
- 2094. MARTIN (E.), Explication de la construction Faire à savoir. d. CV, 4° année, 1873, p. 10.
- 2095. BAALE (L.-M.), Moult fait à prisier. d. T, t. 11, 1890, p. 51.
 - Cf. Kl, t. 1, p. 322.

2096. WEY (F.), Oublier à. d. Remarques, t. 1, cciii, p. 290-291.

Avec de.

- 2097. WEY (F.), Consentir de. d. Remarques, t. 1, CCCXLI, p. 441.
- 2098. Form (K.), Devoir de mit folg. Infinitiv = schuldig sein zu. d. Zur franz. Gramm., p. 404.
- 2099. WEY (F.), Engager de. d. Remarques, t. 1, CXXXIV, p. 212-213.
- 2100. MARTIN (E.), Après Je vous serais obligé est-il indifférent de dire : Si vous vouliez bien ou De vouloir bien? d. CV, 8° année, 1878, p. 116.

Avec depuis.

♣ Voir nº 2768.

Avec pour.

- 2101. Sandfeld (Jensen Kr.), Pour + infinitiv. Bidrag til fransk. Infinitivlaere, d. NT, t. 12, 4.
- 2102. WEY (F.), Infinitif mis à la place d'un temps défini. d. Remarques, t. 1, LX, p. 111-112.
- 2103. MARTIN (E.), Justification de l'infinitif dans une phrase. d. CV, 8° année, 1877, p. 65-66.
- 2104. ULBRICH (O.), [Que pour + Inf. dans des consécutives abrégées]. d. ZrPh, t. 3, 1879, p. 457 (à propos de G. Paris et G. Raynaud : Le Mystère de la Passion d'Arnoul Greban).

€ Voir nº 2794, 2839, 2899.

Infinitif actif à sens passif.

- 2105. GABELENTZ (H. C. von der), [Cas où un infinitif actif a le sens passif]. d. AGW Leipzig, t. 3, 1861, p. 463 et 475 (d. Ueber das Passivum... Voir no 1743).
- 2106. Signification passive de l'infinitif présent actif. d. I, t. 14, 1881, p. 291.

Les Temps de l'infinitif.

2107. CLÉDAT (L.), [A quel temps doit se mettre un verbe subordonné à la locution verbale « avoir l'honneur? »] d. RPhf, t. 10,

1896, p. 234 (à propos de E. Huguet, Henri Estienne, la Précellence..., voir n° 312).

€ Voir nos 1864, 2031, 2055.

LE PARTICIPE

1.

Grammaire générale.

2108. Fritz (J. B. L. D.), Traité de la théorie des participes. Lyon, 1842, 32°, 48 p.

€ Voir nº 1909.

Le participe en français.

- 2109. BESCHERELLE jeune, Le véritable manuel des participes. Paris, 1856, 120.
- 2110. Noel et Chapsal, Nouveau traité des participes. Paris, 15° édition, 1860, 12°, 3 vol.
- 2111. BESCHERELLE jeune, Dictionnaire grammatical usuel des participes français. Paris, 1861, 12°.
- 2112. KLÖPPER (C.), Traité sur l'emploi du participe français dans la langue ancienne et moderne. Neumark Westph. (diss. Rostock), 1873, 8°, 46 p.
 - Cf. JL, 1874, p. 711-712.
- 2113. Domke (H.), Ueber die französischen Participien. Greifenberg (pg), 1876, 4°, 14 p.
- 2114. MERCIER (A.), Histoire des participes français. d. Recueil de travaux originaux ou traduits relatifs à la philologie et à l'histoire littéraire, 10° fascicule, Paris, 1879, 8°, 164 p.
 - Cf. Bc, t. 1, p. 408-410; LBl, 1881, p. 333; R, t. 9, p. 614-617; Rc, 1881, p. 115; ZfS, t. 3, p. 109-111.
- 2115. Bastin (J.), Etude philologique des participes basée sur l'histoire de la langue. Saint-Pétersbourg, 2° édition, 1888, 8°, 54 p.

 3° édition (Etude sur les participes basée sur l'histoire de la langue), 1889, 8°, 1v-74 p.
 - Cf. R, t. 18, p. 345, et t. 19, p. 154-155; Rc, 1889¹, p. 509; Rik, t. 20, p. 429-430; RLr, t. 33, p. 467; RPhf, t. 3, p. 74.
- 2116. Lindgren (A.), Participierna i Franskan. Helsingfors (pg), 1897-1898.

 # Voir no. 593, 775, 782, 790-792, 1098, 1665.

Accord.

2117. GÉNIN (F.), Accord des participes. d. Récréations, t. 1, p. 95-100.

Histoire de la langue.

2118. Roitzsch (M.), Das Particip bei Chrestien. Leipzig (diss.), 1885, 8°, VI-104 p.

Cf. ZfS, t. 92, p. 146.

Grammaire comparée.

2119. FOGLER (B.), Kurzgefasste vergleichende Zusammenstellung über das Wesen und die Bedeutung des Particips im Deutschen, Italienischen, Französischen und Englischen. Brünn (pg), 1872, 4°, 4 p.

2.

Gérondif, Participe présent, Adjectif verbal.

- 2121. RICHTER (F.), Beiträge zur französischen Schulgrammatik. II. Participe présent, Gérondif, Adjectif verbal. Rastenburg (pg), 1856, 4°, 23 p.
- 2122. LAMPE, Le participe gérondif et le gérondif. Emden (pg), 1867, 4°, 14 p.
- 2123. BRUNO (W.), Ueber die französische Verbalform auf —ant. Rostock (diss.), 1871.

Cf. AnS, t. 52, p. 123.

Histoire de la langue.

- 2124. KLEMENZ (P.), Der syntaktische Gebrauch des Participium Präsentis und des Gerundiums im Altfranzösischen. Breslau (diss.), 1884, 8°, 46 p.
- 2125. STIMMING (A.), Verwendung des Gerundiums und des Participiums Praesentis im Altfranzösischen. d. ZrPh, t. 10, 1886, p. 526-553.

Cf. R, t. 16, p. 157; RLr, t. 31, p. 619.

2126. Gugel (E.), Gebrauch des Particips und Gerundiums im Roman de Rou des Wace. Mit Berücksichtigung der Anwendung dieser Formen im Neufranzösischen. Wien (pg), 1889, 8°, 12 p.

Le gérondif

2127. BACH (E.), Beitrag zu einer genetischen Auffassung des französischen Gerondifs, nebst vorbemerkungen über den gegenwärtigen Standpunkt der französischen Grammatik. Annaberg (pg), 1845, 4°, 29 p.

Cf. NIPh, t. 44, p. 205.

- 2128. HERRIG (L.), Ueber das Gerondif in der französischen Sprache. d. AnS, t. 1, 1846, p. 184-188.
- 2129. Schifflin, Ueber das französische Gerondif. d. AnS, t. 1, 1846, p. 359-368.

Grammaire comparéc.

2130. GARNER (S.), The gerundial Construction in the Romanic Languages. d. *MLN*, t. 2, 1887, p. 109-117 et 271-281; t. 3, 1888, p. 185-192, 263-270 et 425-437; t. 4, 1889, p. 133-145 et 257-274.

Cf. R, t. 17, p. 326-327.

Empiois particuliers.

- 2131. Tobler (A.), [Die Verwendung des Gerundiums als Casus des Infinitivs]. d. JreL, t. 8, 1867, p. 347-348 (à propos de A. Scheler: Dits et contes... Voir n° 1373).
- 2132. Tobler (A.), Gerundium in der Funktion des Infinitivs. [Gérondif avec fonction d'infinitif]. d. ZrPh, t. 1, 1877, p. 24-25, et d. VB, I, 7; I², p. 51-52; Trad., p. 46-66.
- 2133. WEY (F.), Construction équivoque. d. Remarques, t. 1, XLIII, p. 93.
- 2134. [Sur une phrase de Beaumarchais : « Mes cheveux, en la recevant, se hérissèrent sur ma tête »]. d. I, t. 16, 1883, p. 744.
- 2135. Bréal (M.), [Emploi du gérondif]. d. Sémant., p. 299 (Qu'appelle-t-on pureté de la langue?)
- 2136. BRÉAL (M.), L'accusatif du gérondif en français. d. MSL, t. 9, 1896, p. 95.

Cf. KI, t. 41, p. 244-245; R, t. 34, p. 342 ct voir le nº suivant:



2137. LE FOYER (H.), De la survivance de l'accusatif du gérondif en français. d. MSL_i , t. 9, 1896, p. 168-169.

Le participe présent.

- 2138. Devries (J.), Le participe présent, 1867. Cf. Tell, p. 350-352.
- 2139. Wendell (G.-H.), Etude sur le participe présent. Stockholm (pg. Strengnäs), 1880-1881, 4°, 11 p.
- 2140. Aubert (A.), De usu participiorum praesentis in sermone gallico. Marseille (th. Aix), 1884, 8°, 172 p.

Cf. Mourier, 1884-1885, p. 21.

2141. Mackel (E.), Beiträge zur französischen Stilistik und Syntax. I. [Emploi du participe présent]. d. AnS, t. 105, 1900, p. 48-52.

Cf. AnS, t. 114, p. 179.

- 2142. MARTIN (E.), Si l'on peut commencer une lettre par un participe présent. d. CV, 2º année, 1870, p. 51.
- 2143. WEY (F.), Participe dépourvu de sujet. d. Remarques, t. 1, CCLXVI, p. 358.
- 2144. MARTIN (E.), Construction d'une phrase renfermant un participe présent. d. CV, 9° année, 1879, p. 59.
- 2145. Tobler (A.), Ny ayant rien de plus naturel que ceci. d. SA Berlin, 1905, p. 346-349.

Cf. AnS, t. 114, p. 482.

2146. CLÉDAT (L.), Sur une forme elliptique de la proposition participe. d. RPhf, t. 15, 1901, p. 132-136.

Cf. le nº 2764.

- 2147. TOBLER (A.), Participia praesentis mit Ausartung des Sinnes. [Participe présent à sens dégénéré]. d. ZrPh, t. 1, 1877, p. 17-24, et d. VB, I, 7, p. 32; I², p. 36-50; Trad., p. 46-66.
- 2148. MARTIN (E.), Explication de poste restante. d. CV, 9e année, 1879, p. 82.
- 2149. [Anonyme], [De mon vivant, thé dansant, carte payante]. d. AnS, t. 106, 1901, p. 152.

2150. Nyrop (K.), [Accord du participe présent]. p. 68-69 d. t. 2 de Grammaire historique (Voir n° 818).

Accord.

- 2151. MARTIN (E.), Règles pour reconnaître quand le mot verbal en ant est verbe. d. CV, 9° année, 1879, p. 106.
 - 2152. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Portant. d. Rem. dét., p. 162.
- 2153. Une violation de la Constitution. [Pétition tendante à la modification de la Constitution...] d. I, t. 3, 1866, p. 449.

€ Voir nº 996, 1000, 1102.

Le participe passé.

2154. Obry (J.-B.-F.), Etude historique et philologique sur le participe passé français et sur les verbes auxiliaires. Paris, 1853, 8°, 294 p.

Cf. JS, 1853, p. 191.

2155. PLIFKE (A.), Le participe passé. Recueil d'exemples tirés des meilleurs auteurs français (faisant partie d'une grammaire française inédite). Sigmaringen (pg. Hechingen), 1864, 4°, 12 p.

Cf. LC, 1865, p. 211.

- 2156. Bastin (J.), Le participe passé dans la langue française et son histoire. Saint-Pétersbourg, 1880, 8°, 58 p.
 - Cf. Athenaeum Belge, 1881, p. 110; LBl, t. 2, p. 333-336; R, t. 9, p. 614-617; Rc, 1881, p. 115; ZfS, t. 3, p. 111.
- 2157. Edström (E.-L.), Etude sur l'emploi du participe passé en français. Göteborg (diss.), 1880, 8°, VI-52 p.
- 2158. DARMESTETER (A.), Notes sur la langue et la grammaire française. I. Du participe passé. d. Rp, 1878, p. 280-288, et 1882, p. 287-293, et d. Reliques, t. 2, p. 272-283.
- 2159. CLEDAT (L.), Le participe passé, le passé composé et les deux auxiliaires. d. RPhf, t. 17, 1903, p. 19-62.

Cf. R, t. 34, p. 151-152; ZrPh, t. 28, p. 622.

Histoire de la langue.

2160. Bonnard (J.), Le participe passé en vieux français. Lausanne (diss. Zürich), 1877, 8°, 79 p.

UNIV. DE LYON. - H.-M.

2161. Nyrop (K.), Syntaktiske Bemerkninger om le participe passé i aeldre fransk. d. NT, t. 4 (ns), 1879, p. 106-135, et (à part) 32 p.

Cf. R, t. g, p. 169.

2162. KLINGHARDT (H.), Das participe passé vor hundert Jahren. d. NS, t. 8, 1900-1901, p. 632-633.

Empiois particuliers.

- 2163. Möller (C.-A.-F.), Quelques mots sur la passivité du participe passé français à la voix active. Lund (diss.), 1865, 8°, 3° p.
- 2164. Tobler (A.), Participia perfecti aktiven Sinnes. [Participes passés à sens actif]. d. ZrPh, t. 5, 1881, p. 184-192, et d. VB, I, 23, p. 122; I², p. 146-160; Trad., p. 186-203.
- 2165. Bréal (M.), Le participe passé actif. d. Sémant., p. 224-225.
- 2166. Question de grammaire. Le participe passé des verbes neutres. d. I, t. 31, 1895, p. 193 et 286.
 - 2167. WEY (F.), Contrasté. d. Remarques, t. 2, CCCCXVII, p. 148.
- 2168. Wey (F.), Convenu. Réfléchi. d. Remarques, t. 1, cccxxIII, p. 422-423.
- 2169. MARTIN (E.), Si le participe obéi, qui appartient à un verbe neutre, peut s'employer au passif. d. CV, 8° année, 1878, p. 115.
- 2170. RIGAL (E.), Les participes « osé, avisé, entendu » dans les locutions « un homme avisé, un homme entendu ». d. RLr, t. 19, 1884, p. 257-259.
- 2171. « Paru » au sens de publié. d. I, t. 15, 1882, p. 214, et t. 25, 1892, p. 465.
 - 2172. C'est tout réstéchi. d. I, t. 50, 1904, p. 116-117 et 934-935.
- 2173. MARTIN (E.), S'il est vrai que le participe réussi ne puisse s'employer au passif. d. CV, 8° année, 1878, p. 157.
 - 2174. Réussi. Paru. d. I, t. 13, 1880, p. 162-163 et 215-216.

2175. FAGUET (E.), [Les participes neutres réussi, expiré, cessé]. d. JD, 10 novembre 1902.

€ Voir n° 790-792, 1047, 1065, 2068, 2438, 2675, 2756, 2757.

Accord

- 2176. Bastin (J.), Sur l'accord du participe passé en vieux français. d. RPhf, t. 11, 1897, p. 145-148.
- 2177. HAMMER (W.), [Accord du participe passé]. p. 113-114 d. Die Sprache der anglonormannischen Brandanlegende, d. ZrPh, t. q. 1885, p. 75-115.
- 2178. WEY (F.), Des participes. d. Remarques, t. 1, CCLXIV, p. 350-355.
- 2179. HAASE (F.), Solution des difficultés que présente l'accord du participe passé dans la langue française. Lauenburg (pg), 1862. Cf. AnS, t. 35, p. 474-475.
- 2180. Charavay (G.), Règle définitive du participe passé. Paris, 1878, 18°, VII-128 p.
 - Cf. RL, t. 11, p. 228-231.
- 2181. Fleury (J.), [Accord du participe passé]. p. 543-545 d. Rp (ns), t. 14, 1889 (De quelques innovations dans le langage).
- 2182. CLÉDAT (L.), La question de l'accord du participe passé. d. RPhf, t. 3, 1889, p. 241-280, et (à part) Paris, 1889.
 - Cf. KI, t. 1, p. 326-327; MA, t. 3, p. 140-141; R, t. 20, p. 625; Rb, t. 3, p. 30.
- 2183. Paris (G.), [L'accord du participe passé]. d. RPhf, t. 3, 1889, p. 255-256.
- 2184. Bastin (J.), Changements proposés concernant quelquesunes des règles des participes passés. d. Glanures, p. 113-114.
- 2185. BECHTEL (A.), Zur Lehre von den Uebereinstimmung des Participe passé. d. ZR, t. 20, p. 193-200.
 - Cf. KI, t. 41, p. 245.
- 2186. Stenhagen (A.), [Accord du participe passé, à propos de la réforme de la syntaxe]. d. Smärre Bidrag.
- 2187. M. H., [Accord du participe passé]. d. Zum sog. Deutlichkeitstrieb, d. AnS, t. 112, 1904, p. 155-156. ← Voir nº 281.

Digitized by Google

Accord du participe passé conjugué avec être.

- 2188. Tobler (A.), Kongruenz der Participia reflexiver Verba. d. ZrPh, t. 12, 1888, p. 421-425, et d. VB, II, 8, p. 56-61.
 - Cf. RLr, t. 33, p. 304; RPhf, t. 3, p. 141-142.
- 2189. DARMESTETER (A.), Notes sur la langue et la grammaire française. II. Du participe des verbes réfléchis. d. Rp (ns), 1882¹, p. 293-300 et d. Reliques, t. 2, p. 283-287.
- 2190. Difficulté grammaticale [Elle s'est donné de garde]. d. I, t. 18, 1885, p. 417, 478-479, 502.
- 2191. MEYER (E.), Nous nous sommes plu. d. NS, 1903-1904, p. 192.
- 2192. PARIS (H.), Nous nous sommes plu. d. NS, 1903-1904, p. 192.
- 2193. MARTIN (E.), Comment écrire le participe passé d'un verbe accidentellement pronominal suivi de que? d. CV, 9° année, 1879, p. 131.
 - 2194. Etant donné. d. I, t. 50, 1904, p. 61, 315, 932-933.
- 2195. MARTIN (E.), Participe passé d'un verbe impersonnel suivi du sujet réel. d. CV, 9° année, 1879, p. 26.

Avec avoir.

- 2196. Doleschal (A.), Das « participe passé » in aktiver Verbalkonstruktion von den ältesten Zeiten der Sprache bis auf die Gegenwart. Steyr (pg), 1893, 8°, 32 p.
 - Cf. KI, t. 2, p. 195-196; NC, 1894, p. 115; ZöG, 1895, p. 286.
- 2197. Busse (J.), Die Congruenz des Participii Praeteriti in aktiver Verbalconstruction im Altfranzösischen bis zum Anfange des 13. Jahrhunderts. Göttingen, 1882, 8°, 70 p.
 - Cf. R, t. 12, p. 141.
- 2198. WEHLITZ (H.), Die Congruenz des Participii Präteriti in aktiver Verbalkonstruktion im Französischen (vom Anfang des 13. bis zum Ende des 15. Jahrh.). Greifswald (diss.), 1888, 8°, 68 p. Cf. R, t. 18, p. 206.

2199. Mussafia (A.), Congruenz des mit habere construirten Part. Perf. d. Zum Oxforder Roland. I, d. ZrPh, t. 4, 1880, p. 104-109.

Cf. R, t. 9, p. 479.

- 2200. Wailly (N. de), [Sur l'accord du participe passé construit avec avoir]. p. 146 d. Observations grammaticales sur des chartes françaises d'Aire-en-Artois (Voir nº 730).
- 2201. Fölster (H.), [Accord du participe passé conjugué avec avoir]. p. 42 d. Sprachliche Reimuntersuchung der Miracles de Nostre Dame de Chartres des Mestre Jehan le Marchant. Marburg (diss.), 1885, 8°, 44 p.
- 2202. Bastin (J.), Le participe passé avec « avoir » au xvi° siècle. d. RPhf, t. 9, 1895, p. 237-240.
- 2203. Novicow (J.), [De l'accord du participe passé conjugué avec avoir]. p. 62-63 d. L'Expansion de la Nationalité française, Paris, 1903, 18°, 215 p.

Grammaire comparée.

2204. DRESER (W.), Studien über die aktive französische Participialkonstruktion mit Berücksichtigung des Lateinischen und im Vergleiche mit dem Englischen. Leipzig (diss. Iena et pg. Speyer), 1874-1875, 4°, 42 p.

Cf. AnS, t. 56, p. 456-457.

Cas particuliers.

- 2205. MARTIN (E.), Pourquoi Corneille a mis invariable un participe passé précéde de son régime direct. d. CV, 4° année, 1873, p. 113-115 et 146.
- 2206. JOHANET (E.), Deux questions de participe et d'analyse logique. [La sensation que cette nouvelle a produite et La sensation que cette nouvelle a produit]. d. CV, 12° année, 1887, p. 129.
- 2207. MARTIN (E.), Pourquoi le participe dans : il l'a échappé belle doit rester invariable. d. CV, 5° année, 1874-1875, p. 122.
- 2208. MARTIN (E.), Accord d'un participe passé précédé de deux compléments de genres différents. d. CV, 6° année, 1876, p. 185, et d. 7° année, 1876, p. 10 et 90.



- 2209. MARTIN (E.), Orthographe du participe coûté dans cette phrase : l'argent et les peines que son éducation m'a coûté. d. CV, 10° année, 1880, p. 18.
- 2210. MARTIN (E.), Accord du participe passé ayant pour régime que précédé de deux substantifs précédés par de. d. CV, 5° année, 1874, p. 11.
- 2211. Martin (E.), Comment doit s'accorder le participe passé ayant pour régime un substantif régime lui-même d'un adverbe. d. CV, 3° année, 1872, p. 99
- 2212. MARTIN (E.), Pourquoi le participe passé est invariable quand il a pour seul régime en. d. CV, 5° année, 1875, p. 147.
- 2213. Martin (E.), Accord du participe passé précédé de en et d'un adverbe de quantité. d. CV, 5° année, 1874, p. 12, et 6° année, 1875, p. 115.
- 2214. Bastin (J.), Opinion de bons grammairiens sur la question du participe passé précédé d'un adverbe de quantité et du pronom en. d. Glanures, p. 11-13.
- 2215. Bastin (J.), Quelques cas concernant les règles du participe passé. Participe précédé du pronom le représentant un adjectif, un participe ou un membre de phrase. d. Glanures, p. 135-136.
- 2216. Bastin (J.), Quelques cas concernant les règles du participe passé. Participes eu et donné suivis d'un infinitif. d. Glanures, p. 136-138.
- 2217. BASTIN (J.), Accord du participe laissé suivi d'un infinitif. d. Glanures, p. 9-10.
- 2218. MARTIN (E.), [Accord du participe passé dans cette phrase: La terre, qu'ils avaient supposé être le nouveau monde, était une île]. d. CV, 11° année, 1886, p. 91 et 124.
- 2219. Martin (E.), Accord du participe passé suivi de à, et d'un infinitif. d. CV, 6° année, 1875, p. 51.
- 2220. MARTIN (E.), Accord du participe eu devant un infinitif. d. CV, 2° année, 1869, p. 25-26.
 - 2221. MARTIN (E.), Orthographe d'un participe passé devant un

infinitif neutre suivi d'un infinitif actif. d. CV, 9° année, 1879, p. 19.

2222. GIRAULT-DUVIVIER (Ch. P.), Compris, excepté, joint, inclus. d. Rem. dét., p. 44-45.

2223. MARTIN (E.), Si le participe dégringolé est invariable. d. CV, 5° année, 1874-1875, p. 60.

Cf. ibid., p. 68.

€ Voir nos 281, 1018.

Degrés de signification.

2224. MARTIN (E.), Emploi de archi impossible devant un participe conjugué avec avoir. d. CV, 3° année, 1871, p. 10.

Place du participe.

2225. MARTIN (E.), Explication de la signification et de la construction de : avoir ses hontes bues. d. CV, 8° année, 1878, p. 172.

LES AUXILIAIRES

I

Grammaire générale.

- 2226. GRASSERIE (R. de la), Des mots auxiliaires, supplétifs et explétifs. Paris, 1901, 8°, p. 45-96 [à la suite de : De l'antériorité du génitif, p. 1-45].
- 227. GRASSERIE (R. de la), Des diverses fonctions des verbes abstraits. d. *MSL*, t. 11, 1900, p. 27-51, et (à part) Paris, 1899, 8°, 25 p.

Les auxiliaires en français.

- 2228. Foth (K.), Die Hülfsverben in der französischen Tempusbildung. d. ZrPh, t. 4, 1880, p. 249-255.
 - Cf. R, t. 10, p. 299; ZfS, t. 3, p. 361.
- 2229. Lundberg (E.), « Sur l'emploi des verbes auxiliaires; sur certaines expressions dites impersonnelles ». Stockholm (diss.).
 - **2230.** KÖRTING (G.), Miscellen. d. ZfS, t. 17², 1895, p. 122-123. Cf. Kl, t. 4¹, p. 2₁; R, t. 28, p. 468.

- 2231. Bréal (M.), Les verbes auxiliaires. d. Sémant., p. 232-233.
- 2232. Anna (L. de), Il verbo francese e la sua teoria dal xII al XIX secolo: Studio critico storico con raffronti filologici nelle lingue romane. Vol. I (Verbi ausiliari e loro eccezioni principali). Torino, 1901, 160, 111 p.
- 2233. Sur une question grammaticale [avoir et être]. d. I, t. 25, 1892, p. 241-242, 482.
- 2234. Avoir et être. d. I, t. 39, 1899, p. 932-933, et t. 40, 1899, p. 112-114, 396, 488-489.
- 2235. HOFMANN (F.), Avoir und estre in den umschreibenden Zeiten des altfranzösischen intransitiven Zeitworts. Berlin (diss. Kiel), 1890, 8°, III-65 p.
 - Cf. KI, t. 1, p. 323; ZfS, t. 142, p. 73.
- 2236. LAFAYE (B.), Synonymie des verbes neutres qui se conjuguent avec les auxiliaires avoir et être. d. Syn., p. 84-86.

€ Voir nºs 281, 2154, 2159,

Grammaire comparée.

- 2237. Pettersson (E.-W.), Om de franska Hjelpverben under belysande jämförelse med språkbruket i latinet, tyskan och engelskan. Gesle (pg), 1882, 4°, 37 p. et 1883, 4°, 15 p.
- 2238. Fontaine (J.-A.), On the History of the auxiliary Verbs in the Romance languages. d. *University Studies published by the University of Nebraska*, vol. 1, 1888, 8°, 66 p. (diss.).
 - Cf. DL, 1888, p. 1887-1888; MLN, t. 4, p. 250-251; RLr, t. 33, p. 149,

11

Etre.

- 2239. Martin (E.), Explication de l'origine de l'auxiliaire être. d. CV, 1^{ro} année, 1868-1869, p. 77.
- 2240. Bonnardot (F.), [Emploi de l'auxiliaire être]. p. 458 d. La Guerre de Metz (voir n° 1802).

- 2241. Schulze (O.), Die Verba welche mit être conjugirt werden. d. Beiträge, II, p. 584-586.
- 2242. LITTRÉ (E.), [De l'emploi de l'auxiliaire être dans les verbes réfléchis]. d. JS, 1859, p. 86-91, et d. Langue fr., t. 2, p. 315-322.
- 2243. Gessner (E.), Esse als Hilfsverb des reflexiven Zeitworts im Französischen. d. JreL, t. 15 (NF, t. 3), 1876, p. 201-220.

 Cf. R. t. 5, p. 408.
- 2244. Rönsch (H.), Nachweise für französische Grammatik aus dem Vulgarlatein. II. Etre beim Präteritum der reslexiven Verba. d. JreL, t. 8, 1867, p. 424-428.
- 2245. BERGSTRAND (G.-F.-V.), Le verbe estre et le futur dans l'Alexis. Signalé d. LUA, t. 34, 1898, p. 44 (Lunds Universitets Arsberüttelse 1897-1898 af Universitets Rektor).
- 2246. MARTIN (E.), S'il est vrai que allé doit toujours être accompagné d'un auxiliaire. d. CV, 4° année, 1873, p. 44.
- 2347. WEY (F.), Resulté. Subvenu. d. Remarques, t. 1, CLXX, p. 251-252.
- 2248. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), [Midi est sonné]. d. Rem. dét., p. 133,

€ Voir nºs 1456-1459.

Avoir.

- 2249. MARTIN (E.), Origine de l'auxiliaire avoir, qui n'existe pas en latin. d. CV, 1^{re} année, 1868, p. 3-4.
- 2250. Rönsch (H.), Nachweise für französischen Grammatik aus dem Vulgarlatein. I. Die französische Futuralbildung: *Habeo* mit Infinitiv. d. *JreL*, t. 8, 1867, p. 421-424.
- 2251. THIELMANN, Habere mit dem Infinitiv und die Entstehung des romanischen Futurums. d. Al, t. 2, 1885, p. 48-89, 157-202, et t. 3, 1886, p. 533-534 (Nachträge).
 - Cf. R, t. 20, p. 487.
- 2252. THIELMANN, Habere mit dem Part. Perf. Pass. d. Al, t. 2, 1885, p. 372-423, 509-549, et t. 3, 1886, p. 532-534 (Nachträge).

 Cf. R, t. 20, p. 487.

- 2253. Stenhagen (A.), [Verbes neutres et réfléchis conjugués avec avoir en français moderne]. d. Några iakttagelser.
- 2254. Tobler (A.), Unbeachtete Verwendung von avoir. d. VB, III, 21 c, p. 150-151.
- 2255. MARTIN (E.), Si l'on peut dire: Il avait accoutumé. d. CV, 4° année, 1873, p. 12.
- 2256. MARTIN (E.), Si échapper doit se conjuguer avec être ou avec avoir. d. CV, 9° année, 1879, p. 123.
- 2257. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Expirer. d. Rem. dét., p. 90-91.

Les auxiliaires de modes.

- 2258. Schulze (O.), Was ist ein Hilfsverb? d. NS, t. 13, 1905-1906, p. 109-113.
- 2259. Hennequin (A.), A practical treatise on French modal auxiliaries considered in their relation to grammar and idioms. Boston, 1899.
 - Cf. MLN, t. 18, p. 179-182.
- 2260. Bastin (J.), Verbes aller et venir employés comme auxiliaires. d. Glanures, p. 91-92.
- 2261. MARTIN (E.), Si en peut s'employer avec aller devant un infinitif pour former un futur prochain. d. CV, 3° année, 1871, p. 11-12.
- 2262. Weber (E.), Ueber den Gebrauch von devoir, laissier, pooir, savoir, voloir im Altfranzösischen, nebst einem vermischten Anhange. Berlin (diss. Halle a. S.), 1879, 80, 37 p.
 - Cf. AnS, t. 108, p. 154; LBl, 1880, p. 107; R, t. 9, p. 175; Rc, 1880², p. 36; ZfS, t. 3, p. 107-108; ZrPh, t. 4, p. 420-422.
- 2263. SILBERSTEIN, Wie der Begriff des Wortes « werden » in den roman. und german. Sprachen ausgedrückt wird. Voir NIPh, t. 60, p. 110.
- 2264. Tobler (A.), Il a dû venir « er muss gekommen sein ». d. ZrPh, t. 11, 1887, p. 452-455, et d. VB, II, 5, p. 32-39.

 Cf. le n° suivant:

- 2265. UHLEMANN (J.), Aehrenlese. II. Zu Tobler VB, t. 2, p. 32 ff. d. ZfS, t. 25², 1903, p. 87.
- 2266. Tobler (A.), Quand il dut ajorner. d. SA Berlin, 1901, p. 236-240.
 - Cf. R, t. 31, p. 478; RPhf, t. 17, p. 156-157.
- 2267. Tobler (A.), [Gebrauch von faire mit dem Infinitiv des Verbums zur Umschreibung des Verbum finitum]. d. JreL, t. 8, 1867, p. 349 (à propos de : A. Scheler, Dits et contes. Voir nº 1373).
- 2268. Tobler (A.), Faire mit dem Infinitiv zur Umschreibung des Verbum finitum. [Faire suivi d'un infinitif, périphrase du verbe à un mode personnel]. d. ZrPh, t. 1, 1877, p. 11-12, et d. VB, I, 3, p. 19; I*, p. 20-24; Trad., p. 25-29.
 - Cf. R, t. 6, p. 473 (cf. t. 5, p. 409).
- 2269. JOHANNSSON (A.), Verbet faire med följande Infinitif. En studie i modern fransk syntax. Norrköping (pg), 1895, 4°, 26 p.
- 2270. Stenhagen (A.), [Remarques sur le verbe faire]. d. Några iakttagelser et d. Smärre Bidrag.
- 2271. ROBERT (U.), [Du futur périphrastique : il veut venir, il viendra]. p. LIII d. L'Art de Chevalerie (Voir nº 212).

RECTION DU VERBE

Verbe accompagné d'un attribut.

- 2272. MARTIN (E.), Si l'on peut employer naître dans cette phrase : naître un sujet. d. CV, 5° année, 1874, p. 35 et 49.
 - 2273. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), S'estimer. d. Rem. dét., p. 83.

 4 Voir n° 1654, 1662.

Verbe accompagné d'un régime.

Complément direct ou indirect.

2274. Johannsson (A.), Das Verhalten der neuesten französischen Sprache in dem Falle, da auf faire sei es ein + Infinitif mit



direktem oder indirektem Objekt, sei es ein reflexives Verb folgt. d. Mélanges Vahlund, p. 95-107.

Cf. AnS, t. 104, p. 144-145; DL, t. 18, p. 137; KI, t. 5^t, p. 235; R, t. 26, p. 102. • Voir no 1656-1703, 2072.

Complément direct.

- 2275. MARTIN (E.), Si l'expression avoir sommeil est bien française. d. CV, 9^e année, 1879, p. 19.
- 2276. MARTIN (E.), Si lieue peut être le complément direct du verbe faire. d. CV, 9° année, 1879, p. 20.
- 2277. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Merveille, d. Rem. dét., p. 132. Faire, ibid., p. 91-92.
- 2278. Refuser quelqu'un. d. I, t, 42, 1900, p. 200, 370, 420-421 et 594-595.
- 2279. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Respirer [ne respirer que]. d. Rem. dét., p. 179.

Complément de « qualification ».

- 2280. Leiffholdt (F.), Etymologische Figuren im Romanischen, nebst einem Anhange: Wiederholungen betreffend Steigerung und Erweiterung eines Begriffs. Erlangen, 1884, 8°, viii-96 p.
 - Cf. DL, 1885, p. 534-535; LBl, 1884, p. 429; R, t. 13, p. 489.
- 2281. MARTIN (E.), Si l'on peut dire : Allumer une lumière. d. CV, 8° année, 1879, p. 115.
- 2282. MARTIN (E.), Si l'expression trembler la sièvre est bien française. d. CV, 9° année, 1879, p. 116.
 - Cf. ibid., p. 147 (trembler le frisson).

Complément indirect.

- 2283. Martin (E.), Si la construction de Cela ne vous chaut guère est bien correcte. d. CV, 5° année, 1874-1875, p. 139.
- 2284. WILLENBERG (G.), Zur Konstruktion von falloir. d. ZfS, t. 52, 1883, p. 117-119.

Complément ou direct, ou précédé d'une préposition.

- 2285. LAFAYE (B.), Synonymie des verbes actifs dont le régime, d'une part, est, de l'autre, n'est pas précédé de la préposition à. d. Syn., p. 54-57.
- 2286. LAFAYE (B.), Synonymie des verbes actifs dont le régime, d'une part, est, de l'autre, n'est pas précédé de la préposition de. d. Syn., p. 57-58.
- 2287. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Atteindre. d. Rem. dét., p. 29-31.
- 2288. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Croire quelqu'un ou quelque chose; croire à quelqu'un, à quelque chose. d. Rem. dét., p. 53-54.
 - 2289. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Descendre. d. Rem. dét., p. 60.
- 2290. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), On dirait un fou, On dirait d'un fou d. Rem. dét., p. 97.
- 2291. MARTIN (E.), Faut-il dire: On dirait un ou On dirait d'un? d. CV, 1^{re} année, 1868, p. 10. Si l'on doit dire: On dirait un homme ou On dirait d'un homme. d. CV, 7^e année, 1877, p. 124.
- 2292. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Distinguer, discerner. d. Rem. dét., p. 63-64. Eclairer. ibid., p. 70. Emprunter. p. 75-76.
- **2293.** Martin (E.), [Cela entraîne à des retards et Cela entraîne des retards]. d. CV, 4° année, 1873, p. 89.
 - Cf. ibid., p. 61 et 69.
- 2294. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Jouer, toucher, sonner, battre, pincer. d. Rem. dét., p. 123-124. Juger. ibid., p. 124-125.
- 2295. WEY (F.), Juger, juger de. d. Remarques, t. 1, ccx, p. 297-299.
- 2296. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Participer. d. Rem. dét., p. 148-149. Prier. ibid., p. 165. Soupirer. p. 200-201.

Complément précédé d'une préposition.

2297. DARR (F.), Verbes français demandant des prépositions; leur emploi, avec beaucoup d'exemples tirés des dictionnaires de

- l'Académie, de Littre et des meilleurs auteurs français. New-York, 1898, 8°, 135 p.
- 2298. ACKERMANN (P.), Prépositions A et De à la suite du verbe. Régime immédiat du verbe. d. Rem., p. 29-74.
- 2299. LAFAYE (B.), Synonymie des verbes actifs dont le régime est précédé, d'une part, de la préposition à, de l'autre, de la préposition de. d. Syn., p. 58-68.
- 2300. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Aveugler, s'aveugler. d. Rem. dét., p. 32.
 - 2301. Je lui ai causé. d. I, t. 32, 1895, p. 34, 176, 218.
- 2302. Causer. d. I, t. 45, 1902, p. 960; t. 46, 1902, p. 96, 267; t. 49, 1904, p. 542, 813, 932; t. 50, 1904, p. 39.
- 2303. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Concourir. d. Rem. dét., p. 45. Conspirer. ibid., p. 49.
- 2304. MARTIN (E.), Si l'on peut se servir de : Il m'a couru après. d. CV, 4° année, 1873, p. 76.
- 2305. MARTIN (E.), Si l'on peut dire : demander après quelqu'un. d. CV, 7° année, 1876, p. 52.
- 2306. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Déjeuner, dîner, souper. d. Rem. dét., p. 58-59.
- 2307. Wey (F.), Entraîné vers, entraîné à. d. Remarques, t. 2, ccccxvi, p. 143-144.
 - 2308. RITTER (E.), Finir. d. Quatre Dict., p. 133-134.
- 2309. Insérer à.., insérer dans... d. I, t. 8, 1875, p. 323, 380; t. 20, 1887, p. 9, 61, 171.
- 2310. WEY (F.), Insulter... à. d. Remarques, t. 1, coxxix, p. 315-316.
 - 2311. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Marcher. d. Rem. dét., p. 129.
- 2312. WEY (F.), [Observer a quelqu'un]. d. Remarques, t. 1, CLXXXV, p. 268.
 - 2313. Partir à, partir sur. d. I, t. 20, 1887, p. 353, 438.
 - 2314. [Partir à Compiègne]. d. I, t. 46, 1902, p. 292-293.

- 2315. WEY (F.), Partir en. d. Remarques, t. 1, XXXIX, p. 89.
- 2316. Partir en voyage. d. I, t. 7, 1874, p. 652, 704; t. 10, 1877, p. 556; t. 11, 1878, p. 74, 204, 237; t. 14, 1881, p. 514-515.
- 2317. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Plaire. d. Rem. dét., p. 156. Saigner. ibid., p. 187.
- 2318. WEY (F.), Saigner du nez. d. Remarques, t. 1, L, p. 97-98.
- 2319. MARTIN (E.), S'il faut dire saigner au nez ou saigner du nez. d. CV, 9° année, 1879, p. 18.
 Cf. ibid., p. 35.
- 2320. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Servir. d. Rem. dét., p. 195 et p. 184.
- 2321. WEY (F.), Servir à rien, servir de rien. d. Remarques, t. 1, CXXXII, p. 211-212.
- 2322. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Succomber. d. Rem. dét., p. 204-205.
 - 2323. WEY (F.), Triompher de. d. Remarques, t. 1, ccxcv, p. 393.
- 2324. MARTIN (E.), [Construction de venir dans la phrase se faire bien venir de quelqu'un]. d. CV, 8° année, 1878, p. 163.

← Voir nº 2682.

Complément des verbes passifs.

- 2325. LAFAYE (B.), Synonymie des verbes passifs dont le régime est précédé, d'un côté, de la préposition de, de l'autre de la préposition par. d. Syn., p. 68-70.
- 2326. CLÉDAT (L.), De et par après les verbes passifs. d. RPhf, t. 14, 1900, p. 218-233.

Plusieurs verbes suivis d'un seul régime.

2327. Barbarismes et solécismes [Il entra et sortit du journalisme]. d. I, t. 16, 1883, p. 363.

Verbe suivi de plusieurs régimes.

2328. Wey (F.), Verbe suivi de plusieurs régimes. d. Remarques, t. 1, xxxvIII, p. 88.

- 2329. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Assurer. d. Rem. dét., p. 28-29.
- 2330. Atteler des chevaux sur un duc. d. I, t. 15, 1882, p. 37, 84-85.
- 2331. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Avoir affaire à, Avoir affaire avec, avoir affaire de. d. Rem. dét., p. 8-9.
- 2332. J'ai affaire avec lui. J'ai à faire avec lui. d. I, t. 32, 1895, p. 34, 176, 218.
- 2333. MARTIN (E.), Si Brochant sur le tout peut être suivi d'un régime direct. d. CV, A^e année, 1873, p. 90.
- 2334. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Changer. d. Rem. dét., p. 38. Choisir. ibid., p. 40. Comparer. p. 42-44. Confier, se confier, mettre sa confiance, prendre confiance, avoir confiance, fier. p. 46-47.
- 2335. RISOP (A.), Connaître une chose d'une autre. d. Miszellen, III, p. 317-322.
- 2336. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Délivrer. d. Rem. dét., p. 59. Eviter (épargner). ibid., p. 84-85.
 - 2337. [Eviter, épargner]. d. I, t. 13, 1880, p. 176 et 556.
- 2338. FAGUET (E.), [Eviter une peine à quelqu'un n'est pas français]. d. JD, 9 décembre 1901.
 - 2339. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Hériter. d. Rem. dét., p. 104.
- 2340. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Joindre. d. Rem. dét., p. 123. Marier. ibid., p. 129-130. Mêler. p. 131-132. Partager. p. 148.
- 2341. WEY (F.), Punir. d. Remarques, t. 1, CXXXVII, p. 215-216.
- 2342. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Rappeler [Se rappeler]. d. Rem. dét., p. 174-175.
- 2343. MARTIN (E.), Si l'on doit dire: Remercier quelqu'un de quelque chose ou Remercier quelqu'un pour quelque chose. d. CV, 4° année, 1873, p. 61.

- 2344. MARTIN (E.), Si le verbe remercier veut après lui de ou pour. d. CV, 8° année, 1878, p. 172.
- 2345. Wey (F.), Reprocher, suivi de la proposition à, régissant un nom de chose inanimée. d. Remarques, t. 1, CLXVII, p. 249-250.
- 2346. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Réunir [unir]. d. Rem. dét., p. 180.

Verbes réfléchis.

- 2347. Martin (E.), Explication de la construction s'attaquer à. d. CV, 4° année, 1873, p. 124.
- 2348. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), S'attendrir. d. Rem. dét., p. 31.
- 2349. MARTIN (E.), Si la phrase se désopiler à pleine rate constitue une bonne expression. d. CV, 4° année, 1873, p. 131.
- 2350. MARTIN (E.), S'il faut dire: « Se donner garde » ou « se donner de garde ». d. CV, 6e année, 1876, p. 188.
 - 2351. WEY (F.), S'écrier. d. Remarques, t. 1, cciv, p. 292.
 - 2352. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), S'envoler. d. Rem. dét., p. 80.
 - 2353. Se faire justice. d. I, t. 19, 1886, p. 609, 668-669.
- 2354. MARTIN (E.), Explication de la singulière construction : Se fendre de quelque chose. d. CV, 10° année, 1881, p. 186.
- 2355. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), S'impatienter. d. Rem. dét., p. 114. Se ranger du, se ranger à. ibid., p. 173-174.
- 2356. MARTIN (E.), Construction du régime de se rappeler. d. CV, 2° année, 1870, p. 100.
 - 2357. Se rappeler. d. I, t. 52, 1905, p. 617, 990-991.
- 2358. WEY (F.), Se suicider. d. Remarques, t. 1, LXXIV, p. 129-130.

€ Voir nºs 1704-1728.

Verbes régissant une proposition dépendante (compiétive).

- 2359. [S'applaudir que]. d. I, t. 46, 1902, p. 381-382.
- 2360. WEY(F.), S'assurer comment. d. Remarques, t. 1, CCLXXXIX, p. 387.

UNIV. DE LYON. - H.-M.

- 2361. WEY (F.), Avoir l'annonce que. d. Remarques, t. 1, CLXXXV, p. 267-268.
- 2362. MARTIN (E.), S'il faut dire Conclure que ou conclure à ce que. d. CV, 10° année, 1880, p. 51.
- 2364. Demandez à ce que. d. I, t. 19, 1886, p. 737; t. 20, 1887, p. 52, 138.
- 2365. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), [Déparler]. d. Rem. dét., p. 56.
- 2366. [Informer que]. d. I, t. 3, 1866, p. 456; t. 6, 1870-1873, p. 422.
- 2367. MARTIN (E.), Justification de la construction: Jai l'honneur de vous informer que... d. CV, 6° année, 1876, p. 130, et 7° année, 1876, p. 83.
 - 2368. [Observer que]. d. I, t. 47, 1903, p. 540.
- 2369. WEY (F.), Pénétrer que. d. Remarques, t. 1, CCCXXVIII, p. 428.
- 2370. MARTIN (E.), S'il y a une différence de signification entre : il se plaint que, et il se plaint de ce que. d. CV, 5° année, 1875, p. 138, 154-155, 171, 186.
 - 2371. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Préférer. d. Rem. dét., p. 163.
- 2372. RISOP (A.), [Construction de préférer]. d. Miszellen, I, p. 303-310.
- 2373. MARTIN (E.), Le verbe préférer requiert plutôt entre deux infinitifs dont le second est précédé de que de. d. CV, 4° année, 1873, p. 153.
 - Cf. ibid., p. 109, 117 et 137.
- 2374. Préférer. d. I, t. 45, 1902, p. 960; t. 46, 1902, p. 96, 267; t. 49, 1904, p. 542, 813; t. 50, 1904, p. 39.
- 2375. FAGUET (E.), [Réfléchir que, solécisme]. d. JD, 20 avril 1903.
 - 2376. WEY (F.), Tâcher que. d. Remarques, t. 1, CCLXIII, p. 350.

 + Voir no 2064-2107. 2642-2644, 2647-2649, 2894, 2895.

EMPLOIS PARTICULIERS

- 2377. REICHENBACH (R.), Der Gebrauch des französischen Verbums zum Ausdruck des Adverbiums. Ein sprachvergleichender Versuch. Berlin (pg. Colberg), 1865, 4°, 26 p.
- 2378. Martin (E.), S'il est permis d'employer dans les phrases interjetées un verbe qui tienne lieu de son participe présent précédé du verbe dire. d. CV, 5° année, 1874-1875, p. 51, 138, 153, 185 et 186.
- 2379. MARTIN (E.), Si le verbe interroger peut s'interjeter dans une phrase. d. CV, 5° année, 1874-1875, p. 36-37.
- 2380. OSTHOFF, Das Verbum in der Nominalcomposition im Deutschen, Griechischen, Slawischen und Romanischen. Iena, 1878, 8°, xvi-372 p.
 - Cf. Germania (nR), XII, 1; LC, 1878, p. 679-681; Zeitschrift für deutsche Alterthum und deutsche Literatur (NF), X, 4; ZG, t. 13, 1878, mai.

€ Voir nos 796, 3067, 3084.

Locutions verbales.

- 2381. LINDBERG (L.), Les locutions verbales figées dans la langue française. Upsala (diss.), 1898, 8°, 11-117 p.
 - Cf. LBl, t. 19, p. 188-190; R, t. 27, p. 336; ZfS, t. 212, p. 29-33; ZrPh, t. 24, p. 135-139.
- 2382. MALMSTEDT (A.), Des locutions emphatiques. d. SmS, t. 3, 1905, p. 71-102.
 - Cf. R, t. 34, p. 143; RPhf, t. 19, p. 211-216.
 - 2383. BRÉAL (M.), Les groupes articulés. d. Sémant., p. 186-189.
- 2384. FEYS (E.), Examen et analyse de certains gallicismes : ce, c'est, c'est... qui, c'est... que. d. RIB, 1864, p. 420-425, et 1865, p. 21-34.
- 2385. Schulze (A.), Die Satzerweiterung durch être. d. Zur nfrz Gramm., 3, p. 391.

- 2386. Schulze (O.), C'est mit einem Adjectivum zur Hinweisung auf etwas folgendes. d. Grammat., I, p. 227-228.
- 2387. MARTIN (E.), Si après c'est suivi d'un infinitif il faut de ou de qui. d. CV, 7° année, 1877, p. 162.
- 2388. Martin (E.), Si C'est employé par pléonasme peut être suivi de dont. d. CV, 2º année, 1870, p. 147.
- 2389. WEY (F.), C'est sous-entendu devant pour. d. Remarques, t. 1, xxxv, p. 83-86.
- 2390. GAFFIOT (F.), « C'est que ». d. Mélanges Brunot, p. 427-428.
- 2391. UHLEMANN (J.), Aehrenlese. I. [Ne pas aller plus loin que]. d. ZfS, t. 25², 1903, p. 85-87.
- 2392. Martin (E.), Comment avoir beau en est venu à signifier quoique [et pourquoi la proposition principale qui vient après avoir beau ne prend jamais et | .d. CV, 3° année, 1872, p. 132-133.
 - 2393. FAGUET (E.), [Soi-disant]. d. JD, 23 décembre 1901.
- 2394. [Soi-disant]. d. I, t. 44, 1901, p. 721-722, 927-928, 987-988; t. 45, 1902, p. 207.

PLACE DU VERBE

- 2395. SAYCE (A.-H.), [La place du verbe]. p. 262-264 d. Principes de philologie comparée (voir nº 7).
- 2396. THURNEYSEN (R.), Die Stellung des Verbum's im Altfranzösischen. d. ZrPh, t. 16, 1892, p. 289-307.
 - Cf. KI, t. 2, p. 198-199; MA, t. 7, p. 79; R, t. 22, p. 315; RLr, t. 37, p. 286. ◆ Voir n° 2378, 2379, 2415-2417.

B. — LES MOTS INVARIABLES

- 2397. CLEDAT (L.), Les mots invariables. d. RPhf, t. 9, 1895, p. 116-152 et p. 161-166.
 - Cf. KI, t. 41, p. 245-246; R, t. 27, p. 630.
- 2398. Ampère (J.-J.), Dérivation des adverbes, des prépositions et des conjonctions. d. Langue fr., ch. XII, p. 265-294.
- 2399. Plöger (E.), Die Partikeln im Altlothringischen. Halle (diss.), 1890, 8°, VII-88 p.
 - Cf. KI, t. 2, p. 197.
- 2400. Schöps (R.), Die Partikeln in altnormannischen Texten. Halle (diss.), 1896, 80, 104 p.
 - Cf. KI, t. 51, p. 236-238.

€ Voir nº 558.

L'ADVERBE

I

- 2401. ROBERT (C.-M.), L'adverbe. d. Quest. de gr., nº 14.
- 2402. PFAU (W.), Gebrauch und Bildungsweise der Adverbien bei Joinville mit Ausschluss der Adverbien der Verneigung. lena (diss.), 1885, 8°, 44 p.
- 2403. Hempel (J.-F.), Die Adverbien und Adverbiallocutionen der französischen Sprache. Altenburg, 1850 (?).
- **2404.** Herz (F.), Adverbien und adverbielle Redensarten im Neufranzösischen. d. *Festchrift des Phil. in Frankfurt a. M.* Frankfurt, 1904 (?).
- 2405. Bastin (J.), Etude sur les principaux adverbes (affirmation, négation, manière). Paris, 1891, 8°, 69 p.
 - Cf. KI, t. 2, p. 196; R, t. 21, p. 329; RPhf, t. 5, p. 239; et voir le no suivant :

2406. Delbeer (J.), Quelques réflexions grammaticales à propos d'une étude sur les principaux adverbes. d. RIB, t. 34, 1891, p. 381-388.

Cf. RPhf, t. 6, p. 155.

- 2407. Ackermann (P.), [Adjectif employé adverbialement]. d. Rem., p. 188.
- 2408. Robert (C.-M.), Les adjectifs-adverbes. d. T, 3° année, 1882, p. 65-75.
- 2409. ROBERT (C.-M.), Les locutions adverbiales. d. Quest. de gr., n° 21.
- 2410. Hoscii (S.), Französische Flickwörter. Ein Beitrag zur Französischen Lexicographie. Berlin (pg), 1897, 4°, 33 p.

Cf. AnS, t. 96, p. 361; KI, t. 51, p. 236.

- 2411. TOBLER (A.), « Flickwörter ». d. VB, III, 21 d, p. 151-159.
- 2412. Ahlström (A.), Sur les adverbes qui déterminent les substantifs. d. SmS, t. 2, 1901, p. 133-142.
 - Cf. R, t. 31, p. 640; RLr, t. 46, p. 604; RPhf, t. 16, p. 316.
- 2413. Wey (F.), Pléonasmes. d. Remarques, t. 1, CLXV, p. 247-249.
 Voir n° 1597, 1637, 2377, 2398.

PLACE DES ADVERBES

- 2414. MEYER (R.), Zur Lehre von der Stellung der Adverbien. d. ZfS, t. 10², 1888, p. 264.
- 2415. MEYER (R.), Adverbien zwischen dem Verbum und den Ergänzungswörtern der Negation. d. Z/S, t. 10², 1888, p. 267-268.
- 2416. HUELLWECK (A.), Adverbiale Bestimmungen zwischen Subjekt und Prädikat im Französischen. Zerbst (pg), 1897, 4°, 17 p.
- 2417. Fotti (K.), Adverbiale Bestimmungen, wie auch ganze Sätze eingeschoben zwischen Hülfsverb und Participium. d. Zur franz. Gramm. (Wortstellung, 2), p. 407-408.

DEGRÉS DE SIGNIFICATION

€ Voir nos 1104-1132, 2463-2465.

II

ADVERBES DE LIEU

- 2418. Ackermann (P.), devant. d. Rem., § 15, p. 23.
- **2419**. Krup (W.), Das französische en (inde). Berent (pg), 1893, 4°, 14 p.
- 2420. MARTIN (E.), Pourquoi on dit Il s'en est allé, quand on dit Il s'est enfui. d. CV, 1^{re} année, 1868, p. 19-20.
- 2421. Je m'en suis allé. Je me suis en allé. d. I, t. 49, 1904, p. 224, 480-482, 604-605, 764-765, 988-989; t. 50, 1904, p. 95-96, 202, 315-316; t. 51, 1905, p. 315.
- 2422. MARTIN (E.), Explication de la construction de en avec le verbe revenir. d. CV, 10° année, 1881, p. 178.
- 2423. Où sont les fautes? [Un duel s'en est suivi]. d. I, t. 13, 1880, p. 258, 340-341.
 - 2424. LAFAYE (B.), Ici, là. d. Syn., p. 673.
 - 2425. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), là où. d. Rem. dét., p. 125-126.
- 2426. Littré (E.), [Leur adverbe de lieu en ancien français]. d. JS, 1868, p. 778-779, et d. Etudes, p. 277-279.
- 2427. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), De loin à loin, de loin en loin. d. Rem. dét., p. 128.
 - 2428. ACKERMANN (P.), où. d. Rem., § 14, p. 21-22.
 - **2429.** LAFAYE (B.), *Près*, *proche*, *auprès*. d. *Syn.*, p. 873.
- 2430. LAFAYE (B.), Vis-à-vis, en face, face à face, à l'opposite. d. Syn., p. 1027.

DE TEMPS

- 2431. ZEITLIN (W.), Die altfranzösischen Adverbien der Zeit. d. ZrPh, t. 6, 1882, p. 256-289, et t. 7, 1883, p. 1-22.
 - Cf. R, t. 12, p. 411; RTh, t. 2, p. 190, n° 702, et t. 3, p. 213, nº 1310.



- 2432. TRILLER, Adverbiale und Adverbialsatz der Zeit im Altfranzösischen, bezw. Altprovenzalischen. Krefeld (pg), 1889.
- 2433. Poiror (J.), Sur l'emploi des adverbes de temps. d. NM, 1899.
- 2434. LAFAYE (B.), D'abord, sur le champ, aussitôt, à l'instant, tout de suite, incontinent, immédiatement. d. Syn. (Sup.), p. 8-10.
- 2435. MARTIN (E.), Emploi de alors dans des phrases commençant par quand, si. d. CV, 10º année, 1881, p. 132.
- 2436. WEY (F.), Aujourd'hui, maintenant. d. Remarques, t. 1, CCLVI, p. 347.
- 2437. Tobler (A.), Aussitôt, sitôt, une fois. d. ZrPh, t. 20, 1896, p. 53-55, et d. VB, III, 11, p. 60-63.

 Cf. KI, t. 51, p. 207-210.
- 2438. Form (K.), Aussitôt mit folgendem Part. passé anstatt aussitôt que mit folgendem Verb. finit. d. Zur franz. Gramm., p. 403-404.
- 2439. MARTIN (E.), S'il y a une différence dans l'emploi et la signification de A l'avance, D'avance, Par avance. d. CV, 3° année, 1872, p. 171.
 - 2440. WEY (F.), Avant peu. d. Remarques, t. 1, CCLXXIX, p. 369.
- 2441. LAFAYE (B.), A l'avenir, dans la suite. Dorénavant, désormais. d. Syn. (Sup.), 1869, p. 37.
- 2442. Wey (F.), Ci-devant pour auparavant, ex pour ancien. d. Remarques, t. 1, LXXXIV, p. 1/2-143.
- 2443. MARTIN (E.), S'il est vrai que désormais ne peut se mettre qu'avec un verbe au futur. d. CV, 3° année, 1871, p. 35.
- **2444.** De suite, ou tout de suite. d. I, t. 7, 1874, p. 426, 482, 563, 593; t. 19, 1886, p. 129, 209; t. 46, 1902, p. 233, 381, 502, 602-603, 882-883; t. 47, 1903, p. 44.
- 2445. D'ores et déjà. d. I, t. 47, 1903, p. 839; t. 48, 1903, p. 98-99.
- 2446. WEY (F.), De temps à autre. d. Remarques, t. 1, CLXIX, p. 251.

- 2447. Martin (E.), Sur l'emploi de encore. d. CV, 4^e année, 1873, p. 113 et 121.
 - 2448. LAFAYE (B.), Enfin, à la fin, finalement. d. Syn., p. 564.
 - 2449. Ancien ou ex-député. d. I, t. 15, 1882, p. 168, 217.
- 2450. WEY (F.), Incessamment. d. Remarques, t. 1, CCXXXIX, p. 328-329.
- 2451. MARTIN (E.), Si maintenant ne peut s'employer qu'avec un présent. d. CV, 3° année, 1872, p. 180.
- 2452. MARTIN (E.), Origine de l'adverbe partant. d. CV, 10° année, 1881, p. 129.
 - 2453. Génin (F.), Pieça. d. Variations, p. 423-424.
- 2454. Tobler (A.), Piec'a, guere n'a, peut-être, est-ce que, c'est que, c'est... que und ähnliches ohne temporale Bestimmtheit. d. ZrPh, t. 11, 1887, p. 433-441, et d. VB, II, 1, p. 1-14.

 Cf. RLr, t. 33, p. 300-301.
- 2455. LAFAYE (B.), A présent, présentement, actuellement, maintenant, aujourd'hui. d. Syn., p. 360-361.
- **2456.** WEY (F.), Pour lors. d. Remarques, t. 1, ccxcvi, p. 393-394.
- 2457. LAFAYE (B.), Puis, ensuite, après. d. Syn. (Sup.), 1869, p. 248-249.
 - 2458. Plus, pour pas encore. d. I, t. 9, 1876, p. 197-250.
 - 2459. Schulze (O.), Sitôt. d. Grammat. 1, 4, p. 228-229.
- **2460.** Martin (E.), [Emplois de l'adverbe tantôt]. d. CV, 9^c année, 1880, p. 172.
 - **2461**. LAFAYE (B.), Tôt, vite, promptement. d. Syn., p. 995.
- 2462. MARTIN (E.), D'où vient tôt adverbe de temps. d. CV, 10° année, 1881, p. 18.
- **2463.** Tobler (A.), plus tost que pot. au plus tost que pot. com plus tost pot. d. ZrPh, t. 5, 1881, p. 198-201, et d. VB, I, 26, p. 143; I², p. 171-176; Trad., p. 219-224.

- **2464.** Tobler (A.), Por le plus tost aler. Le mieus vos en iert. d. ZrPh, t. 12, 1888, p. 416-421, et d. VB, II, 7, p. 48-56.
 - Cf. R, t. 18, p. 324; RPhf, t. 3, p. 141.
- 2465. Tobler (A.), plus tost que plus tard. d. VB, III, 21 a, p. 144-145.
- 2466. LAFAYE (B.), Tout à coup, tout d'un coup. d. Syn., p. 476, et Syn. (Sup.), p. 90-91.
- **2467.** Johnston (O.-M.), The old French adverb tote jor. d. *MLN*, t. 18, 1903, p. 39-41.

DE QUANTITÉ

- 2468. LAFAYE (B.), Assez, suffisamment. d. Syn., p. 366.
- 2469. [Anonyme], Assez... que. d. BP, t. 3, 1904-1905, p. 96.
- 2470. SCHULZE (O.), aussi. d. Grammat. I, 6, p. 229-230.
- 2471. MARTIN (E.), Communication sur l'origine de autant. d. CV, 5° année, 1875, p. 162.
- 2472. MARTIN (E.), Faut-il dire: Dix fois autant ou dix fois plus? d. CV, 3° année, 1871, p. 20.
- 2473. LAFAYE (B.), Beaucoup, fort, bien, considérablement, abondamment, copieusement, largement, amplement, à foison. d. Syn., p. 399.
 - 2474. SCHULZE (O.), Beaucoup, assez. d. Grammat. I, 3, p. 227-228.
- 2475. MARTIN (E.), Différence d'emploi entre bien et beaucoup. d. CV, 4^c année, 1873, p. 84.
 - 2476. Stenhagen (A.), [Bien et beaucoup]. d. Smärre Bidrag.
- 2477. MARTIN (E.), Si merci bien, merci beaucoup sont des expressions permises. d. CV, 2^e année, 1870, p. 92.
- 2478. WEY (F.), Beaucoup pour plusieurs. d. Remarques, t. 2, ccccxvi, p. 144-145.
- 2479. MARTIN (E.), S'il y a une différence entre : Il s'en faut beaucoup et Il s'en faut de beaucoup. d. CV, 4° année, 1873, p. 68.

- 2480. MARTIN (E.), Quelle est la nature de bien dans l'expression avoir bien sujet de... d. CV, 10° année, 1880, p. 20.
 - 2481. Stenhagen (A.), [Syntaxe de davantage]. d. Smärre Bidrag.
- 2482. MARTIN (E.), Si l'on peut dire Un peu davantage comme on dit : Un peu plus. d. CV, 3° année, 1872, p. 75.
- 2483. Johanet (E.), Peut-on employer davantage de pour plus de? d. CV, 11° année, 1886, p. 140.
 - 2484. Martin (.E), Davantage que. d. CV, 6° année, 1875, p. 73.
- 2485. Davantage peut-il être suivi de que? d. I, t. 33, 1896, p. 561; t. 34, 1896, p. 81.
 - **2486.** RITTER (E.), Davantage. d. Quatre Dict., p. 101-103.
 - 2487. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), A demi. d. Rem. det., p. 59.
 - 2488. WEY (F.), Fort, très. d. Remarques, t. 1, CLXIV, p. 246-247.
 - 2489. Pas mal. d. I, t. 9, 1876, p. 99; t. 16, 1883, p. 708, 757.
- 2490. MARTIN (E.), Comment l'adverbe de manière pas mal a pris le sens de quantité. d. CV, 8° année, 1877, p. 53.
- 2491. Tobler (A.), à moins. d. ZrPh, t. 21, 1897, p. 161-168, et d. VB, III, 14, p. 98-108.
- 2492. MARTIN (E.), Est-il vrai que un petit peu ne soit pas français? d. CV, 1^{re} année, 1868-1869, p. 51.
- 2493. MARTIN (E.), Si l'on peut se servir de un petit peu, que condamnent plusieurs grammairiens. d. CV, 5° année, 1874, p. 43.
 - **2494**. Lafaye (B.), Peu, guère. d. Syn., p. 848-849.
 - 2495. LAFAYE (B.), Plus, davantage. d. Syn., p. 861.
 - 2496. LAFAYE (B.). Plus, mieux. d. Syn., p. 860-861.
 - **2497**. WAGLER (A.), Plus de, plus que. d. AnS, t. 44, 1869, p. 121. Cf. AnS, t. 46, 1870, p. 93-95.
- 2498. EHLERS (J.), Plus que und Plus de. d. AnS, t. 46, 1870, p. 95.
- 2499. MARTIN (E.), Fait plus qu'à moitié et Fait plus d'à moitié. Lequel des deux on doit préférer. d. CV, 9° année, 1879, p. 132.

- 2500. Martin (E.), Place de l'adverbe plus quand il est répété, ou employé avec moins dans les phrases proportionnelles. d. CV, 5e année, 1874, p. 122-123.
- 2501. Schmager (O.), Je desto (umso). d. Bemerkungen, p. 68-69.
 - 2502. LAFAYE (B.), Presque, quasi. d. Syn., p. 874.
- 2503. MARTIN (E.), Y a-t-il une différence dans l'emploi et dans la signification des adverbes d'approximation *Presque* et *Quasi?* d. CV, 1^{re} année, 1869, p. 75-76.
- 2504. MARTIN (E.), Si Quasiment peut s'employer à la place de Quasi. d. CV, 1^{re} année, 1869, p. 163.
 - 2505. Génin (F.), Quelque... que. d. Variations, p. 419-422.
- 2506. MARTIN (E.), Devant quels mots s'emploie l'adverbe si dans le sens de tellement. d. CV, 5° année, 1874, p. 116.
- 2507. MARTIN (E.), Dans quel cas on peut employer si pour aussi. d. CV, 8° année, 1878, p. 147.
- 2508. Tobler (A.), Si und très. d. ZrPh, t. 21, 1897, p. 172-175, et d. VB, III, 17, p. 117-121.
- 2509. TOBLER (A.), tant auf einen Satz zurückweisend, der als Hauptsatz vorangeht, aber statt dessen als Konsekutivsatz folgen könnte. [Tant rappelant une proposition principale qui précède, mais qui pourrait suivre en qualité de proposition consécutive]. d. ZrPh, t. 2, 1878, p. 568; et d. VB, I, 19, p. 112; I², p. 133-134; Trad., p. 167-170.
- 2510. STIMMING (A.), [tant, par zur Verstärkung eines Verbalbegriffes]. d. ZrPh, t. 24, 1900, p. 398 (zu Schultz-Gora, Zwei afrz Dichtungen, voir n° 175).
- 2511. CORNU (J.), Tant mieux, tant pis, tant plus, tant moins. d. R, t. 32, 1903, p. 125.
- 2512. EBELING (G.), Tant soit peu. d. Festschrift Tobler, p. 459-477.
 - C f. AnS, t. 115, p. 244-245; NC, 1905, p. 204-205.

- 2513. Foth (K.), En tant que adverbiell im Sinne von quant à gebraucht. d. Zur franz. Gramm., p. 404.
 - € Voir nº 1176.
 - 2514. RABLET (P.), Sur l'adverbe tout. d. T, 1880, p. 136-138.
- 2515. Bastin (J.), De la variabilité de l'adverbe tout. d. Glanures, p. 39-42.
- 2516. JOHANET (E.), Pourquoi dit-on des nouvelles toutes fraîches et des faits tout récents? d. CV, 11° année, 1886, p. 106-107.
- 2517. Duvau (L.), Notes de syntaxe comparée. II. Français tout dans les expressions composées. d. MSL, t. 10, 1898, p. 450-452. Cf. R, t. 34, p. 342.
- 2518. MARTIN (E.), Justification de comme tout dans le sens, de beaucoup. d. CV, 10e année, 1880, p. 10. € Voir nos 1176, 1178-1190.
 - 2519. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Très. d. Rem. dét., p. 213.
 - 2520. LAFAYE (B.), Très, bien, fort. d. Syn., p. 1008.
- 2521. HARCZYK (I.), Eine Bemerkung zum Gebrauche von tres. d. ZrPh, t. 7, 1883, p. 579-581.
 - Cf. R, t. 13, p. 465; RTh, t. 3, p. 216, no 1330.
 - 2522. RITTER (E.), Très. d. Quatre Dict., p. 229.
- 2523. Foth (K.), Très = statt bien oder beaucoup beim Verbum. d. Zur franz. Gramm., p. 405.

ADVERBES NUMÉRAUX

€ Voir nº 1220.

DE MANIÈRE

- 2524. Tobler (A.), Besonderheiten in der Bildung neufranzösischer Adverbia auf -ment. [Particularités de la formation de quelques adverbes en -ment dans le français moderne | d. ZrPh, t. 2, 1878, p. 549-552, et d. VB, I, 14, p. 77; 12, p. 92-102; Trad., p. 118-129.
- 2525. LAFAYE (B.), [Synonymie des adverbes en -ment et des adjectifs employés adverbialement]. d. Syn., p. 289-292.

7

- 2526. MARTIN (E.), Si la phrase Cela sera plus ou moins bien fait est réellement française. d. CV, 7° année, 1877, p. 146.
 - 2527. WEY (F.), De consiance. d. Remarques, t. 1, XVIII, p. 65.
- 2528. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), En définitif, en définitive. d. Rem. dét., p. 57-58.
- 2529. MARTIN (E.), Est-il loisible d'employer à volonté En désinitif et en désinitive? d. CV, 4° année, 1873, p. 146-147.
 - 2530. LAFAYE (B.), A la fois, ensemble. d. Syn., p. 614-615.
- 2531. La locution « à la fois ». d. I, t. 28, 1893, p. 241, 459-461.
 - 2532. Au fur et à mesure. d. I, t. 19, 1886, p. 97, 183-184.
- 2533. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Au hasard. d. Rem. dét., p. 103.
- 2534. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Hurluberlu. d. Rem. dét., p. 106.
- 2535. Wey (F.), Indépendamment que. d. Remarques, t. 1, xxvi, p. 75-76.
- 2536. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Mal parler, parler mal. d. Rem. dét., p. 147.
- 2537. GASPARY (A.), Altfranz. mar, mal mit dem Konjunktiv. d. ZrPh, t. 7, 1883, p. 573-576.

 Cf. R, t. 13, p. 465.
- 2538. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Même (A). d. Rem. dét., p. 132.
- 2539. Martin (E.), Explication de à même dans boire à même la bouteille. d. CV, 3° année, 1877, p. 44.
- 2540. JOHANET (E.), Quelle est l'origine de la locution à-même? d. CV, 11° année, 1886, p. 155, et 12° année, 1887, p. 10-11.

 Voir nºº 1458-1162.
- 2541. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Mesure (A). d. Rem. det., p. 132-133.
- 2542. MARTIN (E.), S'il faut dire Lequel vaut mieux de... ou Lequel vaut le mieux de... d. CV, 1¹⁰ année, 1869, p. 186.

- 2543. MARTIN (E.), Explication du redoublement de mieux dans à qui mieux mieux. d. CV, 5° année, 1875, p. 140.
- 2544. MARTIN (E.), Explication de la construction à qui mieux mieux. d. CV, 8° année, 1878, p. 165.
- 2545. Formation de la locution A qui mieux mieux. d. I, t. 16, 1883, p. 35, 151-152.
- 2546. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), A neuf, de neuf. d. Rem. dét., p. 138-139.
 - 2547. A nouveau, de nouveau. d. I, t. 3, 1866, p. 259, 371.
- 2548. Martin (E.), Construction de l'adverbe parfaitement. d. CV, 5° année, 1875, p. 170.
- 2549. Barbarismes et solécismes [Plutôt et plus tôt]. d. I, t. 13, 1880, p. 297.
- 2550. MARTIN (E.), Mauvais emploi de *Plutôt* après un verbe négatif. d. CV, 1^{re} année, 1869, p. 162.
- 2551. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), [A rebours, au rebours]. d. Rem. dét., p. 176-177.
 - 2552. A tour de rôle. d. I, t. 3, 1866, p. 355, 440.
- 2553. MARTIN (E.), Sens littéral de l'expression boire sec. d. CV, 5° année, 1874-1875, p. 92.
- 2554. FOTH (K.), Tel adverbiell gebraucht im Sinne von : so (ainsi). d. Zur franz. Gramm., p. 405.

 € Voir nº 1176.
- 2555. L'expression voire même. d. I, t. 7, 1874, p. 619, 675, 701, 725; t. 20, 1887, p. 225, 310.
- 2556. MARTIN (E.), Lequel vaut le mieux : voire ou voire même. d. CV, 2° année, 1870, p. 185.
 - Cf. CV, 9º année, 1879, p. 97.
 - 2557. WEY (F.), Volontiers. d. Remarques, t. I, p. 363-364.

€ Voir nos 1002, 1003, 1054.

D'INTERROGATION

- 2558. MARTIN (E.), Pour quelle raison pourquoi veut parce que pour la réponse. d. CV, 9° année, 1879, p. 76.
- 2559. Tobler (A.), Pourquoi? d. ZrPh, t. 19, 1895, p. 557-560, et d. VB, III, 7, p. 33-38.

Cf. KI, t. 41, p. 232.

- 2560. Paris (G.), Ti, signe d'interrogation. d. R, t. 6, 1877, p. 438-442.
 - Cf. R, t. 7, p. 595; RLr, 1878, p. 51.
- 2561. MARTIN (E.), Origine de l'expression populaire ty qui se met après les verbes. d. CV, 10e année, 1880, p. 83.
- 2562. MARTIN (E.), Explication de la présence de t-il après la préposition voilà. d. CV, 10° année, 1880, p. 107.
- 2563. Nyrop (K.), [Ti]. p. 168-169 d. t. 2 de Grammaire historique (Voir nº 818).

D'AFFIRMATION

- 2564. BRÉAL (M.), [Emploi des adverbes d'affirmation ou de doute]. d. Sémant., p. 255-256.
- 2565. MARTIN (E.), Différence d'emploi entre oui et si. d. CV, 2° année, 1869, p. 20.
- 2566. CLÉDAT (L.), Questions de syntaxe. La particule affirmative si. p. xxxi d. Morceaux choisis des Auteurs français (voir nº 1999).
- 2567. [Anonyme], Si affirmatif dans les réponses. d. BP, t. 3, 1904-1905, p. 96.
- 2568. MARTIN (E.), Signification et origine de l'expression Si fait. d. CV, 3e année, 1872, p. 148.
- 2569. MARTIN (E.), Explication de l'expression Si fait. d. CV, 9° année, 1879, p. 68.
 - 2570. Sans conteste. d. I, t. 14, 1881, p. 515, 572-573, 628.

DE DOUTE

DE NÉGATION

LES MOTS NEGATIFS

- 2572. BRÉAL (M.), Les mots négatifs en français. d. Sémant., p. 221-223.
- 2573. CLÉDAT (L.), Les formules négatives. d. RPhf, t. 16, 1902, p. 189-235.

Cf. RPhf, t. 17, p. 81-82.

- 2574. Bastin (J.), Pas, point, guère, nullement, nul, aucun, rien, nennil. d. Glanures, p. 140-145.
- 2575. BASTIN (J.), Remarques sur nul et point. d. RPhf, t. 10, 1896, p. 214-219.

Cf. R, t. 27, p. 631.

2576. WEY (F.), Aucun. — Guère. — Personne. — Rien. d. Remarques, t. 1, CLXXXIII, p. 262-266.

♦ Voir nos 1151-1153, 1163-1167, 1597-1599, 1617, 1618, 1624, 1625.

LES NÉGATIONS

- 2577. Balsam (C.-A.), Abhandlung über den Gebrauch der Verneinungen im Französischen. Liegnitz (pg), 1851, 4°, 16 p.
 - Cf. AnS, t. 10, p. 234; ZG, t. 6, p. 397.
- 2578. Lowe (H.), De adverbiis Francogallorum negantibus. Grimma (pg), 1854, 4°, 25 p.
- 2579 Sundsten (P.-J.), De la négation dans la langue française. Upsala (diss.), 1859, 8°, 39 p.
- 2580. LUEDECKING (H.), Zur Geschichte der Negation in der französischen Sprache. Wiesbaden (pg), 1861, 4°, 14 p.

Cf. NIPh, t. 84, p. 48o.

Univ. DE LYON. - H.-M.

- 2581. Grass (C.), Sur l'emploi des négations dans la langue française. I. Upsala (diss.), 1869, 8°, 26 p.
- 2582. GILLES (D.), De l'emploi de la négation dans la langue française. Bruxelles, 1877, 12°, 132 p.
 - Cf. RIB, t. 21, p. 278-280.
- 2583. Dettenborn (M.), Réflexions sur l'emploi de la négation dans la proposition complète de la langue française. Greifswald (diss.), 1875, 8°, 37 p.
- 2584. Tobler (A.), Die Verneinung in der rhetorischen Frage. d. SA Berlin, 1905, p. 824-828.

Mistoire de la langue.

- 2585. Schweighaeuser (A.), De la négation dans les langues romanes du Midi et du Nord de la France. d. *BEC*, t. 12, 1851, p. 131-172 et 441-467; t. 13, 1852, p. 203-247.

 Cf. Tell, p. 265.
- 2586. Perle (F.), Die Negation im Altfranzösischen. I. d. ZrPh, t. 2, 1878, p. 1-24, et Halle (diss.), 1878, 8°, 24 p. II. d. ZrPh, t. 2, 1878, p. 407-418.
 - Cf. R, t. 7, p. 465, et t. 8, p. 135.
- 2587. Borgström (N.-E.), La négation dans Marie de France. Signalé d. LUA, t. 34, 1898, p. 44 (Lunds Universitets Arsberättelse 1897-1898 af Universitets Rektor).
- 2588. RÖSCHEN (A.), Der syntaktische Gebrauch der Negation bei Villehardouin. Giessen (diss.), 1884, 8°, 58 p.
- 2589. Fetter (J.O.), Emploi de la négation dans les chefs-d'œuvre de Corneille. Trautenau (pg), 1876, 8°, 23 p.
- 2590. Wey (F.), Construction pénible. d. Remarques, t. 1, CCLXVIII, p. 360.

Grammaire comparée.

2591. Bastin (J.), Sur l'emploi des négations en latin et en français. d. RIB, t. 28, 1885, p. 158-162.

Cf. ibid., p. 162-167.

2592. ZATELLI (D.), De l'emploi de la négation en français et en italien. Roveredo (pg), 1883, 8°, 40 p., et 1885, 8°, 63 p. Cf. Zfs, t. 8², p. 83.

Piace des négations.

- 2593. JULLIEN (B.), [Comment se place en français la négation dans la conjugaison interrogative et négative?] d. RIp, 1860-1861, p. 401.
- 2594. Tobler (A.), Il ne faut pas que tu meures « du darfst nicht sterben ». d. ZrPh, t. 6, 1882, p. 509-511, et d. VB, I, 29, p. 164; I², p. 196-200; Trad., p. 249-253.

Ne

- 2595. CLARKE (jr, Ch.-C.), The actual force of the French ne. d. Modern Philology, 1904 october.
- 2596. BRINKMANN (F.), Grammatische Untersuchungen. I. Was ist und bedeutet ne in der französischen Redensart: je n'ai garde? d. AnS, t. 53, 1874, p. 195-204.

 Cf. R, t. 6, p. 304.
- **2597.** TOBLER (A.), Ne ohne Verbum. [La particule ne sans verbe]. d. ZrPh, t. 1, 1877, p. 1-3, et d. VB, l, 1, p. 1-5; I², p. 1-5; Trad., p. 1-5.
- 2598. FAGUET (E.), [Sur la locution hypothétique n'était]. d. JD, 13 octobre 1902.
- **2599.** Tobler (A.), n'était.., « wenn.. nicht ware ». d. SA Berlin, 1905, p. 828-832.

₽ Voir nº2365.

Ne accompagné d'un mot auxiliaire.

2600. DREYLING (G.), Die Ausdrücksweise der übertriebenen Verkleinerung im altfranzösischen Karlsepos. Marburg (diss.), 1888, 8°, 67 p., et d. AA, Heft 82.

Cf. FG, t. 6, p. 255; R, t. 18, p. 525; ZfS, t. 112, p. 234-236.

2601. MARTIN (E.), Explication de goutte dans je ne vois goutte. d. CV, 9° année, 1879, p. 137.

- 2602. Wey (F.), Pas, point. d. Remarques, t. 1, xxII, p. 70-72.
- **2603**. LAFAYE (B.), Pas, point. d. Syn., p. 832-833.
- 2604. MEDER (F.), Pas, mie, point im Altfranzösischen. Marburg (diss.), 1891, 8°, 37 p.

Cf. KI, t. 2, p. 197-198.

- 2605. Où sont les fautes? [quoique pas toujours exempt d'un certain mépris]. d. I, t. 13, 1880, p. 258, 340-341.
- 2606. MARTIN (E.), Combien en a-t-on vu? ou Combien n'en a-t-on pas vu? Lequel vaut le mieux? d. CV, 10° année, 1881, p. 131.
- 2607. Bastin (J.), Questions grammaticales. ne... que (seulement). ne pas que. ne pas plus de. ne explétif. d. RIB, t. 35, 1892, p. 4-8.

Cf. KI, t. 2, p. 196.

- 2608. GÉNIN (F.), Ne pas laisser de... que de. d. Récréations, t. 1, p. 423-424.
- 2609. MARTIN (E.), S'il faut dire Ne pas laisser de ou Ne pas laisser que de. d. CV, 4° année, 1873, p. 155.
- 2610. MARTIN (E.), Au sujet de l'expression: ne pas laisser que de. d. CV, 5° année, 1874-1875, p. 137 et 162; 6° année, 1876, p. 185.
- 2611. FAGUET (E.), [Ne pas laisser de, ne pas laisser que de]. d. JD, 31 octobre 1904.

Cf. RPhf. t. 18, p. 304-305.

- 2612. MARTIN (E.), L'expression ne... pas que qualifiée à tort de barbarisme. d. CV, 6° année, 1876, p. 162.
- **2613.** Foth (K.), Ne pas.. que = nicht nur (non seulement). d. AnS, t. 66, 1881, p. 404.
- 2614. Barbarismes et solécismes [« Mais on n'épouse pas que sa femme!»]. d. I, t. 19, 1886, p. 299, 359.
 - **2615.** Deschanel(E.), $[Il\ n'y\ a\ pas\ que]$. d. JD, 23 août 1860.
- 2616. Il n'y a pas que... il n'est pas que. d. I, t. 48, 1903, p. 224-226, 371, 491-492, 602-604, 708-709, 766, 885-886; t. 49,

- 1904, p. 939-941; t. 50, 1904, p. 38-39, 151-152, 699-702, 877-878.
- 2617. MARTIN (E.), S'il est permis d'attacher indifféremment à ne... rien moins que un sens affirmatif ou négatif. d. CV, 6° année, 1876, p. 186 et 187.
- 2618. L'expression rien moins que. d. I, t. 33, 1896, p. 481; t. 34, 1896, p. 201, 626.
- 2619. GÉNIN (F.), Rien moins et rien de moins, d. Récréations, t. 2, p. 113-120.
- 2620. MARTIN (E.), Quand il faut dire rien moins et rien de moins. d. CV, 8^e année, 1877, p. 91.
- 2621. STAPFER (P.), [rien moins]. d. Le Temps [La déformation de la langue française], 19 août 1905 (Voir nº 617).
- 2623. MARTIN (E.), Equivalence de rien que et de seulement. d. CV, 7° année, 1876, p. 28.
- 2623. Foth (K.), Rien que = schon. d. Zur franz. Gramm., p. 405.
- 2624. MARTIN (E.), Si rien autre chose que peut se dire. d. CV, 7° année, 1876, p. 91.
- 2625. Tobler (A.), Rien que d'ordinaire. d. SA Berlin, 1905, p. 355-358.
 - Cf. AnS, t. 114, p. 482.
- 2626. Tobler (A.), Ne.. se.. non, mais, fors, que. d. ZrPh, t. 20, 1896, p. 58-79, et d. VB, III, 13, p. 68-98.
 - Cf. KI, t. 51, p. 212-228.

€ Voir nº 2415.

Ne explétif.

- 2627. Bastin (J.), Négation explétive. d. Glanures, p. 94-98.
- 2628. Delbœuf (J.), Sur la négation explétive. Note additionnelle. d. RIB, t. 35, 1892, p. 193.
- 2629. GRASSERIE (R. de la), [Ne explétif]. p. 55-56 d. De la conjugaison négative ainsi que de l'interrogative et de la dubitative. d. Le Muséon, et (à part) Louvain, 1899, 8°, 71 p.

- 2630. Tobler (A.), Logisch nicht gerechtfertigtes ne. d. SA Berlin, 1901, p. 1072-1092.
 - Cf. RLr, t. 47, p. 189.
- 2631. CLEDAT (L.), La négation dite explétive. d. RPhf, t. 16, 1902, p. 84.100.
- 2632. Stenhagen (A.), [Sur la négation explétive en français moderne]. d. Några iakttagelser.
- 2633. Martin (E.), Comment une phrase comparative peut être incorrecte avec ne tandis qu'une autre est correcte sans ne. d. CV, 5° année, 1874, p. 131.
- 2634. Henry (V.), [Il est plus grand que je ne croyais]. p. 76-77 d. Antinomies linguistiques. Paris, Bibliothèque de la Faculté des lettres, 2º fascicule, 1896, 8º, 79 p.
- 2635. MEYER (R.), Negation im Nebensatz nach verneinter Steigerung. d. Z/S, t. 10², 1888, p. 268.
- 2636. Bastin (J.), Omission de ne explétif. d. RPhf, t. 16, 1902, p. 101-114.
- 2637. Jullien (B.), [Ne explétif après avant que]. d. RIp, 1858-1859, p. 269.
- 2638. MARTIN (E.), La hégation ne avec avant que. d. CV, 2º année, 1870, p. 82.
- 3639. MARTIN (E.), Pourquoi il faut remplacer par ne le avant supprimé dans avant que. d. CV, 8° année, 1878, p. 124.
- 2640. JOHANET (E.), La négative ne peut-elle servir de complément à la conjonction avant que? d. CV, 11° année, 1886, p. 10.
- 2641. Bastin (J.), Négation après Avant que, sans que. d. Glanures, p. 138-140.
- 2642. WEY (F.), Craindre que suivi ou précédé de la négation. d. Remarques, t. 1, LXVI, p. 116-117.
- 2643. MARTIN (E.), Pourquoi ne après le verbe craindre. d. CV, 4° année, 1873, p. 3.
- 2644. Bastin (J.), Emploi de la négation ne après le verbe craindre. d. Glanures, p. 92-93.

- 2645. Dans certaines phrases est-il bon de traduire le ne latin par le ne français? d. I, t. 45, 1902, p. 57-58, 262-263, 316-317,368-369.
- 2646. KALEPKY (Th.), Zur französischen Syntax. II. Zum ne nach depuis que und il y a... que. d. ZrPh, t. 18, 1894, p. 170-174.

 Cf. KI, t. 2, p. 183; R, t. 23, p. 613.
- 2647. MARTIN (E.), S'il faut ne avec le verbe qui suit Je ne disconviens pas que. d. CV, 9° année, 1879, p. 45.
- 2648. MARTIN (E.), Si l'expression Il s'en faut veut ne avant le verbe au subjonctif qui la suit. d. CV, 10e année, 1880, p. 91.
- 2649. JOHANET (E.), La négative ne est-elle en usage après la locution: On ne peut nier que? d. CV, 12° année, 1887, p. 41.
- 2650. MARTIN (E.), Si l'on doit employer ne après sans que. d. CV, 7° unnée, 1877, p. 140.
- 2651. FAGUET (E.), [Ne explétif après sans que]. d. JD, 13 octobre 1902.

€ Voir nº 1478, 2607.

Ni, non, nenni, nullement

- 2652. MARTIN (E.), L'expression ni plus ni moins veut-elle de ou que de devant un infinitif? d. CV, 2º année, 1870, p. 93.
 - 2653. LAFAYE (B.), Non, nenni. d. Syn. (Sup.), p. 212.
 - 2654. WEY (F.), Nullement. d. Remarques, t. 1, cxv, p. 188-189.

EXPRESSIONS NÉGATIVES

- 2655. Brandes (H.-K.), Ueber die Redensart: Plus de spectacles und über den Gebrauch der Verneinungswörter in unserer und in anderen Sprachen. Lemgo (pg), 1859, 4°, 24 p.
- 2656. Origine et analyse grammaticale de *plus souvent*. d. *I*, t. 5, 1869, p. 31, 153, 410.
- 2657. MARTIN (E.), Comment on peut expliquer l'espèce de négation : le plus souvent. d. CV, 10° année, 1880, p. 37.

LA PRÉPOSITION

١

- **2658.** HERMANN (C.), Zur Lehre von den Präpositionen. d. *NIPh*, t. 136, 1887, p. 490-500.
- 2659. HERMANN (C.), Die Casus und die Präpositionen. d. NIPh, t. 142, 1890, p. 209-219.
 - 2660. Robert (C.-M.), La préposition. d. Quest. de gr., nº 15.
- 2661. BRÉAL (M.), [Emploi des prépositions en français]. d. Sémant., p. 269-270.
- 2662. LAROCHE (Ch.), La préposition et son complément. Les grammairiens et la logique. Mons, 1882, 8°, 32 p.

 E Voir n° 2398.

Mistoire de la langue

- 2663. BÖDDEKER (K.), Ueber die formelle und begriffliche Entwickelung der französischen Prapositionen. d. AnS, t. 45, 1869, p. 161-210.
- 2664. Gessner (E.), Sur l'origine des prépositions françaises. Berlin, 1858.
- 2665. Breal (M.), [Remplacement des anciennes déclinaisons par les prépositions]. d. Sémant., p. 17-24.
- 2666. Lundehn (A.-G.), Bemerkungen über den Ursprung und die Bedeutung der doppelten Präpositionen der französischen Sprache. Stolp (pg), 1864, 4°, 23 p.
- 2668. Dziatzko (K.), Die Entstehung der romanischen Participiálpräpositionen. d. ZrPh, t. 7, 1883, p. 125-130.
 - Cf. RTh, t. 3, p. 214, no 1319.
- 2669. DICKHUTH (W.), Form und Gebrauch der Präpositionen in den ältesten Sprachdenkmälern. Munster (diss.), 1883, 8°, 87 p.
- 2670. MICHAEL (F.), Ueber den Gebrauch der Prapositionen mit Auschluss von à, de, en im altfranzösischen Rolandsliede. Greifswald (diss.), 1904, 8°, 1v-46 p.

- 2671. Engel (E.), Ueber den Gebrauch der Präpositionen bei Joinville. Heidelberg (pg), 1884, 4°, 19 p.
- 2672. Lotsch, Zum Sprachgebrauch moderner französischer Schriftsteller. Die Präpositionen. d. NC, t. 14, 1900, p. 257-261.
- 2673. Stenhagen (A.), [Emploi de quelques prépositions en français moderne]. d. Några iakttagelser.

♣ Voir nos 280, 558.

Grammaire comparée

2674. Wunder (E.), Ueber den Gebrauch der Präpositionen im Französischen und Englischen. Döbeln (pg), 1875, 4°, 49 p.

Cas particuliers

- 2675. TOBLER (A.), Präpositionen des Zeitverhältnisses vor Substantiven mit prädikativen Partizipien. [Prépositions désignant un rapport de temps devant des substantifs suivis de participes prédicatifs]. d. ZrPh, t. 2, 1878, p. 557-560, et d. VB, I, 16, p. 94; I², p. 113-117; Trad., p. 143-147.

 Cf. ZrPh, t. 10, p. 526.
- 2676. TOBLER (A.), Präpositionen gleichzeitig in zweierlei Funktion. [Prépositions ayant dans la même phrase une fonction double]. d. ZrPh, t. 6, 1882, p. 520-523, et d. VB, I, 32, p. 181; I², p. 218-227; Trad., p. 276-285.

 Cf. R, t. 12, p. 410.
- **2677.** Tobler (A.), Präpositionen mit dem Nominativ. d. VB, I, 40, p. 221; I², p. 270-274; Trad., p. 339-343.
 - € Voir nos 961-985, 1057-1069, 2041, 2042, 2047, 2074-2104, 2285, 2358, 3084.

11

- 2678. LAFAYE (B.), Synonymie de la préposition à avec les prépositions sur, par, avec, pour, envers, vers. d. Syn., p. 70-81.
 - 2679. LAFAYE (B.), A, ou. d. Syn. (Sup.), p. 1.
- 2680. GIRAULT-DUVIVIER (CH.-P.), Rapport à, Rapport avec. d. Rem. dét., p. 175.
- 2681. MEYER (R.), Wechsel von à und de vor attributiven Substantiven. d. ZfS, t. 10², 1888, p. 266-267.

- 2682. Risor (A.), Prépositions à et de après certains verbes et certains adjectifs. d. Miszellen, II, p. 310-317.
 - 2683. LAFAYE (B.), A, en, dans. d. Syn., p. 293-294.
- 2684. Ackermann (P.), A, En, et Dans joints à un nom de nombre. d. Rem., p. 94-96.
- 2685. Anomalie à expliquer $[En, \hat{a}, \text{ ou } dans \text{ devant les noms géographiques}]$. d. I, t. 47, 1903, p. 114-115; t. 48, 1903, p. 431-432, 712; t. 49, 1904, p. 93-94, 314, 706; t. 50, 1904, p. 117.
- 2686. [Anonyme], En et Au devant les noms géographiques. d. RI, t. 1, 1904, p. 157-158.

Cf. le no suivant :

- 2687. GOURMONT (R. de), « En » et « au » devant les noms géographiques. p. 331-334, d. Promenades philosophiques, Paris, 1905, 12°, 344 p.
- 2688. Papineau (L.), « En Canada » ou « Au Canada ». d. Bulletin des Recherches historiques, Levis, t. 3, 1897, p. 141.

Cf. ibid., p. 151; t. 4, p. 22-24; BP, t. 4, p. 261.

- 2689. A bicyclette ou en bicyclette. d. I, t. 50, 1904, p. 393-394, 448, 657; t. 51, 1905, p. 545-546, 762-764, 880-882; t. 52, 1905, p. 96-98, 429-431, 767-768.
- 2690. MARTIN (E.), Si A l'honneur de et En l'honneur de sont équivalents. d. CV, 4° année, 1873, p. 11.
- 2691. MARTIN (E.), Différence de A raison de et En raison de. d. CV, 7º année, 1877, p. 171.
- 2692. En raison de au lieu de : à raison de. d. I, t. 11, 1878 p. 35, 85, 120, 179, 242.
- 2693. MARTIN (E.), Si En tire-larigot peut s'employer aujourd'hui. d. CV, 4° année, 1873, p. 28.
 Cf. ibid., p. 1.
- 2694. MARTIN (E.), S'il faut dire Aller en vélocipède ou à vélocipède. d. CV, 1^{ro} année, 1869, p. 124.
- 2695. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Tomber par terre, tomber à terre. d. Rem. dét., p. 210.

- **2696.** LAFAYE (B.), A, suivant, selon, conformément. d. Syn., p. 294-295.
- 2697. Wilson (R. H.), The preposition à. The relation of its meaning studied in old French. I. Baltimore, 1903, 85 p.
- 2698. MARTIN (E.), Pourquoi toujours A au commencement des enseignes. d. CV, 1^{re} année, 1869, p. 147, et 7^e année, 1877, p. 124.
- 2699. Singulier emploi de la préposition à. Tué à l'ennemi. d. I, t. 4, 1867-1868, p. 4, 117, 271, 375.
- 2700. MARTIN (E.), Sens de A dans l'expression Soldat tué à l'ennemi. d. CV, 1^{re} année, 1869, p. 171.
- 2701. MARTIN (E.), S'il est indifférent d'employer lui seul ou à lui seul. d. CV, 8° année, 1877, p. 84.
- 2702. MARTIN (E.), Si l'on doit dire A d'autres que lui ou A d'autres qu'à lui. d. CV, 3° année, 1872, p. 74.
- 2703. MARTIN (E.), Si à est bien employé dans La feuille à Veuillot. d. CV, 3° année, 1872, p. 76.
- 2704. A l'abri de. d. I, t. 9, 1876, p. 65, 122; t. 10, 1877, p. 99, 180.
- 2705. Wey (F.), Au cours pour au courant. d. Remarques, t. 1. CLXXXI, p. 261.
- 2706. WEY (F.), A l'effet de. d. Remarques, t. 1, CXXIV, p. 200-201.
- 2707. WEY (F.), A l'endroit de. d. Remarques, t. 1, CXVII, p. 191.
- 2708. MARTIN (E.), Si la locution A l'exemple de veut être suivie d'un verbe actif ou d'un verbe passif. d. CV, 1^{re} année, 1868, p. 27.
- 2709. MARTIN (E.), Si A l'exemple de et A l'instar de sont synonymes. d. CV, 1^{re} année, 1869, p. 156-157.
- 2710. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Au hasard de. d. Rem. dét., p. 103.

Afin.

- 2711. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Afin, pour. d. Rem. dét., p. 10.
 - 2712. LAPAYE (B.), Pour et afin. d. Syn., p. 82-83.

Après.

- 2713. WEY (F.), Après employé sans complément. d. Remarques, t. 1, CLII, p. 226-229.
- 2714. MARTIN (E.), Différence entre Après et D'après. d. CV, 1^{re} année, 1869, p. 156.
- 2715. MARTIN (E.), Pourquoi on dit : après être parti et avant d'être parti. d. CV, 6° année, 1875, p. 179.
- 2716. JOHANET (E.), Emploi de la préposition après. d. CV, 12° année, 1887, p. 122.
 - 2717. Après pour avant. d. I, t. 9, 1876, p. 259.

Avec.

- 2718. RAITHEL (G.), Ueber den Gebrauch und die begriffliche Entwicklung der altfranzösischen Präpositionen od, par, en. Berlin (diss. Göttingen), 1875, 8°, 61 p.
- 2719. RAITHEL (G.), Die altfranzösischen Präpositionen. Ihr Gebrauch und ihre begriffliche Entwicklung dargestellt im Anschluss an Crestiens « Chevaliers au Lyon » mit Berücksichtigung des Lateinischen und Neufranzösischen. I. Abth. od, par, en, enz, denz, dedenz, parmi, enmi. Berlin, 1875, 8°, 76 p.
 - 2720. LAFAYE (B.), Avec et par. d. Syn., p. 82-83.
- 2721. Risor (A.), Avec et d'avec; jusque et jusqu'à. d. Miszellen, iv, p. 323-331.
- 2722. Bréal (M.), [Avec. La préposition ne doit pas être séparée de son régime]. d. Sémant., p. 24.
- 2723. Tobler (A.), Nous chantions avec lui = nous chantions, moi et lui. d. ZrPh, t. 18, 1894, p. 410-412, et d. VB, III, 3, p. 14-17.
 - Cf. AnS, t. 104, p. 129-133, et t. 106, p. 146-147.

Chez.

2724. MARTIN (E.), Pourquoi avant la préposition chez on peut mettre De, Hors de ou Par. d. CV, 1re année, 1868-1869, p. 57-58.

Contre.

- 2725. LAFAYE (B.), Contre. Contre et à. Contre et sur. d. Syn., p. 83-84.
- 2726. Martin (E.), Mauvais emploi de la préposition Contre. d. CV, 1^{re} année, 1869, p. 154.
- 2727. Un emploi du mot « contre ». d. I, t. 36, 1897, p. 290, 702-704; t. 37, 1898, p. 177.

Dans.

2728. DARMESTETER (A.), Note sur l'histoire des prépositions françaises en, enz, dedans, dans. Paris, sd. [1885], 8°, 21 p., et d. Reliques, t. 2, p. 178-187.

Cf. R, t. 14, p. 620.

- 2729. Dans et en. d. I, t. 24, 1891, p. 97, 234.
- 2730. LAFAYE (B.), Dans les bras, entre les bras. d. Syn. (Sup.), p. 49-50.
- 2731. Dans le but de. d. I, t, 1, 1864, p. 259, 346; t. 2, 1865, p. 204, 309, 430, 555; t. 7, 1874, p. 433.
- 2732. MARTIN (E.), Si la locution dans le but de est bien française. d. CV, 4° année, 1873, p. 82, et 6° année, 1875, p. 75.

De.

- 2733. LAFAYE (B.), De et avec, de et pour, de et sur. d. Syn., p. 81-82.
- 2734. CLAIRIN (P.), Du génitif latin et de la préposition de. Étude de syntaxe historique sur la décomposition du latin et la formation du français. Paris (th.), 1880, 8°, 1x-305 p.
 - Cf. Bc, t. 1, p. 210-213; Jahresbericht über die Fortschritte der classischen Alterthumswissenschaft, t. 28, p. 210; LBl. 1883, p. 135-137; Mourier, p. 392; Rc. 1880², p. 499 et 1881, art. 61; RLr, t. 19, p. 150-152; ZfS. t. 5², p. 104.

- 2735. Guegel (E.), Ueber den Gebrauch der Präposition « de » im Scarron's Le roman comique. Leipzig (pg. Böhmisch-Leipa), 1891, 4°, 31 p.
 - Cf. KI, t. 2, p. 208-209; NC, 1893, p. 23; ZöG, 1893, p. 467.
- 2736. HAAS (J.), Ueber die kopulative Funktion von de im Neufranzösischen. d. Südwestdeutsche Schulblätter, t. 20, p. 118-127.
- 2737. Röttgers (B.), Beziehung zwischen Betonung und Syntax im Französischen (Verbindungen zweier Substantive mit de). Berlin (pg), 1902, 40, 42 p.
- 2738. MARTIN (E.), [de dans l'expression à bras de corps (à brassecorps, à bras-le-corps)]. d. CV, 7º année, 1877, p. 116.
- 2739. Wey (F.), De particule devant les noms propres. Seigneur, Monseigneur, Excellence. d. Remarques, t. 1, cclxxxvi, p. 374-382.
 - 2740. RITTER (E.), De, du, des. d. Quatre Dict., p. 103-104.
- 2741. [Anonyme], La particule nobiliaire. Paris, 1868, 8°, 79 p. (Ch. I. Grammaire).
 - Cf. 1, t. 37, p. 275.
- 2742. La particule nobiliaire de. d. I, t. 6, 1870-1873, p. 360; t. 7, 1874, p. 494, 548, 572, 595, 662, 708, 723; t. 9, 1876, p. 143; t. 10, 1877, p. 475, 476, 477; t. 18, 1885, p. 92-93; t. 25, 1892, p. 585; t. 26, 1892, p. 218, 456, 536; t. 47, 1903, p. 722-723, 807, 898-900; t. 48, 1903, p. 28-31, 116-121, 252, 530-531, 641-642, 752-759, 871-872, 980-981.
- 2743. Noms à particules. d. I, t. 41, 1900, p. 770, 991, 1036, 1081.
- 2744. « De » devant Noailles. d. I, t. 35, 1897, p. 91, 448, 647-649.
- 2745. FAGUET (E.), [De Vigny intime ou Vigny intime?]. d. JD, 15 et 29 juillet 1903.
- 2746. GÉNIN (F.), De après le comparatif. d. Variations, p. 354-356.
 - 2747. LITTRÉ (E.), [Dans le rapport de comparatif qui s'exprimait

- par la préposition de, cette préposition peut-elle être supprimée?] d. JS, 1856, p. 459-460, et d. Histoire, t. 1, p. 137-138.
- 2748. LITTRÉ (E.), [De employé à tort après le comparatif d'égalité dans Jean de Condé]. d. JS, 1868, p. 778, et d. Etudes, p. 276-277.
- 2749. TOBLER (A.), Bezeichnungen kleinster Mengen durch de mit einem Personnamen oder einer anderweitigen Bezeichnung eines bestimmten Einzelwesens verbunden. [Mots désignant le minimum d'une quantité se rattachant par de à un nom de personne ou à un autre mot qui désigne un individu déterminé]. d. ZrPh, t. 2, 1878, p. 389-392, et d. VB, I, p. 46; I², p. 52-57; Trad., p. 67-72.
- 2750. Tobler (A.), De führt die Bezeichnung der Grösse des Unterschieds ein. [De employé devant une expression désignant la mesure de différence]. d. ZrPh, t. 5, 1881, p. 181-184, et d. VB, I. 22, p. 118; I², p. 141-146; Trad., p. 179-185.
- 2751. Невговти (W.), Das französische partitive de in negativen Sätzen. Grünberg i. Schl. (pg), I, 1887, 4°, 19 р. II, 1888, 4°, 12 р.
 - Cf. NC, 1889, p. 321; Z/S, t. 102, p. 151.
- 2752. EBELING (G.), [partitives de mit Zeitbestimmungen in negativen Sätzen]. d. ZrPh, t. 24, 1900, p. 538-540 (Zu Friedwagners Ausgabe Meraugis).
 - € Voir nº 1597.
- 2753. MARTIN (E.), Dans quel cas il faut mettre ou ne pas mettre de dans une phrase analogue à celle-ci : Lequel des deux l'emportera, ou vous ou lui? d. CV, 2^e année, 1870, p. 117.
- 2754. Tobler (A.), Aus Anlass von prodome. [A propos de prodome]. d. ZrPh, t. 2, 1878, p. 568-570, et d. VB, I, 20, p. 113-115; I², p. 134-137; Trad., p. 171-173.
- 2755. Johanet (E.), [Emploi de de dans proche de quelque chose, approcher quelque chose de quelque chose, et loin de quelque chose, éloigner quelque chose de quelque chose]. d. CV, 12° année, 1887, p. 2.
- 2756. MARTIN (E.), Explication de l'emploi du mot de entre un substantif et un participe passé. d. CV, 10° année, 1881, p. 188.

- 2757. Tobler (A.), pas une goutte de répandue. d. VB, III, 5, p. 24-26.
- 2758. Brinkmann (F.), Grammatische Untersuchungen. Nr. 2. Ueber den Gebrauch der Präposition de zur Bezeichnung des prädicativen Nomens. d. AnS, t. 55, 1876, p. 189-200.
- 2759. Si j'étais de vous. d. I, t. 44, 1901, p. 226; t. 47, 1903, p. 199.
- 2760. Tobler (A.), de ein « logisches Subjekt » einführend. [de introduisant un sujet logique]. d. ZrPh, t. 1, 1877, p. 3-14, et d. VB, 1, 2, p. 5-19; I², p. 5-20; Trad., p. 6-24.
- 2761. MARTIN (E.), S'il faut de ou que dans ce vers de Racine: C'est bien assez pour moi de l'opprobre éternel. d. CV, 9° année, 1879, p. 108.
- 2762. Martin (E.), Emploi de la préposition de dans les titres d'ouvrages. d. CV, 9° année, 1879, p. 113.
- 2763. Expressions locales [de dans les exclamations]. d. I, t. 42, 1900, p. 404, 664, 694.
- 2764. Tobler (A.), De la manière dont nous sommes faits. d. SA Berlin, 1901, p. 232-236.
 - Cf. R, t. 31, p. 478; RPhf, t. 15, p. 132-136.

€ Voir nº 2146.

- 2765. Martin (E.), S'il faut mettre De après le verbe Faire remplaçant un autre verbe. d. CV, 1^{re} année, 1868, p. 36-37.
- 2766. MARTIN (E.), Si l'expression retour de non précédée de de est bien correcte. d. CV, 5° année, 1875, p. 172.

← Voir nºs 1338-1342.

Depuis.

- 2767. WEY (F.), Depuis. d. Remarques, t. 1, CCXL, p. 329-330.
- 2768. Schmager (O.), Depuis mit dem Infinitiv. d. Bemerk., 6, p. 73-74.

Dès.

2769. KABISCH (TOBLER, etc.), Ueber die Bedeutung und Herkunft der franz. Präposition des. d. AnS, t. 96, 1896, p. 354.

Devant.

2770. MARTIN (E.), Si devant peut s'employer pour avant. d. CV, 6° année, 1875, p. 20.
Cf. ibid., p. 36.

En.

- 2771. Wey (F.), En pour comme, produisant équivoque. d. Remarques, t. 2, cccxci, p. 110-111.
- 2772. MEYER (R.), En vor bestimmten Artikel. d. ZFS, t. 10², 1888, p. 267.
- 2773. OERTENBLAD (O.), Mélanges grammaticaux. II. La préposition en suivie de l'article défini. d. SmS, t. 1, 1898.

Cf. R, t. 28, p. 293; RPhf, t. 13, p. 80.

- 2774. Aller en Bourdaloue. d. I, t. 27, 1893, p. 401, 595.
- 2775. LAFAYE (B.), En comparaison, au prix, auprès. d. Syn. (Sup.), p. 75-76.
- 2776. WEY (F.), En état de. d. Remarques, t. 1, CCXLVII, p. 334-336.
- 2777. FAGUET (E.), [En outre de barbarisme]. d. JD, 28 décembre 1903.

Entre.

2778. SCHULZE (O.), D'entre. d. Beiträge, xi, p.597-600.

Es.

- 2779. MARTIN (E.), Emploi de la particule ès. d. CV, 1^{re} année, 1868, p. 4.
- 2780. Тномая (A.), La langue des Académiciens : « Bachelière ès charité ». d. RI, t. 1, 1904, p. 553-554.

Excepté.

2781. LAFAYE (B.), Excepté (à l'exception de), hors (hormis), sauf, à la réserve de, à telle chose près. d. Syn., p. 591-592.

Grace à

2782. MARTIN (E.), Emploi de l'expression grâce à. d. CV, 7° année, 1876, p. 52 et 105.

Cf. ibid., p. 65.

UNIV. DE LYON. - H.-M.

16

Jusque, jusqu'à.

- 2783. MARTIN (E.), Si jusques et y compris est une bonne construction. d. CV, 6° année, 1875, p. 53.
- 2784. MARTIN (E.), S'il vaut mieux dire Jusqu'à chez nous que Jusque chez nous. d. CV, 4° année, 1873, p. 107.
- 2785. FAGUET (E.), [Jusque demain ou jusqu'à demain?] d. JD, 16 novembre 1903.
- 2786. MARTIN (E.), Si jusque peut être suivi de Il y a avec un nom de temps. d. CV, 4° année, 1874, p. 179.
- 2787. MARTIN (E.), Si jusqu'à peut figurer avant le sujet d'un verbe. d. CV, 9° année, 1879, p. 123.

Malgré.

2788. GÉNIN (F.), Malgré moi solécisme. d. Récréations, t. 2, p. 18-23.

Nonobstant.

2789. LAFAYE (B.), Nonobstant, contre, malgré, en dépit. d. Syn., p. 795-796.

2790. Horbach (A.), Die begriffliche Entwickelung des lat. trans und ultra auf romanischem speziell französischem Sprachgebiete. Leipzig (diss.), 1902, 8°, xxxi-199 p.

Cf. KI, t. 71, p. 80.

Par

- 2791. Barthe (A.), Ueber die Präpositionen par und pur in einigen anglonormannischen Denkmälern nebst einleitenden Bemerkungen über die Verhältnisse der Quatre livres des Rois und der anglonormannischen Psalter zu ihren Vorlagen. Kiel (diss. Marburg), 1887, 8°, 47 p.
- 2792. FAGUET (E.), [Par surcroît, de surcroît, pour surcroît]. d. JD, 10 novembre 1902.
- 2793. MARTIN (E.), Si l'on doit dire : courrier par courrier ou courrier pour courrier. d. CV, 2º année, 1870, p. 178.
- 2794. LITTRÉ (E.), [Par suivi d'un infinitif]. d. JS, 1867, p. 732-733.

- 2795. WEY (F.), Par assez. d. Remarques, t. 1, LXXXII, p. 140-141.
- 2796. MARTIN (E.), Explication de par dans l'expression par trop. d. CV, quantée, 1879, p. 66.
- 2797. MARTIN (E.), Si l'expression Fil par aiguille est bonne. d. CV, 4° année, 1873, p. 25.
- 2798. Tobler (A.), Par exemple. d. AnS, t. 113, 1904, p. 136-143.

Cf. AnS, t. 114, p. 172.

- 2799. SCHULZE (O.), Par instants, par moments, par intervalles, par places, par endroits. d. Grammat. I, 1, p. 224-226.
- **2800**. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Rapport (Par). d. Rem. dét., p. 175-176.
- 2801. MARTIN (E.), Pourquoi on ne dit pas: Par tous les rapports. d. CV, 4º année, 1873, p. 115.
- 2802. GÉNIN (F.), [A part moi ou à par moi?] d. Variations, p. 407-411.
- 2803. MARTIN (E.), Signification et explication de croix de par Dieu. d. CV, 3° année, 1872, p. 156.
 - 2804. HOFMANN (C.-A.), De par le roi. d. T, t. 1, 1879, 4. Cf. ZfS, 1880², p. 158.

Parmi.

2805. Génin (F.), [Emploi de parmi]. d. Variations, p. 411-414.

Pour.

- 2806. LAFAYE (B.), Pour, quant. d. Syn., p. 864-865.
- 2807. Ackermann (P.), Préposition pour. d. Rem., p. 75-85.
- 2808. Tobler (A.), *Pour* in Konzessivem Sinne. d. *ZrPh*, t. 11, 1887, p. 444-450, et d. *VB*, II, 3, p. 20-28.

 Cf. MA, t. 2, p. 95.
- 2809. Tobler (A.), *pour* mit Substantivum als Mengebestimmung. d. ZrPh, t. 20, 1896, p. 51-53, et d. VB, III, 10, p. 57-60. Cf. K1, t. 51, p. 205.

- 2810. Wey (F.), Pour, employé au lieu d'avec. d. Remarques, t. 1, CXLI, p. 219-220.
- 2811. MARTIN (E.), Si l'expression pour jusqu'à est correcte. d. CV, 7° année, 1876, p. 75.

Selon.

2812. Corrigenda du Dictionnaire de l'Académie [Selon préposition ou conjonction?]. d. I, t. 14, 1881, p. 272.

Sous.

- 2813. GÉNIN (F.), Sous, sur. d. Variations, p. 430-432.
- 2814. LAFAYE (B.), Sous, sur. d. Syn., p. 963-964.
- 2815. MARTIN (E.), Lequel convient le mieux de Sous peine de et de Sur peine de. d. CV, 1^{re} année, 1869, p. 133.
- 2816. WEY (F.), Sous des couleurs. d. Remarques, t. 1, 111, p. 38-39.
- 2817. MARTIN (E.), Si Sous le point de vue de et Sous le rapport de sont de bonnes expressions. d. CV, 7^c année, 1876, p. 59.
 - 2818. Sous le rapport de. d. I, t. 2, 1865, p. 69, 211-212.
- 2819. MARTIN (E.), Si sous le rapport de est bien français. d. CV, 4° année, 1873, p. 91.
- 2820. MARTIN (E.), Si l'on peut employer Sous ce rapport dans le sens de Par ce côté. d. CV, 8° année, 1878, p. 116.
- 2821. Sous ce rapport est-il correct? d. I, t. 10, 1877, p. 707.
- 2822. FAGUET (E.), [Sous ce rapport; dans ce but]. d. JD, 1er août 1904.

Sur.

- 2823. RAITHEL (G.), Ueber den Gebrauch und die begriffliche Entwickelung der Altfranzösischen Präpositionen sor, desor (dedesor), ensor, sus, desus (dedesus), ensus. Metz (pg), 1888, 8°, 45 p. Cf. NC, 1896, p. 14-15; R, t. 20, p. 343; ZfS, t. 112, p. 39-40.
- 2824. MARTIN (E.), Pourquoi on dit Sur le Boulevard et Dans la Rue. d. CV, 1re année, 1869, p. 90.
- 2825. MARTIN (E.), Différence d'emploi entre Sur la rue et dans la rue. d. CV, 7° année, 1876, p. 61.

- 2826. WEY (F.), Sur. d. Remarques, t. 1, LXII, p. 112-113.
- 2827. MARTIN (E.), Explication de l'emploi de Sur dans l'expression manger sur le pouce. d. CV, 5° année, 1874, p. 73-74.
- 2828. Ingraham (E.-S.), Neuf mois sur vingt ans: A date in the Career of J.-A. de Baïf. d. MLN, t. 18, 1903, p. 146-147.

Tant qu'à.

- 2829. MARTIN (E.), Si l'expression tant qu'à peut se dire à la place de quant à. d. CV, 7° année, 1876, p. 68.
- 2830. Tant qu'à.... d. I, t. 37, 1898, p. 276, 338-339, 887-888.
- 2831. Tant qu'à faire, à tout faire, quant à faire. d. I, t. 32, 1895, p. 114, 454.

Vers.

2832. WEY (F.), Vers. d. Remarques, t. 1, cccxLiv, p. 444-445.

Vis-à-vis de.

- 2833. WEY (F.), Vis-à-vis. d. Remarques, t. 1, ccxIV, p. 301-302.
- 2834. Emploi de vis-à-vis de. d. I, t. 2, 1865, p. 580; t. 7, 1874, p. 531, 592.
- 2835. JOHANET. (E.), Peut-on dire : vis-à-vis de moi, vis-à-vis de ses supérieurs ? d. CV, 11° année, 1886, p. 140.

Voici, voilà.

- 2836. Johnston (O.-M.), Use of the french equivalents of latin em, en, and ecce. d. MLN, t. 20, 1905, p. 131-134.
- 2837. Perle (F.), Voici und voila, ein Beitrag zur französischen Wortkunde und Stilistik. Halberstadt (pg), 1905, 4°, 27 p.

Cf. LC. 1905, p. 935.

- 2838. Schulze (O.), Voici qui. d. Beiträge, viii, p. 596.
- 2839. MARTIN (E.), Si voici paraître est une bonne expression. d. CV, 9° année, 1879, p. 12.



Place de la préposition.

2840. Tobler (A.), Praposition von ihrem Substantiv durch eine prapositionale Bestimmung getrennt. d. ZrPh, t. 21, 1897, p. 170-172, et d. VB, III, 16, p. 113-117.

Cf. AnS, t. 106, p. 147.

€ Voir nº 3069.

LA CONJONCTION

2841. DAVENELLE (J.), [La Conjonction]. 1855. Cf. Tell, p. 272-277.

2842. ROBERT (C.-M.), La conjonction. d. Quest. de gr., nº 16.

€ Voir nos 558, 2398, 2812, 3084.

CONJONCTIONS DE COORDINATION

2843. WEHRMANN (K.), Beiträge zur Lehre von den Partikeln der Beiordnung im Französischen. Bonn (diss. Strassburg), 1881, et d. RS, t. 5, 1881, p. 383-444.

Cf. R, t. 10, p. 307.

- 2844. Vising (J.), [Les conjonctions de coordination en ancien français]. d. Débuts, p. 9, 23, 26 et 27-28.
- 2845. Wey (F.), Ainsi donc, or donc, et plus, et puis. d. Remarques, t. 1, LXXVII, p. 133-134.
 - 2846. Au contraire. d. I, t. 25, 1892, p. 41.
- 2847. MARTIN (E.), Emploi de Au demeurant. d. CV, 4º année, 1873, p. 108.
- 2848. MARTIN (E.), Différence entre au moins et du moins. d. CV, 3° année, 1872, p. 163.
- 2849. MARTIN (E.), S'il y a une différence entre Au reste et Du reste. d. CV, 4° année, 1873, p. 99.
 - 2850. Tobler (A.), Aussi bien. d. SA Berlin, 1905, p. 349-354. Cf. Ans, t. 114, p. 482.

- 2851. Körting (G.), Car. d. Kleine Beiträge, III, p. 263-268.
- 2852. Horn (W.), Französisches Car. d. ZfS, t. 192, 1897, p. 128-129.
- 2853. LAFAYE (B.), 1º Cependant, pourtant. 2º Néanmoins, toutefois. d. Syn., p. 429-430.
- 2854. Tobler (A.), Donc. d. Kleine Beitr. I, et d. VB, II, 19, p. 150-157.

Cf. KI, t. 2, p. 181.

- 2855. Körting (G.), Donc. d. Kleine Beiträge, IV, p. 268-271.
- 2856. WEY (F.), En sin de compte. d. Remarques, t. 1, ccxxxvii, p. 327.
- 2857. MARTIN (E.), Emploi de la conjonction et dans les noms de nombre. d. CV, 2° année, 1870, p. 82.
- 2858. MARTIN (E.), Conjonction et mal employée dans dix heures et quart. d. CV, 9° année, 1879, p. 69.
- 2859. Martin (E.), La conjonction et doit-elle se mettre avant plus, moins répétés ? d. CV, 2º année, 1870, p. 106.

€ Voir nºs 971, 982.

- 2860. MARTIN (E.), Emploi de néanmoins. d. CV, 7° année, 1877, p. 115.
- 2861. MARTIN (E.), S'il faut répéter ou dans les phrases analogues à celle-ci : Lequel des deux l'emportera, ou vous, ou lui? d. CV, 2° année, 1870, p. 116.

€ Voir nº 1261.

- 2862. MARTIN (E.), Explication du sens et de l'emploi de par contre. d. CV, 6° année, 1875, p. 27.
- 2863. LAFAYE (B.), 1º Plus (de), d'ailleurs, outre cela; 2º au reste, du reste, au demeurant, au surplus. d. Syn., p. 859-860.
- 2864. LAFAYE (B.), 1º Pourquoi (c'est), aussi; 2º par conséquent, donc, partant; 3º ainsi. d. Syn., p. 865-866.
 - 2865. MARTIN (E.), Si la conjonction alternative soit que, soit

que, peut être remplacée par soit que, ou que. d. CV, 9^e année, 1879, p. 68.

DE SUBORDINATION

2866. HARTMANN (E.), Die temporalen Konjunktionen im Franzö-sischen. I. Göttingen (diss.), 1903, 8°, x-122 p.

€ Voir nº 1799.

- 2867. [Anonyme], A cause que. d. BP, t. 3, 1904-1905, p. 94.
- 2868. LAPAYE (B.), Afin de, afin que. d. Syn. (Sup.), p. 16.
- 2869. LAFAYE (B.), A moins que, si ce n'est que. d. Syn. (Sup.), p. 206-207.
- 2870. LAFAYE (B.), Ainsi que, de même que, comme. d. Syn., p. 323.
- 2871. MARTIN (E.), Si l'on peut employer alors que pour lorsque. d. CV, 8° année, 1877, p. 92.
 - 2872. Attendu que. d. I, t. 9, 1876, p. 166, 221, 278.
- 2873. WEY (F.), Comme, comment. d. Remarques, t. 1, CCLXXVII, p. 367-368.
 - 2874. LAFAYE (B.), Comme, comment. d. Syn., p. 291-292.
- 2875. MARTIN (E.), S'il faut dire: Voilà comme ou Voilà comment. d. CV, 6° année, 1876, p. 170, et 8° année, 1878, p. 137.
- 2876. Vising (J.), Quomodo in den romanischen Sprachen. d. Abhandlungen Tobler, p. 113.
 - Cf. AnS, t. 95, p. 200; DL. 1835, p. 1169; Kl, t. 41, p. 246; R, t. 24, p. 453.
- 2877. MARTIN (E.), Pourquoi comme a le double sens de lorsque et de De quelle manière. d. CV, 7° année, 1876, p. 3.
- 2878. JOHANET (E.), Emploi de comme dans la locution appel comme d'abus. d. CV, 10° année, 1887, p. 138.
- 2879. MARTIN (E.), Si l'expression en dépit qu'on en ait est bien française, d. CV, 10° année, 1880, p. 91.
- 2880. Barbarismes et solécismes. [En dépit qu'il en ait]. d. I, t. 14, 1881, p. 45-46.

- 2881. MARTIN (E.), Phrase dans laquelle jusqu'à ce que doit être remplacé par avant que. d. CV, 5° année, 1875, p. 163.
 - 2882. FAGUET (E.), [Malgré que]. d. JD, 29 octobre 1904.
 - 2883. Malgré que. d. I, t. 50, 1904, p. 897; t. 51, 1905, p. 42-43.
- 2884. LAFAYE (B.), 1º Parce que, à cause que; 2º Car, en effet, puisque; 3º Vu que, attendu que. d. Syn. (Sup.), p. 224-225.
- 2885. MARTIN (E.), Origine de la conjonction pourvu que. d. CV, 10° année, 1881, p. 165.
- 2886. Schulze (A.), *Pourvu que*: « wenn nur », « hoffentlich ». d. *Zur nfrz Gramm*. 2, p. 389-391.

 Cf. AnS, t. 95, p. 437.
- 2887. MARTIN (E.), Origine de la conjonction puisque. d. CV, 10e année, 1881, p. 122.
- 2888. Schulze (A.), Puisque an der Spitze selbständiger Sätze. d. Zur nfrz Gramm. 1, p. 383-389.

 Cf. Ans, t. 95, p. 437.
 - 2889. LAFAYE (B.), Quand, lorsque, comme. d. Syn., p. 894.
- 2890. JEANJAQUET (J.), Recherches sur l'origine de la conjonction que et des formes romanes équivalentes. Paris et Neuschâtel (diss. Zürich), 1894, 8°, 99 p.
 - Cf. Al, t. 9, p. 469-470; AnS, t. 94, p. 353-355; Berliner philol. Wochenschrift, 1895, n° 24; KI, t. 2, p. 88; LBl, 1895, p. 308-312; MA, t. 8, p. 61-63; R, t. 25, p. 343; Rc, t. 39, p. 508-509; L'Université Catholique, t. 21, p. 438-440.
- 2891. MAYEN, Ueber die Entwicklung der französischen Konjunktion que und des deutschen Akkusativs mit dem Infinitiv aus dem Lateinischen. Konitz (pg), 1902, 4°, 13 p.
 - Cf. NC, 1903, p. 52.
- 2892. Petri (G.), Traité de la conjonction que. Gladbach (pg), 1849.
 - Cf. AnS, t. 8, p. 111.
- 2893. Ackermann (P.), Que. Sa Synonymie avec de. d. Rem., p. 23-28.
- 2894. Wey (F.), Que régime d'un verbe. d. Remarques, t. I, xxviii, p. 78.

- 2895. Tobler (A.), Direckte Rede durch que eingeleitet. [Discours direct introduit par que]. d. VB, I, 39, p. 216; I², p. 264-270; Trad., p. 331-338.
- 2896. Tobler (A.), Que Sätze anknüpfend an adverbiale Ausdrücke der Versicherung, Beschwörung, Vermutung, Bejahung, Verneinung, an Interjektionen. [Que unissant une proposition à une expression adverbiale d'assurance, d'adjuration, de supposition, d'affirmation, de négation, ou à une interjection]. d. ZrPh, t. 2, 1878, p. 392-394, et d. VB, I, 9, p. 51; I², p. 57-66; Trad., p. 73-83.
- 2897. WEY (F.), Que conjonction. d. Remarques, .t. 1, ccv, p. 292-293.
- 2898. MARTIN (E.), S'il faut mettre que, que de, ou de devant l'infinitif sujet qui a subi une inversion. d. CV, 8° année, 1877, p. 2.
- 2899. MARTIN (E.), Pourquoi il faut préférer avant de à avant que de devant un infinitif. d. CV, 10° année, 1880, p. 26.
- 2900. Génin (F.), Que après davantage. d. Variations, p. 424-427.
- 2901. MARTIN (E.), Si, dans une comparaison, un seul que peut se mettre pour deux que. d. CV, 3º année, 1872, p. 100.
- 2902. ERNAULT (E.), Que retranché en français. d. BF Poitiers, 7° année, 1889, p. 239-243, et 8° année, 1890, p. 94-100.
- 2903. Suppression du que conjonctif en français. d. I, t. 52, 1905, p. 281-282.
- 2904. MARTIN (E.), Emploi de que pour à ce que. d. CV, 9° année, 1879, p. 85.
- 2905. Quand je vois et que je considère... d. I, t. 2, 1865, p. 135, 251.
- 2906. MARTIN (E.), Explication de la substitution de que à si. d. CV, 8° année, 1878, p. 170.
- 2907. MARTIN (E.), Justification de la construction : Devrait-elle disparaître..., que... d. CV, 7° année, 1877, p. 123.
 - 2908. Tobler (A.), Mit que eingeleitete Modalsätze und ver-

- wandte Konstruktionen. d. ZrPh, t. 13, 1889, p. 205-212, et d. VB, II, 16, p. 112-123.
- 2909. MEIER (K.), Eine eigentümliche Konstruktion. d. NS, t. 6, 1898-1899, p. 336-337.
 - € Voir nos 1189, 1190, 2359-2376.
- **2910.** LAFAYE (B.), Quoique, bien que, encore que. d. Syn. (Sup.), p. 252-253.
- 2911. Tobler (A.), Quoique, malgré que, bien que. d. ZrPh, t. 18, 1894, p. 402-408, et d. VB, III, 1, p. 1-11.
- 2912. SCHULZE (O.), Quoique und bien que. d. Beiträge, VI, p. 589-595.
- 2913. MARTIN (E.), Si c'est une faute de dire : quoiqu'il en ait au lieu de malgré qu'il en ait. d. CV, 8° année, 1877, p. 28-29.
- 2914. MARTIN (E.), Si quoiqu'il en ait est une phrase défectueuse. d. CV, 2° année, 1869, p. 43.
- 2915. GÉNIN (F.), Quoique solécisme. d. Récréations, t. 2, p. 13-18.
- 2916. La locution quoique ça. d. I, t. 26, 1892, p. 281, 462, 663; t. 31, 1895, p. 52.
 - 2917. Bréal (M.), La conjonction si. d. Sémant., p. 225-226.
- 2918. GASPARY (A.), Altitalienisch und Altfranzösisch si für ital. finchè, franz. jusqu'à ce que. d. ZrPh, t. 2, 1878, p. 95-99.

 Cf. R, t. 7, p. 468.
- 2919. Gessner (E.), Altfranzösisches si = bis, bevor. d. ZrPh, t. 2, 1878, p. 572-583.
 - Cf. R, t. 8, p. 217.
- 2920. HORLUC (P.) et CLEDAT (L.), La répétition de si dans les propositions conditionnelles coordonnées. d. RPhf, t. 17, 1903, p. 1-18.
- 2921. LAFAYE (B.), Tandis que, au lieu que. d. Syn. (Sup.), p. 295.
 - 2922. Tandis que et pendant que. d. I, t. 32, 1895, p. 273, 498. Cf. R, t. 34, p. 151; ZrPh, t. 28, p. 622.

L'INTERJECTION

- 2923. ROBERT (C.-M.), L'interjection. d. Quest. de gr., nº 17.
- 2924. RITSCHEL (A.), Ueber die interjektionalen Elemente der französischen Sprache. Elbogen (pg), 1895, 8°, 27 p.
- 2925. SACHS (K.), Französische Interjektionen. d. Festschrift Tobler, p. 49-64.

Cf. AnS, t. 115, p. 239-240; NC, 1905, p. 201.

- 2926. Dam! Dame! d. I, t. 5, 1869, p. 84, 188.
- 2927. Holbrook (R.), Hez! Hay! Hay avant! and other old and middle French locutions used for driving beasts of burden. d. MLN, t. 20, 1905, p. 232-235.
- 2928. MARTIN (E.), D'où vient l'interjection tiens! d. CV, 10° année, 1881, p. 171.
- 2929. MARTIN (E.), Si l'interjection vive peut se mettre au pluriel. d. CV, 8° année, 1878, p. 187.
- 2930. A. L., Questions de grammaire. d. BP, t. 3, 1904, p. 15-18.
- 2931. GIRAULT-DUVIVIER (Ch.-P.), Zest! d. Rem. dét., p. 219-220.

€ Voir nº 797.

LIVRE DEUXIÈME

LA PHRASE

L'ANALYSE DE LA PHRASE

- 2932. TIMMERMANNS (A.), Psychologie. Comment se forme une phrase. d. Revue scientifique, 1° octobre 1898, p. 428-435.
 - 2933. HAYMANN (G.), Le mécanisme de la langue française. 1860. Cf. Tell, p. 315-316.
- 2934. LAROCHE (Ch.), Le français et l'esprit d'analyse. Mons, 1888, 8°, 145 p.
 - Cf. Rc, 18881, p. 289.
- 2935. Svedelius (C.), L'analyse du langage appliquée à la langue française. Upsala (th.), 1897, 8°, 179 p.
 - Cf. AnS, t. 101, p. 224-226; Indogermanische Forschungen; Anzeiger, t. 11, p. 6-18; KI, t. 5¹, p. 13-15; LBl, 1899, p. 49-52; R, t. 27, p. 333; ZfS, t. 21², p. 70-74.
- 2936. SVEDELIUS (C.), Was characterisiert die Satzanalyse des Französischen am meisten? d. Uppsatser Geijer, p. 25-56.
 - Cf. R. t. 31, p. 444; ZfS, t. 26, p. 184-192.
- 2937. LECLAIR (L.), Traité d'analyse grammaticale et logique ramenée aux principes les plus simples. Paris, 11º édition, 1890, 12°, 174 p.
- 2938. Jullien (B.), Traité complet d'analyse logique à l'usage des maîtres. Paris, 2^e édition, 1851. 5^e édition, 1860, 12^o, 115 p. Cf. RIp, 1861-1862, p. 375-377.
- 2939. Périer (J.), L'analyse logique réduite à ses principes essentiels et pratiquée en vue de la synthèse. d. Rp, 1879¹, p. 292-295 et 638-647; 1879², p. 104-108 et 305-314.



- 2940. Périer (J.), La question de l'analyse logique : Analyse et synthèse. d. Rp, 1881¹, p. 20-33.
- 2941. Petitjean (J.), Tableau d'analyse logique (Français, Latin, Grec). Paris, 1898, 16°, 32 p.
- 2942. Dussoucher (J.), Appel à la concorde. d. ES, 1er janvier 1905, p. 8-10.

Cf. nos 2943-2945.

- 2943. Hamel (A.), L'analyse logique. d. ES, 25 juillet 1905, p. 229-230.
- 2944. LAFARGUE (A.), L'analyse logique. d. ES, ier novembre 1905, p. 298-300.
- 2945. Brizemur (D.), L'analyse logique. d. ES, 15 novembre 1905, p. 318-320.
- 2946. Sudre (L.), De notre terminologie dans l'analyse logique. d. ES, 1° décembre 1905, p. 334-335.
- 2947. Koch, Essai d'analyse grammaticale accompagné d'observations critiques sur la méthode des grammairiens français. Cottbus (pg), 1854, 4°, 17 p.

€ Voir nº 2, 14, 391.

LA PROPOSITION

- 2948. LAROUSSE (P.), Traité complet d'analyse grammaticale. Théorie et application. Paris, s. d., 12°, 120 p.
- 2949. Bluhm (F.), La proposition grammaticale. Zittau (pg), 1867, 4°, 26 p.
- 2950. JOHANET (E.), La proposition grammaticale. d. CV, 12e année, 1887, p. 17-19.

LES ÉLÉMENTS DE LA PROPOSITION

2951. Bourdon (B.), Parties inutiles du discours. p. 277-285 d. L'expression des émotions (Voir n° 24).

€ Voir nºs 2410, 2411.

Le Sujet.

2952. HAVET (L.), Sujet et attribut. d. MSL, t. 6, 1889, p. 245-257.

Cf. R, t. 23, p. 285.

2953. Schwippert (P.-A.), Ueber das Subject des Satzes. d. T, t. 10, 1888, p. 62-64.

Cf. Rb, t. 1, p. 4.

2954. Tobler (A.), Logisches Subjekt des Infinitivs. [Sujet logique de l'infinitif]. d. ZrPh, t. 2, 1878, p. 404-406, et d. VB, I, 13, p. 73; I², p. 88-92; Trad., p. 112-117.

2955. Schwarzlose (F.), Observations sur le sujet redoublé. Insterburg (pg), 1869, 4°, 16 p.

2956. Tobler (A.), Satzglieder ἀπὸ κοινοῦ. [Membres de phrase ἀπὸ κοινοῦ]. d. ZrPh, t. 2, 1878, p. 570-571; d. VB, I, 21, p. 115; I², p. 137-140; Trad., p. 174-178.

Cf. ZrPh, t. 6, p. 422 et 520.523.

2957. Hofmann (C.-A.), Sur la place du sujet. d. T, 1^{re} année, 1879, p. 85-86.

2958. HABICHT (F.), Beiträge zur Begründung der Stellung von Subjekt und Prädikat im Neufranzösischen. Apolda (pg), 1882, 4°, 16 p. et Iena (diss.), 1882, 8°, 30 p.

Cf. LBl, 1883, p. 225; ZrPh, t. g. p. 431-436.

2959. Wespy (L.), Die historische Entwickelung der Inversion des Subjektes im Französischen und der Gebrauch derselben bei Lafontaine. Oppeln (diss. Iena), 1884, 8°, 69 p. et d. Z/S, t. 6¹, p. 150-209.

Cf. LBl, 1885, p. 296-298; R, t. 14, p. 171.

2960. Puls (A.), Ueber das Wesen der subjectlosen Sätze. Teil I. Weg und Methode der Untersuchung. Flensburg (pg), 1888, 4°, 26 p. — Teil II, ibid., 1889, 4°, p. 27-48.

Cf. Al, t. 6, p. 577-578.

2961. Schröder (F.), Die subjektlosen Sätze. Gebweiler (pg), 1889, 4°, 13 p.

Cf. NC, 1892, p. 240-241.

2962. GEBHARDT (C.), Zur subjektlosen Konstruktion im Altfranzösischen. Halle (diss.), 1895, 8°, 26 p. et d. ZrPh, t. 20, 1896, p. 27-50.

Cf. KI, t. 41, p. 241-242; R, t. 25, p. 335; RLr, t. 42, p. 475-476.

2963. Tobler (A.), Subjektloses faut und fait. [faut et fait sans sujet]. d. ZrPh, t. 6, 1882, p. 516-519, et d. VB, I, 31, p. 176; l², p. 213-218; Trad., p. 269-275.

€ Voir nºs 1398-1404, 1801-1803, 1817, 2064-2068, 2134, 2143, 2890, 2898.

Le Verbe.

2964. JOHANET (E.), Pourquoi analy chantant? d. CV, 12° année, 1887, p. 5

2965. Dussoucher (J.), [Une erreur sition des verbes attributifs]. d. Rp. 189

L'Attribut

♦ Voir n° 954-956, 1021-1026, 2272,

Le Compléme

2966. KLINT (A.), Objectet i franska: 24 p.

2967. Delreuf (J.), De la nature à la définition du complément direct. d 1889, p. 1-9.

Cf. Rb. t. 1, p. 117.

2968. Bodstedt (A.), Om bruket at Gargantua. Stockholm (diss. Upsala),

2969. Schler (W.), Les circonstan française. Bielefeld (pg), 1876, 40, 18

2970. MEYER-LUEBKE (W.), Aphoris matik. d. Festschrift 2um 8. allgemei tage in Wien, Pfingsten 1898. Wien. Cf. R, t. 27, p. 633.

2971. Nyrop (K.), Ein syntaktisk metonymi. d. NT, t. 8, 1888, p. 219-226.

◆ Voir n° 957-985, 1057-1069, 1233, 1405, 1418, 1435-1438, 1484, 1507, 1574, 2072, 2274-2358, 2662.

L'Apposition.

- 2972. Fuisting, Ueber die relative Apposition. p. 99-104 d. Verhandlungen der zweiten Versammlung deutscher Philologen und Schulmänner in Manheim. Manheim, 1840, 4°, 124 p.
 - Cf. NIPh, t. 31, p. 464.
- 2973. DRESSLER, Ueber den Einfluss, welchen die lateinische Sprache auf die Beigaben des französischen Hauptwortes gehabt hat. d. AnS, t. 5, 1849, p. 16-27.
- 2974. Höfer (J.), Ueber den Gebrauch der Apposition im Altfranzösischen. Halle (diss.), 1890, 8°, 49 p.
 - Cf. KI, t. 2, p. 186; Z/S, t. 142, p. 73.
- 2975. JOHANET (E.), La construction de la phrase suivante estelle correcte: « Romancier et auteur dramatique, tout le monde reconnaît le talent d'Alexandre Dumas fils. »? d. CV, 12° année, 1887, p. 26.

LES DIFFÉRENTES SORTES DE PROPOSITIONS

La Proposition simple.

2976. Scholle, [Syntaxe de l'ancien français dans la proposition simple]. d. AnS, t. 52, 1874, p. 81-97.

La Proposition composée.

2977. Sedlacek (J.), Proposition composée. Trautenau (pg), 1885, 8°, 3 p.

La Proposition principale.

€ Voir nos 1952-1972, 2509.

Interrogative.

2978. THENN (A.), Auch « Zur Theorie der Fragesätze ». d. Blätter für das bayerische Gymnasialschulwesen, t. 10, 1874, 2. Heft.

UNIV. DE LYON. - H.-M.

17

- 2979. IMME (T.), Die Fragesätze nach psychologischen Gesichtspunkten eingeteilt und erläutert. Clève (pg), 1879, 4°, 36 p. et 1881, 46 p.
- 2980. Schulze (A.), Der altfranzösische Direkte Fragesatz. Ein Beitrag zur Syntax des Französischen. Leipzig, 1888, 8°, viii-271 p.
 - Cf. AnS, t. 83, p. 225-227; DL, 1888, p. 1816-1817; FG, 1888, p. 350; GA, 1889, p. 507-533; LBl, 1888, p. 353-356; LC, 1889, p. 24; R, t. 18, p. 199; ZfS,t. 112, p. 19; ZrPh, t. 12, p. 300.
- 2981. Torler (A.), Ungleiche Behandlung der Glieder dilemmatischer Fragen. [Construction différente de deux membres d'une phrase alternative d'interrogation]. d. ZrPh, t. 1, 1877, p. 12-14, et d. VB, I, 4, p. 22; I², p. 24-27; Trad., p. 30-33.
- 2982. Tobler (A.), Ausruf in der Form positiver Bestätigungsfrage. d. ZrPh, t. 18, 1894, p. 412-414, et d. VB, III, 4, p. 18-20.

Les propositions subordonnées.

- 2983. ROSENBAUER (F.), Zur Lehre von der Unterordnung der Sätze im Altfranzösischen. Strassburg (diss.), 1886, 8°, 61 p. Cf. LBl, t. 9, p. 62; ZfS, t. 10², p. 145-147.
- 2984. Hans (J.), Ueber französische Subordination und über die Behandlung des Konjonctivs im französischen Unterricht. d. Südwestdeutsche Schulblätter, Karlsruhe, t. 18, 1901, n° 8.

Cf. RPhf, t. 17, p. 77-79.

- 2985. CRATZ (J.), Die Nebensätze im Hildesheimer Alexiuslied. Ein Beitrag zur Altfranzösischen Syntax. Kiel (diss.), 1902, 8°, 60 p.
- 2986. NASTASI (J.), Die Lehre der Nebensätze im Cligés von Chrestien de Troyes. Ein Beitrag zur historischen Syntax des Altfranzösischen. Linz (pg), 1894, 8°, 52 p.

Cf. KI, t. 2, p. 199-201.

- 2987. Greving (B.), Studien über die Nebensätze bei Villehardouin. Ein Beitrag zur historischen Syntax der französischen Sprache. Kiel (diss.), 1903, 8°, 107 p.
- 2988. RIECKE (O.), Die Konstruktion der Nebensätze im Oxforder Texte des altfranzösischen Rolandsliede. Munster (diss.), 1884, 8°, 60 p.

2989. Vising (J.), [Hypotaxe et parataxe en ancien français]. d. Débuts, p. 7-8, 17-18, 22-23 et 27-28.

← Voir nºs 1825, 1973, 2008, 3033.

Le discesse indirect.

- 2990. GLEIM, Ueber die frz. indirecte Rede. Leipzig (?) (pg), 1860.
- 2991. Fischer (A.), Die indirekte Rede im Altfranzösischen. Ein Beitrag zur altfranzösischen Syntax. Berlin (diss. Iena), 1900, 8°, VIII-77 p.

Cf. R, t. 30, p. 631.

2992. Schwieder (A.), Les discours indirects dans Crestien de Troyes. Berlin (pg), 1890, 4°, 29 p.

Cf. KI, t. 1, p. 323.

- 2993. TOBLER (A.), Direkte Rede die indirekte ablösend. [Discours direct continuant le discours indirect]. d. VB, I, 39, p. 216; I², p. 264-270; Trad., p. 331-338.
- 2994. KALEPKY (Th.), Zur französischen Syntax. VII. Mischung indirekter und direkter Rede oder V. R.? d. ZrPh, t. 23, 1899, p. 491-509.

Cf. le numéro suivant :

2995. Tobler (A.), Mischung indirekter und direkter Rede in der Frage. d. ZrPh, t. 24, 1900, p. 130-132.

Cf. ZrPh, t. 24, p. 461-461; R, t. 29, p. 308; RLr, t. 44, p. 167.

Les complétives.

- 2996. Frank, Ueber den Substantivsatz. Tilsit (pg), 1852.
- 2997. Aspling (S.), Traité des propositions subordonnées dans la langue française. Première partie contenant les propositions subordonnées régimes directs. Norrköping (pg), 1868, 8°, 52 p.

€ Voir nos 1973-1986, 2027, 2028, 2064-2107, 2359-2376, 3004-3007.

Les relatives.

- 2998. Bihler (H.), Zum französischen Relativsatz. d. Badische Schulblätter, V, 1 et 2.
 - 2999. STROHMEYER (F.), Ueber verschiedene Funktionen des

altfranzösischen Relativsatzes. Leipzig (diss. Berlin), 1892, 8°, 43 p.

Cf. KI, t. 2, p. 189-190.

- 3000. Tobler (A.), Aussage bestehend aus Nomen und Relativsatz. [Enonciation composée d'un nom et d'une proposition relative]. d. ZrPh, t. 8, 1884, p. 490-492, et d. VB, I, 36, p. 203; I², p. 248-253; Trad., p. 311-316.
 - 3001. Tobler (A.), Relativsatz als pradikative Bestimmung. d. ZrPh, t. 20, 1896, p. 55-58, et d. VB, III, 12, p. 63-67.

 Cf. KI, t.54, p. 210-212.
 - 3002. POLENTZ (E.), Französische Relativsätze als prädikative Bestimmungen und verwandte Konstruktionen. Berlin (pg), 1903, 4°, 55 p.
 - Cf. NC, 1904, p. 48-49; RPhf, t. 17, p. 229-232.
 - 3003. Tobler (A.), [Relative Verbindung in causalen und consecutiven Sinne]. d. ZrPh, t. 4, 1880, p. 160-161 (à propos de : H. Suchier, Reimpredigt, Halle, 1879).
 - 3004. Tobler (A.), Die Verschmelzung des Relativsatzes mit einem Objektssatze. [Fusion de la proposition relative avec une proposition objective]. d. ZrPh, t. 2, 1878, p. 562-566, et d. VB, I, 18, p. 102; I², p. 123-131; Trad., p. 156-166.

 Cf. ZfS, t. 1, p.114-116.
 - 3005. POLENTZ (E.), Die relative Satzverschmelzung im Französischen. Berlin (pg), 1904, 4°, 54 p.
 - Cf. AnS, t. 113, p. 217-218; NC, 1904, p. 333; RPhf, t. 18, p. 156-159.
- 3006. Schaffer (W.), Ueber die altfranzösischen Doppelrelativsätze und das romanische Relativ überhaupt. Marburg (diss.), 1884, 8°, 48 p.

Cf. KI, t. 2, p. 189-190.

3007. Malmstedt, Sur les propositions relatives doubles et leurs équivalents. d. SmS, t. 2, 1901, p. 11-51.

Cf. R, t. 3r, p. 640; RLr, t. 46, p. 603; RPhf, t. 16, p. 155-161 et 314-315. ◆ Voir n° 1987-1989.

Les circonstantielles.

3008. KRUEGER, [Ueber Wort— und Satzadverb]. Résumé d. AnS, t. 112, p. 145.

Digitized by Google

Causales.

3009. Rothe (O.), Die Causalsätze im Französischen. Göttingen (diss.), 1901, 8°, 119 р.

← Voir nos 3003, 3020.

Comparatives.

3010. MUELLER (E.), Die Vergleichungssätze im Französischen. Göttingen (diss.), 1900, 8°, xIV-130 p.

€ Voir nos 1990-1993.

Concessives.

3011. Johannsen (H.), Der Ausdruck des Konzessiv-Verhältnisses im Altfranzösischen. Kiel (diss.), 1885, 8°, 70 p.

Cf. LBl, 1886, p. 180-182.

- 3012. MALMSTEDT (A.), [Des propositions concessives en français]. d. SmS, t. 1, 1898, p. 59-69.
- 3013. Schmager (O.), Concessivsätze mit tout que, pour que, tant que, si que. d. Bemerkungen, 4, p. 69-73.

← Voir n°s 1799, 1995-2000, 2009.

Conditionnelles.

- 3014. KRAMER (T.), Ueber die hypotetischen Sätze. Augsburg (pg), 1863, 4°, 47 p.
- 3015. Tumlisz (C.), Versuch der Theorie der hypothetischen Perioden. Smichow (pg), 1880, 35 p.
- 3016. NUTTING (H.-C.), The order of Conditional Thought. d. American Journal of Philology, t. 24, 1903, p. 25-40 et 149-163.
- 3017. Nutting (H.-C.), The modes of conditional thought. d. American Journal of Philology, t. 24, 1903, p. 278-304.
- 3018. Petersson (A.-M.), Sur les phrases conditionnelles de la langue française. Upsala (pg), 1864, 8°, 29 p.
- 3019. Wöss (J.), Die Bedingungssätze im Französischen. Böhmisch-Leipa (pg), 1887, 8°, 49 p.

Cf. ZöG, t. 39, p. 847.

3020. HAAS (J.), Ueber den Ausdruck der bedingten Kausalität im Französischen. d. Südwestdeutsche Schulblätter, Karlsruhe, t. 18, 1901, no 10.



- 3021. Bihler (H.), Die französischen Bedingungssätze. d. Neue philologische Rundschau, 1902, 18 Oktober, n° 21.
- 3022. JOHNSTON (O.), The French condition contrary to fact. d. MLN, t. 16, 1901, p. 256-274.
- 3023. GASPARY (A.), Der Konditionnalsatz mit Optativ zur Beteuerung und Beschwörung. d. ZrPh, t. 11, 1887, p. 136-137.

 Cf. MA, t. 1, p. 119; R, t. 17, p. 149; RLr, t. 32, p. 469.
- 3024. KLAPPERICH (J.), Historische Entwickelung der syntaktischer Verhältnisse der Bedingungssätze im Altfranzösischen. I. Theil. diss. Bonn, 1882, 8°, 30 p. et (en entier) d. FS, t. 3, 1882, p. 233-298 (4. Heft).
 - Cf. AnS, t. 70, p. 447-448; LBl, 1882, p. 355-356; Rc, 1883⁴, p. 96; RLr, t. 22, p. 155; RTh, t. 3, p. 944, no 5482; ZfS, t. 5², p. 42, et t. 6², p. 55.
- 3025. Ausfeld (G.), Les propositions conditionnelles chez Pascal. Halle (diss.), 1874, 8°, 35 p.
 - € Voir nos 1763, 1764, 1999, 2000, 2010, 2014-2033, 2599, 2906-2908,2920, 3101.

Consécutives.

€ Voir nos 1987, 2104, 2509, 3003.

Finales.

3026. Busse (C.), Das finale Satzverhältniss in der Entwicklung der französischen Syntax. Göttingen (diss.), 1905, 8°, 90 p.

« Modales ».

3027. Heinrichs (B.), Die Modalsätze im Französischen. Göttingen (diss.), 1903, 8°, x-100 p.

€ Voir nº 2908.

Temporelles.

3028. MAETSCHKE (O.), Die Nebensätze der Zeit im Altfranzösischen. Kiel (diss.), 1887, 8°, 66 p.

← Voir nº 2432.

LA CONSTRUCTION DE LA PHRASE

COORDINATION

3029. NORDFELDT (A.), De la liaison dans la langue française. d. Mélanges Wahlund.

Cf. R, t. 26, p. 103.

3030. Schayer (S.), Ueber Satzverbindung in der altesten französischen Sprache. d. Festschrift Tobler, p. 355-368.

Cf. AnS, t. 115, p. 243; NC, 1905, p. 203.

- 3031. Göhling, Die Satzverbindung im altfranzösischen Rolandsliede. Brandenburg (pg), 1886, 4°, 15 p.
- 3032. NEUMANN (H.), Die kopulative und asyndetische Verbindung von Worten und Sätzen im Rolandsliede und in den ältesten Texten. Greifswald (diss.), 1900, 8°, 42 p.
- 3033. Dubislaw (G.), Ueber Satzbeiordnung für Satzunterordnung im Altfranzösischen. Berlin (pg. et diss. Halle), 1888, 4°, 31 p. Cf. NG, 1891, p. 48-49; ZfS, t. 112, p. 173.
- 3034. FAGUET (E.), [Nous deux un tel]. d. JD, 9 septembre 1901.
- 3035. Tobler (A.), Koordinierte Bedingungssätze. d. SA Berlin, 1901, p. 240-250.
 - Cf. AnS, t. 108, p. 155; R, t. 31, p. 478; RPhf, t. 17, p. 1-18.
- 3036. Tobler (A.), Asyndetische Paarung von Gegensätzen. d. Kleine Beitr., III, et d. VB, II, 18, p. 144-150.

Cf. KI, t. 2, p. 181

- 3037. KALEPKY (TH.), Zur Französischen Syntax. X. Konträre oder kontradiktorische Gegensätze. d. ZrPh, t. 25, 1901, p. 339-340.
- 3038. Tobler (A.), Nachlässigkeit beim Zusammenzug von Sätzen. d. ZrPh, t. 18, 1894, p. 408-410, et d. VB, III, 2, p. 12-14.
- 3039. EBELING (G.), Zur Asymmetrie im Ausdruck im Altfranzösischen. d. Abhandlungen Tobler, p. 321-355.

Cf. R, t. 24, p. 459.

Digitized by Google

ORDRE DES MOTS

- 3040. Bourdon (B.), Succession de mots. Succession de propositions, de phrases, de paragraphes. p. 195-246 d. L'Expression des émotions (Voir n° 24).
- 3041. BARTH (P.), Zur Psychologie der gebundenen und der freien Wortstellung. d. Philosophische Studien, t. 19, p. 22-48.

Cf. KI, t. 71, p. 15-16.

- 3042. Weil (H.), Question de Grammaire générale. De l'ordre des mots dans les langues anciennes comparées aux langues modernes. Paris (th.), 1844, 8°, 134 p. 2° édition, 1869. 3° éd., 1882.
 - Cf. Mourier, p. 84; Rc, 1869, nº 34.
- 3043. HASE, [Syntaxe et construction]. d. RCl. t. 1, 1863, p. 47 et 93.
- 3044. BERGAIGNE (A.), Essai sur la construction grammaticale considérée dans son développement historique en sanskrit, en grec, en latin, dans les langues romanes et dans les langues germaniques. d. MSL, t. 3, 1878, p. 1-51, 124-154, 169-186.
- 3045. GABELENTZ (G. von der), Ideen zu einer vergleichenden Syntax. Wort— und Satzstellung. d. ZVS, t. 6, 1896, p. 376-384.
- 3046. BRÉAL (M.), L'ordre des mots. d. Sémant., ch. XXIII, p. 235-242.

Histoire de la langue.

- 3047. KRUEGERMANN, Ueber lateinische Wort und Satzfügung im Französischen. Hirschberg (pg), 1867, 4°, 8 p.
- 3048. RICHTER (E.), Zur Entwicklung der romanischen Wortstellung aus der Lateinischen. Halle a. S. (diss. Wien), 1903, 8°, x-176 p.
 - Cf. AnS. t. 112, p. 453; KI, t. 7⁴, p. 83; LC, t. 55, p. 793-794; MLN, t. 19, p. 136-140; Neue philolog. Rundschau, 1904, p. 399-404; Rc, t. 58, p. 520-522.
- 3049. Schulze (A.), Die Wortstellung im altfranzösischen directen Fragesatz. Berlin (diss.), 1884, 8°, 34 p., et d. AnS, t. 71, 1884, p. 185-212, 303-356.
 - Cf. DL, 1888, no 50; LC, 1889, p. 24; R, t. 14, p. 169; t. 20, p. 343 et 368; t. 21, p. 463; ZfS, t. 11², p. 19.

- 3050. Wölcker (B.), Die Wortstellung in den ältesten Französischen Sprachdenkmälern. Munster (diss.), 1882, 8°, 58 p., et d. FS, t. 3, 1882, 7. Heft.
- Cf. The American Journal of Philology, t. 4, p. 216; Rc, 1883¹, p. 96; RTh, t. 3, p. 945, n° 5485; Zfs, t. 5², p. 42.
- 3051. Morf (H.), Die Wortstellung im altfranzösischen Rolandsliede. Strassburg (diss.), 1878, 8°, 95 p. et d. RS, t. 3, 1878. p. 199-294.
 - Cf. R, t. 7, p. 632; ZrPh, t. 3, p. 144-146.
- 3052. LE COULTRE (J.), De l'ordre des mots dans Chrestien de Troyes. Dresden (diss. Leipzig), 1875, 8°, 88 p. et pg. Dresden, 1875.
 - Cf. GA, 1875, p. 1057-1082.
- 3053. Schlickum (J.), Die Wortstellung in der altfranzösischen Dichtung « Aucassin et Nicolette ». Heilbronn (diss. Munster), 1882, 8°, 45 p. et d. FS, t. 3, 1882, p. 177-222, 3. Heft.
 - Cf. AnS, t. 70, p. 447-448, et t. 71, p. 185; Athenaeum Belge, 5° année, p. 214; Rc, 1883¹, p. 96; RLr, t. 22, p. 155; RTh, t. 3, p. 943-944, n° 5481; ZfS, t. 5², p. 42.
- 3054. Bartels (W.), Die Wortstellung in den Quatre Livres des Rois. Erlangen (diss. Heidelberg), 1886, 8°, 67 p.
- 3055. KRUEGER (P.), Ueber die Wortstellung in der französischen Prosalitteratur des dreizehnten Jahrhunderts. Berlin (diss. Göttingen), 1876, 8°, 60 p.
 - Cf. ZrPh, t. 1, p. 577-579.
- 3056. MARX (G.), Ueber die Wortstellung bei Joinville. I. Theil: Stellung einzelner Redetheile. Heilbronn (diss. Strassburg), 1881, 8°, 26 p. et (l'ouvr. complet) d. FS, t. 1, 1881, p. 315-360.

 Cf. ZrPh, t. 8, p. 153-154.
- 3057. HÖPFNER (E.), Die Wortstellung bei Alain Chartier und Gerson. Leipzig (diss.), 1883, 8°, 66 p.
- 3058. [Anonyme], Bemerkungen über die Fortentwickelung der französischen Sprache seit dem siebzehnten Jahrhundert. d. AnS, t. 41, 1867, p. 149-172 (en particulier, p. 169-172).
- 3059. PHILIPPSTHAL (R.), Die Wortstellung in der französischen Prosa des 16. Jahrhunderts. Halle (diss.), 1886, 8°, 84 p.
 - Cf. LBl, 1887, p. 26; ZfS, t. 92, p. 26-27.

3060. ORLOPP (W.), Ueber die Wortstellung bei Rabelais. Iéna (diss.), 1888, 80, 79 p.

Cf. ZfS, t. 112, p. 177.

- 3061. GADD (J.), Essai sur la construction de la langue française en prose. Lund (diss.), 1859, 8°, 33 p.
- 3062. Humbert (C.), Die französische Wortstellung auf eine Hauptregel zurückgeführt, oder die Betonung französischer Wörter und ihr Einfluss auf Wortbildung, Formenlehre, Syntax und Metrik der französischen Sprache. d. CIR, t. 6, 1878, p. 457-555.

Cf. LBl, 1880, p. 455.

- 3063. Bergström (A.), De la construction en français moderne. Norrköping (diss. Linköping et pg. Norrköping), 1889, 4°, 63 p.
- 3064. LAENGER (O.), Ueber die Klarheit der französischen Sprache. Linz (pg), 1894, 8°, 36 p.

Cf. ZöG, 1895, p. 955.

3065. Beauvais (A.), La place des mots. Les erreurs de l'Académie. Bordeaux, 1900, 8°, 505 p.

Cf. JD, 8 septembre 1902.

- 3066. KLÖPPER (C.), Einige Kapitel aus der französischen Stilistik. Wortstellung, Satz und Periode. d. Neusprachliche Abhandl., t. 11, Dresde und Leipzig, 1901, 8°, vi-79 p.
- 3067. Schulze (O.), Grammatisches und Lexicalisches. III. Ueber die Stellung gewisser Satzteile und Sätze zwischen Hülfsverb und Particip. d. Z/S, t. 2, 1880, p. 465-468.

Cf. ZrPh, t. 6, p. 162.

3068. Beauvais (A.), Etudes sur la place de quelques mots. Bordeaux, 1897, 4°, 118 p.

Cf. RUM, t. 4, p. 248.

- **3069.** Chabert (S.), Quelques observations sur les mots proclitiques dans la langue française. d. A. Grenoble, t. 10, 1898, p. 445-483.
- 3070. Foth (K.), Adnominale Bestimmungen, eingeschoben zwischen ein Substantiv und den von diesen abhängigen Genitiv. d. Zur franz. Gramm. (Wortstellung, 3), p. 408.

- 3071. Tobler (A.), Casus obliquus im Sinne des possessiven Genitivs dem regierenden Worte vorangestellt. [Le cas oblique, dans le sens d'un génitif possessif, précédant le mot dont il est le régime]. d. ZrPh, t. 2, 1878, p. 395-399, et d. VB, I, 11, p. 57; I², p. 68-74; Trad., p. 87-94.
- 3072. Schmidt (H.), Beispiele unlogischer Wortstellung im Französischen. d. NS, t. 7, 1899-1900, p. 706-707.
- 3073. LAFAYE (B.), Synonymie des expressions qui ne diffèrent que par l'ordre des mots. d. Syn., p. 100-106.
- 3074. WEY (F.), Avoir de quoi manger tous les jours, avoir tous les jours de quoi manger. d. Remarques, t. 1, ccxxvi, p. 312.
 - + Voir n° 148, 1070-1103, 1375, 2225, 2395, 2396, 2414-2417, 2421-2423, 2593, 2594, 2840.

L'INVERSION

- 3075. [Anonyme], Die Französische und die grammatische Inversion überhaupt. d. AnS, t. 47, 1871, p. 353-400.
 - 3076. BRÉAL (M.), [L'inversion]. d. Sémant., p. 60-61.
- 3077. ROBERT (C.-M.), Quelques remarques sur l'inversion. d. T, 1^{re} année, 1879, p. 338-339.
- 3078. Ling (A.), Sur les inversions de la langue française. Upsal (diss.), 1866, 8°, vii-41 p.
- **3079.** Tobler (A.), Verschränkung vom Redegliedern. d. *ZrPh*, t. 11, 1887, p. 450-452, et d. *VB*, II, 4, p. 28-32.
 - Cf. MA, t. 2, p. 95; ZrPh, t. 28, p. 97-98.
- 3080. BECHTEL'(A.), Bemerkungen zum Gebrauch der Inversion nach aussi, en vain, etc. d. AnS, t. 67, p. 453.
- **3081.** Knörich (W.), Inversion nach et. d. ZfS, t. 3, 1881, p. 75-77.
 - Cf. R, t. 20, p. 341; RTh, t. 1, p. 219, no 755; ZRPh, t. 8, p. 149.
 - + Voir nos 2898, 2957-2959.

7

L'ELLIPSE

- 3082. BARTHOLO (C.), L'ellipse française, 1845. Cf. Tell, p. 243-244.
- 3083. Corte (W.), Ueber die wirklichen und scheinbaren Ellipsen im Französischen. Erster Theil. Zerbst (pg), 1857, 4°, 55 p. Cf. Ans, t. 21, p. 318-324.
- 3084. Corte (W.), Ueber einige Fälle der Unterdrückung des Artikels im Französischen und die Auslassung von Substantiven, Adjectiven, Verben, Pronominibus, Praepositionen und Conjunctionen. Der Abhandlung über die wirklichen und scheinbaren Ellipsen im Französischen dritter Theil. Zerbst (pg), 1870, 4°, 47 p. Cf. AnS, t. 46, p. 336-337; NIPh, t. 102, p. 563-568; ZG, t. 25, p. 461.
- 3085. KRUEGER (G.), Die Auslassung oder Ellipse. d. AnS, t. 107, 1901, p. 350-374, et t. 108, 1902, p. 107-130. Cf. AnS, t. 106, p. 159-160.
- 3086. HIRSCHBERG (H.), Auslassung und Stellvertretung im Altfranzösischen. Göttingen (diss.), 1878, 8°, 1-48 p.
- 3087. Lotz (E.), Auslassung, Wiederholung und Stellvertretung im Altfranzösischen. Marburg (diss.), 1885, 8°, 41 p.
 - Cf. LBl, t. 7, p. 329-330; Z/S, t. 92, p. 145.
- 3088. Klatt (L.), Zur Syntax des Atlfranzösischen Wiederholung und Auslassung gewisser Form— oder Bestimmungswörter in der französischen Prosa des XIII. Jahrhunderts. Oldenburg (pg), 1878, 4°, 18 p. et Kiel (diss.), 1879, 4°, 22 p.
- **3089.** Tobler (A.), Von « Stellvertretung und Auslassung ». [« Substitution et omission »]. d. *ZrPh*, t. 2, 1878, p. 552-557, et d. *VB*, I, 15, p. 84; I², p. 102-113; *Trad*., p. 130-142.
- 3090. Schneider (A.), Die elliptische Verwendung des partitiven Ausdrucks im Altfranzösischen. Breslau (diss.), 1883, 8°, 34 p. Cf. LBl, 1884, p. 147.
- 3091. WEY (F.), Ellipses vicieuses. d. Remarques, t. 2, cccx111, p. 131-134.
 - 3092. Ce que... d. I, t. 19, 1886, p. 694-695.

- **3093.** Tobler (A.), Dieu possible. d. ZrPh, t. 21, 1897, p. 168-170, et d. VB, III, 15, p. 108-112.
- **3094.** Révérence parler. d. I, t. 2, 1865, p. 546, 626, 693; t. 3, 1866, p. 235.
- 3095. Lene (G.), Om ett fall af Bisats i hufvudsatsanvandning i Romanska Språk. d. Uppsatser Geijer, p. 151-171.

Cf. R, t. 31, p. 448.

← Voir no 990-992, 1399, 1530, 1955, 1987, 2104, 2146, 2379, 2599, 2676, 2901.

LE PLÉONASME

3096. Mensch (H.), Remarques sur le pléonasme de la langue française. Lübben (pg), 1859.

Cf. AnS, t. 27, p. 115-117.

- 3097. Vising (J.), [Pléonasmes de construction en ancien français]. d. Débuts, p. 5-7.
- 3098. Reinholdsson (O.), Sur les pléonasmes syntaxiques de l'ancien français. Stockolm (diss. Upsala), 1900, 8°, 65 p.

Cf. SmS, t. 2, p. 231-232.

€ Voir nº 1143,2403.

L'ANACOLUTHE

- 3099. GRUETER (F.), Ueber die Synesis oder Construction nach dem Sinne in der deutschen und französischen Sprache. Munster (pg), 1867, 4°, 20 p.
 - Cf. AnS, t. 47, p. 464-465; NIPh, t. 106, p. 206-207.
- 3100. Benoist (A.), Des anacoluthes et de la phrase poétique dans Régnier. d. AF Bordeaux, t. 1, 1879, p. 325-336.
- 3101. TOBLER (A.), Auf einen einräumenden Nebensatz, der eine nicht erfüllte Bedingung angiebt, folgt anakolutisch ein Hauptsatz, der die Thatsache des wirklichen Sachverhalts ausspricht. d. ZrPh, t. 13, 1889, p. 191-194, et d. VB, II, 14, p. 92-96.

€ Voir nº 1907.



APPENDICE

LES MOTS COMPOSÉS

3102. PAUL, Das Wesen der Wortzusammensetzung. d. Indogermanische Forschungen, t. 14, p. 251-258.

Cf. KI, t. 71, p. 25-26.

- 3103. Rozwadowsky (J. von), Wortbildung und Wortbedeutung. Eine Untersuchung ihrer Grundgesetze. Heidelberg, 1904.
- 3104. MEUNIER (F.), Etudes de grammaire comparée. Les composés syntactiques en grec, en latin, en français, et subsidiairement en zend et en indien. Paris, 1872, 8°, 208 p.
- **3105.** MEUNIER (F.), Les composés qui contiennent un verbe à un mode personnel en latin, en français, en italien et en espagnol. Paris, 1875, 8°, XII-282 p.
 - Cf. GA, 1876, p. 1173-1180; LC, 1877, p. 183-186; RLr, t. 10, p. 264-267.
- 3106. DARMESTETER (A.), De la création actuelle des mots nouveaux dans la langue française et des lois qui la régissent. Paris (th.), 1877, 8°, 307 p.
- 3107. DARMESTETER (A.), Traité de la formation des mots composés dans la langue française comparée aux autres langues romanes et au latin. Deuxième édition, revue, corrigée et en partie refondue, avec une préface par Gaston Paris. d. BEC, fascicule 19, Paris, 1894, 8°, vi-365 p.

Cf. RLr, t. 10, p. 267-275, et t. 11, p. 50-51.



- 3108. Godefroy (P.), Quelques observations sur les mots composés à propos des Œuvres poétiques du chanoine Loys Papon. d. RHI, t. 8, 1901, p. 657-665.
- 3109. DITTRICH (O.), Ueber Wortzusammensetzung auf Grund der neufranzösischen Schriftsprache. d. ZrPh, t. 22, 1898, p. 305-330 et 441-464; t. 23, 1899, p. 288-312; t. 24, 1900, p. 465-488, et (à part), Halle, 1904.

€ Voir nos 801,802, 922-935, 2380.

TABLES ALPHABÉTIQUES

I. - MOTS, LOCUTIONS ET PHRASES

Les locutions et les phrases sont toujours citées intégralement à leur place alphabétique d'après le mot, quel qu'il soit, qui les commence.

A

A, lettre de l'alphabet, 834. à, 2670, 2678-2710, 2725; — devant un nom, 795, 796, 954, 1137, 1291, 1299, 1316-1318, 1333, 2319, 2349, 2684-2695, 2699, 2700, 2703-2710; — après un adjectif, 1050, 1061, 1063, 1064, 1067, 1068, 1166, 1173-1175, 2682; avec l'article, 1291, 1318 (voir au); devant un pronom, 1423, 1471, 1554, 1571, 1575, 2362, 2364, 2543-2545, 2701, 2702; - après un verbe, 792, 796, 954, 1497, 1571, 1674, 1984, 2075-2079, 2082-2096, 2153, 2219, 2285, 2288, 2293, 2298, 2299, 2307, 2309, 2310, 2312-2314, 2319, 2321, 2331, 2338, 2345, 2347, 2349, 2355, 2362, 2364, 2682, 2694, 2695, 2699, 2700; — devant un verbe, 1691, 2075-2079, 2082-2096, 2219; — dans des locutions adverbiales, 2427, 2430, 2439, 2441, 2446, 2448, 2455, 2463, 2466, 2487, 2491, 2499, 2530-2533, 2538-2541, 2543-2547, 2551, 2552, 2693; — conjonctives. 2846-2849, 2863, 2867, 2869, 2881, 2918; — prépositives, 1145, 1292-1296, 1424, 1605, 2680, 2690-2692, 2704-2710, 2721, 2781, 2782, 2784, 2785, 2787, 2802, 2811, 2829-2831, 2833-2835. à Batignolles, 1316.

UNIV. DE LYON. - H.-M.

abondamment, 2473.

abord (d'), 2434. à bras-de-corps, à bras-le-corps, à brasse-corps, 2738. abri (à l'-de), 2704. à café (cuillerée), 967. à cause que, 2867, 2884. à caution, 943. accessit, 910. accord, goi. accoutumé, 1666. accoutumer, 2255. accréditer, 1710. accusateur de, 1058. à ce que, 2362, 2364, 2904. acharner, 1710. achever, 1710, 1751. à claque (chapeau), 961. à compte, 791, 926. à cor et à cri, 942. à côté de, 1145. à-coup, à-coups, 927. actuellement, 2455. à d'autres que lui, à d'autres qu'à lui, 2702. à défaut de, 1292. adjectif, 1048. Adige, 835. à Drancy, 1317. à faire (j'ai) avec lui, 2332. affaire (avoir) à, avoir affaire avec, avoir affaire de, 2331, 2332. afin, 2711, 2712; afin de, afin que, 2868.

18

```
à garant, 943.
agir, 1667.
aidant (Dieu), 996.
aider, aider à, 1667, 2075.
aigle, 836.
aiguille (fil par), 2797.
aimer, 2076-2078; aimer lire, aimer à
  lire, 2077; aimer à monter, aimer
  conduire, 2078.
aine, 837.
ainsi, 2554, 2864; ainsi donc, 2845; ainsi
  que, 2870.
air. 1021; avoir l'air, 1022.
aire, 838.
ajorner (quand il dut), 2266.
à l'abri de, 2704.
à la Cour (Président), 977.
à la fin, 2449.
à la fois, 2530.
à la Noël, 1318.
à la queue leu leu, 960.
à la réserve de, 2781.
à l'avance, 2439.
à l'avenir, 2441.
à l'effet de, 2706.
à l'endroit de, 2707.
à l'envi l'un de l'autre, 1605.
à l'exception de, 2781.
à l'exemple de, 2708, 2709.
à l'honneur de, 2690.
à l'instant, 2434.
à l'instar de, 2709.
aller, 2071, 2260, 2261, 2694. — en
  Bourdaloue, 2774; ne pas — plus
  loin que, 2391; s'en -, 2420, 2421; por
  le plus tost aler, 2464; — demeu-
  rer à (aux) Batignolles, 1316; il y
  va, 1733; qu'il s'en aille, 1962; il
  fallait que je m'en aille, 1796; allé,
  2246.
à l'opposite, 2430.
alors, 2435; alors que, 2871.
allumer une lumière, 2281.
amaigrir, 1684.
amant, e, 997.
à même, 2538, 2539.
amener (s'), 1711.
à mes lieu et place, 1137.
amplement, 2473.
à moins, 2491; à moins que, 2869.
amour, 839-842.
```

amulette, 843. ancêtre, 902, 903. ancien, 1051, 2442, 2449. à neuf, 2545. animaux (ces), 765. annonce (avoir l' - que), 2361. annoncer, 1712. à Noël, 1318. à non (avoir), 954. à nouveau, 2547. - ant (mot verbal en), 2151. antécédent, 783. à par moi, à part moi, 2802. à partie, 943. apercevoir, 1713. aphélie, 844. appel comme d'abus, 2878. appeler, 1487; appeler à cor et à cri, 942. applaudir, 1667; s'applaudir que, 2359. apprendre quelqu'un à, 2093. approcher quelque chose de quelque chose, 2755. appuic-main, 928. après, 2457, 2713-2717; après être parti 2715; courir après, 2304; demander après, 2305; d'après, 2714. après-dinée, 791. à présent, 2455. après-midi, 845-847. après-soupée, 791. à qui mieux mieux, 2543-2545. à raison de, 2691, 2692. archi -, 2224. à rebours, 2251. à revoir, 1293, 1294. arriver (il est arrivé que), 1732. à ses côtés, à son côté, 1145. assassine, 784. assez, 2468, 2474; assez... de, 2761; assez... que, 2469; par assez, 2795. assurer, 1408, 2329; je t'assure, 1454; s'assurer comment, 2360. à témoin, 943. à tour de rôle, 2552. à tout faire, 2831. à travers, 1295; à travers le, 1296. attaché (Etre - à, Etre un - de), 792. attaquer (s'), 2347. atteindre, 2287. atteler des chevaux sur un duc, 2330.

attendrir (s'), 2348. attendu que, 2872, 2884. attentif (rendre - à), 1059. au, 2686-2688. au Canada, 2688. au contraire, 2846. au courant, au cours, 2705. aucun, 1151-1153, 1163, 1599, 2574, 2576; d'aucuns, 1600, 1601. au défaut de, 1292. au demeurant, 2847, 2863. au Drancy, 1317. au fur et à mesure, 2352. aujourd'hui, 2436, 2455. au hasard, 2533; au hasard de, 2710. au lieu que, 2921. au moins, 2848. auparavant, 2442. au plus tost que pot, 2463. au point de vue, 976. auprès, 2429, 2775. au prix, 2775. au rebours, 2551. au reste, 2849, 2863. au revoir, 1294. aussi, adverbe, 2470, 2507; conjonction, 2864, 3080. aussi bien, 2850. aussitôt, 2434, 2437, 2438; aussitôt que, 2438. aussitôt que vous pourrez, aussitôt que vous le pourrez, 1460. au surplus, 2863. autant, 1115, 2471, 2472. automobile, 848-851. au travers, 1295. au travers de, 1296. autre, 1154; tout autre, 1188; tous autres, 1187; cux autres, 1475; à d'autres que lui (qu'à lui), 2702; rien autre chose que, 2624; un autre, 1608; l'un l'autre, 1604-1606; ni l'un ni l'autre, 1603; l'un et l'autre, 896, 1602; en voici bien d'une autre, 1196; de temps à autre, 2446. autrui, 1607, 1608. aux Batignolles, 1316. aux côtés de, 1145. avance (à l' -, d' -, par -), 2439. avant, 2717, 2770; hay avant!, 2927. avant de, 2899.

avant d'être parti, 2715. avant peu, 2440. avant que, 2003, 2881; avant que... ne, 2637-2641. avant que de, 2899. avec, 2678, 2718-2723, 2733, 2810; 965, 1063, 2331, 2332. avenir (à l'), 2441. aveugler, s'aveugler, 2300. à Veuillot (la feuille), 2703. avisé, 2170. avoir, 2200-2203, 2224, 2233-2236, 2254-2256; il y a, 2786; il y a... que, 2646; il n'y a pas que, 2615, 2616; pieç'a, guere n'a, 2454; j'avais, j'eusse, 1889; ayant, 929, 2145; eu, 2216, 2220. avoir affaire à, avec, de, 2331, 2332; à faire avec, 2332. avoir a non, 954. avoir beau, 2392. avoir bien froid, avoir bien chaud, avoir bien sujet de, 2480. avoir bon une somme de... francs à Pierre, 1333. avoir confiance, 2334. avoir coulume, 1295. avoir de quoi manger tous les jours, avoir (n' -) garde, 2596. avoir la coutume, 1285. avoir l'air, 1022. avoir l'annonce que, 2361. avoir l'égard de, 1286. avoir l'honneur, 2107, 2367. avoir ses hontes bues, 2225. avoir sommeil, 2275. avoir (n' -) son pareil, 955. avoir tous les jours de quoi manger, 3074. avoir très froid, avoir très chaud, 1132. avoir une créance de... francs sur Pierre, 1333. ayant-droits, 929.

В

B, lettre de l'alphabet, 834. bachelière ès-charité, 2780. baigner, 1714. balle (de), 1127. barbe (vieillard à la - blanche), 1291. bas, 785. Batignolles (à, aux), 1316. battre, 2294. beau (avoir), 2392. beaucoup, 2473-2479, 2518, 2523; de beaucoup, 2479. bégayer, 1667. belle (il l'a échappé), 2207. bevor, 2919. bicyclette (à, en), 2689. bien, 2473, 2475-2477, 2520, 2523; bien chaud, bien froid, 1132; avoir bien sujet de, 2480; plus ou moins bien fait, 2526; aussi bien, 2850. bien que, 2910-2912. billion, 1214. bis, 2919. bleu-marine, 1035. boire à même la bouteille, 2539. boire sec, 2553. bon, 1118; avoir bon, 1023; avoir bon une somme de..., 1333; trouver bon, 1026; être dans ses bonnes, 1030; plus bon, 1117. Bonaparte (rue), 979. bougrement, 1129. boulevard (sur le), 2824. Bourdaloue (aller en), 2774. bouteille (boire à même la), 2539. bras (dans les —, entre les), 2730. bras-de-corps (à), à bras-le-corps, à brasse-corps, 2738. brochant sur le tout, 2333. bues (avoir ses hontes), 2225. but (dans ce), 2822; dans le but de, 2731, 2732.

C

C, lettre de l'alphabet, 834.
ça (quoique), 2916.
camélia, 852.
Canada (en — , au), 2688.
canaille, 911.
capable, 1060.
car, 2851, 2852.
carême (le premier dimanche de ou du), 1303.
carte payante, 2149.

casse (on vous en), 1499. Catherine le Grand, 1034. cause (à -- que), 2867, 2884. causer, 2302; je lui ai causé, 2301; se causer, 1715. caution (à), 943. ce, 1133, 1532, 2384; c'en est fait de, c'est fait de, 1490; c'est, ce sont, 2384, 2386-2390; ce que, 1574, 3092; ce qui, ce qu'il, 1445-1448; ce tant, ce beau Paris, 882. cel tant, 1531. cela, 1451, 1530, 1532; outre cela, 2863. cela entraîne à des retards, cela entraîne des retards, 2293. cela me démange, 1423, cela ne vous chaut guère, 2283. cela sera plus ou moins bien fait, 2526. celle, 1464, 1524; celle indiquée, 1526; celles détruites, 1525. celui, 1524, 1527, 1528. celui-là... qui, 1529. c'en est fait de, 1490. ce n'est pas les vrais locataires qui..., 1814. cent, 1212. centaine, 1212. cependant, 2853. ce que..., 1574, 3092. ce qui, ce qu'il, 1447. ce qui en est, ce qu'il en est, 1445. ce qui est arrivé, ce qu'il est arrivé, 1448. ce qui vous plaira, ce qu'il vous plaira, 1446. certain, 1155; en de certaines circonstances, 1156. ces quelques mots, 1134. ce sont, 1810, 1811, 1816. cessé, 2175. c'est, 1810-1816, 2384, 2386; c'est de, c'est de qui, 2387; c'est... dont, 2388; c'est pour, 2389; c'est pourquoi, 2864; c'est que, 2390, 2454; c'est... que, 2384, 2454; c'est... qui, 2384; ce n'est pas... qui, 1814. c'est à vous à, c'est à vous de, 2088.

c'est à vous à qui, 1571.

C'est bien assez pour moi de l'opprobre éternel, 2761. c'est fait de, 1400. c'est moi, c'est toi, c'est lui (c'est je, c'est tu, c'est il), 1401. c'est moi qui est, c'est moi qui suis, c'est son moindre défaut, 1120. c'est tout réfléchi, 2172. cet, 1133. cet ouvrage sera achevé d'imprimer. 1751. cette femme était passée maître dans l'art..., 956. chacun, 1598; chacun son (sa. ses), chacun leur (leurs), 1610-1612; chacun chez lui, chacun chez eux, 1613; un chacun, 1609. champ (sur le), 2434. changer, 2334. chapeau à claque, chapeau claque, 961. chapeau haute forme, 962. chaque, 1183; chaque trois jours, 1157. charme, 904. chaud (avoir très -, avoir bien), 1132. chaut (cela ne vous - guère), 2283. chef d'escadron, 937. chevalier de l'industrie, chevalier d'industrie, 13o5. chez, 1513, 1613, 2724. chez soi (Ils ont un -, un chez eux), 1513. Christ, 1315. chicaner, 1668. Choiseul (rue de), 979. choisir, 2334. chose (quelque), 887, 978. ci-devant, 2442. ciel, cieux, 912. circonstances (en de certaines), 1156. claque (chapeau à —, chapeau), 961. combien en a-t-on vu, combien n'en a-t-on pas vu, 2606. comme, 2771, 2870, 2873-2878, 2889; appel comme d'abus, 2878; comme quoi, 1579; comme tout, 2518; voilà comme, 2875. commencer à, commencer de, 2086. comment, 2873-2875; s'assurer com-

ment, 2360; voilà comment, 2875.

comparaison (en), 2775. comparer, 2334. Compiègne (partir à), 2314. complaisance contre, 963. com plus tost pot, 2463. compris, 2222; y compris, 2783. compte (à), 795, 926. compter, 1894. comté, 858. conclure que, - à ce que, 2362. concourir, 23o3. condamner (Je les vois), 2068. conduire (aimer), 2078. confiance (avoir -, prendre -, mettre sa). 2334; de confiance, 2334. confident, 997. confidentiel, 1031, 1036. confier, se confier, 2334. conformément, 2696. connaître une chose d'une autre, 2335. consentir de, 2007. conséquent (par), 2864. considérablement, 2473. consolateur, 997. conspirer, 23o3. conteste (sans), 2570. contraire (au), 2846. contrasté, 2167. contre, 2725-2727, 2789; complaisance contre, 963; par contre, 2862. convenable (... telles observations que vous jugerez), 1044. convenu, 2168. copieusement, 2473. coquin de neveu (Un), 964. cor (à) et à cri, 942. Corbeau (Monsieur du —, Monsieur le), 973. correspondance de, entre, avec, 965. cors, 966. côté (à - de), aux côtés de, à son côté, à ses côtés, 1145; par ce côté, 2820. coucher, 1714. couleurs (sous des), 2816. coup (à-), 927. coup (tout à —, tout d'un coup), 2466. cour (faire la -, faire sa cour), 1275. courant (au), 2705. courir après, 2304. courrier par courrier, courrier pour courrier, 2793.

cours (au), 2705. coûte que coûte, 1997. coûté (l'argent et les peines que son éducation m'a), 2209. coutume (avoir -, avoir Ia), 1285. craindre, 1820, 2004; craindre que, 2642; craindre ... ne, 2642-2644. crédit (Nous vous demandons -, vous nous l'accorderez), 1462. cri (appeler à cor et à), 942. croire quelqu'un ou quelque chose; à quelqu'un, à quelque chose, 2288; croyez-vous qu'il le fera? qu'il le fasse? 1976, 1977; Ils ne croyaient pas que la terre était ronde, 1831. croître, 1669. croix de par Dieu, 2803. cuillerée à café, 967. culotte (porter la -, porter les culottes), 938. curer ses oreilles, 1147. curiosité sur, 968. cyclone, 853.

D

D, lettre de l'alphabet. 834. d'abord, 2434. daigner, 1670. d'ailleurs, 2863. dam! dame! 2926, 797. dame, 797. dans, 2683-2685, 2728-2732; 981, 1069, 1591, 2441, 2822, 2824, 2825. dansant (thé), 2149. dans ce but, 2822. dans la rue, 2824, 2825. dans la suite, 2441. dans le but de, 2731, 2732. dans lequel, 1591. dans les bras, 2730. dans les siècles des siècles, 981. Dante, le Dante, 1312. d'après, 2714. d'aucuns, 1600, 1601. d'autres (à - que lui, à - qu'à lui), 2702. d'avance, 2439. d'avec, 2721. davantage, 2481-2486, 2495; un peu davantage, 2482; davantage de,

2483; davantage que, 2484, 2485, 2900. de, 2670, 2733-2766, 2893; - après un nom, 792, 964, 970, 972, 985, 1007, 2149, 2210, 2737-2739; - après un adjectif, 1046, 1066-1068, 2682; - devant un adjectif, 1327, 1328; - avec ou sans l'article, 1302-1306, 1320-1323, 1327, 2740; - avec un pronom, 1528, 1583, 1585, 1600, 1601, 1604-1606, 2619, 2620, 2625, 2702; - après un verbe, 1676, 1701, 2076, 2081-2000, 2097-2100, 2286, 2290, 2291, 2295, 2298, 2299, 2318, 2319, 2321, 2323-2327, 2331, 2335, 2343, 2344, 2355, 2370, 2373, 2387, 2608-2611, 2682, 2898; — dans les locutions adverbiales, 2427, 2434, 2439, 2444-2446, 2466, 2479, 2483, 2497-2499, 2527, 2546, 2547, 2552, 2607-2611, 2619, 2620, 2625, 2655; - prépositives, 2690-2692, 2702, 2704, 2706-2710, 2714, 2715, 2721, 2724, 2731, 2732, 2776, 2777, 2781, 2803, 2815-2819, 2834. 2835, 2856, 2868, 2899. de beaucoup (il s'en faut), 2479. débiteur à, 1061. débris, 904. de ce que (se plaindre), 1982, 2370. de chez, 2724. déchoir, 1671. de Choiseul (rue), 979. décider, 1672. de confiance, 2527. dedans, 2728. dedenz, 2719. dedesor, 2823. dedesus, 2823. défaut (au - de, à - de), 1292. défendre, 1673. défense de faire ni déposer aucune ordure, 1153. définitif (en), en définitive, 2528, 2529. dégringolé, 2223. déjà (d'ores et), 2445. de jadis (le temps), 983. déjeuner, 2306. de la Cour (Président), 977. de La Fontaine (rue), 980. de la sorte, 1297. délivrer, 2336,

de loin à loin, de loin en loin, 2427. demain (jusque ---, jusqu'à), 2785. demander à, demander de, 2087; deaprès quelqu'un, 2305; mander demandez à ce que, 2364; demander qu'est-ce qui, 1595. de même que, 2870. demeurant (au), 2847, 2863. demi, 1010-1012, 1032, 1206; à demi, 2487. de mon vivant, 2149. d'entre, 2778. de neuf, 2546. de Noailles, 2744. de nouvesu, 2547. dents (grincer les —, grincer des), 1676. denz, 2719. de par Dieu (croix), 2803. de par le roi, 2804. déparler, 2365. département du Finisterre, 860. départir (se), 1716; départisse, 1797. dépit (en), 2789; en dépit qu'il en ait, 2880. depuis, 2767, 2768; depuis que, 2646. de plus, 2863. député (ancien, ex-), 2449. de quelle manière, 2877. de qui, 1568, 1569. de quoi, 1578, 1580. des, 1327, 2740. dès, 2769. descendre, 2289. déserteur, 969. des faits tout récents, 2516. désirer, 1877. des lieux où fréquentait l'auteur, 1589. des nouvelles toutes fraîches, 2516. désopiler (se - à pleine rate), 2349. desor, 2823. désordre, 910. désormais, 2441, 2443. des plus, 1006. de suite, 2444. de surcroit, 2792. desus, 2823. de temps à autre, 2446. deux gens, 1210; tous deux, tous les deux, 1284; deux heures moins un quart (moins le quart), 1204; deux fois plus généreux, 1224; le deux fé-

vrier, 1202. deuxième, 1217-1219. devant 2418-2770; ci-devant, 2442. de Vigny intime, 2745. devoir, 1752, 2262; devoir de, 2008; quand il dut ajorner, 2266; il a dû venir, 2264; devrait-elle disparaître que..., 2907. diable de fille, 970; qui diable, 1593. Dieu aidant, 996; croix de par Dieu, **2803**. Dieu possible, 3003. Dieu protège la France, 1959. dîner, n. c., 791. diner verbe, 2306. dire, 2378; on dirait un, on dirait d'un. 2200, 2201; soi-disant, 2393, 2394. discerner, 2292. disconviens (je ne — pas que), 2647. disputer, 1717; se disputer, 1718. dissimuler, 1978. distinguer, 2292. divers, 1045. dix fois autant, dix fois plus, 2472. dix heures et quart, 2858. dominateur, 997. dommages-intérêts, dommages et intérêts, 971. donc, 2854, 2855, 2864; ainsi donc, or donc, 2845. donné, 2216; étant donné, 2194; elle s'est donné de garde, 2190. donner (se - garde, se - de garde), 2350; 2190. dont, 1468, 1481, 1578, 1581-1586, 2388. dorénavant, 2441. d'ores et déjà, 2445. d'où, 1585. doux (sain-doux), 998. douleur, 910. doute, 854. droit (marcher -, marcher droite), 1025. du, 2740; le premier dimanche du carême, 1303; Monsieur du Corbeau, 973; la loi du Lynch, 1321 le roman du Renart, 1322. duché, 858. du darfst nicht sterben, 2594. du reste, 2849, 2863.



E

E, lettre de l'alphabet, 834. ébène, 854. ecce, 2836. échapper, 2256; il l'a échappé belle, éclairer, 2292. éclatant, 1062. écrier (s'), 2351. édicule, 855, 856. effet (à l' — de), 2706. égal, 786. égard (avoir l' - de), 1286. ego, 1421. ele fait le sourt, 955, ele n'a son pareil, 955. elle, 1439; d'elle, 1483. elle s'est donné de garde, 2190. éloigner quelque chose de quelque chose, 2755. em, 2836. embellir, 1719. Eminence, Votre Eminence, 1142. empêcher, 1979, 2080. empoisonneur, 999. emporter (l'), 2753. emprunter, 2292. en, 2836. en, adverbe, 2419-2423. en, pronom, 1476-1501, 2212-2214. en, préposition, 2670, 2683-2694, 2718, 2719, 2728, 2729, 2771-2777; — devant un nom, 2685-2689, 2693, 2694; -devant un adjectif, 1156, 1327, 2684; - après partir, 2315, 2316; - dans des locutions adverbiales, 2427, 2430, 2513, 2528, 2529; - prépositives, 1604, 2690-2692, 2775-2777, 2789; — conjonctives, 2856, 2880. encore, 2447; pas encore, 2458. encore que, 2910. en de certaines circonstances, 1156. en définitif, en définitive, 2528, 2529. en dépit, 2789. en dépit qu'il en ait, 2880; en dépit qu'on en ait, 2879. endroit (à l' - de), 2707; par endroits, 2799. en face l'un de l'autre, 1604. en faire voir de grises, 1498. enfin, 2448.

en fin de compte, 2856, enfui (il s'est), 2420. engager de, 2009. enmi, 2719. en mon lieu et place, 1137. ennemi (tué à l'), 2699, 2700. en râtisser à quelqu'un, 1497. ensemble, 253o. ensor, 2823. ensuite, 2457. ensus, 2823. en tant que, 2513. entendre, 2072; entendu (un homme entendu), 2170. en termes de, 944. entraîner, entraîner à, 2293; entraîné vers, entraîné à, 2307. en traître, 945. entre (correspondance), 965; entre les bras, 2730; d'entre, 2778. entrer (Il entra et sortit du journalisme), 2327. en vain, 3080. envers, 2678. envie (porter - à quelqu'un), 1674. envier quelqu'un, 1674. environ, 1169, 1170. en voici bien d'une autre, 1196. envoler (s'), 2352. en vouloir à quelqu'un, 1501. enz, 2719, 2728. épancher, 1719. épargner, 2336, 2337. épithète, 1048. épouser, 2614. érésipèle, 857. er muss gekommen sein, 2264. erysipèle, 857. ès, 2779; ès charité, 2780. escadron (chef d'), 937. escourgées (lettres), 915. espérer, 1894, 1980. esprit (ouvrage d' -, ouvrage de l'), 1304. esse, 2243. estimer (s'), 2273. estre, 2235, 2245. et, 2392, 2857-2859, 3081; 971, 982. Et chaque jour on lui voit tout tenter, 1461. et moins, 2859.

et plus, 2845, 2859. et puis, 2845. était (n'), 2598, 2599. étant donné, 2194. état (en - de), 2776. étonner (il m'étonne que), 1734. être, 1415, 1665, 2233-2236, 2239-2245, 2248, 2256; l'être, 1456-1459; peutêtre, 2454, 2571; Les Romanesques est ou sont..., 1809; c'est (ce sont), 1401, 1564, 1571, 1810-1816, 2088, 2384, 2386-2390, 2454, 2761, 2864; est-ce que, 2454; si ce n'est que, 2869; il est de... comme de..., 1488; toujours est-il, 1735; il n'est pas que, 2616; si j'étais de vous, 2759; ils ne croyaient pas que la terre était..., 1831; n'était, 2598, 2599; le mieus vos en iert, 2464; tant soit peu, 2512. être attaché à, 792. être gai comme pinson, comme un pinson, 1336. être orné par, 1069. être sûr dans, 1069. être un attaché de, 792. eu, 2216, 2220. - eur (noms en), 781, 812, 826. eux, 1474; eux autres, 1475; ils ont un chez eux, 1513; chacun chez eux, 1613. évêché, 858. éviter, 2336, 2337; éviter une peine à quelqu'un, 2338. ex, 1051, 2442, 2449. Excellence, 2739. excepté, 2222, 2781. exception (à l' — de), 2781. excusable, 1062. excuse (demander), 1334. ex-député, 2449. exemple (à l' - de), 2708, 2709; par exemple, 2798. exhaler, 1719. expier, 1719. expirer, 2257; expiré, 2175.

F

F, lettre de l'alphabet, 834. face à face, en face, 2430. faim (il fait), 1736.

faire, 2072, 2080, 2267-2270, 2274, 2276; faire + nom complément, 955, 1145, 1275, 1288, 1289, 1736, 2276, 2353; faire + infinitif, 1686, 2072, 2080, 2267-2269, 2274; faire à, 2094, 2095; faire de, 2765; à faire, 2332, 2831; se faire, 954, 2324, 2353; fait, 2499. 2568, 2569. faire à prisier, 2095. faire à savoir, 2004. faire (se) bien venir de quelqu'un, 2324. faire faim, 1736. faire (se) fort, 1024. ... faire (se) justice, 2353. faire la cour, 1275. faire la fête, 1288. faire la queue, 1289. faire les cent pas, 1145. faire le sourd, 955. faire observer, 1686. faire quelque chose entre deux portes, 1145. faire queue, 1289. faire sa cour, 1275. fait (se), 954. fait (si), 2568, 2569. fait plus qu'à moitié, plus d'à moitié, fallait (il - que je m'en aille), 1796. falloir, 1820, 2284; 1796, 2479, 2594, 2648. fatiguer, 1675. faut (il s'en), 2479, 2648. faut (il ne — pas que tu meures), 2594. fendre (se) de quelque chose, 2354. fête (faire la), 1288. feu, adjectif, 1010, 1013-1015. feu et flamme (jeter), 940. feuille à Veuillot (la), 2703. fier, verbe, 2334. fier-à-bras, 930. fièvre (avoir la), avoir les fièvres, 939; trembler la sièvre, 2382. fil par aiguille, 2797. filz le rei (li), 959. fin (à la), 2448. finale, 859. finalement, 2448. finche, 2918. finir, 2308. Finisterre (département du), 860.

flamme (jeter feu et), 940. fois (à la), 2530, 2531; une fois, 2437; une fois plus généreux, deux fois plus généreux, 1224; dix fois autant, dix fois plus, 2472. foison (à), 2473. font, 861; fonts, fonts baptismaux, 862. forme (chapeau haute), 962. fors (ne...), 2626. fort, adjectif, 1033; se faire fort, 1024. fort, adverbe, 2473, 2488, 2520. fraîches (des nouvelles toutes), 2516. franc, 1016; franc de port, 1010, 1017. français (parler), parler le français, 1287. France (roi de), roi de la France, 1320. frisson (trembler le), 2282. froid (avoir très), avoir bien froid, 1132. fruit-sec, fruits-secs, 931. fur (au) et à mesure, 2532.

G, lettre de l'alphabet, 834. Gallia Christiana (le ou la), 863. garant (à), 943. garde (je n'ai), 2596; se donner garde, 2350; se donner de garde, 2190, 235o. garde descendante, garde montante, garde national, 864. gardons-nous de se presser, 1508. gelée de groseilles framboisées ou framboisée, 1007. Gendre de M. Poirier (Le succès du), 1323. gens, 865; deux gens, 1210. gloire (vingt siècles de), une gloire de vingt siècles, 972. glucose, 868. goutte (avoir la), 1264. goutte (pas une — de répandue), 2756. goutte (voir), 1504; je ne vois goutte, 2601. grâce à, 2782. grammaire, 866. grand, 1029, 1033; 975, 1034, 1099. grincer les dents, grincer des dents, 1676. grises (en faire voir de), 1498.

guère, 2494, 2574, 2576; guère n'a, 2454. guet-apens, 932. gueules, 914. guignon, 913.

II, lettre de l'alphabet, 834. habeo, 2250; habere, 2199, 2251, 2252. hasard (au), 2533; au hasard de, 2710. haute forme (chapeau), 962. hay! hay avant! 2927. hériter, 1677, 2339. hésiter à ou de. 2089. heures (vers...), 1308; il sonna deux heures, 1739. hez! 2927. hier matin, hier au soir, 1299. hoffentlich, 2886. honneur (avoir l'), 2107, 2367; à l'honneur de, en l'honneur de, 2690. honor, 826. hontes (avoir ses — bues), 2225. hors, 2781; hors de, 2724; hors de page, 946. hormis, 2781. huile, 867. hurler, 1678. hurluberlu, 2534. hyène, 868.

I, lettre de l'alphabet, 834.

i = y, 1503. icelle, iceluy, iceux, 1523 bis. ici, 2424. icone, 869. identique à, 1063, 1064; identique avec, 1063. Ie — desto (umso), 2501. ignorer, 1678, 1981. il, 1401, 1439-1452, 1732-1736, 1738-1741. il (voilà t-), 2562. il a dû venir, 2264. il a été suicidé, 1755. il a sonné le quart, les trois quarts, 1788. il avait accoutumé, 2255.

il entra et sortit du journalisme, 2327.

il est arrivé..., 1732. il est de... comme de, 1488. il est plus grand que je ne croyais, 2634. il fait faim, 1736. il fallait que je m'en aille, 1796. illei, illui, 1465. il m'a couru après, 2304. il me souvient, 1740. il m'étonne que, 1734. il n'est pas que, 2616. il ne faut pas que tu meures, 2504. il n'y a pas d'homme si sage qui ne commette des fautes, 1551. il n'y a pas que, 2615, 2616. il paraissait succomber sous le faix, il passera de l'eau sous le pont, 947. il se fait moquer de lui, 1469. il s'en est allé, 2420. il s'en faut, 2648; il s'en faut beaucoup, - de beaucoup, 2479. il se plaint que, - de ce que, 2370. il s'est enfui, 2420. il sonne deux heures, 1739. ils ont un chez soi, ou un chez eux, 1513. il survint les deux fils de ce dernier, il veut venir, il viendra, 2771. il y a, 2786; il y a .. que, 2646; tant il y a, 1450; tant il y a que, 1449. il y va, 1733. imaginer, s'imaginer, 1720. immédiatement, 2434. impardonnable, 1062. impassible, 1062. impatienter (s'), 2355. imposer, en imposer, 1491-1494. improviser une majorité, 1679. incessamment, 2450. inclus, 2222. incomparable, 1062. incontinent, 2434. inde, 2419. indépendamment que, 2535. indicible, 1062. industrie (chevalier de l' -, chevalier d'), 13o5. inexcusable, 1062. informer que, 2366, 2367.

inimitable, 1062.
insérer à, insérer dans, 2309.
instant (à l'), 2434; par instants, 2799.
instar (à l' — de), 2709.
insulter, 1680; insulter... à, 2310.
interroger, 2379.
intervalles (par), 2799.
interview, 870.
invectiver, 1680-1682.
iris, 871.
ivre-mort, 1100.

J. lettre de l'alphabet, 834. jadis (le temps), le temps de jadis, 983. j'ai à faire avec lui, j'ai affaire avec lui, i'ai l'honneur de vous informer que..., 2367. je, 1401, 1419, 1420. je chante, je suis chantant, 2964 je les vois condamner, 2068. je lui ai causé, 2301. je me souviens, 1740. je m'en suis allé, je me suis en allé, 2421. je n'ai garde, 2596. je ne disconviens pas que, 2647. je ne sache pas, je ne sache pas que, 1967-1972. ie ne saurais, 2005. je ne vois goutte, 2601. je prends mon bien où je le trouve, 1146. je sais ce qu'il est arrivé, - ce qui est arrivé, 1448. je, soussigné, 1419. je suis chantant, 2964. je t'assure, 1454. je vous serais obligé si vous vouliez bien ou de vouloir bien, 2100. joindre, 2340; joint, 2222. jor (tote), 2467. jouer, 2294. juger, 2294, 2295; juger de, 2295. jusqu'à, 2721, 2787; pour jusqu'à, 2811; jusqu'à ce que, 2881, 2918; jusqu'à chez nous, 2784; jusqu'à demain, 2785. jusque, 2721, 2783-2787; jusque chez

le quart (moins), 1204, 1205.

nous, 2784; jusque demain, 2785; jusqu'il y a. ., 2786. jusques, 2783. justice (se faire), 2353.

ĸ

K, lettre de l'aphabet, 834.

L

L, lettre de l'alphabet, 834. la, article, 1264, 1275, 1285, 1288, 1289, 1291, 1297, 1305, 1311, 1313, 1318, 1320. la, pronom, 1439, 1453, 1464. là, 2424; là où, 2425. la barbe blanche (vieillard à), 1291. la feuille à Veuillot, 2703. La Fontaine (rue), rue de la Fontaine, la goutte (avoir), 1264. laissé, 2217. laisser, 2072, 2217, 2262; ne pas laisser de, ne pas laisser que de, 2608-2611. laisser-passer, 789. laissier, 2262. la loi de Lynch, — du Lynch, 1321. lamenter, 1683. La Mort a des rigueurs à nulle autre pareilles, 1166. la plus particulière estime, 1130. la première vue l'un de l'autre, 1606. l'argent et les peines que son éducation m'a coûté, 2209. la sensation que cette nouvelle a produite, - a produit, 2206. la terre, qu'ils avaient supposé être le Nouveau Monde, était une île, 2218. le, article, 1182, 1204, 1205, 1208, 1209, 1281, 1282, 1286, 1287, 1304, 1311, 1312, 1323. le, pronom, 1413, 1416, 1439, 1453, 1455-1463, 1467, 2215. le deux, le trois, le quatre février, 1202. le français (parler), 1287. l'égard de (avoir), 1286. le mieus vos en iert, 2464. le mieux, 2542. le-nous, 1413. le premier dimanche de carême ou du carême, 1303.

lequel, 1590; par lequel, dans lequel, 1501. lequel des deux l'emportera, ou vous, ou lui? 2753, 2861. lequel vaut le mieux de, lequel vaut mieux de..., 2542. le Roman du Renart ou de Renart, 1322. les, article, 1183, 1278, 1283, 1284, 1308, 1314. les deux (tous), 1284. l'esprit (ouvrage de), 1304. Les Romanesques est ou sont une pièce charmante, 1809. Le succès du Gendre de M. Poirier, Le succès de : Le Gendre..., 1323. Les 25 et 31 janvier, 1278. le temps jadis, le temps de jadis, 983. l'être, 1456-1459. lettres à répondre, 1691. lettres escourgées, 915. lettres royaux, 1037, 1038. leu (à la queue leu), 960. leur, adjectif, 1610-1612. leur, pronom, 1453, 1466, 1467, 1473. leur, adverbe, 2426. lieu et place (en mon), 1137. lieue, 2276. l'industrieuse Rouen, 882. lire (aimer -, aimer à), 2077. li seneschaus, il et ses frere, 1441. loin de quelque chose, 2755. loin (de - à), de loin en loin, 2427. l'on, 1281, 1282, 1614. l'onze, 1300. lor, 1474. lors (pour), 2456. lorsque, 2871, 2877, 2889. lui, 1401, 1453, 1461, 1466-1472, 1511, 1613, 1998; à lui, 1465, 1471, 2701; avec lui, 2723; de lui, 1483. lui offrit-on une fortune, 1998. lui seul, à lui seul, 2701. lumière (allumer une), 2281. l'un de, 1208, 1209. l'un en face de l'autre, 1604. l'un et l'autre général, 896. Lynch (La loi de), la loi du Lynch, 1321.

M, lettre de l'alphabet, 834. maigrir, 1684. mainte fois, maintes fois, 941. maintenant, 2436, 2451, 2455. maint et maint, 897. mais (ne...), 2626. mais on n'épouse pas que sa femme, maître (cette femme était passée), 956. Maiesté, 871. mal, 1966, 2536; pas mal, 2489, 2490. malgré, 2789; malgré moi, 2788. malgré que, 2882, 2883, 2911; malgré qu'il en ait, 2913. mal parler, 2536. manger sur le pouce, 2827. manière (de la) dont nous sommes faits, 2764. mar, 1966. marâtre, 999. marcher, 2311. marier, 2340. mariés (nouveau), nouveaux mariés, 934. matin, 1298; hier matin, 1299. mauvais (trouver), 1026. me, 1423, 1453. meilleur, 1117. mêler, 2340. même, 1159-1162; a même, 2538-2540; voire même, 2555, 2556. même (de - que), 2870. -ment (adverbes en), 2524, 2525. menti (vous en avez), 1495. merci bien, merci beaucoup, 2477. merveille, 1335, 2277. mes cheveux, en la recevant, se hérissèrent sur ma tête, 2134. Messire Jean (un bon ou une bonne), 872. mesure (à), 2541. mesure (au fur et à), 2532. mettre à sécher, mettre sécher, 2079. mettre sa confiance, 2334. mi, 1222, 1223. midi, 873; midi sonnèrent, 1807; midi est sonné, 2248. mie, 2604. mien, 1518; le mien, 1517.

mieus (le - vos en iert), 2464. mieux, 2496, 2542; le mieux, 2542; à qui mieux mieux, 2543-2545; tant mieux, 2511. mille, 1200, 1213, 1214. milliard, 1214. milliasse, 1214. millier, 1214. Ministère des Postes et des Télégraphes, 1279. minuit, 873, 874. mi-parti, 1018, 1065, 1066. mi-partie, 1053. moi, 1401, 1419; à moi, 1423, 1424, 2723; à part (par) moi, 2802; malgré moi, 2788; vis-à-vis de moi, 2835. moindre, 1119; c'est son moindre défaut, 1120. moins, 2500, 2859; à moins, 2491; à moins que, 2869; au moins, du moins, 2848; ni plus ni moins, 2652; plus ou moins bien, 2526; rien moins, 2619-2621; rien de moins, 2619,2620; rien moins que, 2617, 2618; tant moins, 2511. moi, soussigné, 1419. moitié, 1053; à moitié, 2499. moments (par), 2799. mon, 1133, 1135-1137, 1146, 1517. monseigneur, 2739. monsieur, monsieurs, 933; monsieur du Corbeau, monsieur le Corbeau, 973. monter (aimer à), 2078. moquer (il se fait — de lui), 1469. mort-ivre, 1100. mots (ces quelques), 1134. moucher, 1714. moult fait à prisier, 2095. mourir, 1721, 1753. moustiquaire, 875. moustique, 875. murmurateur, 1001.

N, lettre de l'alphabet, 834. naïf, 786. naître un sujet, 2272. naturel, 786. ne, 1478, 1502; ne... fors, 2626; ne... goutte, 2601; ne... mais, 2626; ne...

pas, 1967-1972, 2070, 2594, 2606; ne... pas plus de, 2607; ne... pas que, 2607-2616; nc... que, 2279, 2607, 2626; ne... rien moins que, 2617; ne... se... non, 2626; si ce n'est que, 2869; n'était, 2598, 2599; ne explétif, 2607, 2627néanmoins, 2853, 2860. ne pas aller plus loin que, 2391. ne pas laisser de, 2608, 2609, 2611; ne pas laisser que de, 2608-2611. nenni, 2653. nennil, 2574. ne pouvoir pas ne pas, 2070. nés (nouveau), nouveaux nés, 934. n'était, 2598, 2599. neuf (à), de neuf, 2546. neuf heures moins le quart, 1205. neuf mois sur vingt ans, 2828. nez (saigner au), saigner du nez, 2318, 2319. ni, 1603, 2652. nicht nur, 2614. nier (on ne peut — que), 2649. ni l'un ni l'autre, 1603. ni plus ni moins, 2652. Noailles (de), 2744. Noël (à), à la Noël, 1318. non (avoir a), 954. non, 1399, 2653; ne... se... non, 2626. nonobstant, 2789. nos, 1139. nous, 1042, 1420, 1425, 1453; nous-le, le-nous, 1413. nous chantions avec lui = nous chantions, moi et lui, 2723. nous deux un tel, 3034. nous ne sachons pas, 1967. nous nous sommes plu, 2191. nous sommes ceux qui voulons, - ceux qui veulent, 1566. nous vous demandons crédit, vous nous l'accorderez, 1462. nouveau, 1009; nouveau, nouvelle, 1101; à nouveau, de nouveau, 2547. nouveaux mariés, nouveau mariés; nouveaux nés, nouveau nés, 934. nu, 1010, 1011, 1019. nul, 1163-1167, 2574, 2575. nullement, 2574, 2654. n'y, 1502.

n'y ayant rien de plus naturel que ceci, 2145.

O

O, lettre de l'alphabet, 834. obéi, 2169. obligé (je vous serais), 2100. observer, 1685, 1686; faire observer, 1686; observer à quelqu'un, 2312; observer que, 2312. od, 2718, 2719. odor, 826. œuvre vécue, 1755. offrit (lui - on une fortune), 1998. omnibus, 876. on, 1043, 1425, 1598, 1614-1616; l'on, 1281, 1282, 1614. on dirait un, on dirait d'un, 2291; on dirait un fou (d'un fou), 2290; on dirait un homme (d'un homme), 2291. On est toujours jeunes, Mesdames, quand on a le cœur jeune, 1043. on ne peut nier que, 2649. on ne peut plus, 1129. on peut le voir d'ici, on le peut voir d'ici, 1416. on vous en casse, 1499. onze, l'onze, 1300. opposite (à l'), 2430. - or (noms latins en), 826, 827. orchestre, 876. ordinaire (rien que d'), 2625. or donc, 2845. ordonnance, 877; un ou une ordonnance, 878. ores (d' - et déjà), 2445. orgue, 879, 880; un des premiers ou une des premières orgues connues, 1028. orné (être — par), 1069. oser, 1687; oser, 2170. ou, 1261, 2679, 2753, 2861; ou que, 2865. où, pronom, 1576, 1587-1589; d'où, où, adverbe, 1587, 1588, 2428; là où, 2425. oublier à, 2096. oui, 1399, 2565. outre, n. c., 881.

outre, préposition, 2790; outre cela, 2863; en outre de, 2777. ouvrage de l'esprit, ouvrage d'esprit, 1304.

P

P, lettre de l'alphabet, 834. page 21, 31, 1195. page (hors de), 946. paire, 899, 900. par, adverbe, 2510. par, préposition, 1069 orné par, 2325, 2326, 2439, 2678, 2695, 2718-2720, 2724 (par chez), 2791-2804. par aiguille (fil), 2797. paraître (voici), 2839; il paraissait succomber, 2069; paru, 2171, 2174. par assez, 2795. par avance, 2439. par ce côté, 2820. parce que, 2558, 2884. par conséquent, 2864. par contre, 2862. par courrier (courrier), 2793. par Dieu (croix de), 2803. pardon de la liberté grande, 1099. pardonnable, 1062. pareil (ele n'a son), 955. par endroits, 2799. par exemple, 2798. parfaitement, 2548. par instants, 2799. par intervalles, 2799. Paris est beau, 882. Parisis (livre), 1041. parler, 1409; révérence parler, 3094; parler français, parler le français, 1287; parler mal, 2536. par le roi (de), 2804. par lequel, 1591. parmi, 2719, 2805. par moi (à), 2802. par moments, 2799. par places, 2799. par rapport, 2800. par surcroît, 2792. part moi (à), 2802. partager, 234o. partant, 2452, 2864. participer, 2296. particulière estime (la plus), 1130.

partie (à), 943; la plus grande partie, 975. partir à, 2313; partir à Compiègne, 2314; partir en, 2315; partir en voyage, 2316; partir sur, 2313. par tous les rapports, 2801 par trop, 2796. paru, 2171, 2174. pas, 2574, 2602-2616, 2757; pas encore, 2458; pas mal, 2489, 2490; ne... pas, 1967-1972, 2070, 2594, 2606-2616. passant, e, 1102. passée maître (cette femme était).... 956. passera (il) bien de l'eau sous le pont, 947. pas (quoique) toujours exempt..., 2605. pas une goutte de répandue, 2757. pauvre, 1067. payante (carte), 2149. peine (sous — de), sur peine de, 2815. pendant que, 2922. pendule, 883. pénétrer que, 2369. penser, 1688, 1737. personne, 1598, 1617, 1618, 2576. personnel, 1036, 1301. petit (plus), 1119; un petit peu, 2492, 2493. pétition tendante à la modification de la Constitution, 2153. peu, 793, 2494; avant peu, 2440; tant soit peu, 2512; un peu davantage, un peu plus, 2482; un petit peu, 2492, 2493. peut-être, 2454, 2571. phylloxéra, 884, 885. pieça, 2453; pieç'a, 2454. pincer, 2294. pinson (êtregai comme), être gai comme un pinson, 1336. pire, 1002, 1003, 1054. pis, 1002, 1003, 1054; tant pis, 2511. places (par), 2799. plaider, 1689. plaindre, 1722; se plaindre 1983; se plaindre de ce que, se plaindre que, 1982, 2370. plaire, 2317; que vous plaît-il, 1594; plût à Dieu, 1984; nous nous sommes plu, 2191, 2192.

```
pleur, 904.
pleuvoir à verse, 796.
plupart (la), 974, 975; pour la plupart,
plus, 1104, 1115-1117, 1119, 2458, 2495,
  2496; de plus, 2863; dix fois plus,
  2472; et plus, 2845, 2859; la plus
  particulière estime, 1130; ne pas plus
  de, 2607; tant plus, 2511; un peu
  plus, 2482; plus... plus, 2500, 2859;
  plus de, 2483, 2497-2499, 2655; plus
  que, 2497-2499; plus souvent, 2656;
  le plus souvent, 2657; plus tost,
  2463-2465; plus tôt, 2549.
plus bon, 1117.
plus de spectacles, 2655.
plus d'un, 1374, 1808.
plus grand (il est) que je ne croyais,
  2634.
plusieurs, 2478.
plus (ni) ni moins, 2652.
plus ou moins bien, 2526.
plus petit, 1119.
plus tost que plus tard, 2465.
plus tost que pot, 2463.
plus tôt, 2549.
plût à Dieu, 1984.
plutôt, 2549, 2550; préférer... plutôt,
  2373.
Pnyx, 886.
point, 2574, 2575, 2602-2604.
point de vue (au), 976; sous le point
  de vue de, 2817.
poire, 872.
Poissonnière (boulevard), 1040.
pont (il passera bien de l'eau sous le),
  947.
pooir, 2262.
por le plus tost aler, 2464.
portant, 2152.
porter envie à quelqu'un, 1674.
possible (Dieu), 3093.
poste restante, 2148.
pouce (manger sur le), 2827.
pour, 2678, 2711, 2712, 2733, 2791-2793,
  2806-2811; propre pour, 1067; pour
  après un verbe, 2343, 2344, 2389;
  pour devant un infinitif, 2101, 2104;
  pour lors, 2456; pour — que, 3013.
pour courrier (courrier), 2793.
pour jusqu'à, 2811.
```

pour la plupart, 974. pour lors, 2456. pour lui faire pardonner, 1472. pourquoi, 2558, 2559; c'est pourquoi, 2864. pour surcroît, 2792. pourtant, 2853. pourvu que, 2885, 2886. pouvoir, 2262; ne pouvoir pas ne pas, 2070; on peut le voir, on le peut voir, 1416; peut-être, 2454, 2571; plus tost que pot, 2463; puisse-t-il, 1962. précédent, 783. préférer, 2371-2374; préférer de, 2081; préférer... plutôt que de..., 2373. préluder, 1689. premier, 1215; un des premiers (une des premières) orgues connues, 1028. prendre confiance, 2334. près, 2429; à telle chose près, 2781; près de, 1068. présent (à), 2455. présentement, 2455. présentes (ces), 916. président à la Cour, président de la Cour. 977. presque, 2502, 2503. prêt à, 1068. prier, 2206; prier de, prier à, 2000. prisier (moult fait à), 2095. prix (au), 2775. proche, 2429; proche de quelque chose, 2755. prodome, 2754. produite (la sensation que cette nouvelle a), la sensation que cette nouvelle a produit, 2206. promener, 1722. promettre, 1894. propre, 1055; propre de, propre à, propre pour, 1067. protège (Dieu) la France, 1959. publié, 2171. puis, 2457; et puis, 2845. puisque, 2887, 2888. puisse-t-il vivre longtemps, 1962. punir, 2341. pur, préposition, 2791.

Q, lettre de l'alphabet, 834. qualis, 1548, 1549. quand, 2435, 2889. quand il dut ajorner, 2266. quand je vois et que je considère, 2905. quant, 2806; quant à, 2513, 2829, 2831. quant à faire, 2831. quant-à-moi, quant-à-soi, 1424. quantes, 1045. quart, 1225; dix heures et quart, 2858; le quart, les trois quarts, 1738; moins un quart, 1204; moins le quart, 1204, 1205. quasi, 2502-2504. quasiment, 2504. quatre, 1211; le quatre février, 1202. que, pronom relatif, 1572-1575, 1988, 1989, 1997, 2193, 2206, 2209, 2210; que... qui, 1561-1563. que, pronom interrogatif, 1594, 1595. que, conjonction, 2890-2909, que de, 2625, 2652, 2898, 2899; que pour, 2104; après un verbe, 1970, 1972, 1982, 1983, 1985, 2359, 2361-2364, 2366-2370, 2373, 2375, 2376, 2384, 2390, 2454, 2642, 2647, 2649, 2898, 2907; dans des locutions conjonctives, 2438, 2535, 2558, 2637-2641, 2646, 2650, 2651, 2865, 2867-2872, 2879-2886, 2899, 2010-2013, 2018, 2921, 2922, 3013; après assez, 2469; autre, 2624, 2702; davantage, 2484, 2485, 2900; ne, 2279, 2607, 2626; ne pas, 2607-2616; plus, 2497-2499; plus tost, 2463, 2465; quelque, 2505; qui, 1620; rien, 2622-2625; rien moins, 2617, 2618; si, 1537, 1620, 3013; tant, 1537, 3013, 2829-2831 (tant qu'à), 2513 (en tant que); tout, 1189, 1190, 1995, 1996, 3013. que coûte (coûte), 1997. que je sache, 1969, 1970, 1972. quel, interrogatif, 1148, 1593. quel, exclamatif, 1149, 1391. quelque, 1168-1170, 1584; quelque chose, 887, 978, 1168, 1625; ces quelques mots, 1134; quelque... que, 2505. quelqu'un, 1168; quelqu'un d'autre.

1622; quelques-uns, 1600. Univ. DE LYON. - H.-M.

· qu'est-ce qui, 1595. question (C'est un homme qui vous met à la - quand on lui en fait), 1496. queue (faire), faire la queue, 1289. que vous plaît-il, 1594. qui, relatif, 1528, 1548-1572; ce qui, 1445-1448; celui-là qui, 1529; ceux qui, 1566; c'est... qui, 1564, 1565, 2384; à qui, 1554, 1571; à qui mieux mieux, 2543-2545; de qui, 1568, 1569; c'est de qui, 2387; il n'y a pas d'homme si sage qui..., 1551; voici qui, 2838; qui... il, 1440; qui = si l'on, 1553, 1556; qui... que, 1620; qui... qui, 1558, 1619; qui que ce soit qui, 1619. qui, interrogatif, 1593, 1595, 1963-1965. quiconque, 1623. qui diable, 1593. qu'il s'en aille, 1962. qui... que, 1620. qui que ce soit qui, 1619. qui sait attendre (tout vient à point), 1555; tout vient à point'à qui sait attendre, 1554. qui se ressemble s'assemble, 1552. quitte à, 1020. qui vive, 1963-1965. quoi, 1575-1580; à quoi, 1575; comme quoi, 1579; de quoi, 1578, 1580; quoi que..., 1621, quoique, 2392, 2605, 2910-2916. quoique ça, 2916. quoique pas toujours exempt d'un certain mépris, 26o5. quoiqu'il en ait, 2913, 2914. quoi qu'ils en aient, 1621. quomodo, 2876.

R, lettre de l'alphabet, 834. raillerie, 1200. raison (à — de), en raison de, 2691, 2692. raisonneur, 1001. rameux, 1103. rancunier, -ière, 786. ranger (se — du), se ranger à, 2355. rappeler, se rappeler, 2342, 2356, 2357.

rapport à, rapport avec, 2680; par rapport, 2800; par tous les rapports, 2801; sous ce rapport, 2820-2822; sous le rapport de, 2817-2819. rapporter, 1545. rate (se désopiler à pleine), 2349. râtisser (en) à quelqu'un, 1497. rebours (à), au rebours, 2551. récents (des faits tout), 2516. recevant (mes cheveux, en la —), 2134. réglisse, 887. rei (li fils le), 959. Reine-Claude, 935. réfléchi, 2168; c'est tout réfléchi, 2172. réfléchir que, 2375. refuser quelqu'un, 2278. remercier de, remercier pour, 2344; remercier quelqu'un de quelque chose, remercier quelqu'un pour quelque chose, 2343. remettre, se remettre, 1723. remise (un), 888. Renart (le roman de), le roman du Renart, 1322. répandue (pas une goutte de), 2757. répondre une lettre, 1690; lettres à répondre, 1691. reprocher à, 2345. réserve (à la - de), 2781. respirer, ne respirer que, 2279. ressentir, 1724. restante (poste), 2148. reste (au), du reste, 2849, 2863. résulté, 2247. retour de, 2766. réunir, 2346. réussi, 2173-2175. revenir (en), 2422. révérence parler, 3094. revoir (a), 1293, 1294; au revoir, 1294. rhume (avoir un), 1264. richesse, 904. rien, 1598, 1618, 1624, 1625, 2574, 2576; servir à rien, servir de rien, 232; rien moins, 2619-2621; rien de moins, 2619, 2620; rien moins que, 2617, 2618; rien que, 2622-2625; rien que d'ordinaire, 2625; rien autre chose que, 2624. rimer, 1692. risque, 889.

rivaliser, 1693; rivaliser quelqu'un. 1694. roi de France, roi de la France, 1320. roi (de par le), 2804. Romancier et auteur dramatique, tout le monde reconnaît le talent d'Alexandre Dumas fils, 2075. Rouen (l'industrieuse), 882. rudement, 1131. rue (dans la), 2824, 2825; sur la rue, 2825; rue Bonaparte, rue de Choiseul, 979; rue La Fontaine, rue de la Fontaine, 980. ruminer, 1695.

S, lettre de l'alphabet, 834. sa, 1183; chacun sa..., 1611, 1612. sacher, 1771; je ne sache pas, 1967-1972; je ne sache pas que, 1970, 1972; que je sache, 1969; nous ne sachons pas, 1967. saigner, 2317; saigner au nez, 2319; saigner du nez, 2318, 2319. sain-doux, 998. saisir, se saisir, 1725. s'amener (il s'est amené), 1711. sandwich, 890. sans conteste, 2570. sans que, 2641, 2650, 2651. s'applaudir que, 2359. s'assurer comment, 2360. s'attaquer à, 2347. s'attendrir, 2348. sauf, 2781; sauf à, 1020. s'aveugler, 2300. savoir (faire à), 2094; je ne saurais, 2005; voir sacher. schon, 2623. schuldig sein zu, 2098. science (un élève de), — des sciences, se, pronom, 1469, 1508, 1690, 1711, 1715, 1716, 1718, 1720, 1723, 1725-1728, 1982, 2273, 2300, 2324, 2334, 2342, 2347-2360, 2370, 2420, 2421, 2423. se... non (ne), 2626. sec (boire), 2553. se causer, 1715.

sécher (mettre), mettre à sécher, 2079.

```
second, 1217-1219.
 se confier, 2334.
 s'écrier, 2351.
 se départir, 1716.
 se désopiler à pleine rate, 2349.
 se disputer, 1718.
 se donner garde, se donner de garde,
   2190, 2350.
 se faire bien venir de quelqu'un, 2324.
 se faire justice, 2353.
 se faire moquer (il se fait moquer de
   lui), 1469.
 se fait, 954.
 se fendre de quelque chose, 2354.
 Seigneur, 2739.
 selon, 2696, 2812.
s'en aller (il s'en est allé), 2420.
s'enfuir (il s'est enfui), 2420.
s'en suivre (un duel s'en est suivi),
   2423.
sentinelle, 891.
s'envoler, 2352.
se plaindre de ce que, se plaindre que,
   1982, 2370.
se presser (gardons-nous de), 1508.
se ranger du, se ranger à, 2355.
se rappeler, 2342, 2356, 2357.
se remettre, 1723.
servir, 2320; servir à rien, servir de
  rien, 2321.
se saisir, 1725.
ses, 1483; chacun ses, 1611, 1612; à ses
  côtés, 1145; curer ses oreilles, 1147;
  vis-à-vis de ses supérieurs, 2835.
s'estimer, 2273.
se suicider, 1726-1728, 2358.
seul, 1171-1175; lui seul, à lui seul,
  2701; seul à seul, 1173-1175.
seulement, 2622.
se veiller, 1690.
si, adverbe d'affirmation, 2565-2569.
si, adverbe de quantité, 2506-2508; si...
  que, 1137, 1620, 3013.
si, conjunction, 1764, 1889, 1895, 1896,
  1900, 2024-2026, 2100, 2435, 2759,
  2869, 2906, 2917, 2920.
sien (le), 1517.
siècles (dans les) des siècles, 981; une
  gloire de vingt siècles, vingt siècles
  de gloire, 972.
si ce n'est que, 2869.
```

si fait, 2568, 256q. si je l'avais vu, si je l'eusse vu, 1889 si j'étais de vous, 2759. s'imaginer, 1720. s'impatienter, 2355. sitôt, 2437, 2459. si vous vouliez bien (je vous serais obligé), 2100. soi, 1470, 1510-1513; ils ont un chez soi, 1513; quant-à-soi, 1424. soi-disant, 2393, 2394. soir, 1298; hier au soir, 1299. soit que, 2865. soldat tué à l'ennemi, 2700. sommeil (avoir), 2275. son, 1135, 1136, 1483, 1517; chacun son, (ses', 1610-1612. sonner, 2294; 1738, 1739, 1807, 2248. sor, 2823. sorte, 984; toute sorte, 904; de la sorte, 1297. sortir, 2071, 2327. soucier, 1696. soupçonner les intentions de quelqu'un, 1697. souper, verbe, 2306. souper (le), 791. soupirer, 2296. sourd et muet, sourd-muet, 982. sourt (Ele fait le), 955. sous, 2813-2822. sous ce rapport, 2820-2822. sous des couleurs, 2816. sous le point de vue de, 2817. sous le rapport de, 2817-2819. sous peine de, 2815. soussigné (je), moi, soussigné, 1419. souviens (je me), il me souvient, 1740. souvent (plus), 2656; le plus souvent, 2657. Sphinx, 891. sterling (livre), 1041. stomachique, 786. subvenu, 2247. succomber, 2322. suffisamment, 2468. suicider (se), 1726-1728, 2358; il a été suicidé, 1754. suite (dans la), 2441; de suite, 2444; tout de suite, 2434, 2444. suivant, 2696.

tien (le), 1517.

tiens, 2028.

suivi (un duel s'en est), 2423. sujet (avoir bien) de, 2480. supérieurs (vis-à-vis de ses), 2835. supposé (qu'ils avaient) être... 2218. supposons que, 1985. sur, 2678, 2725, 2733, 2813-2815, 2823-2828; après un verbe, 2313, 2330, 2333, 2827; curiosité sur, 968; sur le champ, 2434; sur peine de, 2815. sûr (être) dans, 1069. surcomposé, 1880. surcroît (par, de surcroît, pour surcroît, 2793. sur le champ, 2434. sur peine de, 2815. surplomber, 1698. surplus (au), 2863. survint (il) les deux fils de ce dernier, 1741. sus, 2823. susceptible, 1060. suus, 1138.

T

T, lettre de l'alphabet, 1138. tâcher que. 2376. tandis que, 2921, 2922. tant, 1176, 2509-2513; cel tant, ce tant, 1531; tant y a, tant il y a, 1450; tant il y a que, 1449; tant mieux, tant pis, tant plus, tant moins, 2511; tant... que, 1537, 3013; tant qu'à, 2829, 2830; tant qu'à faire, 2831; en tant que, 2513; tant soit peu, 2512. tard (plus tost que plus), 2465. te, 1437, 1453, 1454. tel, 1176, 1177, 2554; nous deux un tel. 3034; à telle chose près, 2781. tellement, 2506. témoin, 917; à témoin, 943. temps (de) à autre, 2446. temps (le) de jadis, le temps jadis, 983. tendante (Pétition) à..., 2153. termes (en — de), 944. terre (tomber à), tomber par terre, 2695. thé dansant, 2149. thériaque, 891. ti, 2560, 2563.

t-il (voilà), 2562. Tillancourtana (un), 1337. timoré, 1039. tire-larigot (en), 2693. toi (c'est), 1401. tomber par terre, tomber à terre, 2695; tomber quelqu'un, 1609. ton, 1133, 1135, 1136, 1517. tost (plus), 2463-2465; plus tost que pot, au plus tost que pot, 2463; por le plus tost aler, 2464; plus tost que plus tard, 2465. tot, 1176; tote jor, 2467. tôt, 2461, 2462; plus tôt, 2549; voir tost. toucher, 2294. toujours est-il, 1735. tour (à) de rôle, 2552. tournois (livre), 1041. tous autres, 1187. tous deux, tous les deux, 1284. tous les, 1183. tous les jours, 3071. tous les membres des familles ayant régné en France ne pourront entrer dans les armées de terre et de mer, ni exercer aucune fonction politique, ni aucun mandat électoral, 1186. Toussaint, 921. tout, 1178-1190; 2514-2518; tout... que, 1189, 1190, 1995, 1996, 3013; comme tout, 2518. Voir tot et tous. tout à coup, 2466. tout autre, 1187, 1188. tout ce qui reluit n'est pas or, 1184. tout de suite, 2434, 2444. tout d'un coup, 2466. toutefois, 2853. toute sorte, 904. toutes fraîches (des nouvelles), 2516. tout récents (des faits), 2516. tont vient à point à qui sait attendre, 1554. tout vient à point qui sait attendre, 1555. traiter, 1700. traître (en), 945. trans, 2790. travers (à), au travers, 1295; à travers le, au travers de, 1296.

trembler la fièvre, trembler le frisson, 2282.

très, 2488, 2508, 2519-2523; avoir très froid, très chaud, 1132.

trimestre (un) de spectateurs, 985.

triompher de, 2323.

trois (le) février, 1202.

trop, 794; par trop, 2796.

tu, 1430, 1431; c'est tu, 1401.

tué à l'ennemi, 2699, 2700.

ty, 2561.

L

U, lettre de l'alphabet, 834. ultra, 2790. un, adjectif numéral, 1133, 1195, 1199, 1203, 1204, 1206-1209; moins un quart, 1204; plus d'un, 1374, 1808; vingt et un, 1199. un, article, 1264, 1331-1333, 1336, 1337, 1598. un à un, 1221. un autre, 1608. un bon Messire Jean, 872. un chacun, 1600. un des bons diners que j'aie faits, 1988, 1989. un des premiers ou une des premières orgues connues, 1068. un duel s'en est suivi, 2423. une, adjectif numéral, 1195, 1196, 1206. une, article, 1332, 1333. une bonne Messire Jean, 872. une chose identique à une autre, 1064. une des premières orgues connues, 1028. une fois plus généreux, 1224. une gloire de vingt siècles, 972. un élève de science, ou des sciences, 1306. un (l') et l'autre, 896, 1602. un homme avisé, 2170. un homme entendu, 2170. unième, 1215. unir, 2346. un (l') l'autre, 1603-1606; ni l'un ni l'autre, 1603; l'un de l'autre, 1604-1606. un petit peu, 2492, 2493. un peu davantage, 2482.

un peu plus, 2482. un rhume (avoir), 1264. un Tillancourtana, 1337. un trimestre de spectateurs, 985. usurpateur, 1001. utile (telles observations que vous jugerez), 1044.

٧

V. lettre de l'alphabet, 834 (Additions). vapeur (un), 892. Vaucluse, 893. vaut (lequel) mieux de, lequel vaut le mieux de..., 2542. vécue (œuvre), 1755, veiller (se), 1690. vélocipède (aller en ou à), 2694. venir, 2260; il veut venir, il viendra, 2271; il a dû venir, 2264; se faire bien venir de quelqu'un, 2324. vers, 1307, 1308, 2678, 2832; entraîné vers, 2307. verse (pleuvoir à), 796. veuillez faire sur ce projet telles observations que vous jugerez utile ou convenable, 1044. vicomté, 858, vieillard à la barbe blanche, 1291. Vigny intime, 2745. vingt, 1200. vingt et un, 1199. vingt siècles de gloire, 972. virer le bord, virer de bord, 1701. vis-à-vis, 2430, 2833, vis-à-vis de, 2834; vis-à-vis de moi, vis-à-vis de ses supéricurs, 2835. viser, 1702. vivant (de mon), 2149. vive, 2929; vive (qui), 1963-1965. vivre, 1703, 1755, 1963-1965, 2929. voici, 2571, 2837-2839; voici paraître, 2839; voici qui, 2838. voilà, 2571, 2837; voilà comme, voilà comment, 2875; voilà-t-il, 2562. voir, 2072; je les vois condamner, 2068; je ne vois goutte, 2601; voyez voir, 2073; combien en a-t-on vu, combien n'en a-t-on pas vu, 2606. voire, 2556; voire même, 2555, 2556. voloir, 2262.

volontiers, 2557.
vos, 1139.
Votre Eminence, 1142.
vouloir, 1820, 2262; en vouloir à quelqu'un, 1501; je vous serais obligé si vous vouliez bien ou de vouloir bien, 2100; il veut venir, 2271.
vous, 1425, 1430, 1431, 1436, 1453.
vous en avez menti, 1495.
voyage (partir en), 2316.
voyez voir, 2073.
vu que, 2884.

W

wenn... nicht wäre, 2599. wenn nur, 2886.

werden, 2263.

X

X, lettre de l'alphabet, 834.

Y

Y, lettre de l'alphabet, 834. y, 1471, 1477-1479, 1502, 1503, 1505; il y a, 2145, 2615, 2616, 2646, 2786; il y va, 1733; n'y, 1502, 2145. y compris, 2783.

2

Z, lettre de l'alphabet, 834. Zest, 2931.

II. – AUTEURS ET OUVRAGES ÉTUDIÉS

A

Abrejance de l'Ordre de Chevalerie, 212-214. [Académie (l')], 3065. Adam (Mystère d'), 129. Adenet le Roi, 208, 209, 1642. Aioul, 142, 1936. Alain Chartier, 239, 3057. Aleschans, 1936. Alexandre du Pont, 205. Alexis (Vie de Saint), 115, 117, 1827, 2245, 2985. Ami et Amile, 147-149, 1357, 1936. Amyot, 305, 306, 1366, 1645. Andrieu Contredit, 215. Arnoul Greban, 1415, 2104. Art de Chevalerie (l'), 212, 2271. Atala, 601. Athalie, 574. Aubigné (Agrippa d'), 507, 2048. Auberée, 173. Aucassin et Nicolette, 150°, 150°, 2000, 3053. Audiguier (d'), 306.

Baïf (J.-A. de), 2828.

Ballades et Moralités (E. Deschamps), 1382. Balzac (Guez de), 517. Balzac (Honoré de), 607. Barante, 605. Bartas (du), 323, 324. Baudoin de Condé, 201, 1177, 1373, 1509, 1547, 2131, 2267. Bellay (Joachim du), 295, 299, 300. Benoît de Sainte-More, 135, 136, 140. Bernard (Saint), 163. Béroul, 134. Bertaut (Jean), 322. Bestiaire (le - de Philippe de Thaon), 132, 1431. Bestiaire divin (le), 187. Boileau, 1589. Bossuet, 575-577. Bouchet (Jean), 271. Bouhours (le Père), 549. Brantôme, 317. Brendan (Saint), 2177. Brunetto Latino, 826. Bugnyon (Philibert de), 304.

Calvin, 289-291.

C

Cantique des Cantiques (le), 112. Carloix (Vincent), 316. Cent nouvelles nouvelles (les), 243. Chapelain, 520. Chardri, 172. Charles d'Orléans, 241, 242. Chartes françaises d'Aire-en-Artois, 730, 2200 Chateaubriand, 600, 601. Châtelaine de Saint-Gille (la), 174, 175, 1418, 1888, 2510. Chevalier au baril (le), 174, 175, 1418, 1888, 2510. Chevalier au lion (le), 138, 1359, 2719. Chevalier aux deux épécs (le), 182, 1935. Chirurgie (la) de maître Henri de Mondeville, 206, 746. Chrétien de Troies, 137, 138, 949, 1358, 1359, 1662, 1933, 1934, 2044, 2118, 2719, 2986, 2992, 3052. Christine de Pisan, 238. Chronique des ducs de Normandie, 140, 1784. Chronique rimée, 200. Cid (le), 532. Cléomadès, 209. Cliqès, 2986. Cloche (deux traductions de la — de Schiller), 450. Coëffeteau, 544. Colin Muset, 745. Commentaires (Monluc), 310. Commentaire sur Desportes, 511, 512. Commines, 252-255. Comput, 131, 133. Conception Nostre-Dame (la), 139. Condillac, 582. Conrart (Valentin), 542, 543. Corneille (Pierre), 528-536, 2205, 2589. Corneille (Thomas), 550. Cour d'Amour (la), 207. Courier (Paul-Louis), 602. Coutumes de Beauvaisis, 211. Crébillon, 587.

D

Daudet (Alphonse), 20, 668-670, 1848. Daunou, 594. Défense et illustration de la langue française (la), 295, 300. [De re militari], 212-214. Descartes, 518.
Desperiers (Bonaventure), 292-294.
Desportes (Philippe), 321, 511, 512.
Devis de la langue française, 270.
Diderot, 1210.
Dits et Contes (Baudoin et Jean de Condé), 1177, 1373, 1509, 1547, 2131, 2267.
Docteur Pascal (le), 671.

E

Elie de Saint-Gilles, 142.

Erec, 1662.

Erkmann-Chatrian, 613.

Essais (les), 328.

Estienne (Henri), 312, 313, 1898, 2008, 2107.

Etienne (Saint), 112.

Eulalie (Sainte), 112, 113.

Eustache Deschamps, 231, 1382.

F

Fables (Florian), 593.
Fables (La Fontaine), 564, 567, 569.
[Fableaux], 168.
Fail (Noël du), 289, 1365.
Félicité (Vie et martyre de Sainte), 221.
Flaubert, 608, 609, 1848.
Florian, 593.
Froissart, 232-235, 828, 1643.

G

Gaidon, 197. Garin le Lorrain, 1936. Gargantua, 2968. Garnier (J.), 269. Garnier (Robert), 318-320, 1249. Garnier de Pont-Sainte-Maxence, 15-160. Gaufrei de Monmouth, 756. Gautier de Belleperche, 210. Gerson, 3057. Gil Blas, 585. Goncourt (les), 621 bis (Additions). [Grammairiens lyonnais], 595. Grégoire, 594. Grégoire de Tours, 77. Grégoire (Dialogue du pape), 164, 165, 1005.

Guerre de Metz en 1324 (la), 1802, 2240.

Guillaume d'Angleterre, 137.

Guillaume de Deguilleville, 1381.

Guillaume de Dôle, 198.

Guillaume de Palerne, 753, 954, 1537.

Guillaume de Saint-André, 230.

Guillaume de Saint-Pair, 156.

Guillaume Guiart, 220.

Guillaume le Clerc, 185-187.

Guiot de Provins, 184.

Н

Hardy (Alexandre), 504.

Harmonies (les — poétiques et religieuses), 604.

Henri IV, 505, 506.

[Henri de Mondeville], 206, 746.

Henri de Valenciennes, 194.

Héptaméron (l'), 1942.

Hervieu (Paul), 678.

Histoire des ducs de Bourgogne de la maison de Valois, 605.

Historia Francorum, 77.

Horn, 1761.

Huon de Bordeaux, 144, 145, 1936.

Huysmans, 675.

•

Institutio gallicae linguae, 269. Iphigénie, 573. Isopet de Lyon, 176.

J

Jacques de Hemricourt, 228. Jean Bodel, 169, 170. Jean de Condé, 201, 1177, 1373, 1509, 1547, 2131, 2267, 2748. Jean de Meun, 212. Jean de Paris (Roman de), 1644. Jean le Marchant, 199, 2201. Jean Priorat, 212-214. Job, 153, 165. Jocelyn, 604. Joinville, 192, 222-225, 731, 1938, 1939, 2402, 2671, 3056. Jonas, 112. Josaphaz, 172. Joseph (Histoire de), 154. Joufroi, 181. Jourdain de Blaie, 147, 1936.

La Bruyère, 579. La Fontaine, 563-570, 973, 1120, 1943, 2052, 2959. Lais (Marie de France), 161, 162. Lamartine, 604. La Mothe-le-Vayer, 541. Lancelot, 548. Larivey (Pierre), 325, 1762. La Rochefoucauld, 551. Léger (Vie de Saint), 114. Leges Alamannorum, 78. Le Roy (Loys), 314. Lesage, 585. Lettres inédites (Henri IV), 506. Lettres (Monluc), 310. Livre du bon Jehan, duc de Bretagne, Lois de Guillaume le Conquérant, 126. Louis (Histoire de Saint), 192, 222-225. Ludovicus Regius, 314.

M

Macchabées (les deux livres des), 1474. Macé de la Charité, 216. Madeleine (Vie de Sainte), 185. Magny (Olivier de), 3o3. Mahieu le Poriier, 207. Mahomet (Roman de), 205. Maîtres sonneurs (les), 611. Malherbe, 508-513, 1166. Marcellus de Bordcaux, 79. Marguerite de Navarre, 1942, 2066. Marie de France, 161, 162, 2587. Marot (Clément), 285-287. Mathieu (Abel), 270. Méditations (les -- poétiques), 604. Mellin de Saint-Gelais, 288. Ménage (Gilles), 496, 547. Mendès (Catulle), 676. Méraugis, 1216, 1417, 1503, 2067, 2752. Mercier, 599. Miracles de Notre-Dame de Chartres (Livre des), 199, 2201. Miracles de Nostre-Dame par personnages, 1961. Molière, 553-562, 1114, 1367, 1648, 2051. Monluc (Blaise de), 309, 310, 1646. Monluc (Jean de), 311. Monnier (Henri), 667. Monstrelet, 240.

Montaigne, 327-331.

Montchrestien (Antoine de), 502, 503.

Mont Saint-Michel (Roman du), 156.

Mort (Vers de la), 195.

Morlet, 269.

Musset, 606.

Mystères inédits du xv° siècle, 237.

N

Nicolas (Jeu de Saint), 169, 170. Nicolas (Saint), 139. Nicolas de Vérone, 226. Nicole Oresme, 229.

0

Observations sur la langue française, 496. Octavien, 180. Oger (Chevalerie d'), 146. Olivier Maillard, 256. Orson de Beauvais, 143. [Ouvrages en prose] de Pierre Corneille, 535.

P

Palissy (Bernard), 315. Palsgrave, 257. Papon (Loys), 3108. Pascal, 545, 3025. Pasquier (Etienne), 307, 308, 1363. Passion du Christ, 114. Passion (le Mystère de la — d'Arnoul Greban), 1415, 2104. Patelin (Maître Pierre), 248-251. Pélerinage de Charlemagne, 124, 125, 1167, 1176, 1356. Pélerinage de la Vie humaine, 1381. Petit Plaid, 172. Philippe de Beaumanoir, 211. Philippe de Thaon, 131-133, 1431. Philippe Mousket, 200. Pillot (Jean), 268. [Pléiade (la)], 296-298. [Plutarque], 1685. Poème moral, 171. Précellence du langage français (la), 312, 1898, 2008, 2107. Psautier de Cambridge, 130. Psautier lorrain, 227. [Psautiers anglo-normands], 2791.

Rabelais. 272-284, 1364, 2046, 2968, 3060. Racan, 523. Racine, 531, 571-574, 1461, 2761. Raimbert de Paris, 146. Raoul de Houdan, 188, 189, 1216, 1417, 1503, 1798, 2067, 2752. Recueil de Poésies (Sedaine), 586. Régnier (Mathurin), 500, 501, 2047, 3100. [Remarques], 496, 540. Renart (Roman de), 177. Renaud de Montauban, 179. Retz (Cardinal de), 552. Richelieu (Cardinal de), 521, 522. Robert de Blois, 202. Robert de Clari, 193. Rois (quatre livres des), 151, 152, 2791, Roland (Chanson de), 117-122, 951, 1049, 1050, 1086, 1246, 1247, 1355, 1426, 1760, 1783, 1928, 1931, 2199, 2670, 2988, 3031, 3032, 3051. Roman comique (le), 537, 2735. [Romans champétres], 610, 612. Romantiques (les)], 603. Ronsard, 295, 301, 302. Rose (Roman de la), 198. Rosny (J.-H.), 677. Rotrou, 524-527. Rou (Roman de), 2126. Rousseau (Jean-Jacques), 591, 592. Rutchœuf, 203, 204.

5

Saint-Simon, 584.
Sale (Antoine de la), 242 bis (Additions).
Sand (George), 610-612.
Salammbó, 609.
Scarron, 537, 2735.
Scènes populaires, 667.
Schelandre (Jean de), 515*, 515*.
[Schiller], 450.
Sedaine, 586.
Semaine (la), 323.
Sept dormants, 172.
Serments de Strasbourg, 112, 1245.
[Sermo de Sapientia], 165.
Sermons [en vers], 1177, 1531, 3003.
Sermons (Bossuet), 575, 576.

Sermons (Saint-Bernard), 163. Sévigné (M^{mo} de), 578. Seyssel (Claude de), 1250. Sorel (Charles), 776.

T

Testament (Ancien), 216.
Testament (le petit), 246.
Thèbes (Roman de), 135, 136.
Théophile (Légende de), 183.
Thibaut IV de Champagne, 196.
Thomas, 155.
Thomas le martir (Vie de Saint), 159.
Tobie, 186.
Tristan, 134, 155.
Troie (Roman de), 140, 141.
Tyr et Sidon, 515°, 515°.

٧

Vair (Guillaume du), 326.

Vaugelas, 257, 496, 538-540.
Vauquelin de la Fresnaye, 332, 333.
Vauvenargues, 588.
[Végèce], 212-214.
Viau (Théophile de), 514.
Vies (Les — de Plutarque traduites par Amyot), 1645.
Villehardouin, 190-192, 1937, 2588, 2987.
Villon, 244-247.
Violette (Roman de la), 178.
Voiture, 330, 519.
Voltaire, 589, 590, 1160.

W

Wace, 139, 1932, 2126.

Armitage (F.-A.), 423.

z

Zola, 671-674.

III. - AUTEURS DES ÉTUDES

A

Abbehusen (C.), 189. Ackermann (P.), 369, 957, 987, 1057, 1179, 1843, 1858, 1867, 1882, 1887, 1913, 2006, 2298, 2407, 2418, 2428, 2684, 2807, 2893. Adam (L.), 723. Adami (F.), 1861. Ahlström (A.), 608, 687, 688, 711, 2412. A. L., 2930. Alaux (E.), 236. Alscher (R.), 1931. Ampère (J.-J.), 65, 108, 771, 803, 993, 1242, 1354, 1395, 1640, 2398. Andersson (H.), 183. Andresen (H.), 107. Anna (L. de), 2232. Apfelstedt (F.), 227. Araujo (F.), 52. Arbois de Jubainville (H. d'), 741. Aretz (P.), 531. Armbruster (K.), 821.

Arnould (L.), 523.
Aspling (S.), 2997.
Atzler (F.), 85.
Aubert (A.), 735, 2140.
Aubertin (Ch.), 744.
Aubertin (H.), 410.
Aurell (C.), 807.
Ausfeld (G.), 3025.
Ayer (A.), 420.
Aymeric (J.), 616, 664 bis (Additions), 664 ter (Additions), 1807, 1895.

B

Baale (L.-M.), 802, 811, 1096, 1708, 1974, 2009, 2095.
Bach (E.), 2127.
Bächt (H.), 144.
Badke (O.), 1352, 1772.
Ballego (A.-J.), 1879.
Balsam (C.-A.), 2577.
Bancel (F.), 71.
Banner (M.), 9, 363.

Barbelenet (D.), 1774. Barbieux (II.), 459, 649. Bartels (W.), 3054. Barth (P.), 3041. Barthe (A.), 2791. Bartholo (C.), 3082. Bastin (J.), 191, 394, 466, 480-482, 841, 925, 936, 1004, 1010, 1121, 1158, 1165, 1174, 1175, 1200, 1328, 1402, 1463, 1477, 1510, 1602, 1603, 1612, 1615, 1617, 1637, 1709, 1805, 1806 1815, 1824, 1830, 1859, 1862, 1870, 1883, 1885, 1886, 1996, 2001, 2018, 2024, 2115, 2156, 2176, 2184, 2202, 2214-2217, 2260, 2405, 2515, 2571, 2574, 2575, 2591, 2607, 2627, 2636, 2641, 2644. Bauer (A.), 1438. Bauer (F.), 1381. Baumann (F.), 757, 758. Beauvais, 464. Beauvais (A.), 3065, 3068. Bechtel (A.), 690, 2185, 3080. Becker, 1946. Becker (A.-H.), 314. Becker (K.), 296. Beckmann (F.-A.), 509. Bedford (J.), 1633. Bédier (J.), 745. Behm (O.), 1365. Behne, 2074. Behschnitt (M.), 1380. Benecke (A.), 416. Bennet (Ch.-E.), 1912. Benoist (A.), 257, 525, 3100. Berg (P.), 1648. Bergaigne (A.), 1087, 3044. Berggren (B.-Th.), 1842. Bergstrand (G.-F.-V.), 2245. Bergström (A.), 3063. Berkebusch, 399. Berkenbusch, 1075. Berlit (O.), 202. Beronius (H.), 221. Bertram (W.), 468, 615. Bescherelle, 402. Bescherelle jeune, 2109, 2111. Beyer (A.), 755. Beyer (B.), 1178. Beyer (E.), 422, 1355. Bigot (C.), 664.

Bihler (H.), 602, 2998, 3021. Bijvanck (W.), 246. Binder (F.), 1943. Bischoff (F.), 1934, 1991. Björklund (G.), 2083. Blackwell (R.-E.), 391. Blignières (A. de), 3o5. Blomberg (C.), 727. Bluhm (F.), 2949. Bock (M.), 1357. Bockhoff (H.), 1783. Böckler (P.), 478. Boddeker, 378. Böddeker (K.), 2663. Bode (H.), 231. Bodstedt (A.), 2968. Böhck, 494. Bois (F.-H. du), 1843. Boissière (P.), 338, 344. Bollack (L.), 716. Bonnard (J.), 99, 2160. Bonnardot (F.), 1802, 2240. Bonneau (B.), 458. Bonnier (Ch.), 642. Borelius Hilma, 1379. Borg (H.), 1951. Borgström (N.-E.), 2587. Bormans (J.-H.), 209. Born (M.), 611. Börner (O.), 433. Bos (A.), 206, 746. Botzon (L.), 629. Bourciez (E.), 96, 691. Bourdon (B.), 24, 2951, 3040. Bourgoin (A.-J.), 542. Bourguignon (A.), 94. Bouvier (E.), 493. Bovy (A.), 208. Brachet (A.), 47, 53, 414, 429. Brandes (H.-K.), 2655. Brandeis (A.), 1662. Braune, 1348. Bréal (M.), 5, 25, 64, 436, 627, 761, 779, 798, 995, 1105, 1267, 1343, 1371, 1626, 1658, 1661, 1707, 1744, 1908, 1958, 2023, 2034, 2135, 2136, 2165, 2231, 2383, 2564, 2572, 2661, 2665, 2722, 2917, 3046, 3076. Bredtmann (H.), 1276, 1476, 1795. Brehme (F.-H.), 1789. Brelet (H.), 438.

Breusing, 1091. Breymann (II.), 357, 418, 1635. Brinkmann (F.), 401, 2596, 2758. Brizemur (D.), 2945. Broszmann, 1472. Bruckmann (F.), 467. Brunetière (F.), 561, 602. Brunnemann, 2065. Brunnemann (K.), 350, 351. Bruno (W.), 2123. Brunot (F.), 43, 44, 49, 76, 100, 101, 166, 217, 260, 267, 304, 499, 512, 513, 540, 546, 580, 596, 599, 600, 607, 621, 747. Buchholz (D.), 815. Burgatczky (O.), 1902. Burghardt (E.), 106. Busch (R.), 1961. Buscherbruck (K.), 163. Busse (C.), 3026. Busse (G.), 1930. Busse (J.), 2197. C

Capart (L.), 1428. Carel (G.), 1942. Carlberg (A.), 118. Caro (G.), 612. Carpentier (N.-J.), 645. Caselli (A.), 449. Caspers (W.), 441. Castres (G. de), 1631. C. D. G., [Comte de Gubbio], 638. Chabaneau (C.), 1632. Chabert (S.), 79, 1630, 3069. Chamard (H.-J.), 299, 300. Chantelauze (R.), 255. Chapsal, 348, 458, 2110. Charavay (G.), 2180. Charton (G.), 1478. Chassang (A.), 417. Chatelain (II.), 601. Chenevière (A.), 292, 293. Chevaldin (L.), 251. Chevallet (A. de), 67. Clairin (P.), 693, 713, 2734. Clarke (jr, Ch. C.), 2595. Clédat (L.), 51, 95, 121, 225, 434, 435, 694, 695, 1083, 1114, 1120, 1122, 1159, 1164, 1172, 1180, 1181, 1201, 1342, 1405, 1538, 1596 bis, 1656, 1750, 1757, 1780, 1898, 1903, 1904, 1964, 1972, 1999,

2008, 2019, 2107, 2146, 2159, 2182, 2326, 2397, 2566, 2573, 2631, 2020. Clément (L.), 313, 569. Clodius (H.), 1056. Cloetta (W.), 171. Cocheris (H.), 69, 265. Cohn (M.), 349. Colin (E.-F.), 1647. Collard (F.), 345. Collin (C.), 1385. Collmann, 2080. Constans (L.), 135, 136, 141. Constantin (A.), 808. Cornu (J.), 2511. Corte (W.), 990, 1265, 3083, 3084. Cougny (E.), 326. Coulot, 639. Counson (A.), 150'. Cox (Z.), 1922. Cratz (J.), 2985. Croce (B.), 16. Cron (J.), 1088. Crouslé (L.), 428. Cuers (II.), 2040. Cuny (A.), 1233.

Dammholz (R.), 515a, 515. Darin (R.), 1641. Darmesteter (A.), 32, 54, 55, 258, 2158, 2189, 2728, 3106, 3107. Darr (F.), 2297. Daussy (H.), 1653. Davenelle (J.), 2841. Davids (F.), 196. Delbouf (J.), 425, 482, 768, 1864, 1869, 2406, 2628, 2967. Delboulle (A.), 1555. Delbrück, p. 2, n. 1. Delbrück (B.), 1770. Dembski (M.), 33o. Déramond (A.), 46. Derrer (F.), 605, 606, 1644. Deschanel (E.), 620, 2615. Desfeuilles (A.), 562. Desfeuilles (P.), 562. Dettenborn (M.), 2583. Devries (J.), 2138. [Dhauteville (1.)], 640 Dickhuth (W.), 2669. Dickmann (O.), 249.

Diehl (R.), 619. Diez (F.), 33^a, 33^b, 111. Dingeldey (J.), 181. Ditandy (A.-C.-P.), 767. Dittmer (W.), 1515. Dittrich (O.), 2, 3108. Dolch (O.), 359. Doleschal (A.), 2196. Domke (H.), 2113. Doncieux (G.), 549. Donsbach (J.), 2035. Doublet (P.), 1228. Doutrepont (A.), 34". Doutrepont (G.), 34⁸., 228. Drees (H.), 1050. Dreser, 1916. Dreser (W.), 2204. Dressel (R.), 1368. Dressler, 2973. Dreyling (G.), 2600. Driesch (J. von den), 1089. Dubislaw (G.), 3033. Ducotterd (X.), 1871, 1873, 1874. Duesberg, 643. Dühr (A.), 1079. Dumast (P.-G. de), 465. Dupky (H.), 14. Dupuy (E.), 315. Dupuy (Th.), 42. Dussouchet (J.), 429, 682, 2942, 2965. Dutrait (M.), 587. Duvau (L.), 2517. Dziatzko (K.), 2668.

E

Ebeling (G.), 18, 173, 175, 1417, 1503, 2067, 2512, 2752, 3039. Ebering (G.), 234. Eberle (E.), 487. Eckerdt (II.), 275, 286. Eder (H.), 239. Edström (E.), 485, 696, 2157. Egger (E.), 80, 440. Ehlers (J.), 2498. Ehlers (L.), 87. Ehrhart (C.), 364, 365. Eichelmann (L.), 1086. Eimele (F.), 1834. Eisentraut (E.), 184. Ellinger (J.), 1358. Emans (O.), 1705.

Enblom (V.), 1839.
Engel (E.), 2671.
Engländer (D.), 1905.
Engwer (Th.), 1865.
Erhardt (F.-G.), 1822.
Ernault (E.), 2902.
Ernst (G.), 1247, 1362, 1406.
Ernst (K.), 281.
Etienne (E.), 97, 159.
Etienne (L.), 541.
Eudel (P.), 631.
Eugène (G.), 451.

F

Fabre (A.), 520. Faguet (E.), 573, 851, 886, 1018, 1137, 1323, 1450, 1494, 1527, 1576, 1681, 1718, 1809, 2032, 2175, 2338, 2375, 2393, 2598, 2611, 2651, 2745, 2777, 2785, 2792, 2822, 2882, 3034. Fahrenberg (K.), 534. Favre (J.-E.), 3o3. Feichtinger (E.), 392. Fein, 1095. Feldpausch (E.), 763. Fenge (L.), 133. Fetter (J.), 2038, 2589. Fréchette (L.), 659, 662. Frey (E.), 675. Feuerrigel (F.), 210. Feys (E.), 1652, 2384. Fiebiger (E.), 146. Fischer (A.), 2991. Fischer (J.), 342. Flaschel (H.), 1411. Fleck, 1234. Fleury (J.), 419, 1793, 1838, 1973, 2002, 2181. Fogler (B.), 2119. Fölster (H.), 2201. Fontaine (J.-A.), 2238. Förster (W.), 142, 176, 182, 2000. Foth (K.), 474, 1098, 1532, 1559, 1788, 2070, 2098, 2228, 2417, 2438, 2513, 2523, 2554, 2613, 2623, 3070. Fouquet (P.), 591. Franck (F.), 293. François (A.), 581. Frank, 2996. Franke (C.), 1855. Fränkel (L.), 283.

Fränkel (S.), 336.
Franzen (M.), 527.
Fraser (H.-W.), 437.
Friedwagner (M.), 145, 1216, 1417, 1503, 2067.
Fries (L.), 817.
Fritz (J.-B.-L.-D.), 2108.
Fröchtling (L.), 1784.
Frodin (E.), 1794.
Fröhlich (K.), 269.
Fuisting, 2972.
Fulda, 748, 1771.
Funge, 1229.

G

Gabelentz (G. von der), 1077, 3045. Gabelentz (H.-C. von der), 1743, 2105. [Gabrielli de Gubbio (Comte Charles)], 638. Gadd (J.), 3061. Gaffiot (F.), 2390. Galand, 647. Gallert (F.), 2051. Garner (S.), 2130. Garrecht (A.), 370. Gärtner (A.), 235. Gaspary (A.), 1966, 2918, 3023. Gaufinez (E.), 671. Gautier (L.), 1192, 1196. Gebhardt (C.), 2962. Gehring (P.), 317. Geijer (P.-A.), 252, 380, 1256, 1548, 1779, 1923. Gellrich (P.), 1244. Génin (F.), 38, 57, 553, 742, 793, 861, 898, 915, 994, 1024, 1027, 1037, 1126, 1197, 1277, 1392, 1440, 1553, 1588, 1618, 1619, 1704, 1726, 2117, 2453, 2505, 2608, 2619, 2746, 2788, 2802, 2805, 2813, 2900, 2915. Georges (K.), 102. Gessner (E.), 1346, 2243, 2664, 2919. Giesecke (A.), 1520. Gille (A.), 1927. Gilles (D.), 563, 1230, 1330, 2582. Ginzel (F.), 1249. Girault-Duvivier (Ch.-P.), 403, 455, 733, 738, 786, 794, 795, 834, 836, 845, 854, 857, 859, 864, 867, 871, 873, 876, 879, 883, 887, 889, 891, 901, 904, 910, 917, 943, 969, 978, 982, 997, 999, 1001,

1002, 1016, 1021, 1025, 1026, 1039, 1045, 1048, 1062, 1067, 1102, 1171; 1199, 1208, 1211, 1213, 1217, 1222, 1225, 1285, 1290, 1292, 1298, 1304. 1335, 1446, 1491, 1504, 1575, 1624, 1667, 1669, 1673, 1675, 1678, 1680, 1683, 1685, 1689, 1692, 1700, 1702, 1710, 1712, 1714, 1717, 1719, 1720, 1722, 1724, 1753, 1800, 1894, 1976, 1978, 1981, 1982, 1984, 2152, 2222, 2248, 2257, 2273, 2277, 2279, 2287-2290, 2292, 2294, 2296, 2300, 2303, 2306, 2311, 2317, 2320, 2322, 2329, 2331, 2334, 2336, 2339, 2340, 2342, 2346, 2348, 2352, 2355, 2365, 2371, 2425, 2427, 2487, 2519, 2528, 2533, 2534, 2536, 2538, 2541, 2546, 2551, 2680, 2695, 2710, 2711, 2800, 2931. G. J., 1777. Glauning (F.), 287, 327. Gleim, 2990. Godefroy (F.), 529. Godefroy (P.), 3108. Gohin (F), 583. Göhling, 3o31. Gombert (C.), 809. Görlich (E.), 1474. Gorra (E.), 207. Gourmont (R. de), 660, 697, 722, 1082, 2687. Gräsenberg (S.), 259. Grangier (L.), 65o. Grass (C.), 2581. Grasserie (R. de la), 390, 720, 737, 739. 1254, 1344, 1386, 1655, 1742, 1776, 2226, 2227, 2629. Grente (J.), 322. Greving (B.), 2987. Grimm (J.), 1393. Gröber (G.), 15, 16, 50°. Grosse (K.), 290. Grote (W.), 1434, 2039. Grottkass (E.), 800. Grünberg (W.), 751. Grünwald (M.), 81. Grüter (F.), 3099. Gudra (J.), 564. Guérin (P.-L.), 814. Gugel (E.), 2126. Gügel (E.), 2735. Guichard (A.), 28.

Guillaume (J.), 594.
Güllberg (G.), 161.
Günnter (O.), 365.
Gunther (F.), 307.
Gunther (G.-F.), 636.
Gunther (G.-J.), 289, 301, 309, 316.
Güth (A.), 1949.

Н

Haas (F.), 334. Haas (J.), 1944, 1953, 2736, 2984, 3000. Haas (Th.), 909. Haase (A.), 192, 291, 318, 489a, 489b, 490, 545, 1939, 2179. Haber, 555. Habicht (F.), 2958. Haeghen (Van der), 83. Hägele (J.), 339, 1072. Hagelin (H.), 698, 699. Hamel (A.-F.), 559. Hamel (A.), 2943. Hammarberg (V.), 775. Hammer (W.), 1926, 2177. Hammesfahr (A.), 1106. Hamon (A.), 271. Hanotaux (G.), 700. Harczyk (1.), 2521. Hardy (A.), 74. Harrison (J.-H.), 355. Ilartmann (E.), 2866. Hartmann (R.), 2054. Hartog (A.), 55. Hasberg, 701. Hase, 1253, 3043. Hatzfeld (A.), 54, 258. Havet (L.), 2952. Haymann (G.), 2933. Heaumier (J.), 366. Heim (H.), 702, 703. Heincke (J.), 2047. Heinrichs (B.), 3027. Heitmann (J.), 1356. Heller (H.-J.), 1071, 1262, 1263. Hellgrewe (W.), 537. Helmbold (M.), 521. Hemme $(A_{.})$, 1231. Hempel (J.-F.), 2403. Hendrych (J.), 1080. Hennequin (A.), 2259. Henriques (M.), 1232, 1914. Henry (V.), 1796, 2634.

Herforth (W.), 1597, 2751. Herling, 1765. Hermann (C.), 2658, 2659. Ilerrig (L.), 2128. Hertel (G.-V.), 1756. Herz (F.), 2404. Herzog (E.), 216, 1136. Heydkamp (W.), 557. Hilmer (H.-E.), 1376. Hins (E.), 1245, 1773. Hirsch (L.), 813. Hirschberg (H.), 3086. Hirzel (C.-F.), 2064. Höfer (J.), 2974. Höfer (K.), 1085. Hofmann (C.-A.), 2804, 2957. Hofmann (F.), 2235. Holmannsthal (H.-H.-E. von), 297. Höhne (F.), 1876. Holbrook (R.), 2927. Hölder (O.), 412. Holfeld (H.), 510. Holland, 138. Höpfner (E.), 3057. Hoppe (A.), 556. Horak (W.), 1251, 1758, 1781, 1919. Horbach (A.), 2790. Horluc (P.), 1288, 2020. Horn, 1910. Horn (W.), 2852. Hörnig (B.), 279. Horning (A.), 1442, 1990. Hosch (S.), 2410. Hotzel (F.), 126. Houssaye (H.), 669. Hübner (II.), 1309. Huellen (C.), 147. Huguet (E.), 261, 272, 306, 312. Hüllweck (A.), 2416. Hultenberg (II.), 1113. Humbert (C.), 484, 1145, 1238, 1791, 1835, 3062. Humpf (G.), 1268, Hundt (J.), 1345. Hunziker (J.), 506. Imme (T.), 2979. Ingraham (E.-S.), 2828.

Jacobi (P.), 533.

Jacques (A.), 1144. Jagemann (H.-C.-G. von), 762. Jäger, 1893. Jahn (J.-B.), 1850. Jahn (P.), 828. Jarry (J.), 524. Jeanjaquet (J.), 2890. Jenkins (T.-A.), 1409. Jensen (A.), 319. Johanet (E.), 877, 882, 899, 921, 927, 934, 935, 941, 956, 976, 1019, 1043, 1044, 1133, 1186, 1194, 1202, 1279, 1303, 1306, 1333, 1462, 1466, 1467, 1470, 1528, 1587, 1591, 1657, 1755, 1970, 1995, 2033, 2069, 2206, 2483, 2516, 2540, 2640, 2649, 2716, 2755, 2835, 2878, 2950, 2964, 2975. Johannsen (II.), 3011. Johannsson (A.), 1986, 2269, 2274. Johnston (O.-M.), 1453, 2467, 2836, 3022. Jong (K. de), 1549. Jordan (L.), 1546. Jörss (P.), 822. Jovy (E.), 7. Jubinal (A.), 237. Jullian (C.), 704. Jullien (B.), 26, 406, 407, 461, 1255, 1479, 1539, 1868, 1956, 2593, 2637, 2938. Jung (E.), 505. Jung (F.), 1366. Junod (A.), 665.

K

Kabisch, 2769. Kadler (A.), 127ter (Additions). Kaiser (G.), 454. Kalepky (Th.), 1094, 1785, 1832, 1845, 1853, 1957, 2050, 2061, 2646, 2994, 3037. Kant (Th.), 586. Kastner (L.-E.), 2063. Kayser (H.), 558. Keding, 1339. Kemnitz (A.), 36o. Kervyn de Lettenhove, 232. Keuntje (II.), 1645. Keup (W.), 1480. Klapperich (J.), 3024. Klatt (L.), 3088.

Klausing (F.), 2045. Klemenz (P.), 2142. Kling (J.), 590. Klinghardt (H.), 1826, 2162. Klint (A.), 1266, 1270, 1659, 2966. Klöpper (C.), 384, 1257, 2112, 3066. Knauer (O.), 219. Knörich (W.), 3081. Knuth (O.), 1387. Koch, 2947. Koch (O.), 1246. Koch (J.), 172. Köhler (G.), 152. Kohler (R.), 162. König (E.), 353. Kornfeind (J.), 2053. Körnig (F.), 1840. Körting (G.), 63, 415, 1443, 1749, 2062, 2230, 2851, 2855, Koschwitz (E.), 10, 11, 112, 124, 754, 1167. Kowalski (R.), 1932. Kramer (T.), 3014. Kramer (W.), 1514. Krause (A.), 201. Kreutzberg (P.), 511. Kreutzinger (K.), 574. Krollick (H.), 1937. Kron, 624. Krüger, 3008. Krüger (G.), 799, 3085. Krüger (P.), 3055. Krügermann, 3047. Krup (W.), 2419. Kuchenbaecker (K.), 1005. Kuhfuss (M.), 705. Kühne (O.), 572. Kuttner (M.), 59c.

L., 810.
Lachmund, 2041.
Lafargue (A.), 2944.
Lafaye (B.), 456a, 456b, 780-782, 788, 830, 894, 912, 988, 1003, 1046, 1047, 1163, 1182, 1183, 1511, 1663-1665, 1977, 2236, 2285, 2286; 2299, 2325, 2424, 2429, 2430, 2434, 2441, 2448, 2455, 2457, 2461, 2466, 2468, 2473, 2494-2496, 2502, 2520, 2525, 2530, 2603, 2653, 2678, 2679, 2683,

Lindberg (L.), 2381.

2696, 2712, 2720, 2725, 2730, 2733, 2775, 2781, 2789, 2806, 2814, 2853, 2862, 2863, 2868-2870, 2874, 2884, 2889, 2910, 2921, 3073. Lahmeyer (K.), 1361. Laigle (A.), 646. La Loy (C.), 457, 1810. Lampe, 2122. Lamprecht, 270. Landais (N.), 404. Lange (P.-A.), 498. Langenscheidt (G.), 350. Läger (O.), 3064. Langlois (E.), 98. Lanusse (M.), 263. Laroche (Ch.), 2662, 2934. Larousse (P.), 347, 2948. Latour (L.), 648. Latreille (C.), 595. Laveaux (J.-Ch.), 36a, 36b. Lavedan (H.), 1508. Leander (J.), 1383, 1384, 2046. Lebaigue (Ch.), 706. Lebarq (J.), 576. Lebesgue (Ph.), 21, 707, 721. Lebierre (J.), 626. Lebinski (C. von), 949. Leclair (L.), 2937. Leclerc (A.), 634. Lecoultre (J.), 444. Le Coultre (J.), 3052. Leehmann (G.), 343. Leest (W.), 517. Lefebvre (P.-Th.), 604. Le Foyer (H.), 2137. Legendre (N.), 656, 657. Léger-Noël, 462, 769. Le Héricher (E.), 827. Leiffholdt (F.), 2280. Lemaire (P.-A.), 411. Lemercier (A.), 333. Lenander (J.-H.-R.), 1764. Lencer (L.-R.), 110. Lené (G.), 3095. Le Roux de Lincy, 151. Le Roy (A.), 1620. Leutbecher (J.), 805. Le Vavasseur (G.), 630. Lévy (A.), 644. L. G., 1227. Lidforss (W.-E.), 295, 1378.

Univ. DB LYON. - II.-M.

Lindgren (A.), 2116. Lindner (F.), 479. Ling (A.), 3078. Ling (A.-J.), 1360. Link (Th.), 149, 200. List (W.), 519. Litais de Gaux, 402. Littré (E.), 47, 58, 68, 92, 109, 743, 826, 1115, 1135, 1483, 1565, 2242, 2426, 2747, 2748, 2794. Livet (Ch.-L.), 264, 56o. Löffler (A.), 27, 749, 1340. Loiseau (A.), 72, 266, 268, 277, 1948. Lönnerberg (R.), 618, 732, 1347. Lorenz (C.), 2084, 2085. Lorenz (P.), 158. Lotsch (F.), 672, 674, 708, 2672. Lotz (E.), 3087. Löwe (F.), 198. Löwe (H.), 2578. Luce (S.), 197. Lücke (E.), 445. Lücken (E.), 503. Lücking (G.), 409, 1375. Lüdecking (H.), 2580. Lüdke, 1258. Lundbladh (P.), 948. Lundberg (E.), 2229. Lundborg (N.-L.), 1235. Lundehn (A.-G.), 2666. Lusignan (A.), 658.

Maassz, 45o. Mac Cabe (T.), 726. Mackel (E.), 1544, 2141. Maertens (E.), 2015. Mager (A.), ::84. Mall (E.), 131. Malmstedt (A.), 486, 1798, 2382, 3007, 3012. Manger (K.), 1851. Mangold (W.), 2082. Manitius (H.-A.), 341. Mann (M.-F.), 187. Manseau (J.-A.), 655. Manz (G.), 170. Marchot (P.), 1556. Marcou (P.-B.), 2056-2059. Maresch (A.), 1950.

20

Modin (C.-V.), 2049.

Margot (A.), 1370. Marmier (C.), 653. Martin E.). - Le nom d'Eman Martin, le rédacteur du Courrier de Vaugelas, se trouve pour ainsi dire à chaque page, du nº 725 au nº 2929. Il nous a semblé superflu de relever ici les quelques centaines de numéros où il figure. Martins (A.), 1891. Marty-Laveaux (Ch.), 36, 48, 298, 528, 530, 571. Marx (G.), 3056. Masberg (J.), 352. Masse (L.), 635. Massicotte (E.), 1616. Mätschke (O.), 3028. Mätzner (E.), 337, 355, 443. Mauthner, p. 2, n. 1. Mayen, 2891. Mayer (A.), 148, 446, 1397. Maynial (E.), 582. Mebes (A.), 157. Meder (F.), 379, 382, 2604. Meerholz (G.), 220. Mège (F.), 632. Meier (K.), 2909. Meinecke (F.), 1341. Meli (G.), 362. Mellerio (L.), 302. Mensch (II.), 371, 3096. Mentz, 625. Menzel (W.), 137. Mercier (A.), 729, 2114. Mercker (J.), 164. Merguet (W.), 129. Méril (E. du), 66. Merwart (K.), 151. Meunier (F.), 229, 3104, 3105. Meyer (A.), 1660. Meyer (E.), 1849, 2191. Meyer (R.), 374, 375, 752, 1237, 1530, 1569, 2414, 2415, 2635, 2681, 2772. Meyer (W.), 728. Meyer-Lübke (W.), 341, 341, 1269, 1412, 1747, 2970. Meyring (M.), 1628. Michael (F.), 2670. Micheels (L.), 418. Michel, 641. Minckwitz (M.-J.), 496.

Modin J.-E. 1, 190, 1837. Modimavr (H.), 1250. Mojsvar (E.-M.-E. von), 204. Möller (C.-A.-F.), 2163. Moncourt (E.), 538. Monet (P.), 50'. Monnard (C.), 218. Monseur (E.), 681. Morel-Fatio (A.), 33'. Morf (II.), 1829, 1854, 3051. Morgenroth (K.), 1954. Mucha (O.), 321. Müller (E.), 238, 718, 3010. Müller (H.-A.), 603. Müller (J.), 495. Müller (L.), 463. Müller (O.), 773. Müller (P.), 1792, 1825. Müller (W.), 1857. Muret (E.), 55. Mussafia (A.), 753, 756, 954, 1302, 1396, 1426, 1537, 2199.

N

Nageldinger, 393. Napp (L.), 199. Nastasi (J.), 2986. Nebling (R.), 1938. Nédey (E.), 2011. Nerz (F.), 1846. Neumann (F.), 8, 86. Neumann (H.), 3032. Neumann (W.), 1534. Nicastro (Ph.), 2020. Niebuhr (C.), 122. Nisard (C.), 469. Nissen (P.), 1400. Nissl, 1917, 2091. Noël (Ch.), 346. Noël, 2110. Nordfeldt (A.), 3029. Nordström (Th.), 242, 500. Norinder (A.-V.), 1878. Novicow (J.), 614, 2203. Nutting (H.-C.), 3016. Nyberg (Y.), 1610. Nyrop (K.), 818, 920, 924, 952, 989, 1033, 1110, 1192, 1241, 1353, 2012, 2150, 2161, 2563, 2971.

0

Obert (M.), 489°.
Obry (J.-B.-F.), 2154.
Oertenblad (O.), 676, 1799, 2773.
Oesterlen (Th.), 395.
Ohlsson (J.), 1614.
Olde (E.-M.), 91.
Ollion (H.), 23.
Oréans (K.), 709.
Orelli (C. von), 93.
Orlopp (W.), 3060.
Osthoff, 2380.
Oswald (J.), 719.
Otto (F.), 953.

P

Paget-Toynbee, 53. Palmgren (V.), 2048. Pannier (L.), 115. Pape (R.), 1866. Papineau (L.), 2688. Paris (F.), 662, 1816. Paris (G.), 33^b, 98, 115, 120, 143, 1415, 2183, 2560, 3107. Paris (II.), 2192. Passy (P.), 1852. Paul, 3102. Paul (II.), 17. Pecz (W.), 22. Peigirsky (A.), 1403. Peinlich (R.), 12. Pellissier (G.), 324, 332, 621 bis (Additions), 677, 678. Pelissier (M.), 40a, 40'. Pépin (L.), 633. Périer (J.), 2939, 2940. Perle (F.), 2586, 2837. Peters (J.-B.), 475. Peters (R.), 205. Petersson (A.-M.), 1787, 3018. Petit de Julleville (L.), 41, 43, 489. Petitjean (J.), 2021, 2941. Petri (G.), 2892. Pettersson (E.-W.), 2237. Pfau (O.), 452. Pfau (W.), 2402. Pfeffer (P.), 168. Philippsthal (R.), 3059. Philp (H.-W.), 1941. Piatt (II.), 1452.

Picard (J.), 340. Pietsch (K.), 1535. Pilastre (E.), 584. Planck, 364, 365. Platen (E.), 282. Plattner (Ph.), 366, 424, 436, 470, 624, 905, 1239, 1377, 1516, 1521, 1533, 1654. Plifke (A.), 2155. Plöger (E.), 2399. Plötz (K.), 371, 421, 422, 442, 479, 1519. Pludhun (W), 651. Pötzschke, 760. Poewe (J.), 237. Poirier (P.), 663. Poirot (J.), 2433. Poitevin (P.), 405, 408. Polentz (E.), 1590, 3002, 3005. Potthoff (W.), 570. Procop (W.), 320. Przylubski (H.-A.), 1634. Puls (A.), 2960.

Q

Quiehl (K.), 1928. Quillacq (J.-A.), 577.

R

Rabbinowicz (J.-M.), 426. Rablet (P.), 2514. Radisch (G.), 1364. Raithel (G.), 2718, 2719, 2823. Ramm (R.), 497. Rannow (K.), 790. Raumair (A.), 193, 194. Rauschmaier (A.), 1193. Raynaud (G.), 1415. Redlich (A.), 567. Regel (E.), 376. Regnier (H.), 551, 568. Regnier (L.-A.), 552. Regnier fils (A.), 508, 579. Reichel (H.), 247. Reichenbach (R.), 2377. Reinhardt, 588. Reinholdsson (O.), 3098. Reis (R.), 230. Reissert (O.), 117. Reller $(\Lambda.)$, 770. Renner (J.), 1070. Rentrop (E.), 1404.

Revillout (C.), 900. Reynaud (H.), 311. Reynier (J.), 637. Ricard (A.), 585. Richter (E.), 3048. Richter (F.), 724, 2121. Richter (G.), 453. Richter (W.), 532. Ricken (W.), 385, 1924. Riecke (O.), 2988. Ries (J.), 1. Riese (J.), 233. Rigal (E.-M.), 504, 1847, 1969, 2170. Rinfret (R.), 661. Ringenson (C.-A.), 1646. Rinne, 717. Risop (A.), 389, 1422, 1598, 1804, 2335, 2372, 2682, 2721. Ritschel (A.), 1049, 2924. Ritter (E.), 488, 1061, 1198, 1315, 1331, 1518, 1545, 1880, 2004, 2308, 2486, 2522, 2740. Rivard (A.), 829, 1123. Robert (C.-M.), 431, 477, 610, 734, 804, 918, 1078, 1108, 1109, 1125, 1191, 1236, 1349, 1557, 1636, 1844, 1890, 1918, 2401, 2408, 2409, 2660, 2842, 2923, 3077. Robert (U.), 212, 214, 2271. Robolsky, 554, 1775, 1952. Rode, 668. Rodhe (E.), 20, 388, 622, 624, 688, 710, 711. Roget (P.-F.), 75. Rogge, 1763. Rohnström (O.), 169. Roitzsch (M.), 2118. Romanowsky (A.), 2052. Romberg (II.-P.), 1786. Rönsch (II.), 2244, 2250. Roques (M.), 45. Rörsch (L.), 425. Röschen (A.), 2588. Rosenbauer (F.), 2983. Rosman (J.-O.), 1650. Roth (C.), 2036. Rothe (O.), 3009. Rothenbücher (H.), 356. Röttgers (B.), 1319, 1375, 1410, 2737. Röttiger (W.), 155. Roustan (M.), 1848,

Roy (E.), 776.
Rozwadowsky (J. von), 3103.
Rübner (R.), 294
Rudenick (G.), 1421.
Rudershausen (A.), 536.
Rudolph (G.), 1761.
Ruedin (A.), 73.
Rusén (L.-E.), 1769.
Rydberg (G.), 1240, 1465.

Sachs, 43o. Sachs (H.), 823. Sachs (K.), 2925. Sainenu, p. 2, n. 1. Saint-Hubert (K. de), 1627. Sallwürk (E. von), 1076. Salmon (A.), 99, 211. Samfiresco (E.), 543, 547. Sanders (D.), 1435, 1731. Sandfeld (Jensen Kr.), 2101. Sänger (S.), 280. Sarcey (F.), 1186, 1188, 1264. Sardou (A.-L.), 37. Sauer, 1073. Sautebin (G.), 550. Savels (J.-A.), 740. Sayce (A.-II.), 7, 2395. Schacht (L.), 84. Schäfer (C.), 361, 491. Schäfer (W.), 3006. Schäffer (L.), 250, 273. Scharschmidt (E.), 308. Schayer (S.), 1325, 3030. Scheler (A.), 232, 1177. Scherer (E.), 617. Scherffig (R.), 483, 1350, 1577. Scherping (E.), 153. Schiavi (L.), 1911. Schiele, 712. Schifflin (P.), 335, 2129. Schiller (H.), 2044. Schimpf, 70. Schirmacher, 514. Schlachter (J.-B.), 774. Schlee (W.), 2969. Schlenner (R.), 1252. Schlickum (J.), 3o53. Schliebitz (V.), 1427. Schlüter, 2014. Schlutter (H.), 1841.

Schmager (O.), 372, 1155, 1512, 1979, 2501, 2768, 3013. Schmidt, 764. Schmidt (A.), 460. Schmidt (A.-G.), 185. Schmidt (E. von), 6. Schmidt (G.), 652. Schmidt (H.), 384, 386, 1367, 3072. Schmidt (H.-L.), 1818. Schmidt (J.), 801. Schmidt (J.-U.), 243. Schmidt (R.), 215. Schmiedt, 1767. Schmitz (B.), 413. Schmücking (O.), 1819. Schneermann (K.), 160. Schneider, 400. Schneider (A.), 3090. Schneider (B.), 950. Schnellbäcker (K.), 1936. Scholle (F.), 1860, 1915, 2976. Schönermark (W.), 276. Schöningh (Th.), 1092. Schöps (R.), 2400. Schröder (B.), 78. Schröder (F.), 2 961. Schröter (R.), 310. Schultz-Gora (O.), 174, 175, 1418, 1888, 2510. Schulze, 2022. Schulze (A.), 138, 381, 1034, 2060, 2385, 2886, 2888, 2980, 3049. Schulze (F.-H.), 1745, 1746. Schulze (O.), 471, 472, 473, 1055, 1519, 1529, 2241, 2258, 2386, 2459, 2470, 2474, 2778, 2799, 2838, 2912, 3067. Schulze-Veltrup (W.), 1935. Schumacher (E.), 203. Schumann, 1351. Schumann, 1748. Schumann (P.), 713. Schumann (W.), 130. Schüth (H.), 507. Schwab, 806. Schwalbach (F.), 1567. Schwarzlose (F.), 2955. Schweighäuser (A.), 2585. Schweisthal, 89. Schwieder (A.), 2992. Schwippert (P.-A.), 2953, Sechehaye (C.-A.), 2010.

Sedlacek (J.), 2977. Seeger (H.), 156, 186, 358, 377, 397, 398. Seelheim (K.), 178. Seidl (E.), 1768. Sensine (II.), 1790. Settegast (F.), 140. Seyforth (G.), 1649. Shepard (W.-P.), 242 bis (Additions). Siede (J.), 667. Siegert (C.), 566. Sigwart (C.), 1730. Silberstein, 2263. Simon (M.), 951. Smith (A.), 1176. Smith (C.-A.), 19. Smith (W.), 391. Söderhjelm (W.), 714, 1863. Sölter (K.), 526. Soltmann (H.), 1782, 2092. Sommer (A.), 578. Sonnenburg (R.), 1651. Sörgel (J.), 2042. Soucek (E.), 1821. Soulice (T.), 37. Spannhoofd (C.), 1638. Spelthahn (J.), 812. Spenz (F.), 114. Spohn (A.), 1929. Squair (J.), 437. Stadler (G.-L.), 1338. Stähle (W.), 241, 248. Stange (E.), 262. Stapfer (P.), 2621. Starck, p. 2, n. 1. Stark (A.), 256. Stein (F.), 1620. Steinthal (H.), 1541, 1729. Stenhagen (A.), 383, 387, 1168, 1471, 1872, 1875, 1945, 1975, 1989, 2028, 2077, 2186, 2253, 2270, 2476, 2481, 2632, 2673. Steuer (W.), 154. Steuerwald (W.), 1104. Stiebeler (E.), 1955. Stier, 85o. Stier (G.), 31, 367, 368. Stimming (A.), 244, 253, 1418, 1888, 2125, 2510. Stöhr, p. 2, n. 1. Stork (Th.), 177.

Strathmann (F.-II.), 285, 1906. Strehlke (F.), 820. Strien (G.), 354. Strohmeyer (F.), 2999. Suchier (H.), 50 a, 50 b, 150 a, 150 b, 819, 838, 1149, 1167, 1177, 1531. Sudre (L.), 32, 55, 59 c, 2946. Sully Prudhomme, 4. Sundén (K.-F.), 3. Sundstedt (G.), 1993. Sundstedt (G.), 1993. Svedelius (C.), 1092, 2935, 2936. Svenonius (Th.-L.), 1933. Svensson (R.-E.-L.), 127.

T

Talbert (F.-L.-M.), 105. Tamm (R.), 245. Tarbé (P.), 104. Teipel, 1540. Tell (J.), 598. Thenn (A.), 2978. Thielmann, 2251, 2252. Thiem (K.), 373. Thiri (A.), 1706. This (C.), 1081, 1759. Thomas (A.), 54, 2780. Thomas (J.-Q.), 1909. Thurneysen (R.), 2396. Timmermanns (A.), 2932. Tobler(A.), 59-62, 766, 778, 895, 955, 966, 1008, 1138, 1141, 1143, 1177, 1184, 1185, 1220, 1272, 1280, 1326, 1373, 1375, 1399, 1414, 1425, 1431 1441, 1481, 1485, 1506, 1507, 1509, 1531, 1542, 1547, 1573, 1578, 1592, 1606, 1766, 1897, 1899-1901, 1907, 1962, 1987, 1988, 2030, 2055, 2072, 2131, 2132, 2145, 2147, 2164, 2188, 2254, 2264, 2266-2268, 2411, 2437, 2454, 2463-2465, 2491, 2508, 2509, 2524, 2559, 2584, 2594, 2597, 2599, 2625, 2626, 2630, 2675-2677, 2723, 2749, 2750, 2754, 2757, 2760, 2764, 2769, 2798, 2808, 2809, 2840, 2850, 2854, 2895, 2896, 2908, 2911, 2954, 2956, 2963, 2981, 2982, 2993, 2995, 3000, 3001, 3003, 3004, 3035, 3036, 3038, 3071, 3079, 3089, 3093, 3094, 3101. Tobler (L.), 750. Toennies (P.), 254.

Toldo (P.), 56, 325.
Tolle (K.), 1960.
Töpel (K.), 278.
Torfs (J.-A.), 447.
Tornau (H.), 518.
Toussaint (Ch.), 350.
Trautmann (F.-H.-M.), 1760.
Triller, 2432.
Tumlisz (C.), 3015.
Tuneld (E.-O.), 1827.

u

Uhlemann (E.), 535, 1985. Uhlemann (F.-C.), 139. Uhlemann (J.), 2265, 2391. Ulbrich (O.), 1415, 2104. Ullmann (K.-G.), 1543. Urbain (L.-C.), 544. Urbat (R.), 77.

٧

Vahle (A.), 226. Vaillant (F.-V.), 575. Vaillant (O.), 2007. Valentin (L.), 522. Venzke (P.), 1921. Vérin (J.-H.), 548. Vergniol (C.), 628 bis (Additions). Vernier, 331. Vernier (L.), 589. Vezinet (F.), 628. Vianey (J.-M.), 501. Vietor (W.), 759. Vignon (L.), 595. Vinet (A.), 1074. Vising (J.), 103, 128, 432, 958, 1836, 1856, 1884, 2844, 2876, 2989, 3097. Vocadlo (W.), 1372. Vogels (J.), 1762. Voges (J.-A.), 1107. Vogrinz (G.), 396. Voigt, 440 bis (Additions). Voizard (E.), 329. Voll (K.), 1382. Volmöller (K.), 180. Voretzsch (C.), 125. Vossler, p. 2, n. 1.

W

Wagler (A.), 2497.

```
Wagner (E.-W.), 288.
Wagner (M.), 323.
Wagner (R.), 1090.
Wailly (N. de), 167, 222-224, 730, 731,
Waldmann (M.), 240.
Walberg (E.), 132, 1431.
Walker (J.-Ch.), 2066.
Wallensköld (A.), 715.
Wallström (A.), 1536.
Waltemath (W.), 90.
Waltzing (J.-P.), 2025.
Wandelt (O.), 127 bis (Additions).
Wandschneider (W.), 670.
Warnecke (H.), 134.
Warnke (K.), 162.
Weber (E.), 2262.
Wehlitz (H.), 2198.
Wehrmann (K.), 2843.
Weil (A.), 592, 609.
Weil (H.), 3042.
Weill (A.), 439.
Weiss (J.), 1359.
Weissgerber (W.), 1940.
Welter, 1643.
Wendelborn (E.), 213.
Wendell (J.-G.-II.), 328, 2139.
Wenzel, 113.
Wenzel (G.), 502.
Wespy (L.), 2959.
Westholm (A.), 959.
Wey (F.), 39, 597, 777, 783, 881, 906,
  907, 922, 963, 968, 974, 977, 986, 991,
  1058, 1060, 1068, 1069, 1097, 1101,
  1103, 1116, 1130, 1140, 1154, 1187,
  1189, 1226, 1261, 1274, 1275, 1286,
  1293, 1295, 1299, 1301, 1307, 1311,
  1332, 1369, 1388, 1394, 1408, 1454,
  1468, 1482, 1486, 1492, 1500, 1502,
  1522, 1524, 1550, 1560, 1564, 1570,
  1582-1585, 1666, 1668, 1679, 1684,
  1688, 1690, 1693, 1697, 1713, 1723,
  1725, 1801, 1811, 1823, 1877, 2029,
 2031, 2096, 2097, 2099, 2102, 2133,
  2143, 2167, 2168, 2178, 2247, 2295,
  2307, 2310, 2312, 2315, 2318, 2321,
  2323, 2328, 2341, 2345, 2351, 2358,
  2360, 2361, 2369, 2376, 2389, 2413,
  2436, 2440, 2442, 2446, 2450, 2456,
```

2478, 2488, 2527, 2535, 2557, 2576, 2590, 2602, 2642, 2654, 2705-2707, 2713, 2739, 2767, 2771, 2776, 2795, 2810, 2816, 2826, 2832, 2833, 2845, 2856, 2873, 2894, 2897, 3074, 3091. Whitney, p. 2, n. 1. Whitney (W.), 427. Wiedmayer (W.), 395. Wiese (L. de), 165. Wigert (O.), 2037. Willenberg (G.), 2284. Willers (B.), 2017. Williams (A.), 1920. Wilson (R.-H.), 2697. Wimmer (K.), 613. Windhahl (C.-A.), 195. Windisch (E.), 82. Winneberger, 1778. Wölcker (B.), 3050. Wolff (E.), 1642. Wölfflin (E.), 1112. Wolfsdorf (W.), 623. Wolper (F.-G.), 2016. Wöss (J.), 3019. Wulff (F.), 1828, 2043. Wullenweber (H.), 539. Wunder (E.), 2674. Wundt, 2 et p. 2, n. 1.

Y

Yvon (II.), 29, 30, 1084, 1150, 1329, 1596, 1833.

Z

Zander, 565.
Zander (E.), 1248.
Zange (K.), 83.
Zatelli (D.), 2592.
Zauner (A.), 35.
Zeitlin (W.), 2431.
Zeller (A.), 816.
Ziemer (H.), 13, 1111.
Zilch (G.), 1363.
Zingerle (W.), 188.
Zipp, 593.
Zutavern (K.), 116.
Zvérina (F.), 840, 923, 1639, 1881.
Zwick (R.), 179.

ADDITIONS ET CORRECTIONS

```
Nota. — Les numéros 274, 492, 516, 1207, 1271, 1925, 1992, 1994, 2120, 2363, 2667 ont été supprimés.
```

```
N°*
48, ligne 2. — Ajouter: Paris, 1875, IV-219 p.
51, l. 3. — Lire: Rc, 1889*,
84, l. 2. — Lire: franco-gallicae.
88. A supprimer.
97, l. 4. — Lire: RHI, t. 2, p. 433-435;
411, l. 3. — Lire: 1846, 8°,
127. — Après ce numéro, intercaler:
```

127bis. Kadler (A.), Sprichwörter und Sentenzen der altfranzösischen Artus— u. Abenteuerromane. Marburg (diss.), 1885, 8°, 42 p. et d. A.A., Heft 49. (en particulier, p. 11-17).

127ter. Wandelt (O.), Sprichwörter und Sentenzen des altfranzösischen Dramas (1100-1400). Marburg (diss.), 1887, 8°, 75 p. (en particulier, p. 43-48).

```
133, l. 1. — Lire: der Reime des Computus.
165, l. 2. — Au lieu de Sermo de sapientia und moralium, lire: Sermo de sapientia und Moralium.
169, l. 4. — Lire: Rc, 1902<sup>1</sup>,
174, l. 5. — Ajouter: LBl, 1899, p. 1038-1039; ZrPh, t. 24, p. 395-400.
218, l. 2. — Après siècle, intercaler: Genève-Paris.
242. — Après ce numéro, intercaler:
```

242bis. Shepard (W.-P.), The Syntax of Antoine de La Sale. d. Publications of the modern Languages Association of America, t. 13 (ns), Cambridge, 1905, p. 435-501.

```
279, l. 3. — Lire ZfS, t. 112.
281, l. 1. — Au lieu de: Syntaktischen, lire: Syntaktische.
401, l. 5. — Lire: ZfS, 18852.
```

```
Not

402, l. 6. — Au lieu de : 3 édition, lire : 3° édition.

421, l. 3. — Lire : Z/S, t. 4².

424, l. 3. — Après p. 186, intercaler : Z/S, t. 8², p. 162-176.

440. — Après ce numéro, intercaler :
```

440bis. Voigt, Ueber formale und syntaktische Aehnlichkeiten der französischen und griechischen Sprache. Eisenberg (pg), 1875.

```
502, l. 2. — Au lieu de: zu seinem Zeitgenossen, lire: zu seinen Zeitgenossen.
518, l. 1. — Au lieu de stilistiche, lire: stilistische.
535, l. 2. — Au lieu de: Nordhansen, lire: Nordhausen.
621. — Après ce numéro, intercaler:
```

621bis. Pellissier (G.), La langue littéraire moderne. p. 192-215 (Syntaxe, p. 205-207) d. Etudes de littérature et de morale contemporaines, Paris, 1905, 12°, 324 p.

628. - Après ce numéro, intercaler :

628bis. Vergniol (C.), L'agonie du français. d. La quinzaine, 4° unnée, 16 juillet 1898, p. 145-170.

```
630, l. 2. — Au lieu de : et d. (suite) Bulletin, lire : et (suite) d. Bulletin. 664. — Après ce numéro, intercaler :
```

664bis. Aymeric, Grammaires françaises au point de vue de la langue. d. ZfS, t. 82, 1886, p. 181-191.

664^{ter}. Aymeric, Quelques programmes écrits en français et étudiés au point de vue de la langue. d. ZfS, t. 10², 1888, p. 253-259.

```
674, l. 1. — Au lieu de: stylistiche, lire: stylistische.
714, l. 2. — Au lieu de: N. M., lire: NM,
759, l. 1. — Au lieu de: Datif, lire: Dativ.
799, l. 1. — Au lieu de: Gattungnamen, lire: Gattungsnamen.
805, l. 4. — Au lieu de: Sprachleren, lire: Sprachlehren.
807, l. 1. — Au lieu de: la laa-, lire: la lan-.
834, l. 5. — Après p. 215, intercaler: V. p. 215.
852, l. 1. — Au lieu de: CV, lire: CV. De même aux noa 956, l. 2; 961, l. 2;
971, l. 2: 976, l. 2.
1081, l. 3. — Lire: Rc, 1900¹.
1235, l. 2. — Lire: Vesterås.
1340, l. 3. — Au lieu de Z/S, t. 2², lire: Z/S, t. 2.
1344, l. 2. — Au lieu de: Extrait de, lire: Extrait du.
1347, l. 1. — Lire: låran.
1375, l. 1. — Lire: Luecking.
```

```
Nos
1403, l. 2. — Au lieu de : historichen, lire : historischen.
1533, l. 1. — Au lieu de : Bezu – , lire : Bezu – .
1590, l. 1. - Au lieu de : Relativs., lire : Relativs -.
1628, l. 2. - Au lieu de : Ausdruck der, lire : Ausdruck des.
1770, l. 1. — Lire : DELBRUECK.
1856, 1. 2. - Lire : Språken.
1892, l. 1. - Lire: betreffend.
1907, l. 3. — Lire: p. 27-30.
1969, l. 1. — Au lieu de RIGAL (L.), lire : RIGAL (E.).
2052, l. 1. - Lire: Historisch -.
2067, 1. 3. — Au lieu de : Ausgabe der, lire : Ausgabe des. 2247, 1. 1. — Lire : Résulté.
2345, l. r. — Au lieu de: proposition, lire: préposition.
2402, l. 2. - Au lieu de : Verneigung, lire : Verneinung.
2537. — A supprimer (ouvrage déjà cité au nº 1966).
2631, l. 2. — Au lieu de : p. 84. 100, lire : 84-100.
2752, 1. 3. — Au lieu de : Ausgabe Meraugis, lire : Ausgabe des Meraugis.
2935, 1. 3. - Au lieu de : Forschungen; Anzeiger, lire : Forschungen,
         Anzeiger.
2936, l. 3. —: Lire ZfS, t. 262.
3039. - Après ce numéro, au bas de la page, ajouter : Voir nos 2843-2865,
```

3040, l. 1. - Au lieu de : Sucession, lire : Succession.

TABLE DES MATIÈRES

AVERTISSEMENT .	•		'.																	1
LISTE DES ABRÉVIA	103	is.																		v
																			,	
QUESTIONS PRÉ	LI	MI:	ſΑΙ	RE	S															1
PREMIÈRE	DA	рī	าเ		. 1	A	ςv	NT	ΑX	E I	n A	NC	90	N	F١	J C E	'MI	211	,	
I I(D.AIDI(D	IA	.111	ш,			А		.,,	1111	.	JA	110	50	,,,,	11.	UL		,,,,,	_	
Des origines a no	s Jo	UR	s.																	5
LES ORIGINES																				10
L'ANCIEN PRANÇAIS																				12
ıx• siècle.																				14
xº siècle																				15
xı siècle																				15
																				16
xne siècle .																				
xııı° siècle .																				20
Le moyen françai																				25
xıv• siècle .																				25
xve siècle																				27
xvı• siècle .							•													29
LE FRANÇAIS MODEI	NE																			37
xvıı• siècle .																				51
xvIIIº siècle .																				5 0
xıx• siècle .																				•
Le français d																				
re nančais o	auj	Ou	ru i	ıuı	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	0.5
					•			_												
DEUXIÈN	ΙE	PA	RT	IE.	_	- 1	ES	P	AR	TH	ES	DE	L	A	SY.	NT.	AX.	E		
		_		_									_		•					
LIV	RE	I.	_	Le	5 d	ш	er e	ent	CS	es	Pè	cos	de	n	10t	₽.				
A. Les mots variai	BLES	3.																		73
Variations des																				
Règles d'accor																				
Le nom																				
L'adjectif .	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	70
Baujeen,	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	95

TABLE DES MATIÈRES

Adjectif qualificatif.								•		•		•	•	95
Adjectif déterminatif .														107
Démonstratifs														107
Possessifs														107
Interrogatif														108
Exclamatif														108
Indéfinis														
Les noms de nombre														112
Les noms de nombre														112
Ordinaux														114
Multiplicatifs, dist														
L'article														
Article défini														
— indéfini														
- partitif														
Le pronom														
Pronoms personnels	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	127
— possessifs.														
- démonstratifs	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	138
- relatifs		•	•	•	•	•	• •	•	•	•	•	•	•	13g
- interrogatifs.	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	144
— indéfinis	•	•	•	•	•	• '	•	•	•	•	•	•	•	- / /
Le verbe	• • •	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	144
Différentes sortes de v														
Les voix	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		
Les modes et les temps													•	156
Les modes Les temps	•	•	•	•	•	• •	•	٠	٠	•	•	•	•	158
Les temps	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	
Les modes personnels														161
Indicatif														163
Les temps de l'i														164
Impératif														170
Subjonctif														171
Le subjonctif dans														175
Le subjonctif da	ns les	s de	рe	nda	ant	es		•	•	•	•	•	•	176
Les temps du su	bjone	ctif	•	•	•	•	. ,	•		•	•	•	•	179
Conditionnel	•	•			•			•	•	•	•	•	•	180
Les modes impersonne	ls .	•				•			•				•	182
Infinitif														182
Les temps de l'i														
Participe														
Gérondif et partici														
Gérondif														191
Participe présen	t (ad	ject	if	ver	bal) .				•				192
Participe passé.														

TABLE DES MATIÈRES		31
Accord du participe passé		. 19
Les auxiliaires		. 19
Etre		. 20
Avoir		. 20
Les auxiliaires de modes		. 20
Rection du verbe		. 20
Verbe accompagné d'un attribut		. 20
— d'un régime		. 20
- de plusieurs régimes		. 20
— régissant une dépendante		. 20
Emplois particuliers		. 21
Locutions verbales	•	. 21
Place du verbe		
B. Les mots invariables	•	. 21
. L'adverbe	•	. 21
Adverbes de lieu	•	. 21
— de temps		. 21
— de quantité	•	. 218
— de manière		. 22
— d'interrogation		. 224
	•	
— de doute		
— de négation	•	. 225
Les mots négatifs		. 22
Les négations		. 225
	•	
La préposition	•	
La conjonction		. 246
	•	
— de subordination		
L'interjection	•	. 25:
LIVRE II. – La phrase.		
L'ANALYSE DE LA PHRASE		. 253
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		_
Les éléments de la proposition		
Les différentes sortes de propositions		. 257
La construction de la phrase		
Coordination		
Ordre des mots		. 264
L'ellipse		. 268
Le pléonasme		
L'approprie	•	. 209

TABLE DES MATIÈRES

APPENDICE

Les mots composés	 •	•	•		•	•	•	•	271
Tables alphabétiques									273
I. Mots, locutions et phrases									273
II. Auteurs et ouvrages étudiés									294
III. Auteurs des études									298
Additions et corrections									313

Lyon. — Imprimerie A. REY et O'e, 4, rue Gentil. — 46546

MERY, professeur de Littérature étrangère à l'Université de Lyon. (II, Rase. 8). 5 fr. Au musée de l'Acropole d'Athènes. — Études sur la sculpture en Attique avant la ruine de l'Acropole lors de l'invasion de Xerwès, par Henri LECHAT, ancien membre de l'Ecole d'Athènes, chargé de cours à l'Université de Lyon, avec 47 figures dans le texte et 3 planches hors texte (II, Fasc. 10). 8 fr. Cultes militaires de Rome. Les Enseignes, par Ch. RENEL, professeur adjoint à la Faculté des Lettres de Lyon, avec 61 gravures dans le texte. (II, Fasc. 12) 7 fr. 50

Sophocle. — Étude sur les ressorts dramatiques de son théâtre et la composition de ses tragédies, par F. Allègan, professeur à l'Université de Lyon. (II, Fasc. 15). 8 fr.

Ernest LEROUX, 28, rue Bonaparte.

Phenétique historique et comparée du sanscrit et du zend, par P. REGNAUD, professeur à la Faculté des Lettres. (Fasc. 19) 5 fr.

L'évolution d'un Hythe. Açvins et Dioscures, par Charles Renel, maître de conférences à la Faculté des Lettres de Besançon. (Fasc. 24) . . 6 fr.

Études védiques et post-védiques, par Paul Rzonaun, professeur de sanscrit et de grammaire comparée à l'Université de Lyon. (Fasc. 38). . 7 fr. 50

Bharatiya-Natya-Çastram, Traité de Bharata sur le

théâtre, texte sanscrit, avec les variantes tirées de quatre manuscrits, une table analytique et des notes par Joanny Grosser, ancien boursier d'études près la Faculté des Lettres. (Fasc. 40). 15 fr.

Recherches sur l'Origine de l'Idée de Dieu, d'après le Rig-Véda, par A. Guérinot, docteur ès lettres. (II, Fasc. 3) 7 fr. 50

Dictionnaire étymologique du latin, et du grec dans ses rapports avec le latin d'après la méthode évolutionniste. (Linguistique indo-européenne appliquée), par Paul Regnaud, professeur de Sanscrit et de Grammaire comparée à l'Université de Lyon. (II. Fasc. 19) 10 fr.

CAUTHIER-VILLARS, 55, quai Gds-Augustins.

Sur la théorie des équations différentielles du premier ordre et du premier degré, par Léon AUTONNE, ingénieur des Ponts et Chaussées, chargé de cours à la Faculté des Sciences. (Fasc. 6) 9 fr.

Recherches sur quelques dérivés surchlorés du phénol et du benzène, par Etienne Barrat, prof. agrégé à la Faculté de médecine. (Fasc. 17) 5 fr.

Sur la représentation des courbes gauches algébriques, par L. AUTONNE, ingénieur des Ponts et Chaussées, maître de conférences à la Faculté des Sciences. (Fase. 20) 3 fr.

Synthèse d'aldéhydes et d'acétones dans la série du naphtalène au moyen du chlorure d'aluminium, par L. Rousser, docteur ès sciences, chef des trav. de chimie génér. à la Faculté des Sciences. (Fasc. 30) 3 fr.

Recherches expérimentales sur quelques actinomètres électro-chimiques, par H. Rigollot, docteur es sciences, chef des travaux de physique à la Faculté des Sciences. (Fasc. 29). . . 5 fr.

Be la constitution des alcaloïdes végétaux, par X. Causse, docteur és sciences, chef des Travaux de Chimie organique à la Faculté de Médecine de l'Université de Lyon. (I, Faso. 2). . . 3 fr.

Sur les combinaisons organomagnésiennes mixtes et leur application à des synthèses d'acides, d'alcoels et d'hydrocarbures, par Victor Grignard, docteur ès sciences. (I, Fasc. 6) . . . 3 fr. 50

Sur la décomposition d'une substitution linéaire, réelle et orthogonale en un produit d'inversions, par Léon AUTONNE, ingénieur des Ponts et Chaussées, maître de conférences de mathématiques à l'université de Lyon. (I, Fasc. 12) 6 fr.

Quelques considérations sur les groupes d'ordre fini et les groupes finis continus, par Le Vavasseur, maître de conférences de mathématiques à la Facuité des Sciences de l'Université de Lyon. (I, Fasc. 15) 5 fr.

Sur les Formes mixtes, par Léon Autonne, Ingénieur des Ponts et chaussées, Maître de Conférences de Mathématiques à la Faculté des Sciences de l'Université de Lyon. (I, Faso. 16). . 8 fr.

Recherches expérimentales sur les contacts liquides, par A.-M. Chanoz, docteur és sciences physiques, docteur en médecine, ex-préparateur de Physique à la Faculté des Sciences de Lyon, chef des Travaux de Physique à la Faculté de Médecine et de Pharmacie de Lyon (l. Fasc. 18). . . . 5 fr.

Quelques démonstrations relatives à la théorie des nombres entiers complexes cubiques. — Propriétés de groupes d'ordre fini, par Raymond Le Vavasseur. professeur à la Faculté des Sciences de l'Université de Lyon (I. Fasc. 21). 3 fr.

J.-B. BAILLIÈRE et Fils, 19, rue Hautefeuille.

Recherches anatomiques et expérimentales sur la métamorphose des Amphibiens anoures, par E. Bataillon, professeur à la Faculté des Sciences de l'Université de Dijon, avec 6 pl. hors texte: (Fasc. 2) 4 fr.

 Sur le pneumogastrique des oiseaux, par E. Couvreura, docteur ès sciences, chef des travaux de physiologie à la Faculté des Sciences, avec 3 pl. hors texte et 40 fig. dans le texte (Fass. 4). 4 fr.

Recherches sur la valeur morphologique des appendices superstaminaux de la fleur des Aristoloches, par M¹¹e A. Mayoux, élève de la Faculte des Sciences, avec 3 pl. hors texte. (Faso. 5). 4 fr.

Etude expérimentale sur les propriétés attribuées à la tuberculine de M. Koch, faite au laboratoire

Histologie comparée des Ebénacées dans ses rapports avec la Morphologie et l'histoire généalogique de ces plantes, par Paul Parmentier, professeur de l'Université, avec 4 planches hors texte. (Fasc. 12). 4 fr.

Recherches sur la production et la localisation du Tanin chez les fruits comestibles fournis par la famille des Pomacées, par Mile A. Mayoux, élève de la Faculté des Sciences, 2 planches hors texte. (Fasc. 13)

Etudes sur le Polymorphisme des Champignons, influence du milieu, par Jean Beauverne, docteur ès sciences, prépar. de botan. Faculté des Sciences de Lyon, avec 75 gr. dans le texte. (I, Fasc. 3). 7 fr.50

La Botanique à Lyon avant la Révolution et l'histoire du Jardin botanique municipal de cette ville, par M. Gérard, professeur à la Faculté des Sciences, avec 9 fig. dans le texte et 1 pl. hors texte. (Fasc. 23) 3 fr. 50

Etudes sur les terrains tertiaires du Dauphiné, de la Savoie, et de la Suisse occidentale, par H. Douxami, docteur ès sciences, professeur au Lycée de Lyon, avec 6 planches hors texte et 31 figures. (Fasc. 27)

Recherches physiologiques sur l'appareil respiratoire des oiseaux, par J.-M. Soum, docteur és sciences, professeur au Lycée de Bordeaux, avec 40 figures dans le texte. (Fasc. 28) 3 fr. 50

Résultats scientifiques de la campagne du « Caudan» dans le golfe de Gascogne (août-septembre 1895), par R. Kœhler, professeur de zoologie à la Faculté des Sciences. (Fasc. 26).

Fascicule I. 1 vol. in-8° avec 6 pl. . . . 6 fr.
Fascicule II. 1 vol. in-8° avec 11 pl. . . 6 fr.
Fascicule III. 1 vol. in-8° avec 21 pl. . . . 20 fr.

Recherches stratigraphiques et paléontologiques dans le Bas-Languedoc, par Frédèric Roman, docteur es sciences, préparateur de géologie à la

Faculté, avec 40 figures dans le texte et 9 planches hors texte. (Fasc. 34). 8 fr.

Étude du champ électrique de l'atmosphère, par Georges Le Cader, docteur ès sciences, assistant à l'Observatoire de Lyon, 3 fig. et 10 pl. dans le texte. (Fasc. 35). 6 fr.

Les formes épitoques et l'Évolution des Cirratuliens par Maurice CAULLERY, maître de confér. à la Faculté des Sciences, et Félix MESNIL, chef de Laboratoire à l'Institut Pasteur, 6 pl. hors texte. (Fasc. 39). 7 fr. 50

Etude géologique et paléontologique du Carbonifère inférieur du Mâconnais, par A. VAFFIER, docteur en médecine et docteur ès sciences, avec 11 figures et 12 planches hors texte. (I, Fasc. 7). . 8 fr.

Contributions à l'Embryologie des Nématodes, par A. Conte, docteur ès sciences, prépar. de Zoo. logie à l'Université de Lyon. (I, Fasc. 8). 5 fr-

Contributions à l'étude des larves et des métamorphoses des diptères, par C. Vaney, docteur és sciences, agrégé des sciences naturelles, chef des travaux de Zoologie à l'Université de Lyon. (1, Fasc. 9) 6 fr.

Contribution à l'étude de la classe des Nymphéinées, par J.-B.-J. Chifflot, docteur és sciences naturelles, licencié és sciences physiques, chef des Travaux de Botanique à la Faculté des sciences, sons-directeur du Jardin botanique de la Vide, 214 figures dans le texte. (I, Fasc. 10). 7 fr. 50

Monographie géologique et paléontologique des Corhières orientales, par Louis Doncisux, docteur ès sciences, Collaborateur auxiliaire au service de la carte géologique de France, avec 69 figures dans le texte, 7 planches hors texte et une carte géologique. (I, Fasc. 11).....8 fr.

Contribution à l'étude des composés diazoamidés, par Louis Meunier, docteur es sciences, chef des travaux de chimie à la Faculté des sciences de l'Université de Lyon. (I, Fasc. 13) 5 fr

Etude stratigraphique et paléontologique sur la Zone à Lioceras concavum du Mont d'Or lyonnais, par Attale Riche, docteur és sciences, chargé d'un cours complémentaire de Géologie à la Faculté des sciences de l'Université de Lyon, avec 7 figures dans le texte et 11 planches hors texte (I, Fasc. 14). 7 fr. 50

Catalogue descriptif des Fossiles nummulitiques de l'Aude et de l'Hérault — Première Partie: Montagne noire et Minervois, par Louis Doncieux, docteur és sciences, préparateur-adjoint au Laboratoire de géologie de la Faculté des sciences de l.yon; en collaboration avec MM. J. Miquel et J. Lambert, avec 3 figures dans le texte et 5 planches hors texte (I, Fasc. 17). . 6 fr.

Minéralogie des départements du Rhône et de la Loire, par Ferdinand Gonnard, ingénieur des Arts et Manufactures, avec 31 figures intercalées dans le texte. (I, Fascicule 19). 4 fr.

Recherches sur l'anatomie comparée et le développement des Ixodidés, par Amédée Bonnet, docteur és sciences, préparateur de zoologie à la Faculté des Sciences de l'Université de Lyon, avec 104 figures dans le texte et 6 planches hors texte (1, Fasc. 20) 8 fr.

Les Oiseaux des phosphorites du Quercy, par C. GAILLARD, docteur es sciences, chef des travaux au Museum de Lyon, avec 37 figures dans le texte et 8 planches hors texte (1, Fasc. 23). 6 fr.

